

Catalogo ricambi **999R XEROX**

Spare parts catalogue **999R XEROX**

Catalogue pièces détachées **999R XEROX**

Ersatzteilkatalog **999R XEROX**

Catalogo piezas de repuesto **999R XEROX**

DUCATI SUPERBIKE

DUCATIMOTOR HOLDING 

999R XEROX

M.Y. '06

Spare Parts Department

P.N. 91512422A

Dicembre - December '06

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

999R XEROX

M.Y. '06

Spare Parts Department

P.N. 91512422A

Dicembre - December '06

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

999R XEROX

M.Y. '06

Spare Parts Department

P.N. 91512422A

Dicembre - December '06

Edizione - Edition 01

DUCATIMOTOR HOLDING 

999R XEROX

M.Y. '06

Spare Parts Department

P.N. 91512422A

Dicembre - December '06

Edizione - Edition 01

INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione; quantità desiderata;

2) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni di destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

VALIDITÀ

f.m. Fino alla matricola
d.m. Dalla matricola
f.m.m. Fino al motore matricola
d.m.m. Dal motore matricola

NOTE

GB Gran Bretagna
D Germania
I Italia
J Giappone
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E Spagna
P Portogallo
NL Olanda

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description; quantity needed;

2) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

Reference to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

VALIDITY

f.m. Until V.I.N.
d.m. From V.I.N.
f.m.m. Up to engine number
d.m.m. From engine number

LIST

GB Great Britain
D Germany
I Italy
J Japan
AUS Australian
GR Greece
F France
E Spain
P Portugal
NL Holland

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description; quantité désirée;

2) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

VALIDITE

f.m. Jusqu'au matricule
d.m. Du matricule
f.m.m. Jusqu'au moteur matricule
d.m.m. Du moteur matricule

NOTES

GB Grand Bretagne
D Allemagne
I Italie
J Japon
AUS Autralie
GR Grèce
F France
E Espagne
P Portugal
NL Hollande

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung; genaue Menge;

2) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben für rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GÜLTIG

f.m. Bis zu Matrikel
d.m. Vom Matrikel
f.m.m. Bis zum Motor Matrikel
d.m.m. Vom Motor Matrikel

NOTE

GB Groos Britan
D Deutschland
I Italien
J Japon
AUS Australien
GR Griechenland
F Frankreich
E Spanien
P Portugal
NL Holland

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción; cantidad deseada;

2) el número de matricula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

VALIDEZ

f.m. Hasta la matrícula
d.m. Desde la matrícula
f.m.m. Hasta el motor matrícula
d.m.m. Desde el motor matrícula

NOTAS

GB Gran Bretaña
D Alemania
I Italia
J Japón
AUS Australia
GR Grecia
F Francia
E España
P Portugal
NL Holanda

Ducati Motor Holding S.p.A.
Uffici Commerciali Amministrativi:
Via A. Cavalieri Ducati n. 3
40132 Bologna, Italy
Telefono 051 6413111
Fax 051 406580
Internet www.ducati.com

N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06

CATALOGUE No: 915.1.242.2A
ISSUED: 12 - 06

Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A
IMPRIMEE: 12 - 06

KATALOG Nr: 915.1.242.2A
HERAUSGEGEBEN: 12 - 06

N° CATALOGO: 915.1.242.2A
IMPRIMIDA: 12 - 06

VERNICI

PAINTS

VERNIS

SLACKEN

LACAS

Colore	Codice
Paint	Code
Vernis	Code
Slacken	Code
Lacas	Code

"Rosso Anniversary DUCATI"

(PPG) F_473.101

"Trasparente"

(PPG) 228.880



	SOMMARIO	CONTENTS	SOMMAIRE	INHALTSANGABE	INDICE	
pag						
page						
page						
seite						
pag						
4	001	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
8	001a	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
12	001b	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
14	001c	TESTER DI DIAGNOSI DDS	DIAGNOSIS TESTER DDS	TESTER POUR DIAGNOSTIC DDS	DIAGNOSETESTER DDS	INSTRUMENTO DE MEDIDA DIAGNOSTICO DDS
16	001d	ATTREZZI SPECIALI PER STAZIONI DI SERVIZIO	WORKSHOP SPECIAL TOOLS	OUTILS SPECIAUX POUR STATIONS DE SERVICE	SONDERWERKZEUGE FÜR WERKSTÄTTE	HERRAMENTAL ESPECIALES PARA TALLERES
20	002	COMANDO CAMBIO	GEARCHANGE	COMMANDE BOÎTE A VITESSES	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO
24	003	CAMBIO	GEAR-BOX	BOÎTE A VITESSES	SCHALTUNG	CAMBIO
28	004	FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE
32	005	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE
34	005a	COPERCHIO FRIZIONE	CLUTCH COVER	COUVERCLE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSDECKEL	CARTER EMBRAGUE
36	006	IMBIELLAGGIO	CRANKSHAFT	VILEBREQUIN	KURBELWELLE	CIGÜEÑAL
40	007	CILINDRI - PISTONI	CYLINDERS - PISTONS	CYLINDRES - PISTONS	ZYLINDER - KOLBEN	CILINDROS - PISTONES
42	008	DISTRIBUZIONE	TIMING	DISTRIBUTION	VENTILSTEUERUNG	DISTRIBUCION
46	009	FILTRI E POMPA OLIO	FILTERS AND OIL PUMP	FILTRES ET POMPE A HUILE	ÖLFILTER UND PUMPE	FILTROS Y BOMBA DE ACEITE
50	010	COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLTE	PAREJA SEMI-CARTER
54	010a	COPPIA SEMICARTERS	HALF CRANKCASES	DEMI-CARTERS	GEHÄUSEHÄLTE	PAREJA SEMI-CARTER
56	011	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
58	011a	POMPA ACQUA - COPERCHIO ALTERNATORE	WATER PUMP - ALTERNATOR COVER	POMPE EAU - COUVERCLE ALTERNATEUR	WASSERPUMPE - ALTERNATORDECKEL	BOMBA AGUA - TAPA ALTERNADOR
60	012	AVVIAMENTO ELETTRICO E ACCENSIONE	ELECTRIC STARTER AND IGNITION	DEMARRAGE ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE	ELEKTROSTARTER ANLASSER UND ZÜNDUNG	PUESTA EN MARCHA ELECTRICA Y ENCENDIDO
62	013	TESTA : DISTRIBUZIONE	HEAD : TIMING	CULASSE : DISTRIBUTION	ZYLINDERKOPF : VENTILSTEUERUNG	TAPA DE CULATA : DISTRIBUCION
66	014	COLLETTORI E COPERCHI TESTE	COLLECTORS AND HEAD COVERS	COLLECT. ET COUVERCLES TETES	KOLLEKTOREN UND KOPFDECKEL	COLECTORES Y CUBIERTS CABEZA
68	014a	COPERCHI TESTE	HEAD COVERS	COUVERCLES TETES	KOPFDECKEL	CUBIERTS CABEZA
70	015	TESTA	HEAD	CULASSE	ZYLINDERKOPF	CULATA
74	016	RADIATORE OLIO	OIL COOLER	RADIATEUR HUILE	ÖLKÜHLER	RADIADOR ACEITE
76	017	CORPO FARFALLATO	THROTTLE BODY	CORPS À PAPILLON	DROSSELKÖRPER	CUERPO MARIPOSA
78	018	SUPPORTO BATTERIA	BATTERY BOX MOUNT	SUPPORT BATTERIE	BATTERIEHALETERUNG	SOPORTE BATERIA
82	018a	IMPIANTO INIEZIONE	INJECTION SYSTEM	INSTALLATION D'INJECTION	INJEKTIONSANLAGE	INSTALACION DE INYECCION
84	019	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE
88	020	FANALE ANTERIORE E CRUSCOTTO	FRONT HEAD-LIGHT AND INSTRUMENT PANEL	PHARE AVANT ET TABLEAU BORD	VORDERSCHENWERFER UND INSTRUMENTENBRETT	FARO DELANTERO Y TABLERO DE INSTRUMENTOS
92	020a	CABLAGGIO ANTERIORE	FRONT WIRING	FAISCEAU AVANT	VODERER KABELBAUM	CABLAJE DELANTERO
94	021	SEMIMANUBRI - AMMORTIZZATORE DI STERZO	HALF-HANDLEBARS - SHOCK-ADSORBER	BRACELET GUIDON - AMMORTISSEUR	HALBLENKER - STOSSDAMPFER	SEMIMANILLAR - AMORTIGUADOR
98	021a	FORCELLA ANTERIORE	FRONT FORK	FOURCHE AVANT	TELEGABEL	HORQUILLA DELANTERA
100	022	TELAIO	FRAME	CADRE	RAHMEN	CHASIS
104	022a	CAVALLETTO	STAND	BÉQUILLE	BOCK	CABALLETTE
106	023	COMANDO FRIZIONE	CLUTCH CONTROL	COMMANDE EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSTEUERUNG	ACCIONAMENTO EMBRAGUE
108	024	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	HYDRAULISCHE VORDERRADBREMSE	FRENO HIDRAULICO DELANTERO
110	025	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HYDRAULISCHE HINTERRADBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO
114	026	RUOTE ANTERIORE E POSTERIORE	FRONT AND REAR WHEELS	ROUES AVANT ET ARRIERE	VORDERRAD UND HINTERRAD	RUEDAS DELANTERAS Y TRASERAS
118	027	TELAIETTO POSTERIORE	REAR FRAME	CADRE ARRIERE	HINT. RAHMEN	CHASSIS TRASERO
120	027a	PORTATARGA	NUMBER PLATE HOLDER	PORTE PLAQUE	NUMMERSCHILDTAFEL	PORTA MATRICULA
124	028	SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERRADFEDERUNG	SUSPENSION TRASERA
126	028a	FORCELLONE POSTERIORE	REAR FORK	FOURCHE ARRIERE	HINTERRADSCHWINGE	HORQUILLA TRASERA
130	029	ASPIRAZIONE ARIA - SFIATO OLIO	AIR INDUCTION - OIL VENT	ASPIRATION AIR - EVENT HUILE	LUFTANSUGUNG - OELENTLUFTER	ASPIRACION AIRE - PURGA ACEITE
132	030	RADIATORE ACQUA	WATER RADIATOR ASSY	RADIATEUR D'EAU	WASSERKUEHLER	RADIADOR AGUA
134	031	CIRCUITO DI RAFFREDDAMENTO	COOLING CIRCUIT	CIRCUIT DE REFRROIDISSEMENT	KÜHLREISLAUF	CIRCUITO REFRIGERADOR
136	032	SERBATOIO	FUEL TANK	RÉSEVOIR CARBURANT	KRAFTSTOFFTANK	DEPOSITO GASOLINA
138	032a	IMPIANTO ALIMENTAZIONE	FUEL SYSTEM	SYSTEME D'ALIMENTACION	VERSORGUNGS-ANLAGE	SISTEMA DE ALIMENTACION
140	033	SELLA	SEAT	SIEGE	SATTEL	SILLIN
144	034	CUPOLINO	HEADLIGHT FAIRING	CARÉNAGE	FAHRTWINDSCHUTZ	CUPULA
148	034a	CARENATURA	FAIRING	CARÉNAGE	SCHALE	BASTIDOR
152	034b	KIT ADESIVI	KIT STICKER	KIT DÉCALCOMANIE	KIT AUFKLEBER	KIT ADHESIVO
154	035	ACCESSORI	ACCESSORY	ACCESSOIRE	EXTRA	ACCESORIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

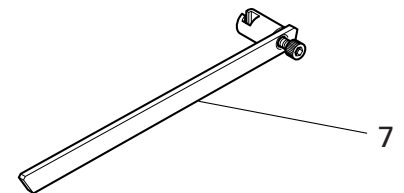
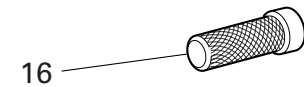
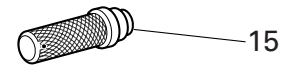
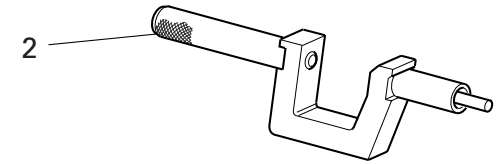
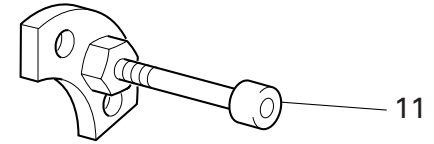
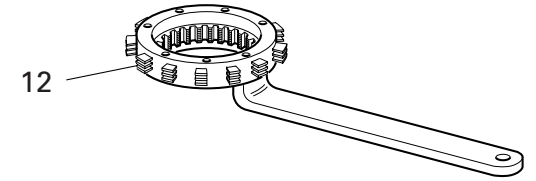
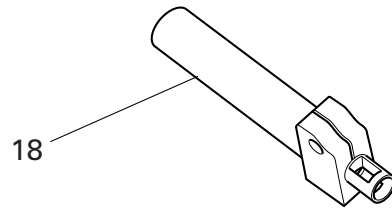
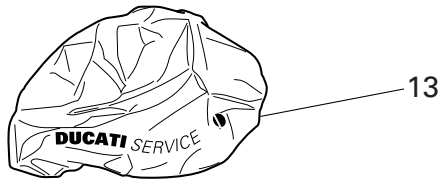
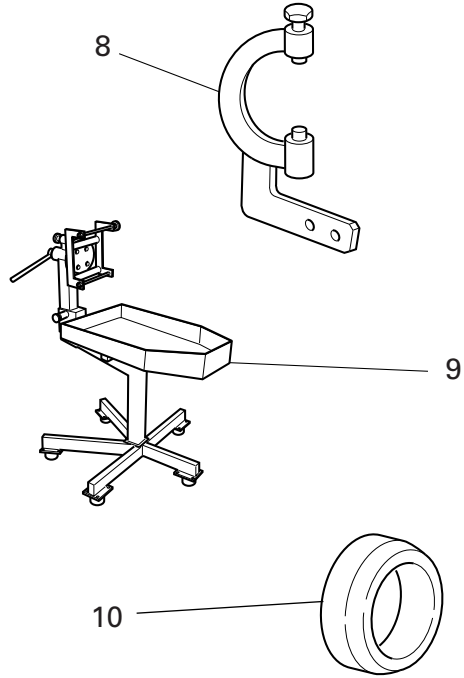
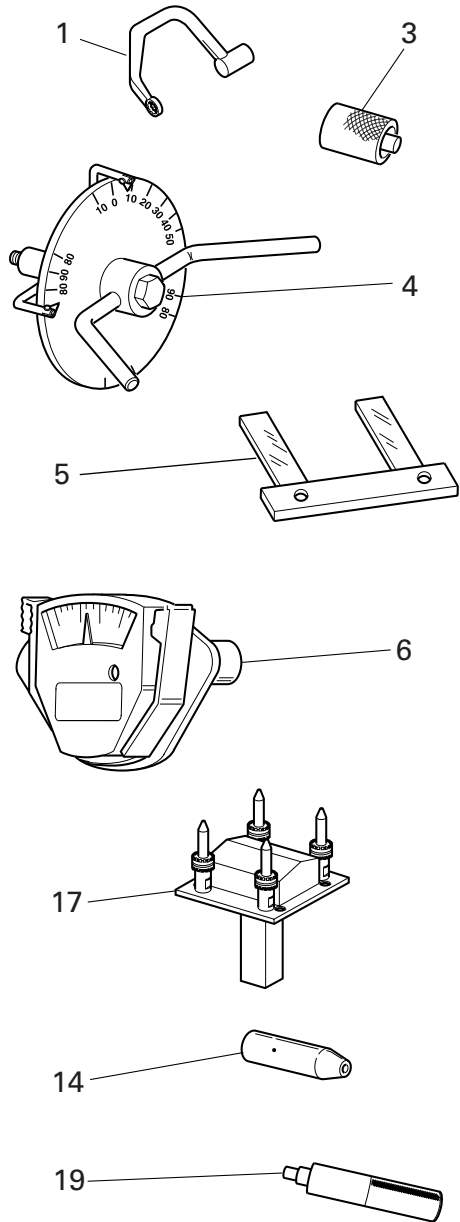


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.2676	Chiave per bloccaggio dadi testa	Head nuts holder wrench	Clé pour blocage écrous culasse	Schlüssel zum Feststellen der Zylinderkopfmutter	Llave para bloqueo tuercas culata		1
	2	88713.1429	Attrezzo per piantaggio anello tenuta valvole ø7	Tool to drive valve seal ring ø7	Outil d'ajustement sans jeu pour joint de soupape ø7	Werkzeug zum setzen des ventildichtrings ø7	Herramiental para la colocacion del anillo de estanqueidad válvulas ø7		1
	3	88765.1298	Distanziale controllo registro inferiore valvola	Spacer for checking lower valve shim	Entretoise contrôle régleur inférieur soupape	Distanzstück zur Kontrolle der Einstellschraube des unteren Ventils	Distanciador control registro inferior válvula		1
	4	88713.0123	Attrezzo porta disco graduato per controllo anticipo con disco	Degree wheel holder tool for ignition advance check	Outil porte-disque gradué pour contrôle avance avec disque	Haltewerkzeug für Maßscheibe für Verstellungskontrolle mit Scheibe	Herramienta porta-disco graduado para control avance con disco		1
	4	98112.0002	Disco graduato	Degree wheel	Disque gradué	Maßscheibe	Disco graduado		1
	5	88765.1000	Spessimetro a forchetta 0,1 mm	Fork feeler gauge 0.1 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,1 mm	Stärkemessergabel 0,1 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,1 mm		1
	5	88765.1005	Spessimetro a forchetta 0,2 mm	Fork feeler gauge 0,2 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,2 mm	Stärkemessergabel 0,2 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,2 mm		1
	5	88765.1006	Spessimetro a forchetta 0,3 mm	Fork feeler gauge 0.3 mm	Jauge d'épaisseur à fourche 0,3 mm	Stärkemessergabel 0,3 mm	Calibre de espesores a horquilla 0,3 mm		1
	6	88765.0999	Calibro tensione cinghia	Timing belt control gauge	Calibre tension courroie	Körner f. Riemenspannung	Calibre de tens. de la correa		1
	7	041.1.191.1A	Attrezzo per assestare i semiconi	Tool to fit valve collets	Outil de montage demi-cônes.	Werkzeug zum Setzen der Kegelhälften	Herramienta para motaje semi-conos		1
	8	88713.2036	Chiave volante	Flywheel Wrench	Clè Volant	Schwungrad schlüssel	Liave volante		1
	9	88713.1832	Banco lavoro per riparazione motore	Bench for engine repair	Banc de travail pour réparation moteur	Werkbank für motorreparatur	Bancada de trabajo para reparación motor		1
	10	88700.5665	Bussola montaggio ingranaggio campana frizione	Sleeve for installing clutch bell gear	Douillee montage engrenage cloche embrayage	Buchse zur Montage des Kupplungsglockenzahnrads	Bullón montaje engranaje campana embrague		1
	11	88713.1091	Piastrino per posizionamento forcella innesto marce	Plate for positioning gear engagement fork	Plaquette pour le positionnement de la fourche d'embrayage des vitesses	Plättchen zur Positionierung d. Gangeinlegegabel	Lámina para posicionado horquilla inserta marchas		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

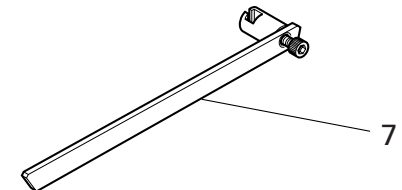
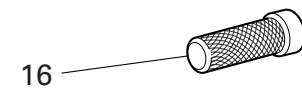
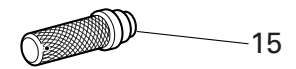
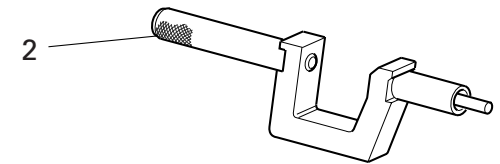
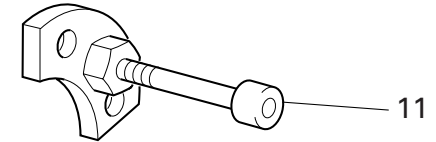
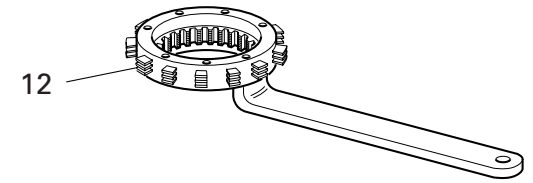
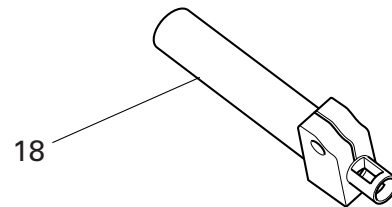
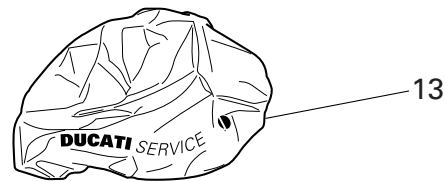
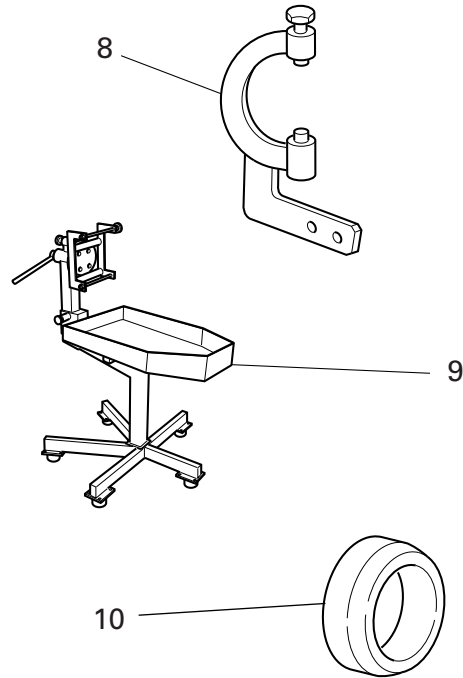
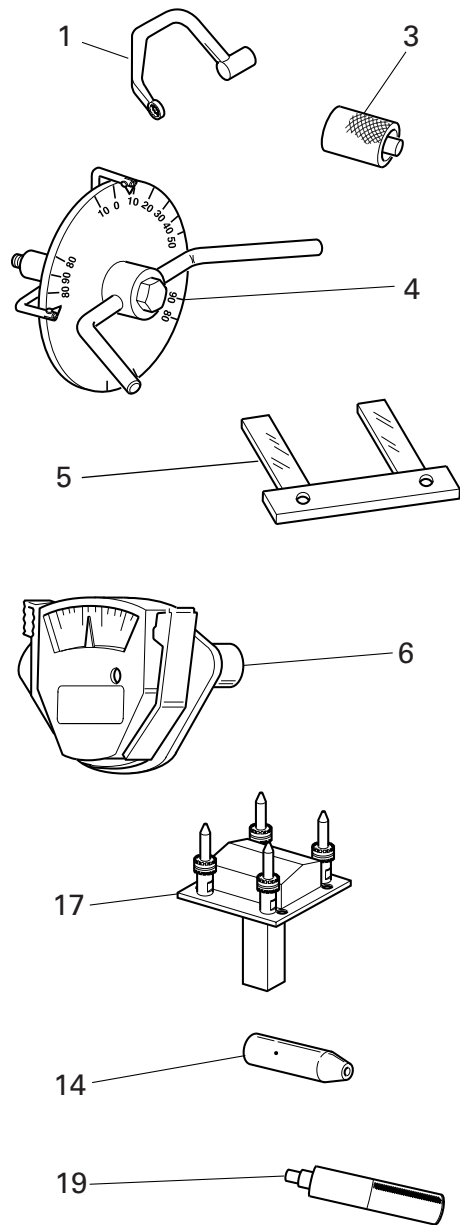


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	12	88713.2133	Chiave ferma campana tamburo frizione	Wrench to hold clutch housing drum steady	Clé de maintien tambour cloche d'embrayage	Kupplungsglockenschlüssel	Llave sujeta-tambor caja embrague		1
	13	88713.1886	Telo coprimotore	Engine canvas	Housse de protection moteur	Abdecktuch für motor	Funda cubremotor		1
	14	88700.5749	Cappuccio assemblaggio semicarter	Crankcases assembling cap	Capuchonassemblage des demi-carters	Stecker für Gehäusehälftesammenbau	Capucha ensamblaje semicarter		1
	15	88713.0869	Attrezzo montaggio tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe eau	Werkzeug für Montage der vorderen Wasserpumpendichtung	Herramienta montaje estanqueidad frontal bomba de agua		1
	16	88713.0870	Attrezzo montaggio controfaccia per tenuta frontale pompa acqua	Tool for assembling water pump front seal	Outil montage joint d'étanchéité frontale pompe à eau	Werkzeug für Montage der vorderen hydraulischen Dichtung der Wasserpumpe	Herramienta montaje estanqueidad hidráulico para frontal bomba de agua		1
	17	88713.2346	Base per montaggio testa	Head mounting base	Base pour le montage de la tête	Unterlage für Kopfzusam- menbau	Base para montaje culata		1
	18	041.1.055.1A	Attrezzo per assestare i semiconi	Tool to fit valve collets	Outil de montage demi-cônes.	Werkzeug zum Setzen der Kegelhälften	Herramienta para montaje semi-conos		1
	19	88713.2669	Attrezzo piantaggio gabbia rulli al primario	Roller cage fitting tool on primary shaft	Outil d'ajustage cage à rouleaux à l'arbre primaire	Setzenwerkzeug für Rollenkäfig auf Primärtrieb	Herramienta montaje jaula de rodillos en árbol primario		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

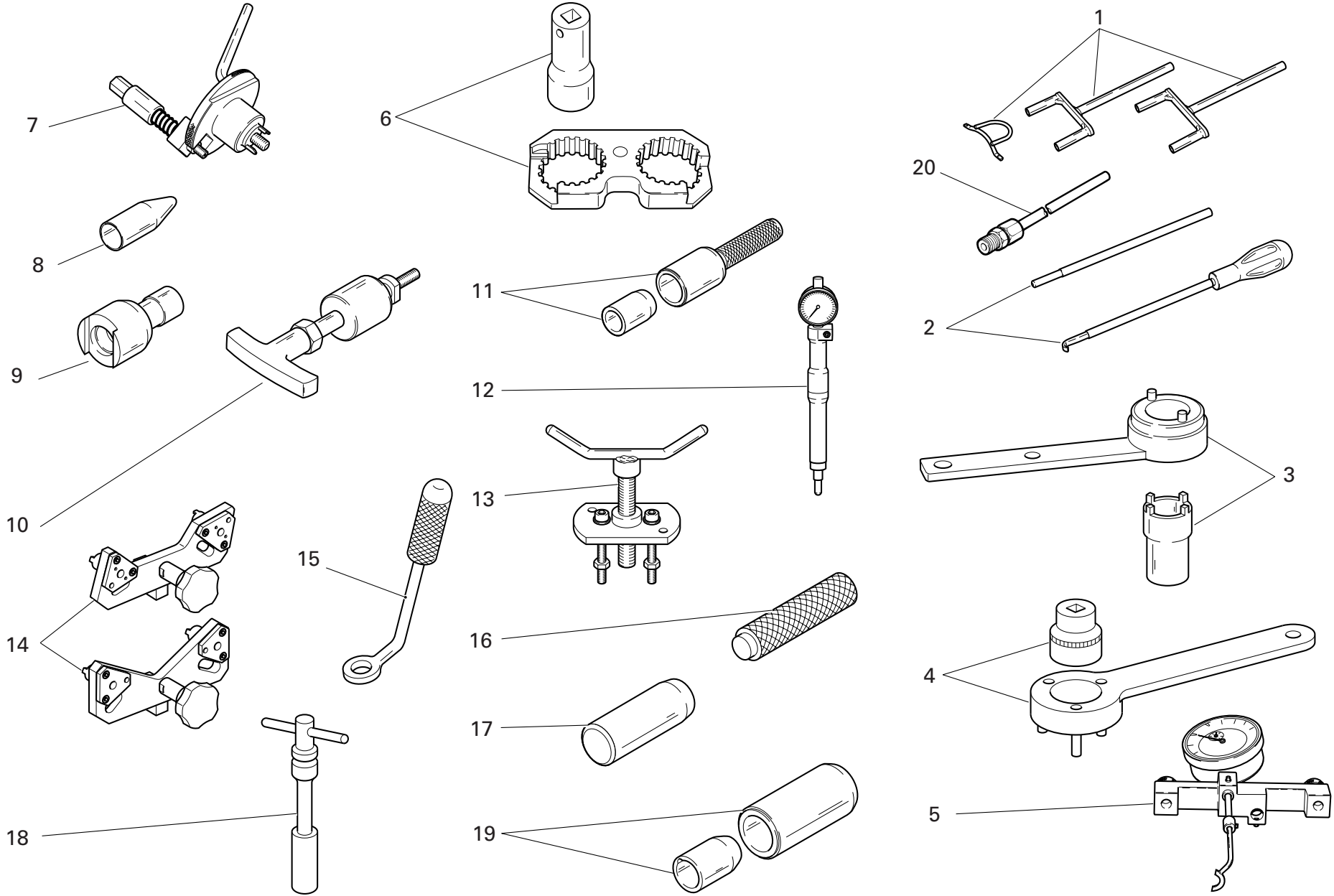


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.2068	Kit per caricare bilancieri di chiusura	Closing rocker pre-load kit	Kit pour la précontrainte des culbuteurs de fermeture	Kit für Spannung der SchlieBkipphobel	Kit para cargar balancines de cierre		1
	2	88713.2069	Kit per tensionare molle bilancieri	Rocker spring pre-load compound kit	Kit composé précontrainte des ressorts des culbuteurs	Kit für Spanner der Kipphebel Federn	Kit para tensar muelles balancines compuesto		1
	3	88713.1805	Attrezzo serraggio puleggia motrice	Driving roller tightening tool	Outil de serrage poulie de transmission	Spannwerkzeug für Antriebsriemenscheibe	Herramienta ajuste polea motriz		1
	4	88713.2102	Attrezzo per serraggio ingranaggio primaria	Primary drive gear tightening tool	Outil de serrage du pignon de la transmission primaire	Spannwerkzeug für Primärzahnrad	Herramienta para ajuste engranaje primaria		1
	5	88765.1181	Calibro alzata valvola	Valve lift gauge	Calibre levée de soupape	Lehre f. Ventilhubhöhe	Calibre para elevación de la válvula		1
	6	88713.1806	Attrezzo di reazione per serraggio pulegge	Reaction tool for belt roller tightening	Outil de réaction pour le serrage des poulies	Hebelwerkzeug für Riemenscheibenanzug	Herramienta de reacción para apriete poleas		1
	7	88713.2011	Attrezzo per bloccaggio albero motore al PMS	Tool to hold crankshaft in TDC position	Outil d'immobilisation du vilebrequin au PMH	Werkzeug für Kurbelwellenblockierung am OT	Herramienta para bloqueo cigüeñal al PMS		1
	8	88713.1920	Attrezzo inserimento anelli OR su prigionieri	Tool to fit O-rings onto stud bolts	Outil de montage des joints toriques sur les goujons	Werkzeug für Einsetzen der O-Ringe auf Stiftschrauben	Herramienta inserción anillos OR en espárragos		1
	9	88713.1821	Chiave serraggio perni tenditori	Wrench to tighten tensioning bolts	Clé de serrage axes des tendeurs	Spannschlüssel für Spannerstifte	Llave ajuste pernos de tensado		1
	10	88713.1994	Estrattore per perni bilanciere	Rocker shaft extractor	Extracteur pour axes culbuteur	Abzieher für Kipphebelbolzen	Extractor para eje balancín		1
	11	88713.2060	Attrezzo per piantaggio anello tenuta	Seal ring driving tool	Outil d'ancrage bague d'étanchéité	Werkzeug zum Setzen des Dichtrings	Herramienta para fijación anillo de retén de válvulas		1
	12	88765.1188	Calibro controllo P.M.S.	T.D.C. control gauge	Calibre contrôle point mort haut	Körner f. Kontrolle des OTS	Calibre de control P.M.S.		1
	13	88713.1749	Estrattore per puleggia motrice	Drive roller puller	Extracteur poulie de transmission	Auszieher für Antriebsriemenscheibe	Extractor para polea motriz		1
	14	88713.1791	Attrezzo fasatura pulegge distribuzione	Belt roller timing tool	Outil de mise en phase poulies de distribution	Werkzeug für Steuerzeiteinstellung Nockenwellenräder	Herramienta sincronización polea distribución		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

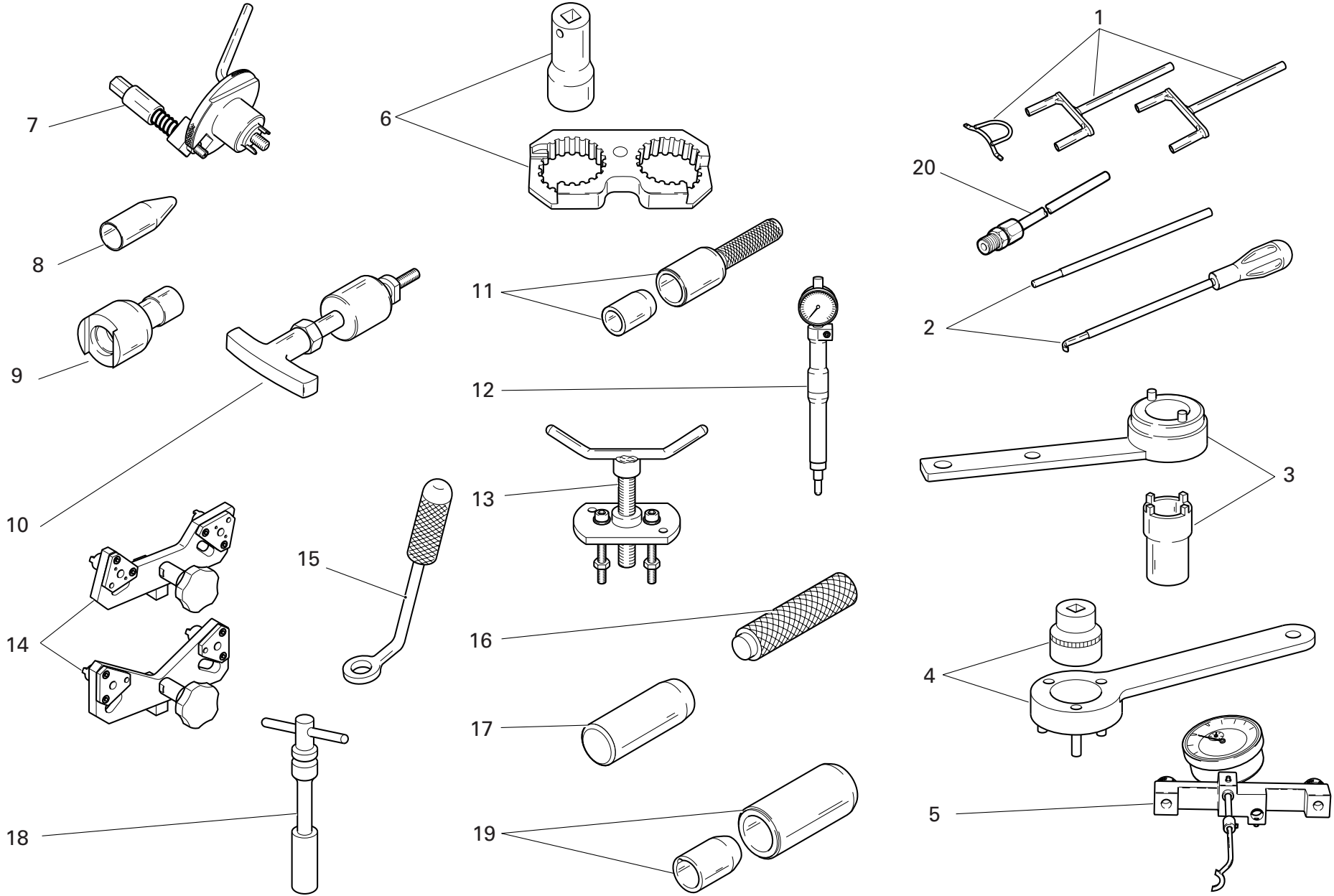


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001a

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	15	88713.1904	Punzone montaggio semianelli	Half-rings mounting punch tool	Poinçon mont. demi-bagues	Körner f. Halbringezusammenbau	Punzón para montaje de los semi-anillos		1
	16	88713.1980	Punzone piantaggio scodellini su alberi	Drift to drive retainers onto shafts	Outil de mise en place coupelles sur arbres	Dorn zum Setzen der Tellerscheiben auf Wellen	Punzón para clavar platillos en arboles		1
	17	88713.2066	Attrezzo montaggio tappi chiusura camme	Tool to fit cam blanking caps	Outil de montage bouchons de fermeture arbres à cames	Montagewerkzeug für Nockenwellenverschlüsse	Herramienta montaje tapones cierre levas		1
	18	88713.1914	Chiave per candele	Spark plug tool	Clé à bougies	Zündkerzenschlüssel	Llave para bujías		1
	19	88713.1906	Attrezzo per montare anelli di tenuta su alberi a cammes	Tool to fit seals on camshafts	Outil de montage des bagues d'étanchéité sur les arbres à cames	Werkzeug für Dichtringmontage auf Nockenwellen	Herramienta para montar los anillos de estanqueidad en los árboles de levas		1
	20	88713.1010	Raccordo prelievo gas di scarico	Union for exhaust gas suction	Raccord pour le prélèvement du gaz d'échappement	Anschluss für Entnahme des Auspuffgases	Empalme de toma de los gases de escape		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

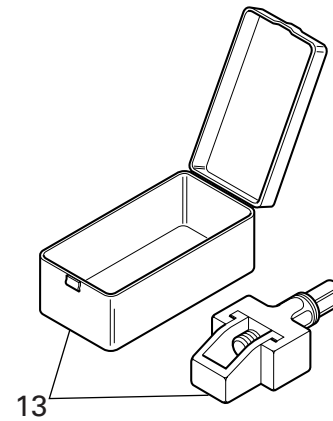
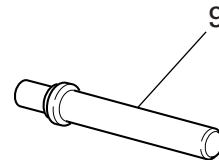
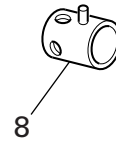
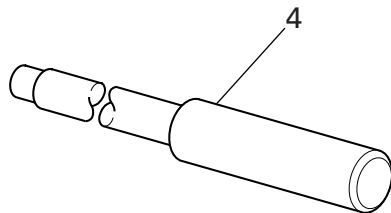
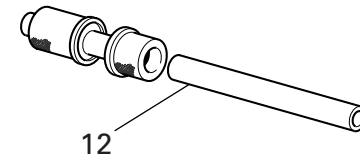
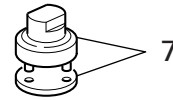
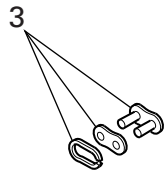
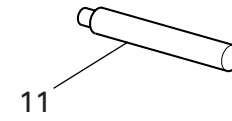
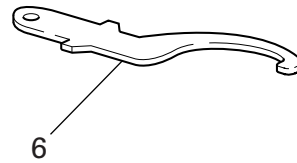
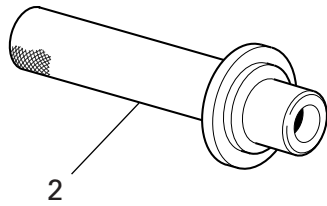
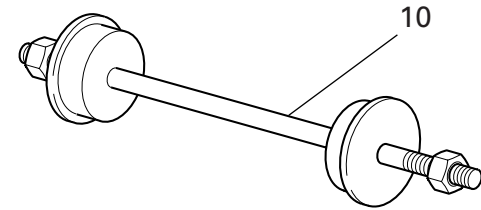
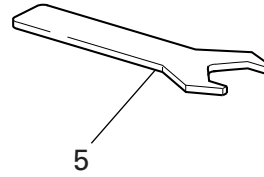
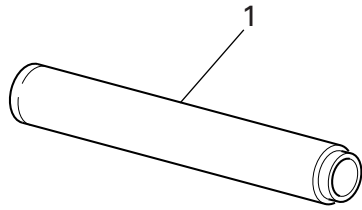


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001b

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	88713.1072	Tampone piantaggio semicuscinetto base di sterzo	Stopper for driving the half bearing of the steering head base	Tampon d'ancrage demi-coussinet base direction	Stopfen zum Setzen des Halblagers des Gabelschafths	Punzón de fijación semi-cojinete tija inferior		1
	2	88713.1068	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del forcellone	Stopper for assembling the rear fork roller bearings	Tampon de montage des coussinets à rouleaux de la fourche postérieure	Montage-Stopfen für Hintergabel-Nadellager	Tapón montaje cojinetes de agujas del basculante		1
	3	677.4.003.1A	Giunto	Coupling	Joint	Verbindungskupplung	Junta		1
	4	88713.1074	Tampone smontaggio perno forcellone	Stopper for disassembling the swingarm pivot	Tampon démontage pivot fourche AR.	Stopfen für den Ausbau des Schwingenzapfens	Punzón desmontaje eje de basculante		1
	5	88713.1077	Chiave dado serratura sella	Wrench for seat lock nut	Clef écrou de serrage selle	Schlüssel für Feststellmutter des Sattels	Llave tuerca cerradura sillín		1
	6	88713.1037	Chiave regolazione canotto di sterzo	Wrench for adjusting the steering head	Clef de réglage du fourreau de direction	Einstellschlüssel für Lenkrohr	Llave regulación tubo de dirección		1
	7	88713.1058	Chiave montaggio tappo canotto di sterzo	Wrench for assembling the steering head cap	Clef de montage du bouchon du fourreau de direction	Montageschlüssel für Lenkrohrverschluß	Llave montaje tapón tubo de dirección		1
	8	8000.70139	Chiave perno ruota anteriore	Wrench for front wheel spindle	Clé pivot roue AV.	Schlüssel für Vorderradzapfen	Llave eje rueda delantera		1
	9	88713.1071	Tampone montaggio cuscinetti a rullini del bilanciere	Stopper for assembling the rocker needle bearings	Tampon de montage des roulements à rouleaux du culbuteur	Montagestopfen für Nadellager des Kipphebels	Empujador montaje cojinetes de rodillos del balancín		1
	10	88713.1062	Attrezzo montaggio cuscinetti del canotto di sterzo	Tool for assembling the steering head bearings	Dispositif de montage des roulements du fourreau de direction	Montagewerkzeug für Lager des Lenkrohrs	Herramienta montaje cojinetes del tubo de dirección		1
	11	88713.1057	Tampone introduzione del cuscinetto dell'ammortizzatore di sterzo	Stopper for inserting the steering damper bearing	Tampon d'introduction du roulement de l'amortisseur de direction	Einführstopfen für Lager des Lenkradstoßdämpfers	Empujador introducción del cojinete del amortiguador de dirección		1
	12	88713.2409	Attrezzo montaggio cuscinetti a sfere del forcellone	Tool for assembling the swingarm ball bearings	Outil de montage des roulements à billes de la fourche	Montagewerkzeug für Kugellager der Schwinge	Herramienta montaje rodamiento de bolas de la basculante		1
	13	88713.1344	Attrezzo montaggio catena	Tool for assembling chain	Outil montage chaîne	Werkzeug für Montage der Kette	Herramienta montaje cadena		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001c

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DIAGNOSIS TESTER DDS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
DDS

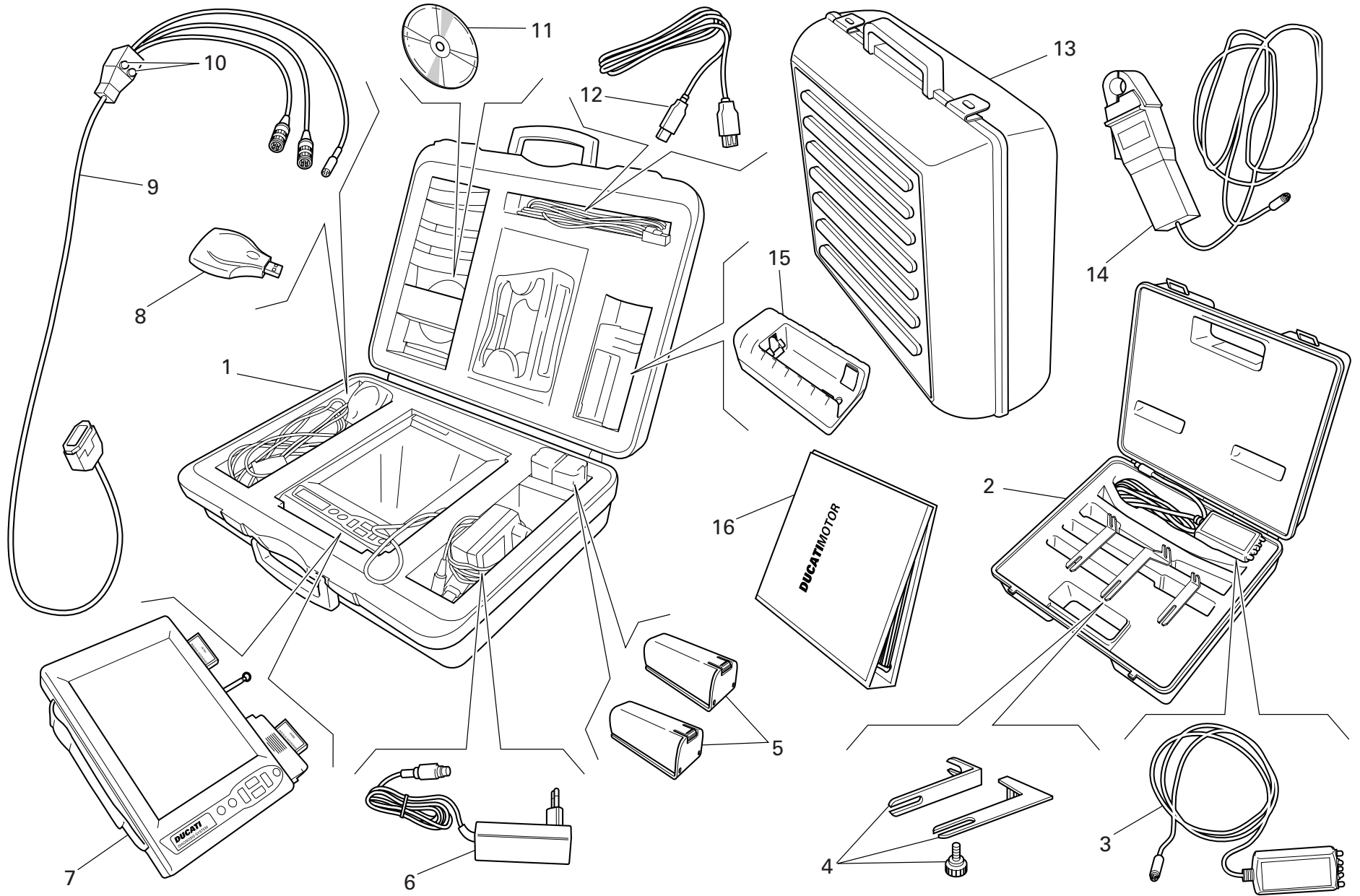


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001c

TESTER DI DIAGNOSI DDS

DIAGNOSIS TESTER DDS

TESTER POUR
DIAGNOSTIC DDS

DIAGNOSETESTER DDS

INSTRUMENTO DE
MEDIDA DIAGNOSTICO
DDS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	97900.0215	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit rilevamento depressione collettori	DDS (Ducati Diagnosis System) + manifold vacuum meter. kit	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit mesure depression collecteurs	DDS (Ducati Diagnosis System) + Kit Unterdr. Mess. Krümmer	DDS (Ducati Diagnosis System) + kit para detección deprésion colectores		1
	2	97900.0002	Kit tensionamento cinghie	Belt tensioning kit	Kit mise en tension des courroies	Riemenspannungskit	Kit tensado correas		1
	3	88765.1371	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	4	88765.1374	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	5	97900.0216	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		2
	6	97900.0224	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	7	97900.0211	DDS nudo	Bare DDS	DDS nu	DDS nackt	DDS no revestido		1
	8	97900.0225	Lettore memory card (USB)	(USB) Memory card reader	Lecteur memory card (USB)	Leseger memory card (USB)	Lector memory card (USB)		1
	9	97900.0222	Cavo alimentazione e diagnosi 1060838	Main cable 1060838	Cable alimentation 1060838	Speisekabel 1060838	Cable de alimentacion 1060838		1
	10	97900.0219	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible		2
	11	97900.0223	CD software DDS	Software DDS CD	CD logiciel DDS	CD software DDS	CD software DDS		1
	12	97900.0226	Prolunga cavo (USB)	(USB) Cable extension	Rallonge cable (USB)	Verlängerung für kabel (USB)	Prolongación cable (USB)		1
	13	97900.0229	Valigia nera con spugna	Black case with sponge rubber	Mallette noire avec protection éponge	Schwarz Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta negra con esponja		1
	14	88765.1126V	Pinza amperometrica	Amperometer plier	Pince ampèrométrique	Strommessenzangen	Alicates medidores de amperaje		1
	15	97900.0217	Carica batterie	Battery charger	Chargeur de batteries	Batterieladegeraet	carga de baterias		1
	16	97900.0232	Manuale DDS	DDS manual	Manuel DDS	Handbuch DDS	Manual DDS		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

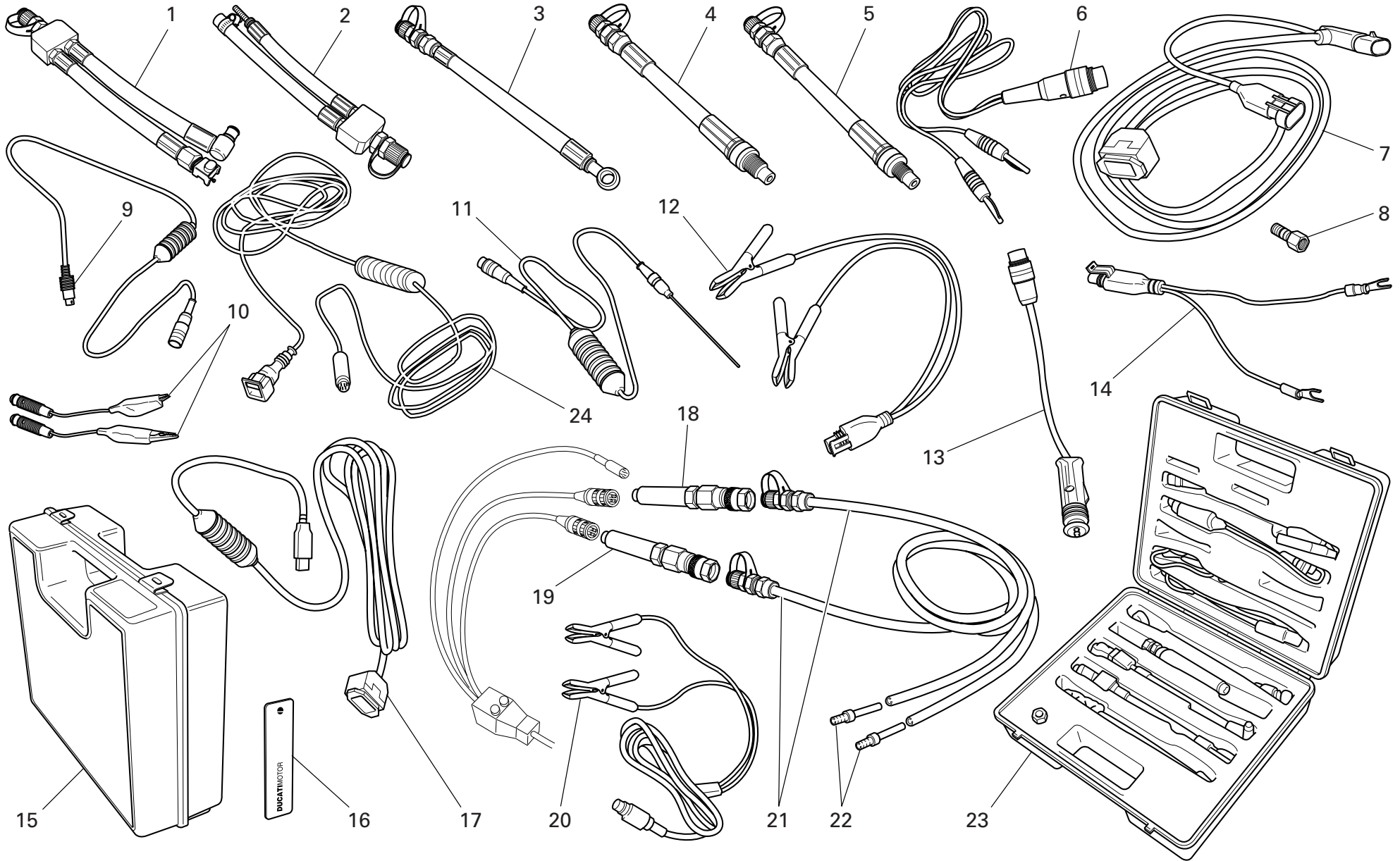


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIOWORKSHOP SPECIAL
TOOLSOUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICESONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTEHERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	590.1.189.1A	Tubo pressione benzina HS.	Fuel pressure line HS.	Durite pression essence HS.	Kraftstoffdruckschlauch HS	Tubo presión gasolina HS.		1
	2	590.1.190.1A	Tubo pressione benzina ST/SS/M.	Fuel pressure line ST/SS/M.	Durite pression essence ST/SS/M.	Kraftstoffdruckschlauch ST/SS/M.	Tubo presión gasolina ST/SS/M.		1
	3	875.1.065.1A	Tubo pressione olio	Oil pressure line	Durite pression huile	Öldruckschlauch	Tubo presión aceite		1
	4	552.1.037.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M12	Fitting - cylinder compression M12	Raccord compression cylindres fixation M12	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M12	Conexión compresión cilindros enganche M12		1
	5	552.1.038.1A	Raccordo compressione cilindri attacco M10	Fitting - cylinder compression M10	Raccord compression cylindres fixation M10	Anschluss - Zylinderkompression, Gewinde M10	Conexión compresión cilindros enganche M10		1
	6	514.1.037.1A	Cavo Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21	Câble Volt PF DUC 21	Kabel Volt PF DUC 21	Cable Volt PF DUC 21		1
	7	97900.0227	Cavo alimentazione e diagnosi D607	Main cable D607	Cable alimentation D607	Speisekabel D607	Cable de alimentacion D607		1
	8	814.1.114.1A	Raccordo pressione olio	Oil pressure fitting	Raccord pression huile	Öldruckanschluss	Conexión presión aceite		1
	9	514.1.032.1A	Cavo per prove ausiliari	Cable for supplementary tests	Câble pour des tests auxiliaires	Kabel für Hilfstests	Cable para pruebas auxiliares		1
	10	514.1.035.1A	Cavo pinzetta Rosso	Red clamp cable	Câble pince Rouge	Klemmenkabel Rot	Cable pinza Rojo		1
	10	514.1.036.1A	Cavo pinzetta Nero	Black clamp cable	Câble pince Noir	Klemmenkabel Schwarz	Cable pinza Negro		1
	11	552.1.040.1A	Sonda Temperatura	Temperature probe	Sonde température	Temperatursonde	Sonda Temperatura		1
	12	97900.0228	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	13	514.1.033.1A	Adattatore presa accendisigari (ST)	Electric lighter connection adapter (ST)	Adaptateur prise allume-cigares (ST)	Adapter für Stromanschlussbuchse (ST)	Adaptador toma encendedor cigarrillos (ST)		1
	14	514.1.038.1A	Adattatore presa batteria	Battery connection adapter	Adaptateur prise batterie	Adapter für Batteriestecker	Adaptador toma batería		1
	15	698.1.033.1A	Valigia rossa con spugna	Red case with sponge rubber	Mallette rouge avec protection éponge	Roter Koffer mit Schaumstoffpolster	Maleta roja con esponja		1
	16	88765.1126T	Adesivo lato dx/sx DUCATI	DUCATI sticker RH/LH side	Décalcomanie DUCATI, côté D/G	DUCATI kleber R/L Seite	Pega lado dcho./izdo. DUCATI		2
	17	97900.0231	Adattatore (USB)	(USB) Adaptor	Adaptateur (USB)	Passtück (USB)	Adaptador (USB)		1
	18	97900.0218	Sensore depressione	Depressure sensor	Capteur dépression	Rückgangsensor	Sensor depresión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

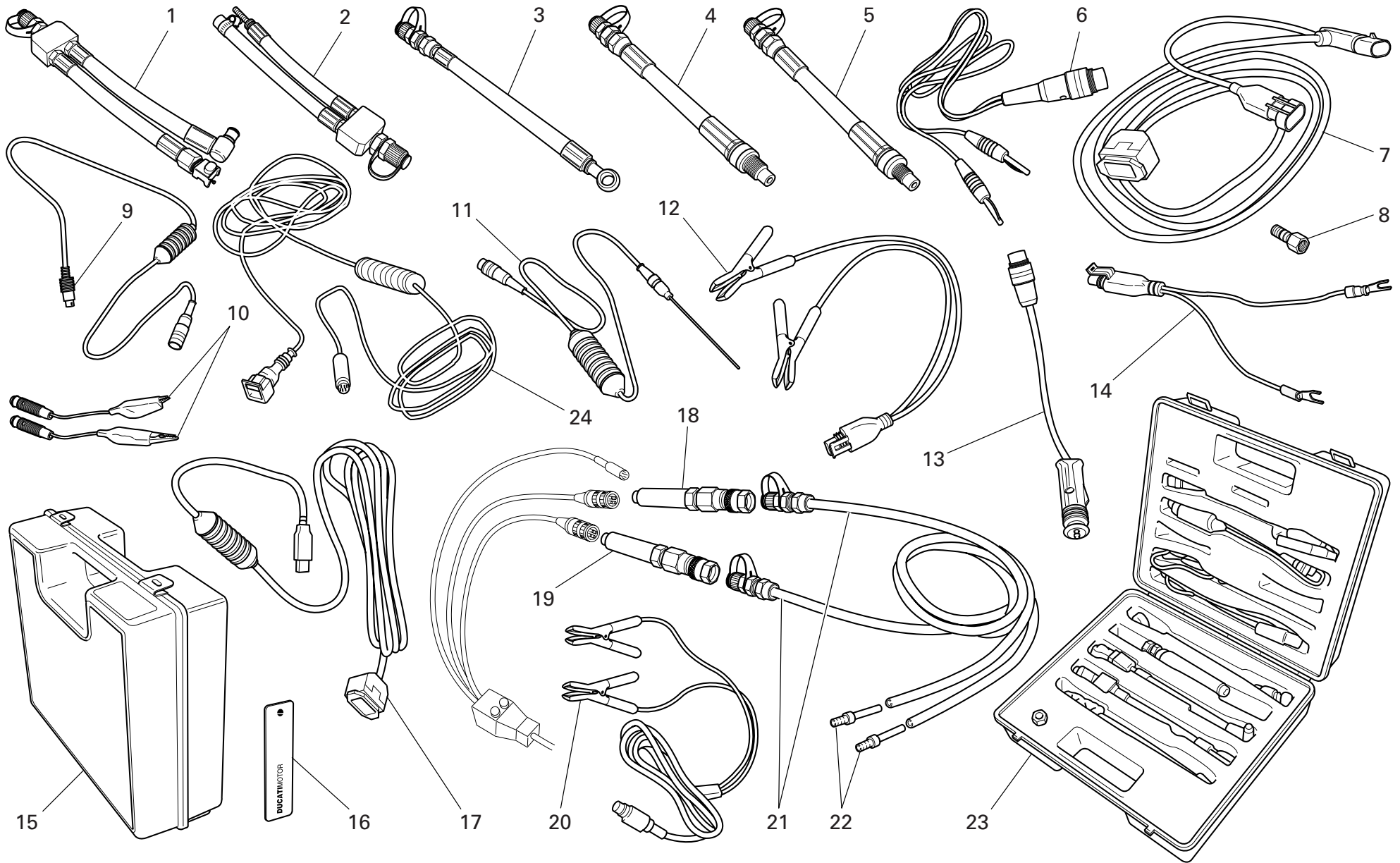


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA
001d

ATTREZZI SPECIALI PER
STAZIONI DI SERVIZIO

WORKSHOP SPECIAL
TOOLS

OUTILS SPECIAUX POUR
STATIONS DE SERVICE

SONDERWERKZEUGE
FÜR WERKSTÄTTE

HERRAMENTAL
ESPECIALES PARA
TALLERES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	552.1.039.1A	Sensore pressione	Pressure sensor	Capteur pression	Drucksensor	Sensor presión		1
	20	97900.0230	Alimentatore	Feeder	Ameneur	Zubringer	Alimentador		1
	21	97900.0220	Tubo pressione/depressione	Depressure/pressure line	Durite pressione/dépressionne	Rückgangschlauch	Tubo presión/depresión		2
	22	97900.0221	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		4
	23	97900.0003	Kit rilevamento pressione	Pressure kit	Kit de mesure pression	Druckmesskit	Kit presión		1
	24	88765.1126C	Cavo per regolazione potenziometro	Cable for potentiometer adjustement	Câble pour le réglage du potentiomètre	Kabel für Potentiometereinstellung	Cable para ajuste potenciómetro		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

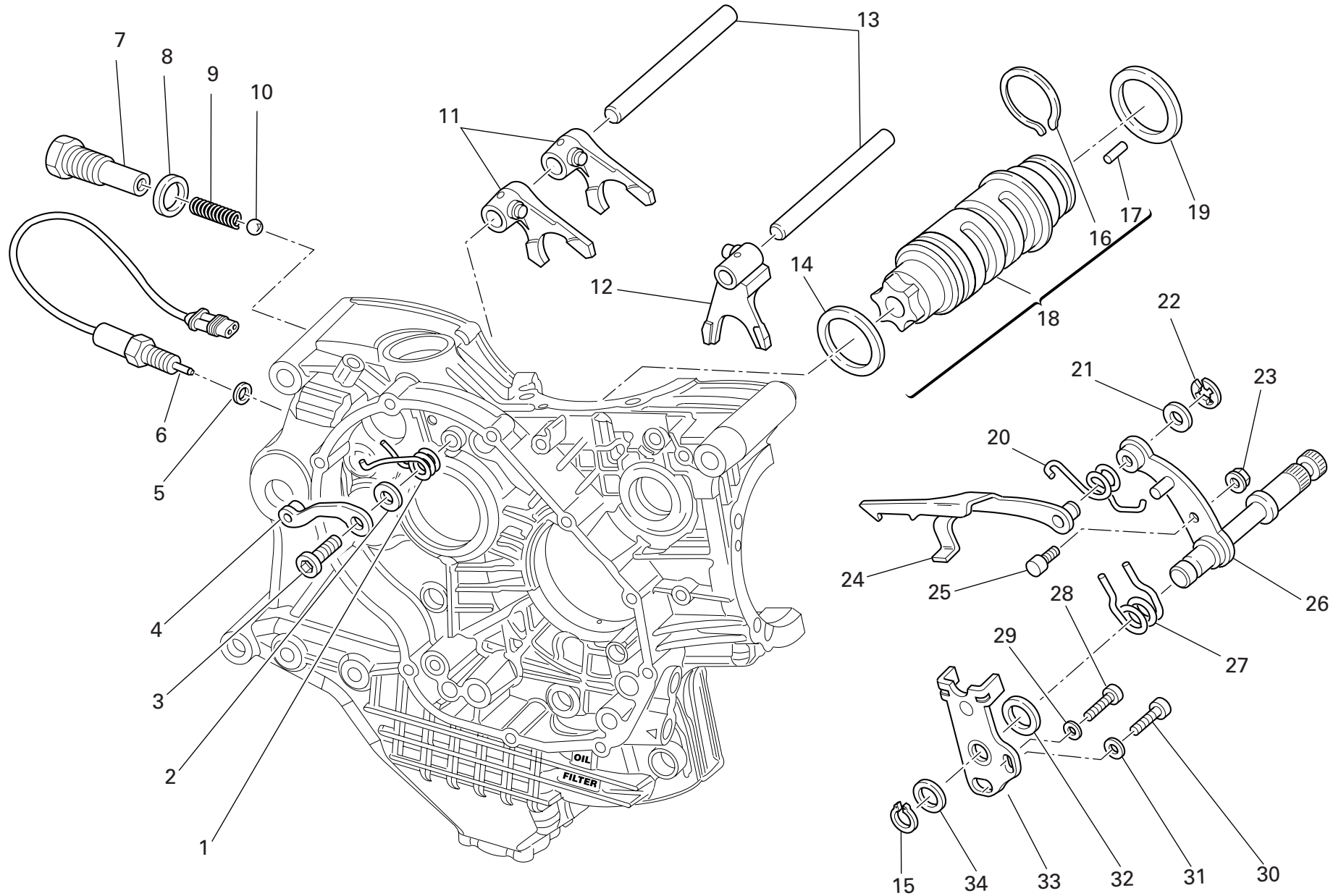


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	799.1.049.1A	Molla ritorno	Return spring	Ressort de retour	Rückschlagfeder	Muelle de retorno		1
	2	852.1.053.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	779.1.039.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	4	455.2.003.1A	Assieme saltarello fissa marce	Gear stopper assembly	Ensemble cliquet fixe-vitesses	Fallklinkengruppe	Grupo trinquete fija marchas		1
	5	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	6	539.1.021.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	7	779.1.203.3A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	8	0272.91.090	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	9	0660.13.143	Molla scatto marce	Gear selector spring	Ressort déclenchement vitesses	Ganglösefeder	Muelle embrague marchas		1
	10	76835.1134	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera		1
	11	180.1.001.1A	Forcella inn. marce 1°,4°-2°,3°	1st,4th-2nd,3rd gear selector fork	Fourche engrènement 1ère, 4ème-2ème et 3ème vitesse	Einlegegabel für 1.,4.-2.,3.Gang	Horquilla embrague marchas 1°,4°-2°,3°		2
	12	180.1.002.1A	Forcella innesto 5°,6°	5th,6th gear selector fork	Fourche engrènement 5ème, 6ème vitesse	Einlegegabel für 5., 6. Gang	Horquilla embrague 5°,6°		1
	13	0660.13.070	Perno per forcella	Fork pin	Goujon pour fourche	Bolzen für Gabel	Perno para horquilla		2
	14	852.1.005.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espeseración 1		1
	15	73500.1542	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	16	882.1.006.1A	Anello ferma rullini (sezione quadrata)	Needle retaining ring (square cross-section)	Bague d'arrêt rouleaux (section carrée)	Rollensicherungsring (vierkantquerschnitt)	Anillo sujeta rodillos (sección cuadrada)		1
	17	821.1.070.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		6
	18	182.2.018.1A	Tamburo cambio completo	Complete gearbox drum	Tambour complet boîte de vitesses	Schalttrommel komplett	Tambor cambio completo		1
	19	0660.13.060	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espeseración 1		1
	19	852.1.094.1A	Rosetta rasamento sp. 0,9	Shim th. 0.9	Rosette de butée épaisseur 0,9	Distanzscheibe Stärke 0,9	Arandela de espeseración 0,9		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

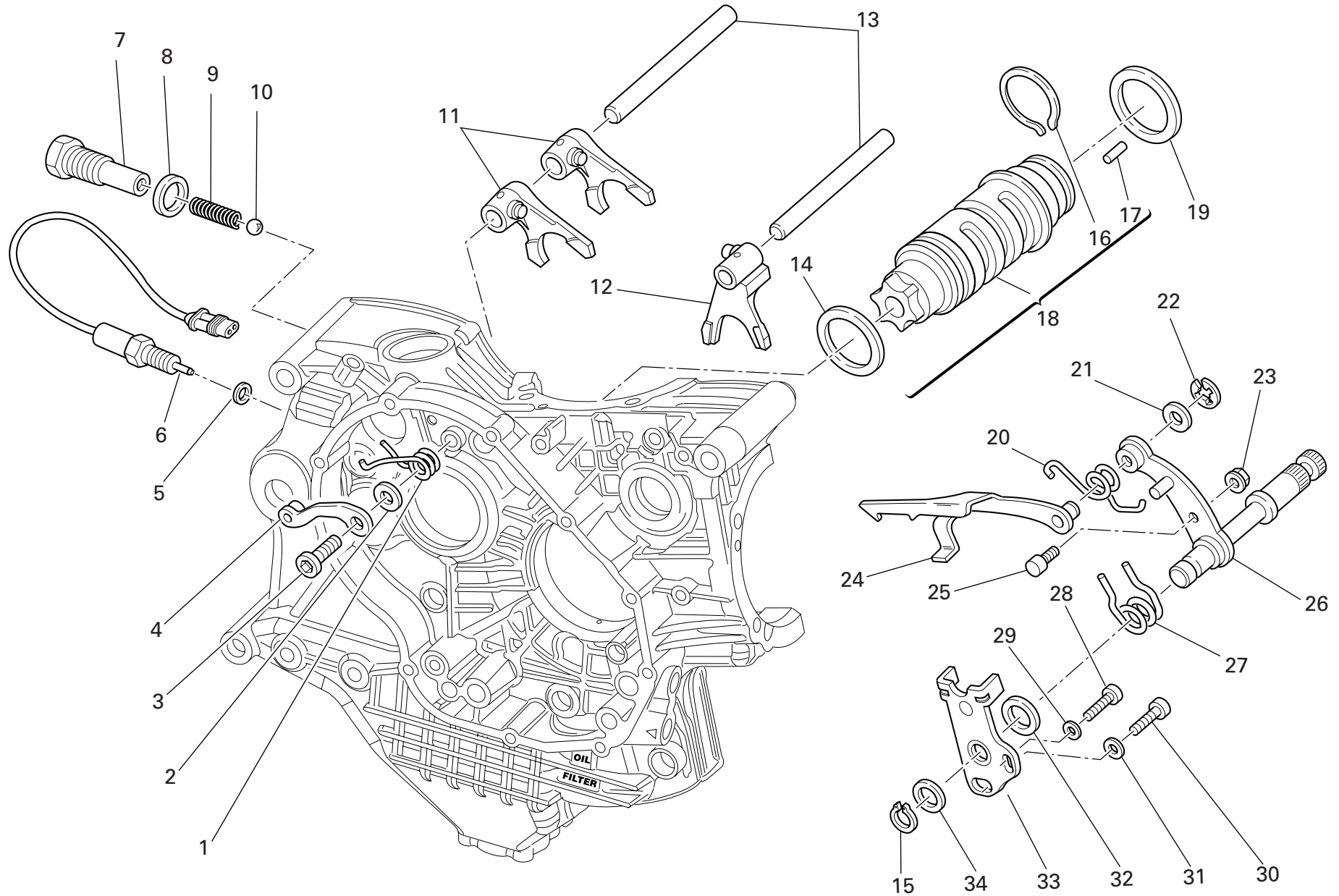


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

002

COMANDO CAMBIO

GEARCHANGE

COMMANDE BOÎTE A
VITESSES

GANGSCHALTUNG

MANDO CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	20	799.1.025.1A	Molla ritorno forcella	Fork return spring	Ressort retour fourche	Gabelrückschlagfeder	Muelle retorno horquilla		1
	21	0400.09.050	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1
	21	0765.92.205	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	22	884.5.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	23	748.1.040.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	180.1.008.1A	Forcella comando tamburo cambio	Gearbox drum control fork	Fourche de commande tambour boîte de vitesses	Steuergabel für Wechselgetriebetrommel	Horquilla mando tambor cambio		1
	25	0660.13.165	Perno per leva cambio	Gearchange lever pin	Goujon pour levier boîte de vitesses	Schalthebelstift	Perno para leva cambio		1
	26	821.1.001.1A	Perno con leva cambio	Pin with gearchange lever	Goujon avec levier boîte de vitesses	Stift mit Schalthebel	Perno con leva cambio		1
	27	0799.13.110	Molla ritorno leva cambio	Gearchange lever return spring	Ressort retour levier boîte de vitesses	Schalthebelrückholfeder	Muelle retorno leva cambio		1
	28	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	30	771.5.123.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	31	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	32	881.1.012.1A	Anello di centraggio	Centering ring	Bague de centrage	Zentrierring	Anillo de centrado		1
	33	826.1.009.1A	Piastrina fine corsa	Stopper plate	Plaquette fin de course	Endanschlagplättchen	Placa final de carrera		1
	34	0400.29.125	Rosetta rasamento sp. 0,2	Shim th. 0.2	Rosette de butée épaisseur 0,2	Distanzscheibe Stärke 0,2	Arandela de espesoración 0,2		2
	34	0400.29.126	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

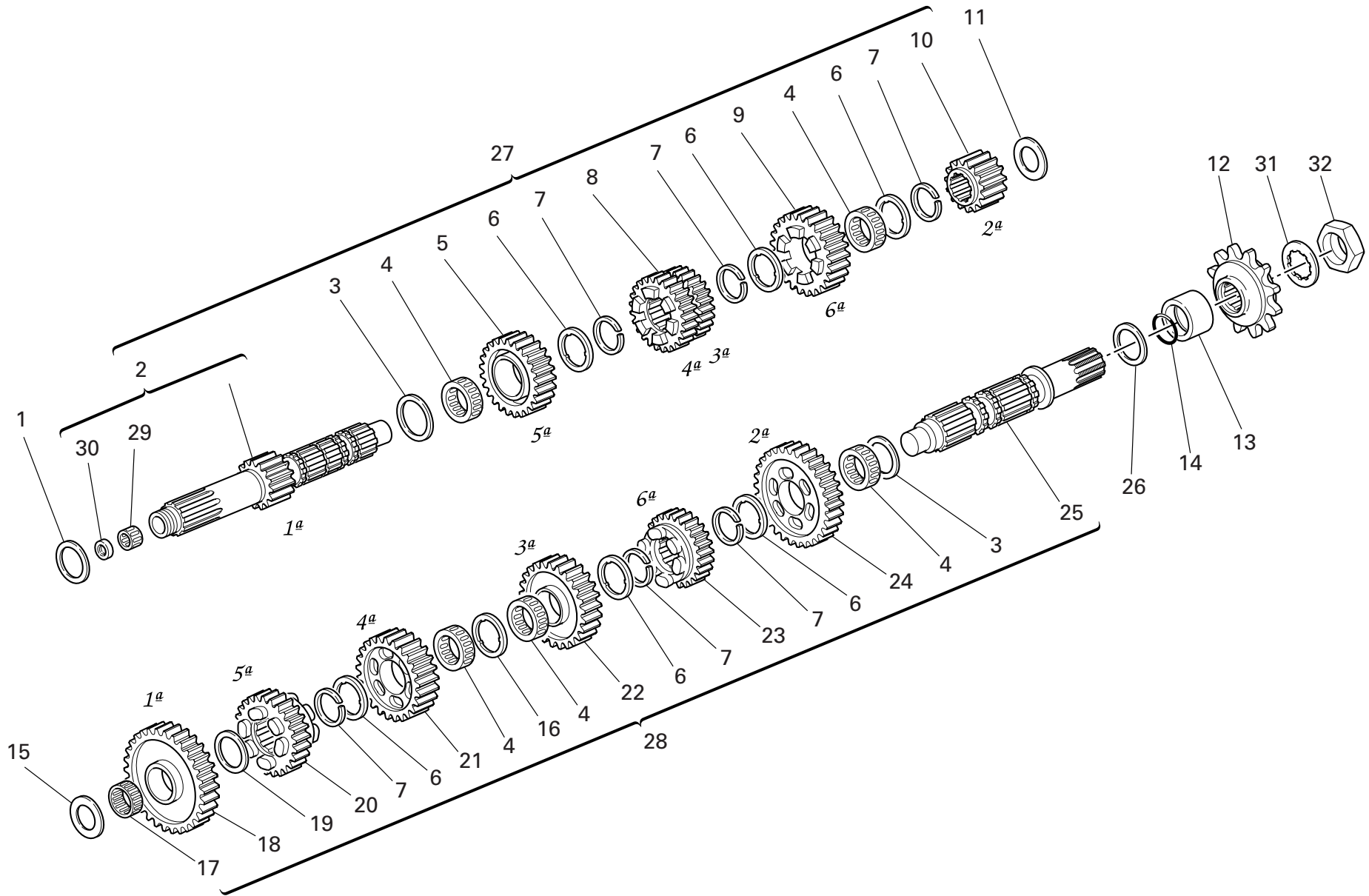


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0251.47.054	Rosetta rasamento sp. 1,2	Shim th. 1.2	Rosette de butée épaisseur 1,2	Distanzscheibe Stärke 1,2	Arandela de espesoración 1,2		1
	2	150.2.006.1B	Albero primario cambio	Gearbox main shaft	Arbre primaire boîte de vitesses	Wechselgetriebehauptwelle	Arbol primario cambio		1
	3	0670.16.150	Rosetta rasamento sp. 0,5	Shim th. 0.5	Rosette de butée épaisseur 0,5	Distanzscheibe Stärke 0,5	Arandela de espesoración 0,5		2
	4	701.4.005.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		5
	5	172.1.004.2C	Ingranaggio conduttore 5° vel.	Driving gear 5th sp.	Engrenage conducteur 5ème vitesse	Antriebszahnrad 5.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 5° velocidad		1
	6	856.1.001.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		6
	7	0670.16.145	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		6
	8	172.1.003.2C	Ingran. conduttore 3°/4° vel.	Driving gear 3rd/4th sp.	Engrenage conducteur 3ème/4ème vitesse	Leiterzahnrad für 3.,4. Geschwindigkeit	Engranaje accionador 3°/4° velocidad		1
	9	172.1.005.2C	Ingranaggio conduttore 6° vel.	Driving gear 6th sp.	Engrenage conducteur 6ème vitesse	Antriebszahnrad 6.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 6° velocidad		1
	10	172.1.002.1B	Ingranaggio conduttore 2° vel.	Driving gear 2nd sp.	Engrenage conducteur 2ème vitesse	Antriebszahnrad 2.Geschwindigkeit	Engranaje accionador 2° velocidad		1
	11	713.1.014.1E	Rosetta rasamento sp. 1,6	Shim th. 1.6	Rosette de butée épaisseur 1,6	Distanzscheibe Stärke 1,6	Arandela de espesoración 1,6		1
	12	449.1.045.1A	Pignone gommato Z=15	Front sprocket w/rubber protection Z=15	Pignon caoutchouté Z=15	Gummibeschichtetes Ritzel Z=15	Piñón con protección de goma Z=15		1
	13	713.1.157.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	14	930.4.023.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	15	713.1.266.1A	Distanziale sp. 3,15	Spacer th. 3,15	Entretoise épaisseur 3,15	Distanzstück Stärke 3,15	Distanciador esp. 3,15		1
	16	856.1.031.1A	Rosetta scanalata sp. 0,5	Grooved washer th. 0.5	Rosette rainurée épaisseur 0,5	Genutete Scheibe Stärke 0,5	Arandela ranurada esp. 0,5		1
	17	76402.0002	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	18	172.1.006.1B	Ingranaggio condotto 1° vel.	Driven gear 1st sp.	Engrenage entraîné 1ère vitesse	Angetriebenes Zahnrad 1. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 1° velocidad		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.242.2A
12 - 06

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.242.2A
12 - 06

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.242.2A
12 - 06

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.242.2A
12 - 06

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

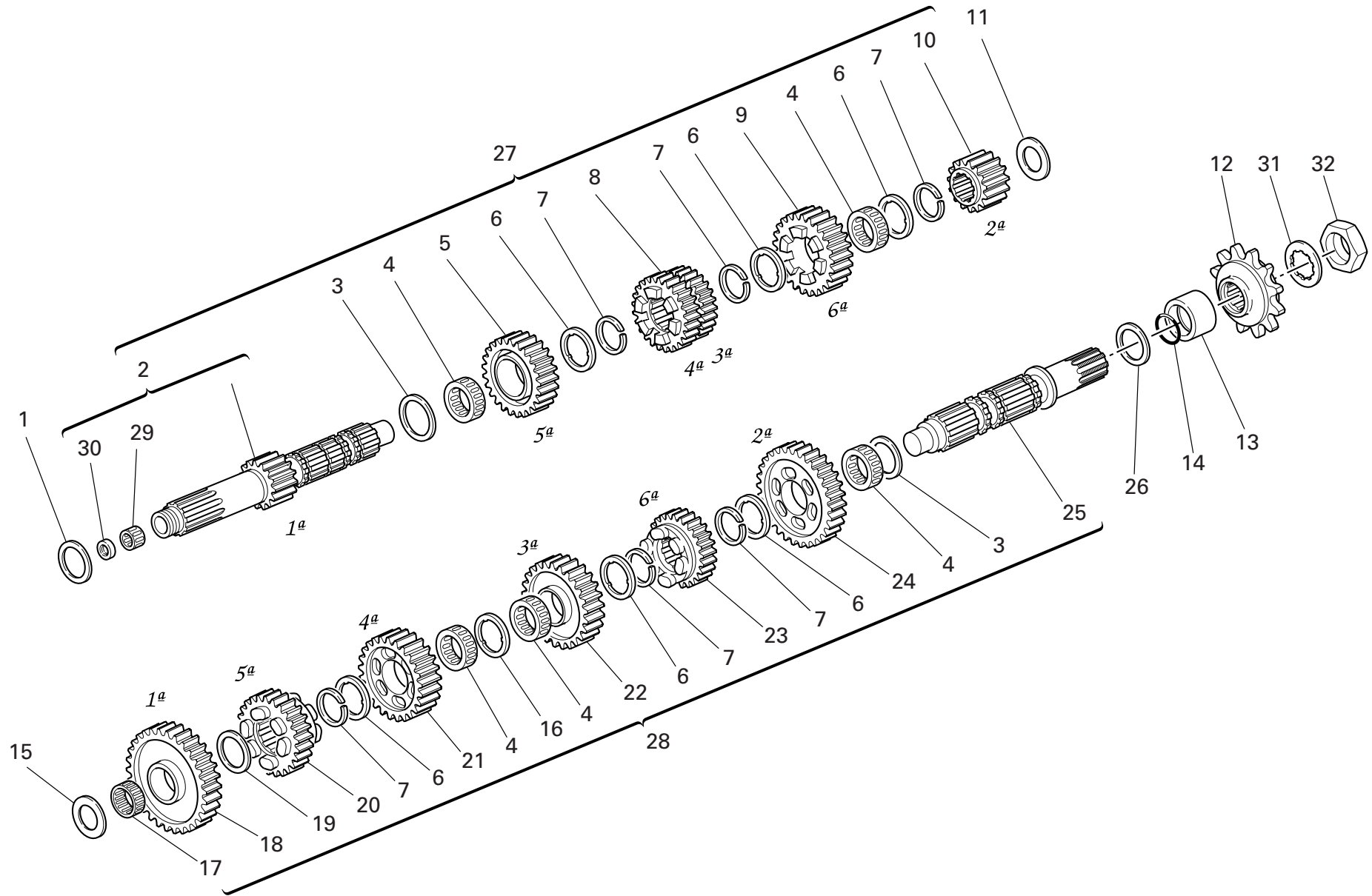


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

003

CAMBIO

GEAR-BOX

BOÎTE A VITESSES

SCHALTUNG

CAMBIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	0670.16.155	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	20	172.1.010.2C	Ingranaggio condotto 5° vel.	Driven gear 5th sp. vel.	Engrenage entraîné 5ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 5. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 5° velocidad		1
	21	172.1.009.2C	Ingranaggio condotto 4° vel.	Driven gear 4th sp. vel.	Engrenage entraîné 4ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 4. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 4° velocidad		1
	22	172.1.008.1C	Ingranaggio condotto 3° vel.	Driven gear 3rd sp. vel.	Engrenage entraîné 3ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 3. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 3° velocidad		1
	23	172.1.011.2C	Ingranaggio condotto 6° vel.	Driven gear 6th sp. vel.	Engrenage entraîné 6ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 6. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 6° velocidad		1
	24	172.1.007.1B	Ingranaggio condotto 2° vel.	Driven gear 2nd sp. vel.	Engrenage entraîné 2ème vitesse	Angetriebenes Zahnrad 2. Geschwindigkeit	Engranaje conducido 2° velocidad		1
	25	149.1.032.3A	Albero secondario cambio	Gearbox lay shaft	Arbre secondaire boîte de vitesses	Vorgelegewelle des Wechselgetriebes	Arbol secundario cambio		1
	26	0670.16.170	Rosetta rasamento sp. 0,8	Shim th. 0.8	Rosette de butée épaisseur 0,8	Distanzscheibe Stärke 0,8	Arandela de espesoración 0,8		1
	27	150.2.047.1B	Albero primario completo	Complete main shaft	Arbre primaire complet	Komplette Hauptwelle	Arbol primario completo		1
	28	150.2.053.2B	Albero secondario completo	Complete lay shaft	Arbre secondaire complet	Komplette Vorgelegewelle	Arbol secundario completo		1
	29	702.5.044.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		1
	30	930.4.049.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	31	851.1.004.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	32	750.1.007.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

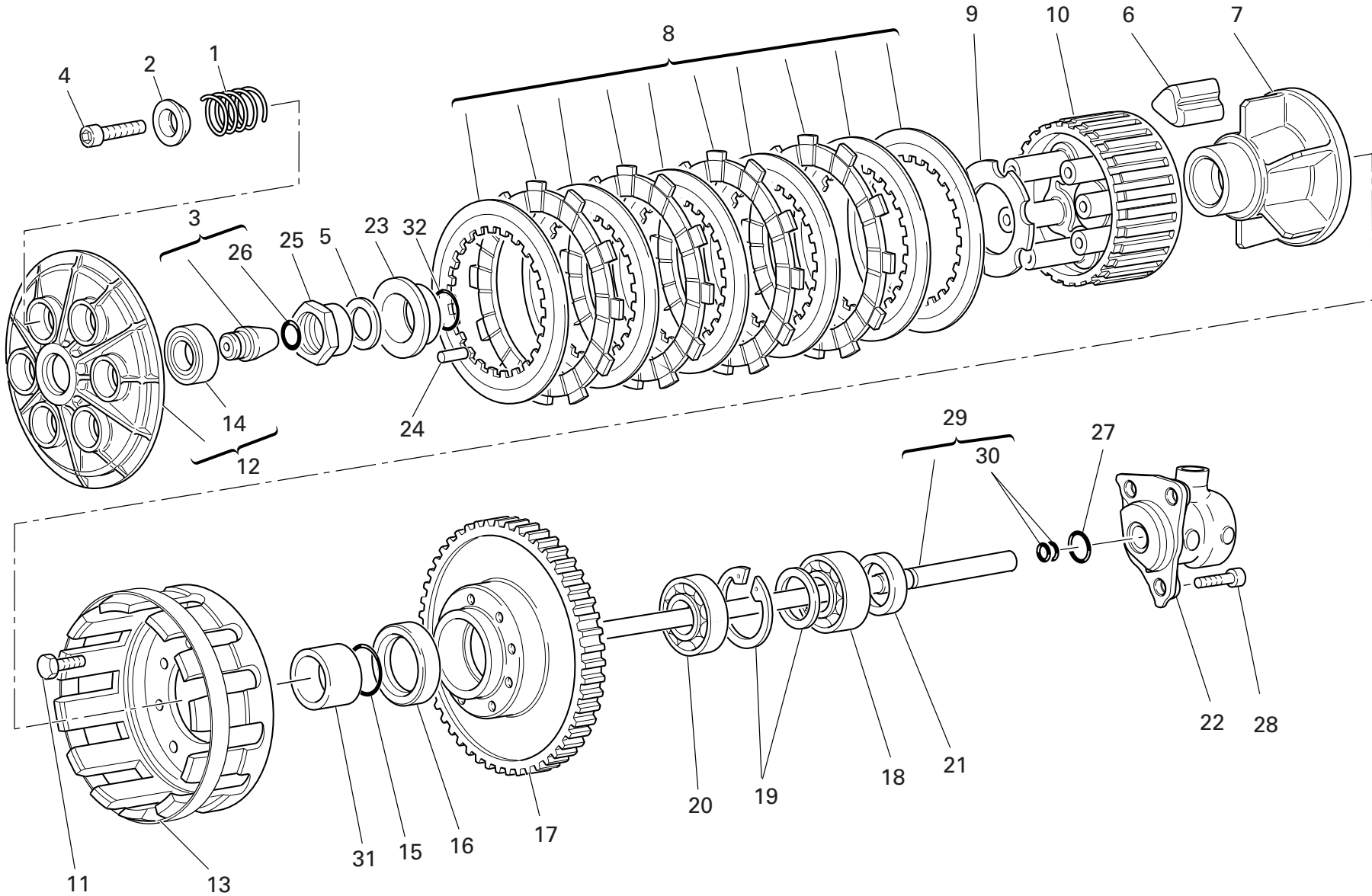


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0659.16.555	Molla frizione	Clutch spring	Ressort embrayage	Kupplungsfeder	Muelle embrague		6
	2	841.1.002.2A	Scodellino	Retainer	Cuvette	Teller	Platillo		6
	3	818.2.009.1A	Perno comando frizione	Clutch control pin	Axe commande embrayage	Kupplungssteuerstift	Perno mando embrague		1
	4	771.5.043.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	5	851.4.001.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	6	764.1.003.1B	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		12
	7	162.1.001.1B	Mozzo portadischi	Plate holder hub	Moyeu porte-disque	Scheibenhaltene	Cubo porta-discos		1
	8	190.2.011.1A	Serie dischi frizione	Clutch plates set	Série de disques embrayage	Kupplungsscheibensatz	Serie discos embrague		1
	9	851.1.001.1B	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	10	196.1.001.2B	Tamburo frizione	Clutch drum	Tambour embrayage	Kupplungstrommel	Tambor embrague		1
	11	70610.8120	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	12	194.2.015.1A	Spingidisco	Pressure plate	Pousse-disque	Scheibendrucker	Empuja-disco		1
	13	198.1.029.1A	Campana frizione	Clutch housing	Cloche embrayage	Kupplungsglocke	Campana embrague		1
	14	702.5.016.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	15	463.2.053.7A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	16	930.4.035.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	17	170.2.032.1A	Coppia ingr. frizione - ingr. albero motore	Clutch/crankshaft gears pair	Jeu d'engrenages embrayage - engrenage arbre moteur	Paar Kupplungszahnrad-Antriebszahnrad	Par engr. embrague - engr. cigüeñal		1
	18	75113.2566	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	19	881.2.001.1A	Anello seeger-distanziale	Circlip - spacer	Circlip-Entretoise	Seegerring - Distanzstück	Anillo seeger - distanciador		1
	20	702.4.017.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	21	0660.16.145	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	22	195.4.003.1A	Gruppo pistoncino	Piston assembly	Groupe piston	Kolbenaggregat	Grupo pistón		1
	23	710.1.002.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	24	74224.0570	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE

CLUTCH

EMBAYAGE

KUPPLUNG

EMBRAGUE

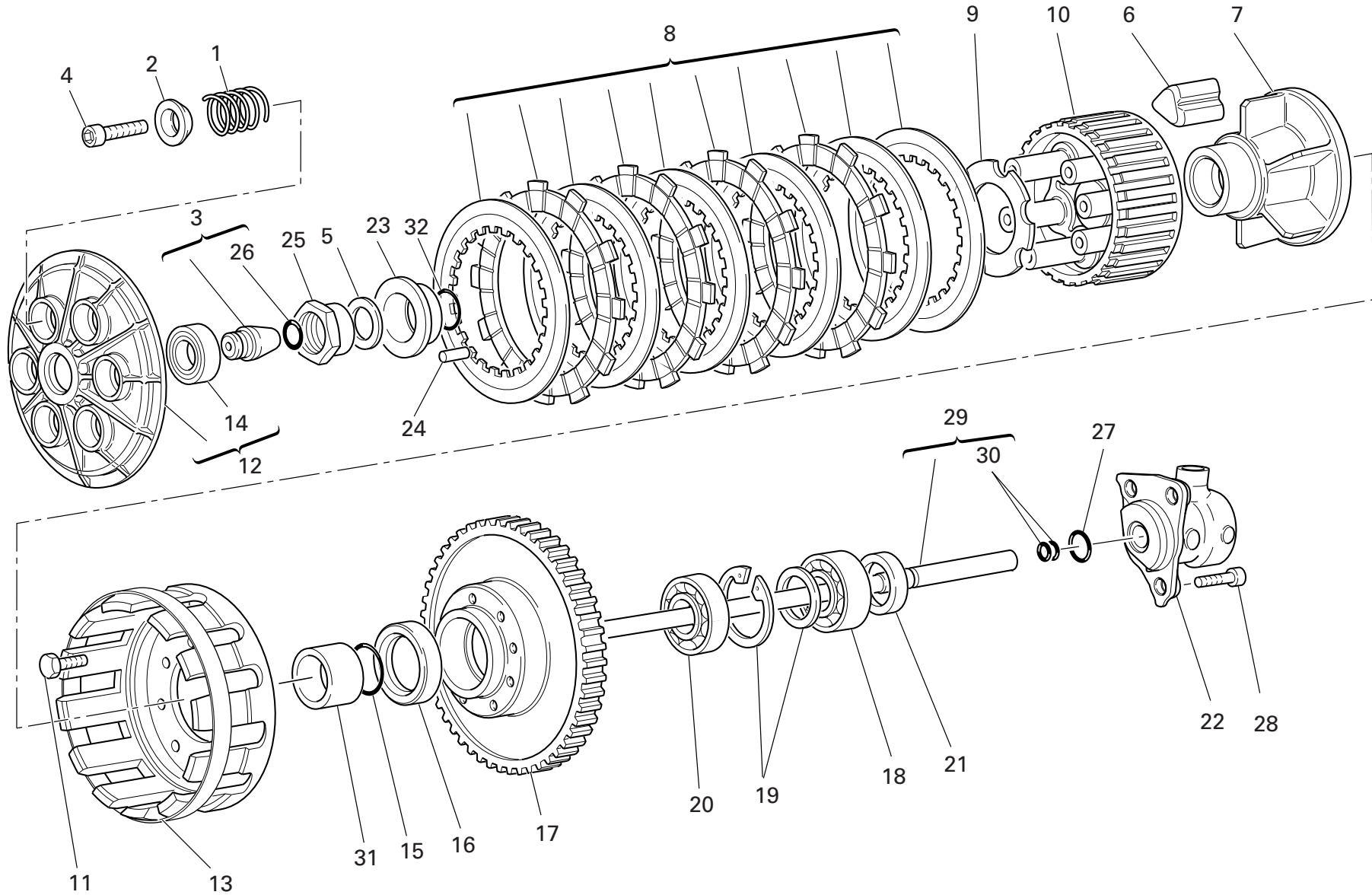


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

004

FRIZIONE CLUTCH EMBRAYAGE KUPPLUNG EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	750.1.002.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	26	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	27	886.4.043.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	28	771.5.065.2BB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	29	117.2.006.1A	Asta comando frizione	Clutch control rod	Tige de commande embrayage	Kupplungssteuerungsstab	Varilla mando embrague		1
	30	93823.2018	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	31	713.1.012.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	32	93823.0128	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

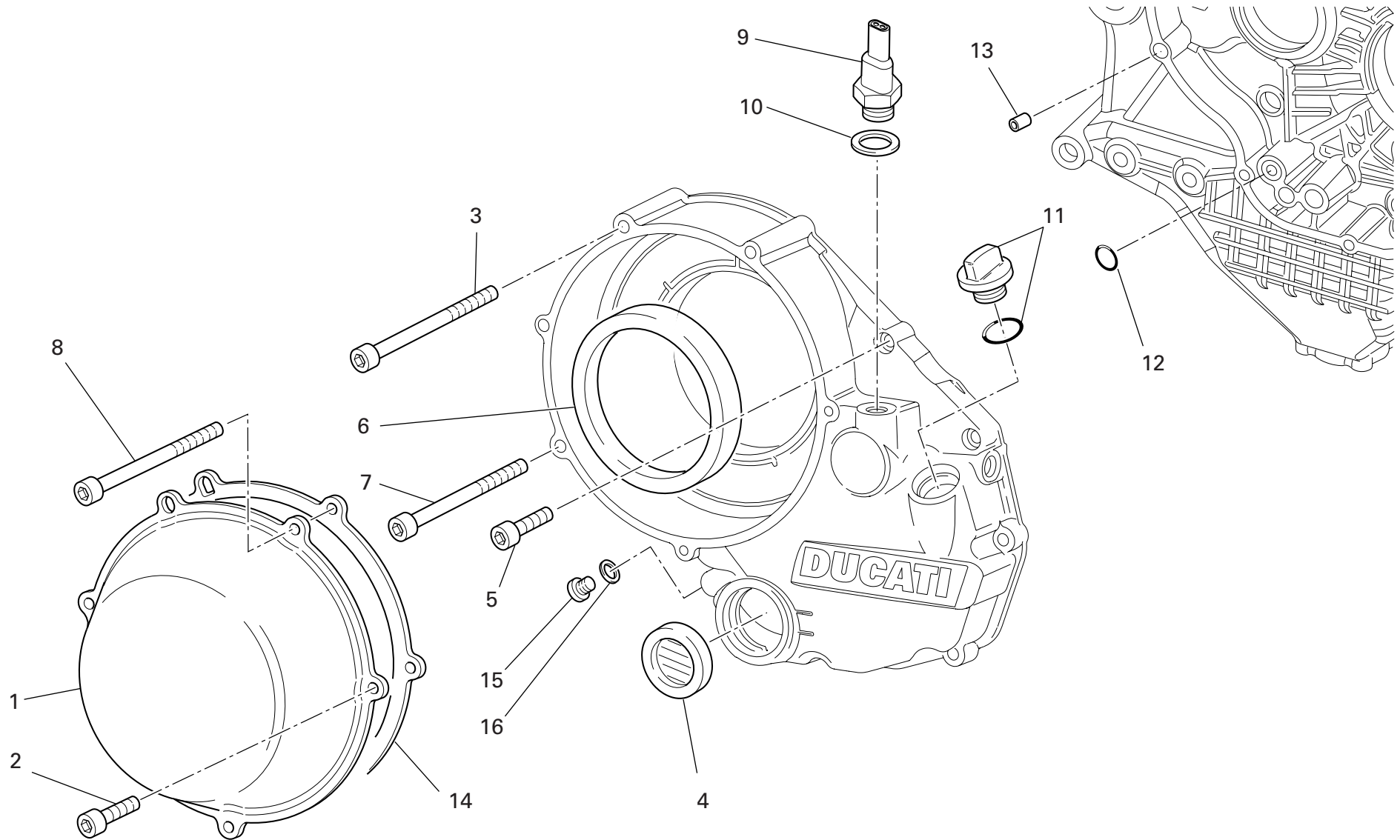


TAVOLA 005
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

COPERCHIO FRIZIONE CLUTCH COVER COUVERCLE EMBRAYAGE KUPPLUNGSDECKEL CARTER EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	243.1.025.1AD	Coperchio protezione frizione	Clutch protection cover	Couvercle protection embrayage	Kupplungsschutzdeckel	Carter protección embrague		1
	2	771.1.026.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	3	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	254.4.001.2A	Oblò ispezione livello olio	Oil level sight glass	Hublot d'inspection niveau huile	Ölkontrollschauglas	Visor de inspección nivel aceite		1
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	6	930.4.034.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	7	771.5.079.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	771.1.027.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	539.4.030.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	10	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1
	11	893.2.013.1A	Tappo completo	Complete cap	Bouchon complet	Verschluß komplett	Tapón completo		1
	12	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	13	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		1
	14	788.1.052.1A	Guarnizione coperchio frizione	Clutch cover gasket	Garniture couvercle embrayage	Dichtung für Kupplungsdeckel	Junta tapa embrague		1
	15	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	16	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005a

COPERCHIO FRIZIONE

CLUTCH COVER

COUVERCLE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSDECKEL

CARTER EMBRAGUE

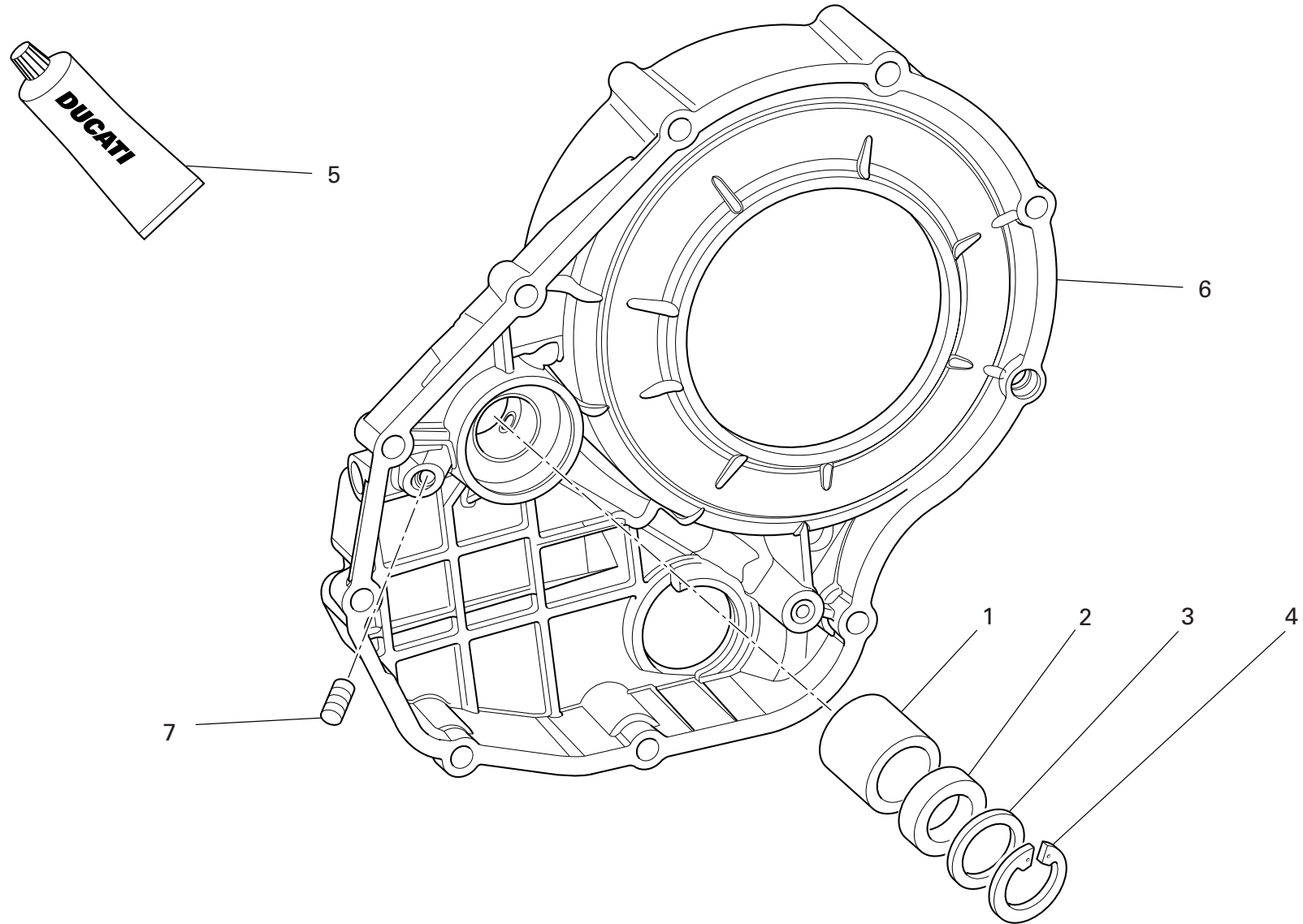


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

005a

COPERCHIO FRIZIONE CLUTCH COVER COUVERCLE EMBRAYAGE KUPPLUNGSDECKEL CARTER EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	0665.49.680	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	2	930.4.021.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	3	852.1.135.1A	Rosetta rasamento sp. 1	Shim th. 1	Rosette de butée épaisseur 1	Distanzscheibe Stärke 1	Arandela de espesoración 1		1
	4	884.5.013.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	5	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	6	243.2.038.3A	Coperchio lato frizione	Cover clutch side	Couvercle côté embrayage	Deckel an Kupplungsseite	Tapa lado embrague		1
	7	417.6.011.3A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

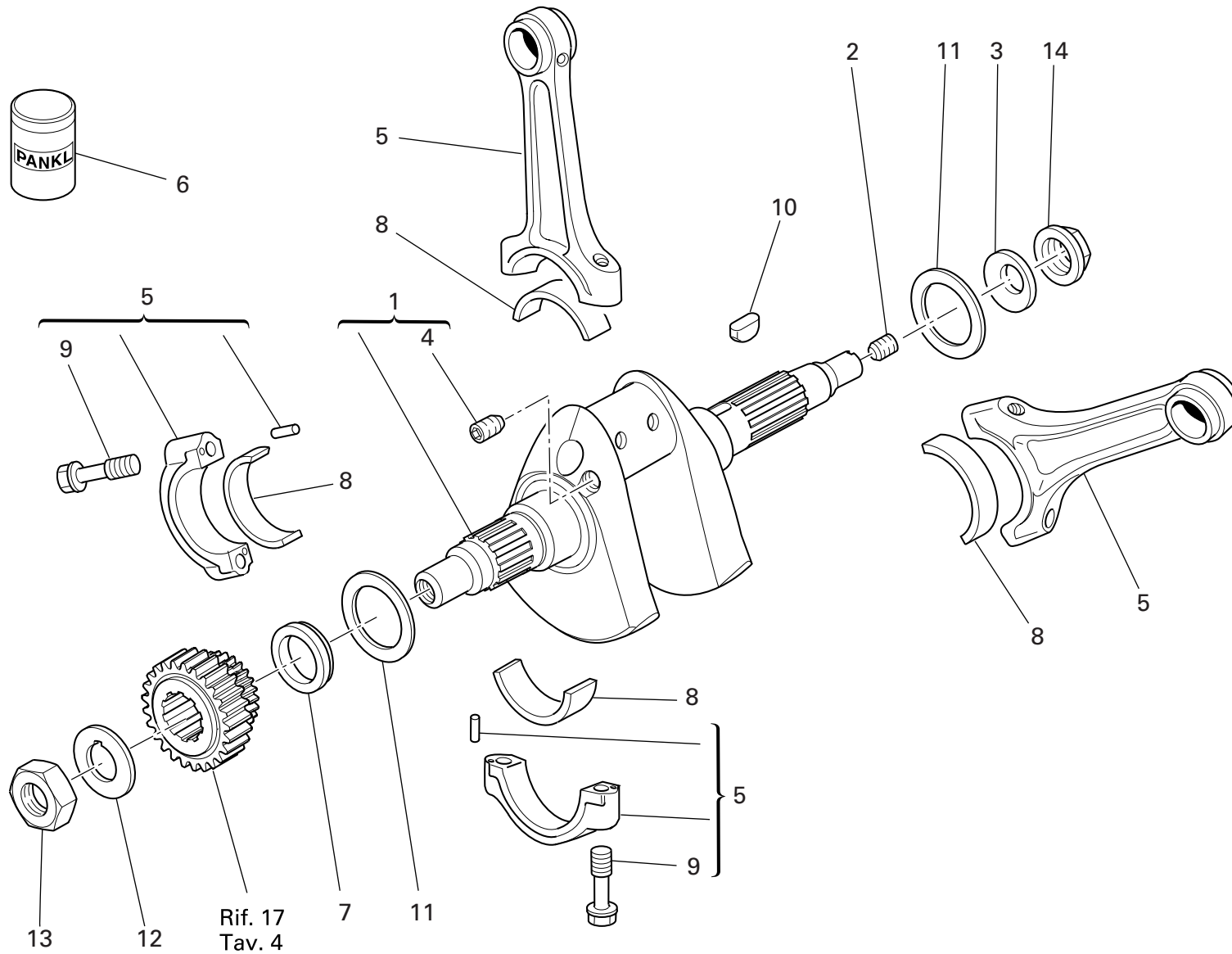


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	146.2.119.1A	Albero motore	Crankshaft	Arbre moteur	Antriebswelle	Cigüeñal		1
	2	779.1.109.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	3	799.1.051.2A	Molla a tazza	Spring washer	Belleville	Tellerfeder	Arandela de muelle		1
	4	72121.2106	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1
	5	156.2.019.1A	Biella completa	Complete connecting rod	Bielle complète	Pleuel komplett	Biela completa		2
	6	94460.1829	Grasso	Grease	Graisse	Fett	Grasa		1
	7	710.1.061.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	8	112.1.012.1AA	Semicuscinetto (ROSSO)	Half-bearing (RED)	Demi-roulement (ROUGE)	Halblager (ROT)	Semi-cojinete (ROJO)		2
	8	112.1.012.1AB	Semicuscinetto (BLU)	Half-bearing (BLUE)	Demi-roulement (BLEU)	Halblager (BLAU)	Semi-cojinete (AZUL)		2
	9	779.1.114.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		4
	10	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	11	852.1.104.1A	Rosetta rasamento sp. 1,9	Shim th. 1.9	Rosette de butée épaisseur 1,9	Distanzscheibe Stärke 1,9	Arandela de espesoración 1,9		2
	11	852.1.104.1B	Rosetta rasamento sp. 1,95	Shim th. 1.95	Rosette de butée épaisseur 1,95	Distanzscheibe Stärke 1,95	Arandela de espesoración 1,95		2
	11	852.1.104.1C	Rosetta rasamento sp. 2	Shim th. 2	Rosette de butée épaisseur 2	Distanzscheibe Stärke 2	Arandela de espesoración 2		2
	11	852.1.104.1D	Rosetta rasamento sp. 2,05	Shim th. 2,05	Rosette de butée épaisseur 2,05	Distanzscheibe Stärke 2,05	Arandela de espesoración 2,05		2
	11	852.1.104.1E	Rosetta rasamento sp. 2,1	Shim th. 2,1	Rosette de butée épaisseur 2,1	Distanzscheibe Stärke 2,1	Arandela de espesoración 2,1		2
	11	852.1.104.1F	Rosetta rasamento sp. 2,15	Shim th. 2,15	Rosette de butée épaisseur 2,15	Distanzscheibe Stärke 2,15	Arandela de espesoración 2,15		2
	11	852.1.104.1G	Rosetta rasamento sp. 2,2	Shim th. 2,2	Rosette de butée épaisseur 2,2	Distanzscheibe Stärke 2,2	Arandela de espesoración 2,2		2
	11	852.1.104.1H	Rosetta rasamento sp. 2,25	Shim th. 2,25	Rosette de butée épaisseur 2,25	Distanzscheibe Stärke 2,25	Arandela de espesoración 2,25		2
	11	852.1.104.1I	Rosetta rasamento sp. 2,3	Shim th. 2,3	Rosette de butée épaisseur 2,3	Distanzscheibe Stärke 2,3	Arandela de espesoración 2,3		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

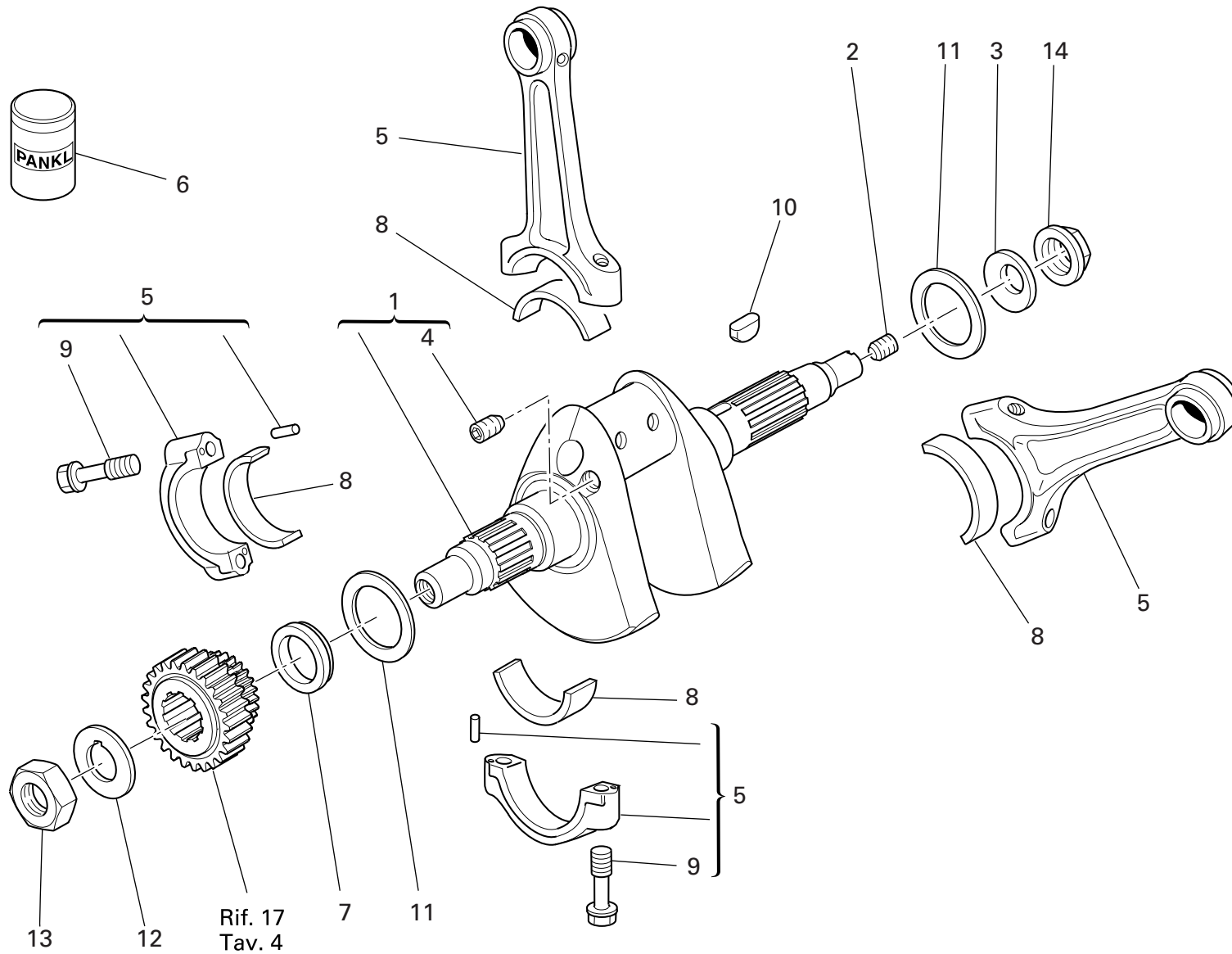


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

006

IMBIELLAGGIO

CRANKSHAFT

VILEBREQUIN

KURBELWELLE

CIGÜEÑAL

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	11	852.1.104.1J	Rosetta rasamento sp. 2,35	Shim th. 2.35	Rosette de butée épaisseur 2,35	Distanzscheibe Stärke 2,35	Arandela de espesoración 2,35		2
	11	852.1.104.1K	Rosetta rasamento sp. 2,4	Shim th. 2,4	Rosette de butée épaisseur 2,4	Distanzscheibe Stärke 2,4	Arandela de espesoración 2,4		2
	11	852.1.104.1L	Rosetta rasamento sp. 2,45	Shim th. 2,45	Rosette de butée épaisseur 2,45	Distanzscheibe Stärke 2,45	Arandela de espesoración 2,45		2
	11	852.1.104.1M	Rosetta rasamento sp. 2,5	Shim th. 2.5	Rosette de butée épaisseur 2,5	Distanzscheibe Stärke 2,5	Arandela de espesoración 2,5		2
	11	852.1.104.1N	Rosetta rasamento sp. 2,55	Shim th. 2.55	Rosette de butée épaisseur 2,55	Distanzscheibe Stärke 2,55	Arandela de espesoración 2,55		2
	12	851.1.010.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	13	750.1.057.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	14	750.1.012.2A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

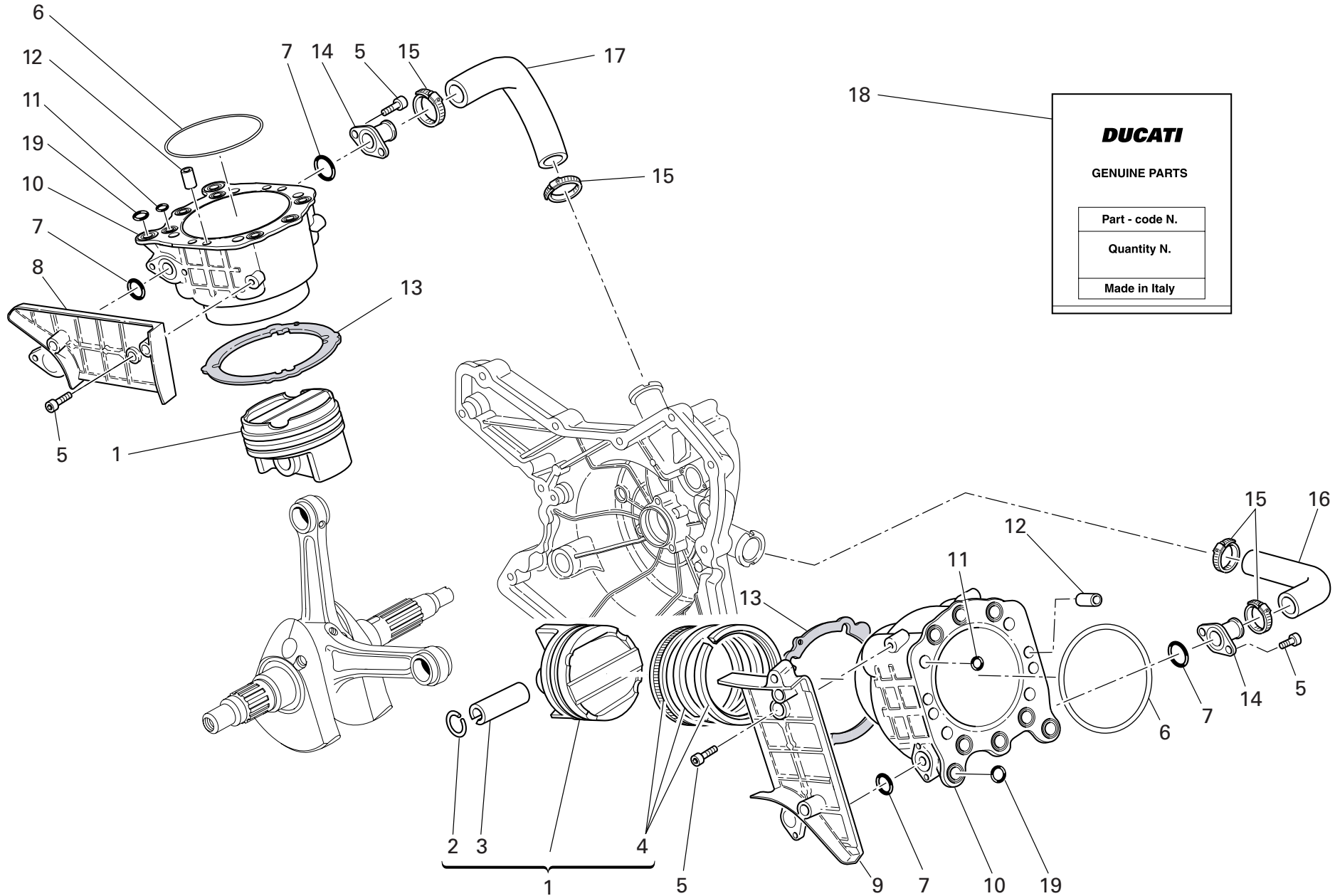


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

007

CILINDRI - PISTONI

CYLINDERS - PISTONS

CYLINDRES - PISTONS

ZYLINDER - KOLBEN

CILINDROS - PISTONES

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	122.2.136.1A	Pistone completo ø104	Complete piston ø104	Piston complet ø104	Kompletter Kolben ø104	Pistón completo ø104		2
	2	121.1.079.1A	Anello elastico ferma-spinotto	Piston pin circlip	Bague élastique bloque-axe	Sprengring zur Bolzenfeststellung	Anillo elástico bloquea-clavija		4
	3	121.1.078.1B	Spinotto per pistone	Piston pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón		2
	4	121.2.034.2A	Busta segmenti	Piston rings set	Etui segments	Beutel mit Kolbenringen	Serie de segmentos		2
	5	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	6	930.4.030.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	7	886.5.011.1A	Anello OR	O-Ring	Bague d'étanchéité	O-Ring	Anillo OR		4
	8	247.1.120.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	9	247.1.155.2A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	10	120.2.113.1A	Accoppiamento cilindro pistone	Cylinder-piston fit	Couplage cylindre piston	Paarung Kolben/Zylinder	Conjunto cilindro-pistón		2
	11	93823.2050	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		12
	12	711.1.092.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	13	786.1.088.1A	Guarnizione cilindro carter sp. 0,4	Cylinder-crankcase gasket th. 0.4	Garniture cylindre carter ép. 0.4	Zylinder/Gehäusedichtung Stärke 0,4	Junta cilindro carter esp. 0,4		2
	14	814.1.081.1A	Raccordo entrata acqua ai cilindri	Water inlet union to cylinders	Raccord amenée d'eau aux cylindres	Wassereinlaßanschluß zu den Zylindern	Conexión entrada agua a los cilindros		2
	15	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	16	800.1.123.1A	Manicotto entrata acqua cilindro orizzontale	Horizontal cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre horizontal	Muffe am Wassereinlaß des waagerechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro horizontal		1
	17	800.1.122.1A	Manicotto entrata acqua cilindro verticale	Vertical cylinder water inlet hose	Manchon entrée d'eau cylindre vertical	Muffe am Wassereinlaß des senkrechten Zylinders	Mangueta entrada agua cilindro vertical		1
	18	791.2.040.1A	Busta guarnizioni	Gaskets set	Etui garnitures	Beutel mit Dichtungen	Serie juntas		1
	19	886.4.112.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

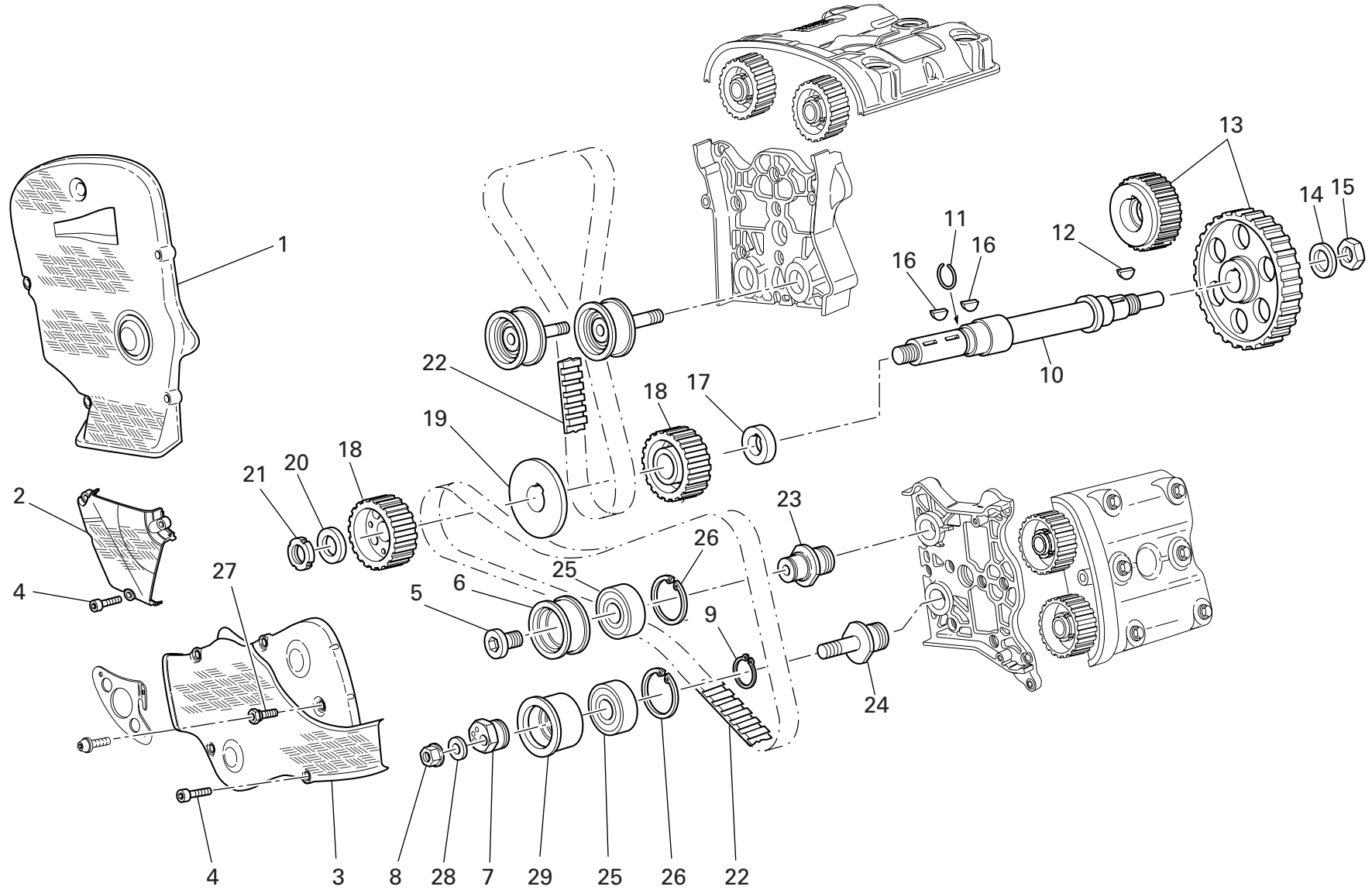


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	245.1.066.1A	Coperchio cinghia distribuzione verticale (CARBONIO)	Vertical timing belt cover (CARBON)	Couvercle courroie distribution vertical (CARBONE)	Deckel für senkrechten Steuerriemen (KOHLENSTOFF)	Tapa correa distribución vertical (CARBONO)		1
	2	245.1.067.1A	Coperchio esterno centrale (CARBONIO)	Outer central cover (CARBON)	Couvercle externe central (CARBONE)	Äußerer mittlerer Deckel (KOHLENSTOFF)	Tapa exterior central (CARBONO)		1
	3	245.1.065.1A	Coperchio esterno cinghia orizzontale (CARBONIO)	Horizontal belt outer cover (CARBON)	Couvercle externe courroie horizontale (CARBONE)	Äußerer Deckel des waagrechten Riemens (KOHLENSTOFF)	Tapa exterior correa horizontal (CARBONO)		1
	4	773.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		11
	5	779.1.187.1A	Vite di fermo	Setscrew	Vis de blocage	Feststellschraube	Tornillo de bloqueo		2
	6	451.1.018.2A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	7	451.1.043.1A	Eccentrico tenditore	Tensioner eccentric	Excentrique tendeur	Spannerexzenter	Excentrico tensor		2
	8	748.1.044.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	9	73500.2054	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		2
	10	147.1.014.2A	Albero rinvio distribuzione	Timing lay shaft	Arbre renvoi distribution	Verteilervorgelegewelle	Eje reenvío distribución		1
	11	882.1.003.1A	Anello elastico di arresto	Snap ring	Bague élastique d'arrêt	Feststellsprengring	Anillo elástico de bloqueo		1
	12	0755.29.025	Linguetta americana	Woodruff key	Languette américaine	Halbrundkeil	Chaveta americana		1
	13	171.2.062.1A	Coppia ingr. distribuzione	Timing gears pair	Jeu d'engrenages distribution	Ventilsteuerungsräderpaar	Par engranajes distribución		1
	14	851.1.013.1A	Rosetta di sicurezza	Lock washer	Rosette de sécurité	Sicherungsblech	Arandela de seguridad		1
	15	0124.40.060	Dado esagonale	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	Sechskantmutter	Tuerca hexagonal		1
	16	74172.1008	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		2
	17	716.1.073.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	18	255.1.010.3B	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		2
	19	856.1.062.2A	Rosetta di divisione pulegge	Belt roller separating washer	Rosette de division poulies	Riemenscheibenteilungsscheibe	Arandela de separación poleas		1
	20	716.1.072.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	21	703.5.006.2A	Ghiera elastic-stop	Elastic-stop ring nut	Embout élastique stop	Stop-Elastiknutmutter	Tuerca de seguridad		1
	22	737.4.012.4A	Cinghia dentata comando distribuzione	Timing drive toothed belt	Courroie dentée commande distribution	Zahnriemen der Ventilsteuerung	Correa dentada mando distribución		2
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.242.2A 12 - 06	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.242.2A 12 - 06	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.242.2A 12 - 06	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.242.2A 12 - 06	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.242.2A 12 - 06



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

008

DISTRIBUZIONE

TIMING

DISTRIBUTION

VENTILSTEUERUNG

DISTRIBUCION

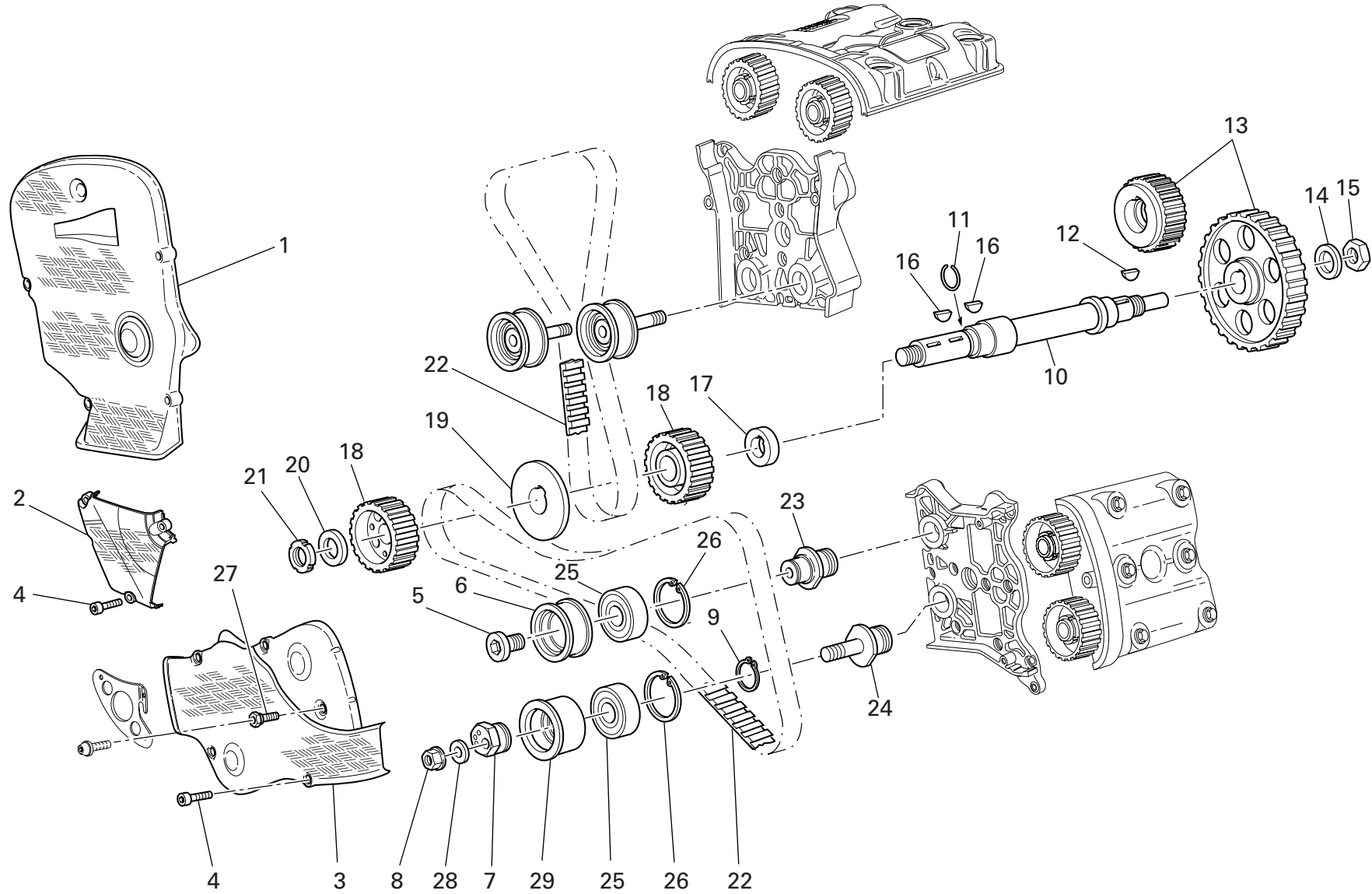


TAVOLA 008
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

DISTRIBUZIONE TIMING DISTRIBUTION VENTILSTEUERUNG DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	451.1.017.1A	Perno tenditore fisso	Fixed tensioner roller pin	Goujon tendeur fixe	Bolzen für festen Spanner	Perno tensor fijo		2
	24	451.1.044.1A	Perno tenditore	Tensioner roller pin	Goujon tendeur	Bolzen für Spanner	Perno tensor		2
	25	702.4.058.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		4
	26	73503.3804	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		4
	27	684.1.054.1A	Colonna	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Espárrago		2
	28	852.1.174.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	29	451.1.042.1A	Bussola tenditore mobile	Movable tensioner roller bush	Douille tendeur mobile	Buchse für beweglichen Spanner	Polea tensor móvil		2

N° CATALOGO: 915.1.242.2A CATALOGUE No: 915.1.242.2A Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A KATALOG Nr: 915.1.242.2A N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06 ISSUED: 12 - 06 IMPRIMEE: 12 - 06 HERAUSGEGEBEN: 12 - 06 IMPRIMIDA: 12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

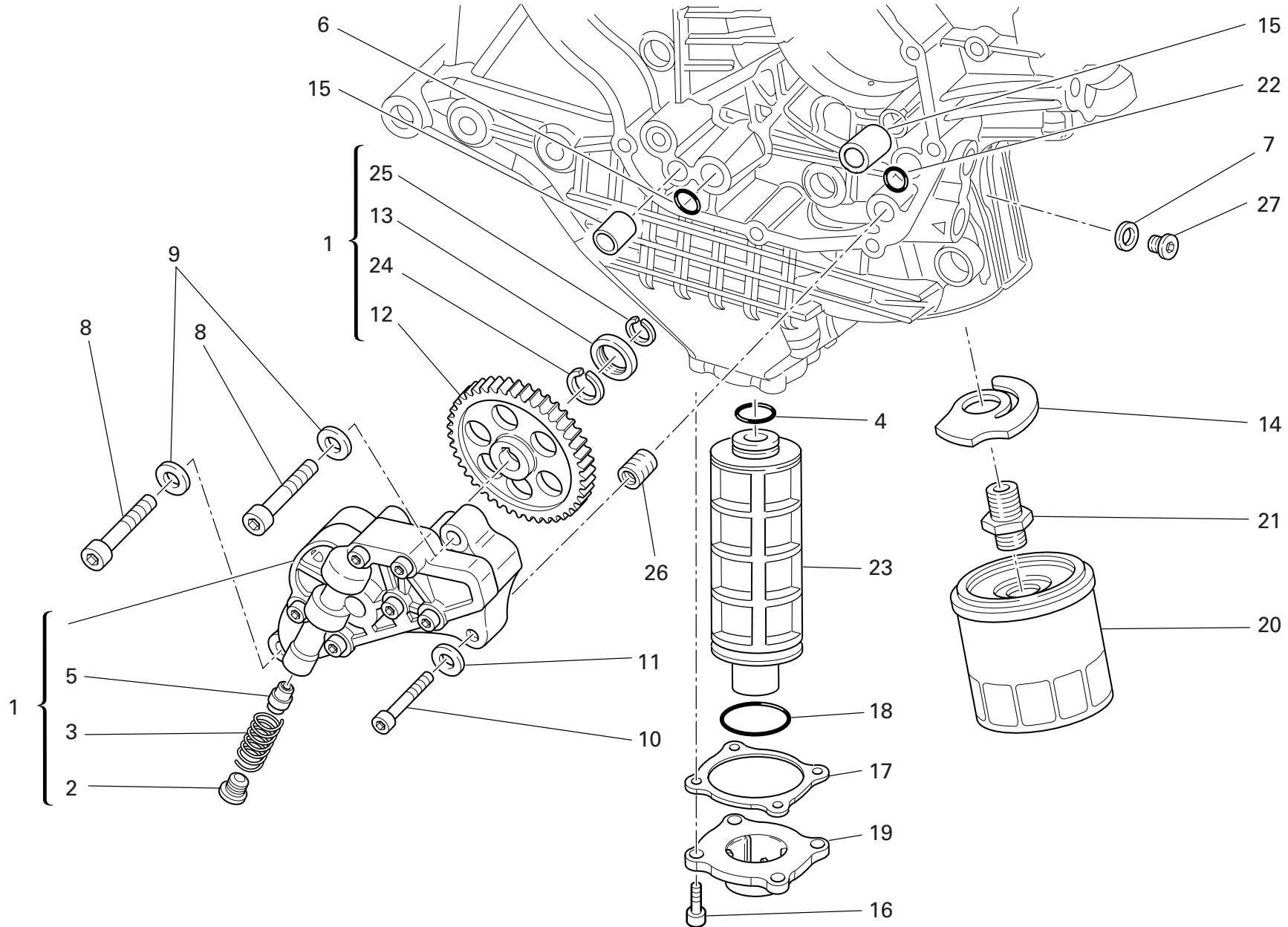


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	174.2.025.6A	Pompa olio completa	Complete oil pump	Pompe à huile complète	Komplette Ölpumpe	Bomba aceite completa		1
	2	780.1.018.1A	Tappo by-pass	Bypass cap	Bouchon by-pass	By-pass-Verschluß	Tapón by-pass		1
	3	799.1.055.1A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	4	886.4.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	5	593.1.018.1A	Valvola by-pass	Bypass valve	Soupape by-pass	By-pass Ventil	Válvula by-pass		1
	6	886.4.037.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	7	852.1.195.1A	Guarnizione sp.2	Gasket th.2	Garniture ép. 2	Dichtung Stärke 2	Junta esp. 2		1
	8	771.5.129.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	853.1.002.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	10	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	12	174.1.025.2A	Ingranaggio comando pompa	Pump drive gear	Engrenage commande pompe	Pumpenstauerrad	Engranaje mando bomba		1
	13	710.1.001.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	14	799.2.077.2A	Molla by-pass	Bypass spring	Ressort by-pass	By-Pass-Feder	Muelle by-pass		1
	15	0759.49.280	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	16	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	17	788.1.065.1A	Guarnizione coperchio	Cover gasket	Garniture couvercle	Deckeldichtung	Junta tapa		1
	18	886.4.034.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	19	240.1.025.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	20	444.4.003.4A	Cartuccia olio	Oil filter cartridge	Cartouche à huile	Ölfiltereinsatz	Cartucho aceite		1
	21	815.1.028.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		1
	22	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	23	894.1.014.1A	Filtro olio a rete	Oil net filter	Filtre à huile à filet	Siebölfilter	Filtro aceite de red		1
	24	884.4.042.1A	Anello elastico	Snap ring	Bague élastique	Sprengring	Seager		1
	25	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	26	0670.49.310	Boccola riduzione	Reduction bush	Douille de réduction	Reduzierbuchse	Casquillo reducción		1

N° CATALOGO:
EMESSO:

915.1.242.2A
12 - 06

CATALOGUE No:
ISSUED:

915.1.242.2A
12 - 06

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:

915.1.242.2A
12 - 06

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:

915.1.242.2A
12 - 06

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:

915.1.242.2A
12 - 06



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

009

FILTRI E POMPA OLIO

FILTERS AND OIL PUMP

FILTRES ET POMPE A
HUILE

ÖLFILTER UND PUMPE

FILTROS Y BOMBA DE
ACEITE

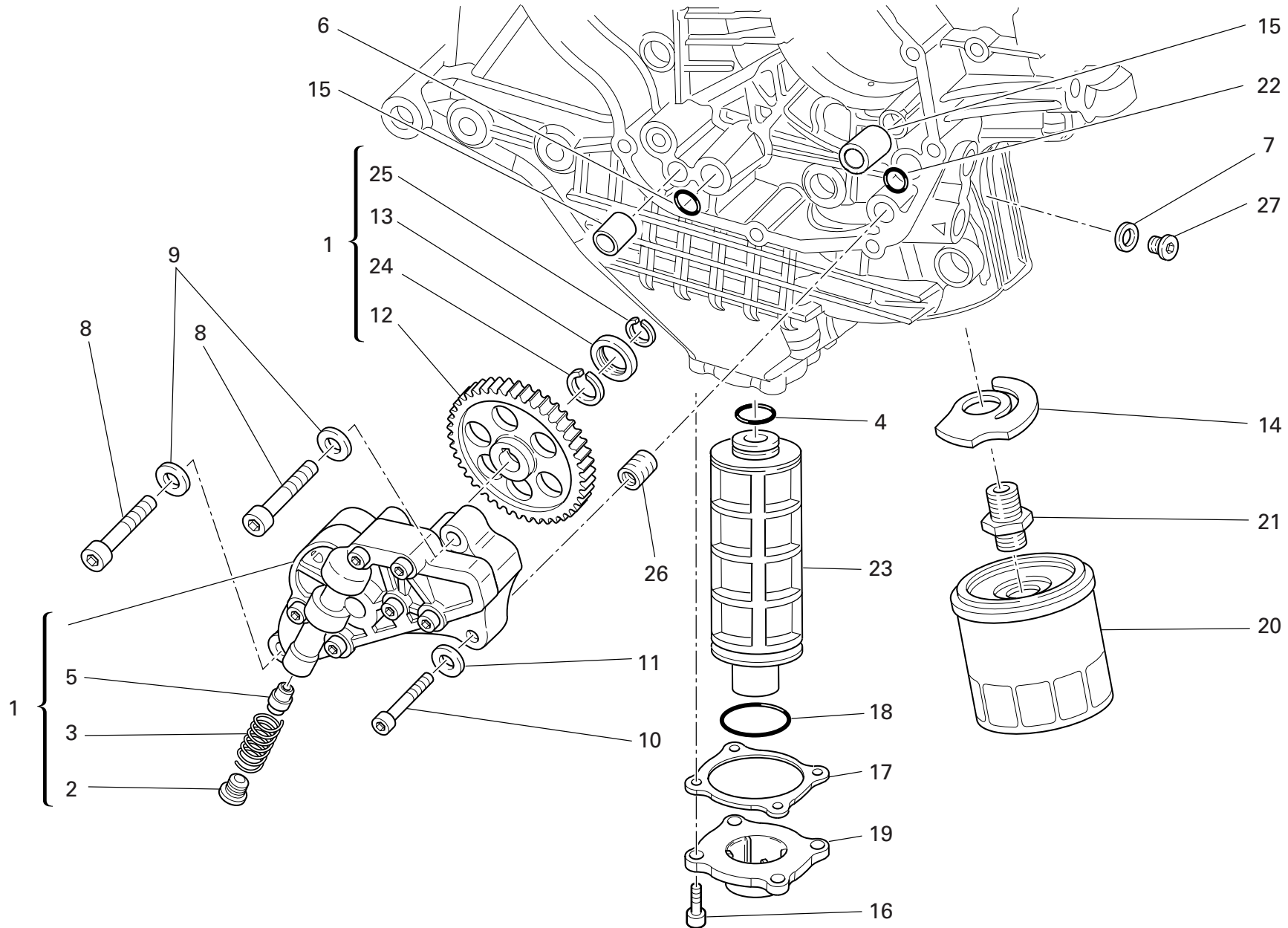


TAVOLA 009
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

FILTRI E POMPA OLIO FILTERS AND OIL PUMP FILTRES ET POMPE A HUILE ÖLFILTER UND PUMPE FILTROS Y BOMBA DE ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	779.1.162.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

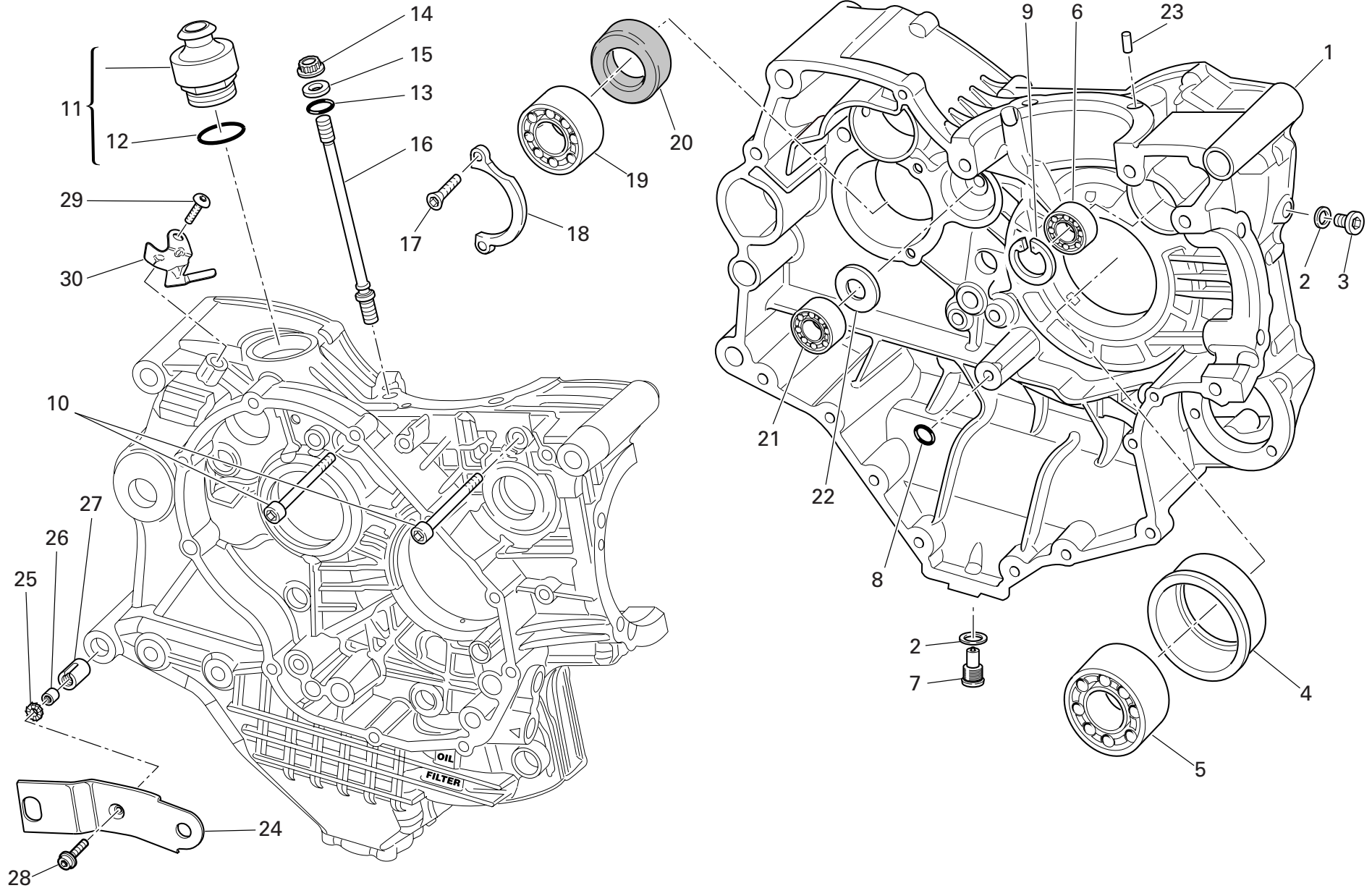


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	225.2.125.1A	Coppia semicarter completi	Complete half-crankcases pair	Jeu de demi-carters complets	Gehäusehälftenpaar komplett	Par semi-carter completos		1
	2	852.5.026.1A	Guarnizione alluminio sp.1,5	Aluminium gasket th.1,5	Garniture aluminium ép.1,5	Aluminium-Dichtung stärke 1,5	Junta aluminio esp.1,5		2
	3	779.1.026.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	710.1.113.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	5	75191.3380	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	6	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	7	893.2.006.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	93827.0114	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	9	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	10	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	11	593.1.003.1B	Valvola di sfianto	Breather valve	Soupape de décharge	Entlüftungsventil	Válvula respiradero		1
	12	93823.3156	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	13	886.4.118.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		8
	14	748.1.050.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	15	856.1.064.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		8
	16	766.1.045.1A	Prigioniero fissaggio cilindro testa	Stud bolt for fastening head cylinder	Goujon de fixation cylindre culasse	Stiftschraube für Zylinderkopfbefestigung	Tornillo sin fin fijación cilindro culata		8
	17	72094.1616	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	826.1.012.1A	Piastrina di fermo	Keep plate	Plaquette d'arrêt	Feststellplatte	Placa de bloqueo		1
	19	702.4.013.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	20	930.4.022.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	21	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	22	0370.49.250	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	23	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	24	830.1.261.1A	Staffa (destra)	Bracket (R.H.)	Bride (droite)	Bügel (rechter)	Soporte (derecha)		1
	25	852.4.008.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

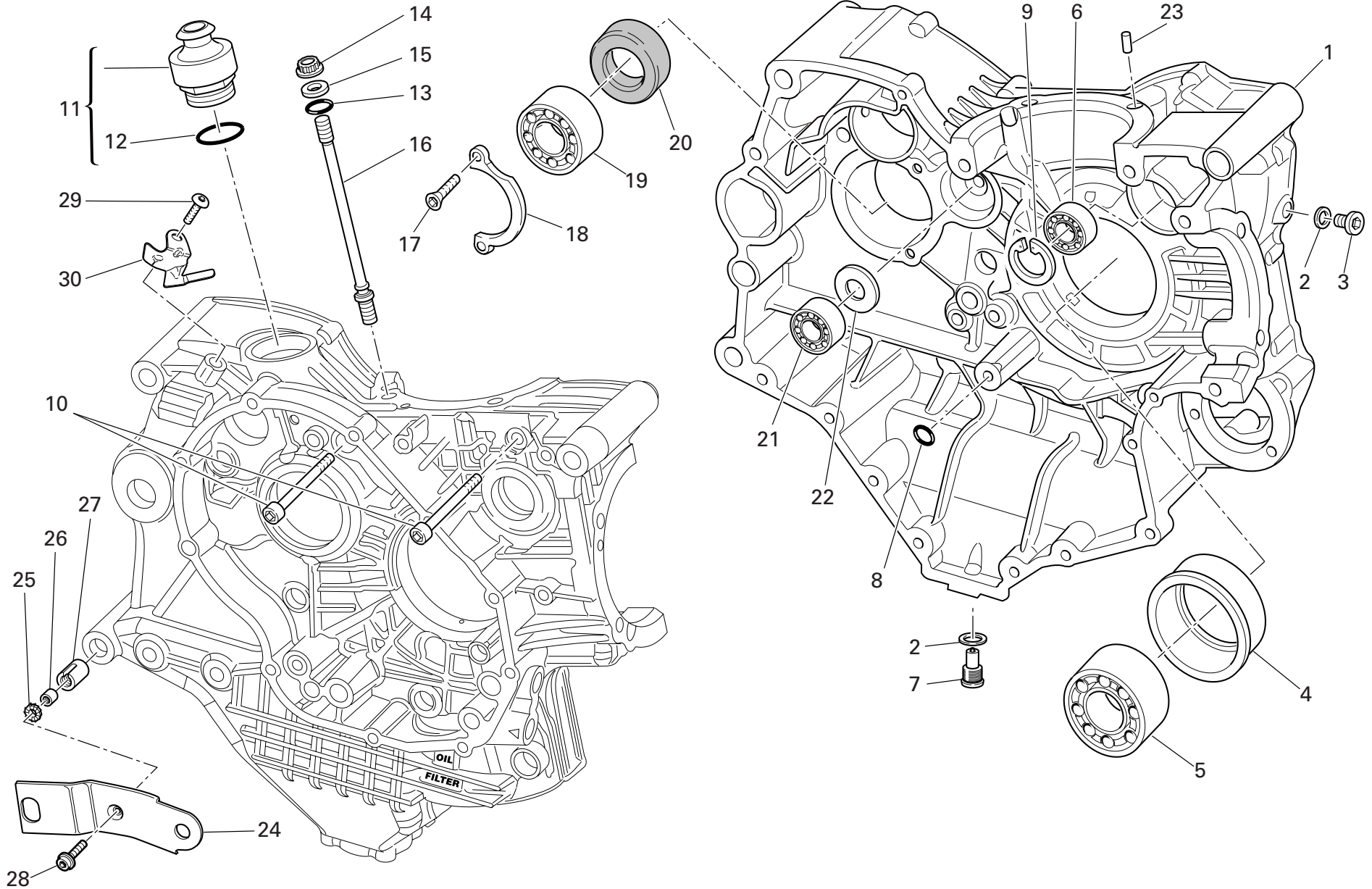


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010

COPPIA SEMICARTERS HALF CRANKCASES DEMI-CARTERS GEHÄUSEHÄLFTE PAREJA SEMI-CARTER

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	710.1.032.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	27	711.1.072.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	28	771.5.669.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	29	775.1.062.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	30	829.1.439.1A	Supporto sensore	Holder sensor	Support capteur	Sensorhalterung	Soporte sensor		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010a

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

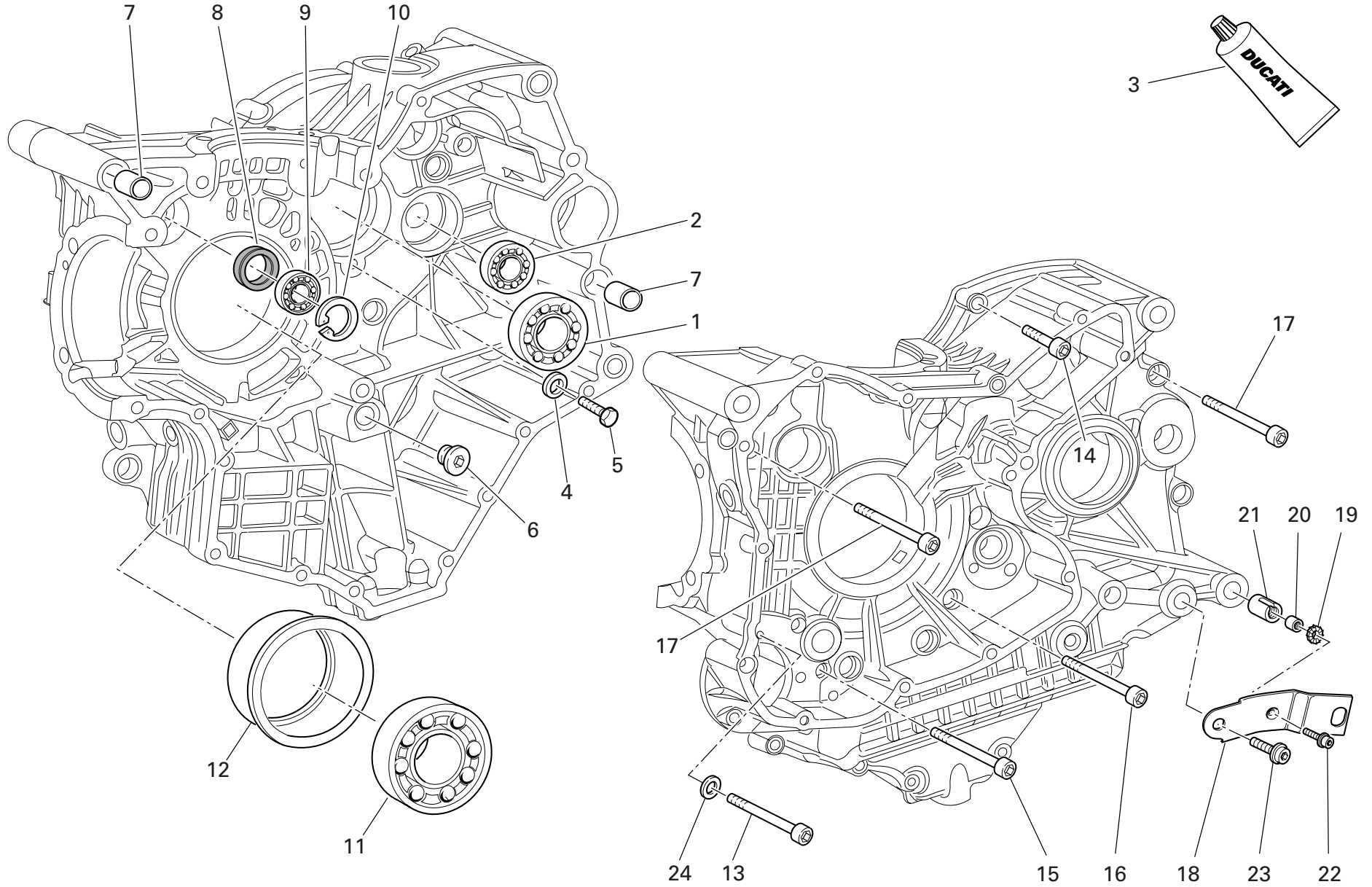


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

010a

COPPIA SEMICARTERS

HALF CRANKCASES

DEMI-CARTERS

GEHÄUSEHÄLFTE

PAREJA SEMI-CARTER

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	702.5.019.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	2	702.4.033.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	3	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	4	713.1.140.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	5	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	780.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	7	711.1.095.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	8	93785.1830	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	9	75794.1542	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	10	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	11	702.4.020.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	12	710.1.114.1A	Bussola porta cuscinetto	Bearing holder bush	Douille porte-roulement	Lagerhaltebuchse	Sede de cojinete		1
	13	771.5.085.9C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	15	771.5.080.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	779.1.029.2A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	17	771.5.136.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	18	830.1.262.1A	Staffa (sinistra)	Bracket (L.H.)	Bride (gauche)	Bügel (linker)	Soporte (izquierda)		1
	19	852.4.008.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		1
	20	710.1.032.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	21	711.1.072.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	22	771.5.669.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	771.1.042.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	24	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

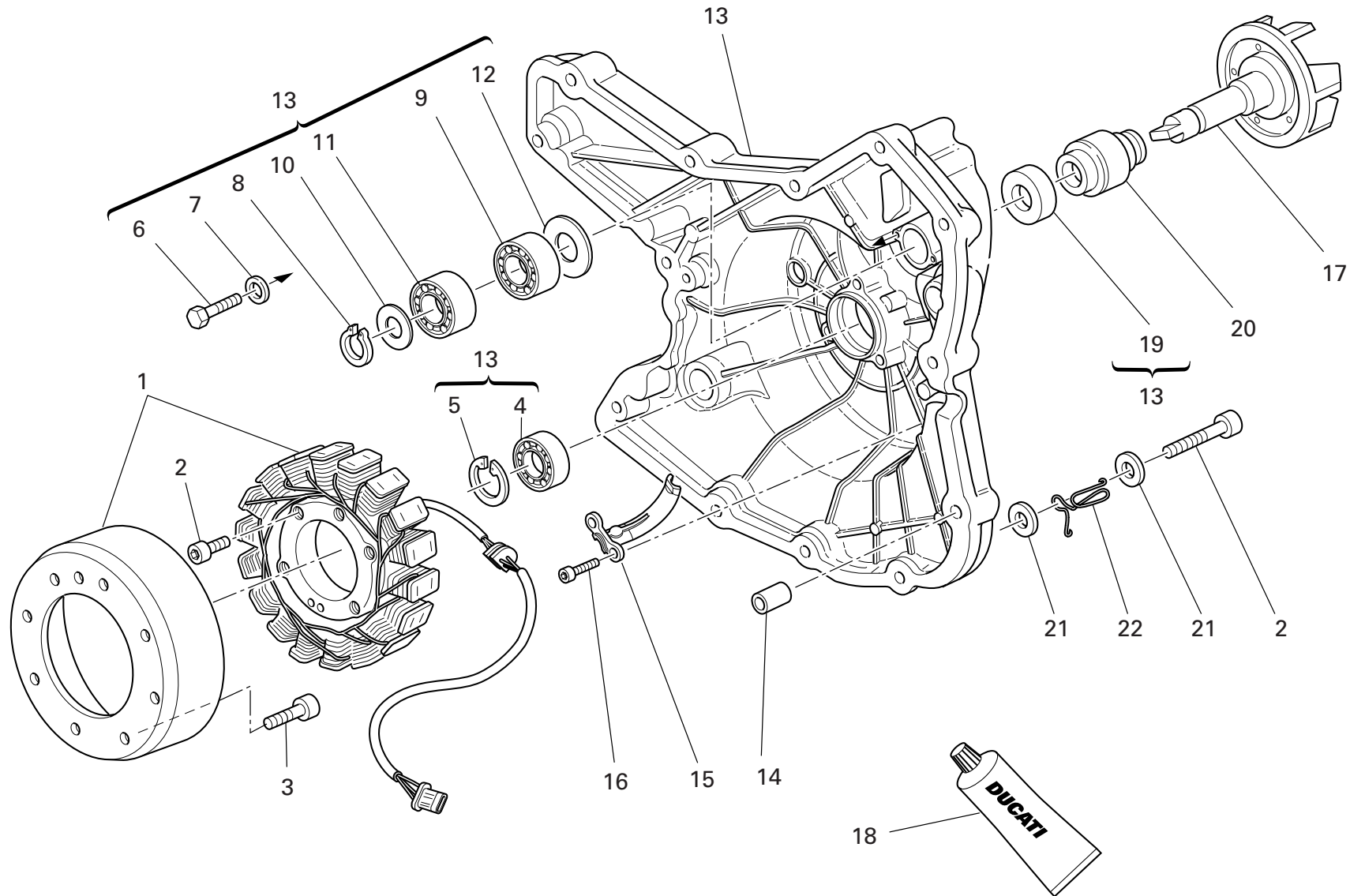


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATOREWATER PUMP -
ALTERNATOR COVERPOMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEURWASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKELBOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	264.4.017.1A	Alternatore	Generator	Alternateur	Drehstromgenerator	Alternador		1
	2	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	3	779.4.075.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		8
	4	702.5.008.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	5	73503.3380	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	6	770.5.250.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	852.1.172.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	8	884.5.011.1A	Anello A 10	A 10 Ring	Bague A 10	A 10 Ring	Anillo A 10		1
	9	702.4.010.2A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	10	852.1.114.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	11	702.4.009.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		1
	12	713.1.128.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	242.2.054.3A	Coperchio alternatore	Generator cover	Couvercle alternateur	Deckel des Drehstromgenerators	Tapa alternador		1
	14	0400.49.240	Boccola di riferimento	Locating bush	Douille de référence	Bezugsbuchse	Centrador		2
	15	830.1.235.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	16	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	17	251.2.008.1A	Girante pompa acqua	Water pump fan	Couronne pompe eau	Läuferrad der Wasserpumpe	Rotor bomba agua		1
	18	94247.0014	Guarnizione liquida	Fluid sealant	Colle liquide pour joint	Flüssige Dichtung	Sellador junta líquida		1
	19	930.5.005.1A	Controfaccia	Seal	Etanchéité hydraulique	Hydraulikdichtung	Retén hidráulico		1
	20	930.5.006.2B	Tenuta meccanica	Mechanical seal	Tenue mécanique	Mechanische Dichtung	Junta mecánica		1
	21	852.5.028.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	22	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATORE

WATER PUMP -
ALTERNATOR COVER

POMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEUR

WASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKEL

BOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

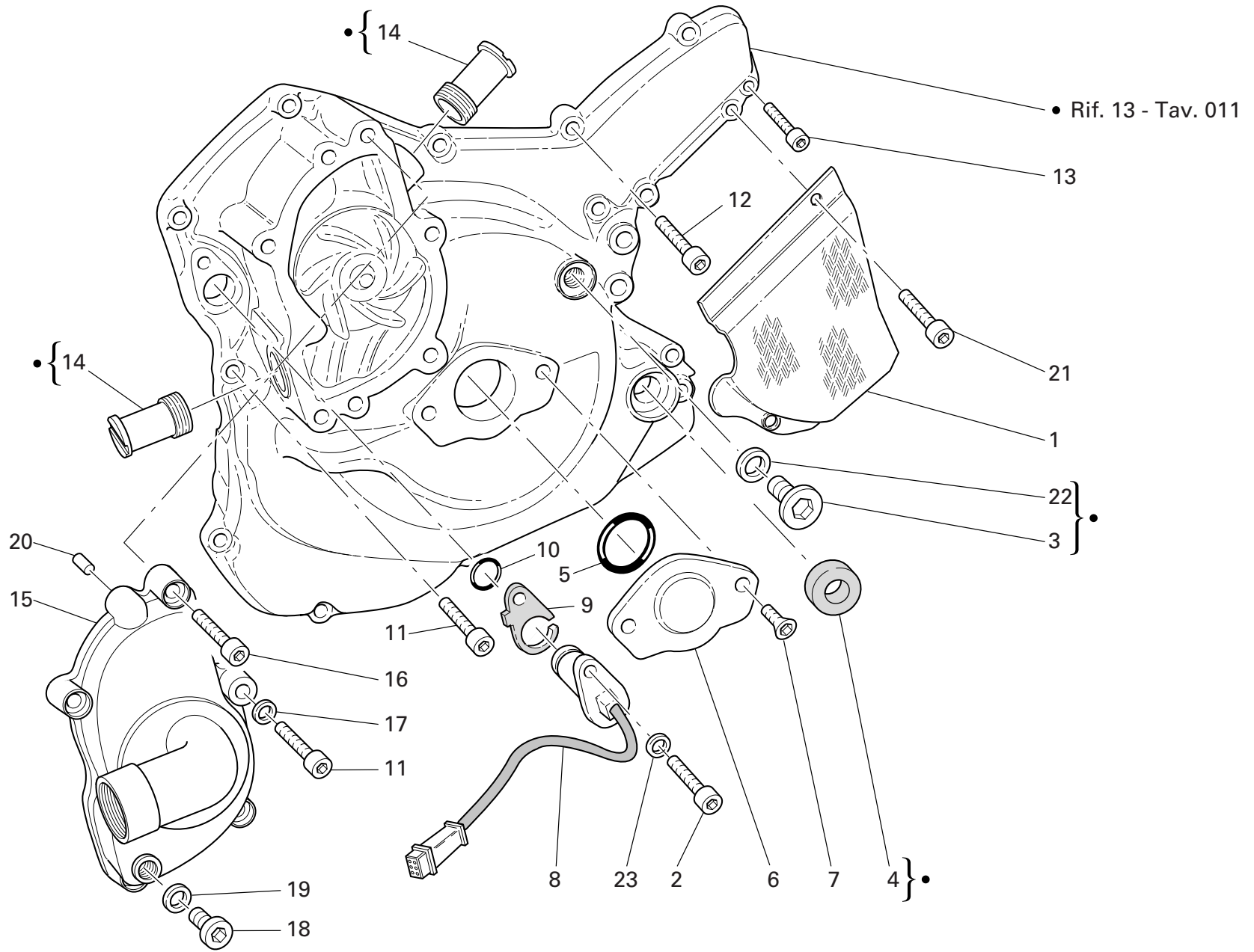


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

011a

POMPA ACQUA -
COPERCHIO
ALTERNATOREWATER PUMP -
ALTERNATOR COVERPOMPE EAU -
COUVERCLE
ALTERNATEURWASSERPUMPE -
ALTERNATORDECKELBOMBA AGUA - TAPA
ALTERNADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	247.1.255.1A	Coperchietto catena (CARBONIO)	Chain cover (CARBON)	Carter chaîne (CARBONE)	Kettenabdeckung (KOHLENSTOFF)	Carter cadena (CARBONO)		1
	2	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	779.1.198.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	4	93783.1524	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	5	886.1.095.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	6	247.1.305.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	7	777.5.049.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	552.4.020.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	9	788.1.076.1A	Guarnizione sp. 0,6	Gasket th.0,6	Garniture ép. 0,6	Dichtung Stärke 0,6	Junta esp. 0,6		2
	9	788.1.076.1AA	Guarnizione sp. 0,8	Gasket th.0,8	Garniture ép. 0,8	Dichtung Stärke 0,8	Junta esp. 0,8		1
	9	788.1.076.1AB	Guarnizione sp. 1,0	Gasket th.1,0	Garniture ép. 1,0	Dichtung Stärke 1,0	Junta esp. 1,0		1
	10	886.4.003.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	11	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	12	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	13	771.5.067.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	668.1.001.3A	Bocchettone mandata pompa acqua	Water pump delivery filler	Goulotte de refoulement pompe à eau	Stutzen für Wasserpumpenzulauf	Boca alimentación bomba agua		2
	15	247.2.166.2A	Coperchio pompa acqua completo	Complete water pump cover	Couvercle pompe à eau complet	Wasserpumpendeckel komplett	Tapa bomba agua completa		1
	16	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	17	852.5.023.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	18	780.5.001.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	19	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		1
	20	860.1.004.1A	Grano di centraggio	Locating dowel	Vis sans tête de centrage	Zentrierstift	Clavija de centrado		2
	21	771.5.067.2BB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	22	852.1.120.1A	Guarnizione alluminio	Aluminium gasket	Garniture aluminium	Aluminium-Dichtung	Junta aluminio		1
	23	853.5.009.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTER AND
IGNITION

DEMARRAGE
ELECTRONIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTROSTARTER
ANLASSEUR UND
ZÜNDUNG

PUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y ENCENDIDO

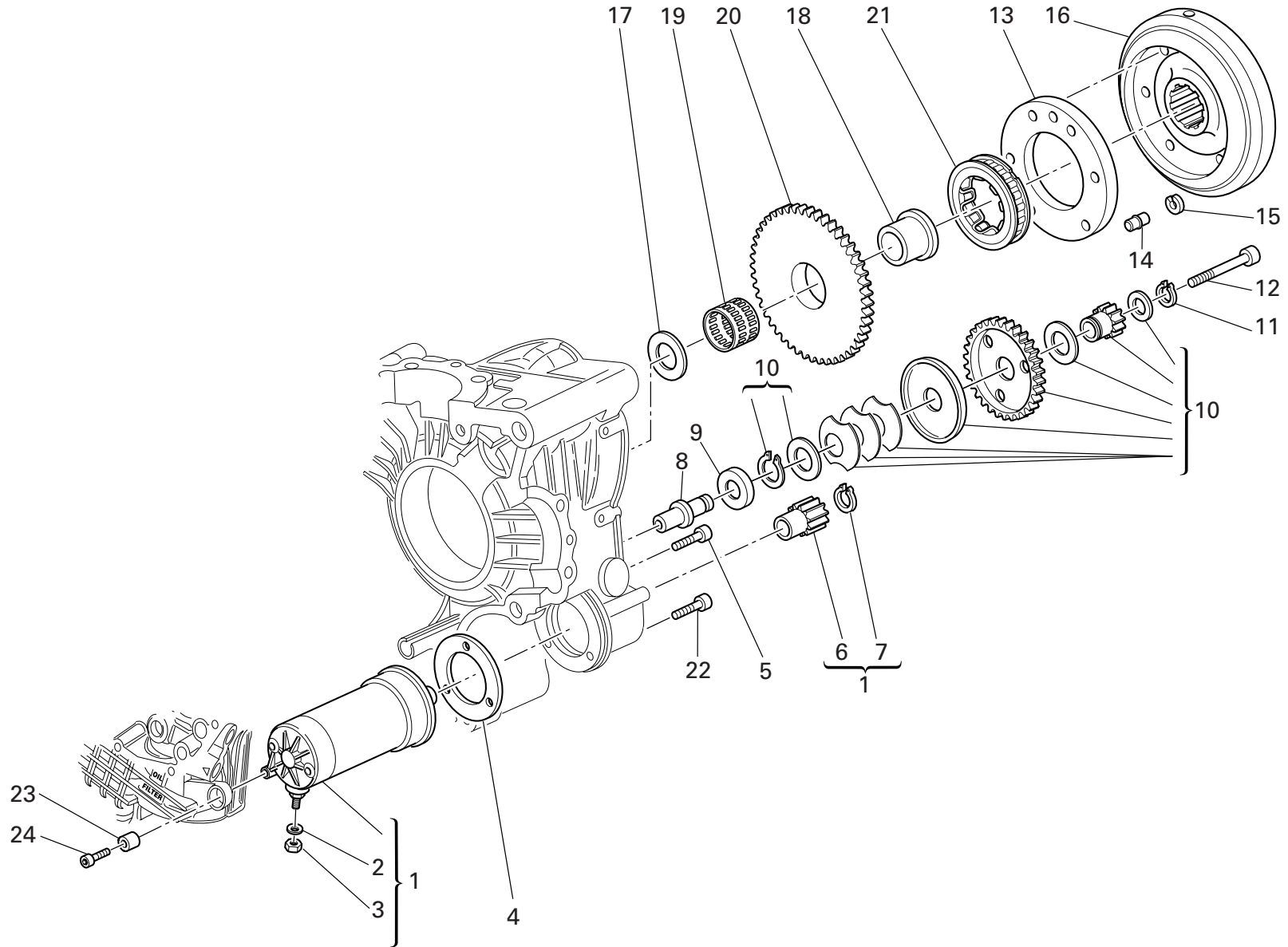


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

012

AVVIAMENTO ELETTRICO
E ACCENSIONE

ELECTRIC STARTER AND
IGNITION

DEMARRAGE
ELECTRONIQUE ET
ALLUMAGE

ELEKTROSTARTER
ANLASSER UND
ZÜNDUNG

PUESTA EN MARCHA
ELECTRICA Y ENCENDIDO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	270.4.005.1A	Motorino avviamento completo	Complete starter motor	Démarrreur complet	Elektrischer Anlaßmotor komplett	Motor de arranque completo		1
	2	853.1.003.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1
	3	750.1.121.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	788.1.054.2A	Guarnizione motorino	Starter motor gasket	Garniture démarreur	Anlaßmotordichtung	Junta motor		1
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	6	176.1.001.1A	Pignone motorino avviamento	Starter motor sprocket	Pignon démarreur	Ritzel des Anlaßmotors	Piñón motor de arranque		1
	7	884.5.036.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	8	821.1.192.1A	Perno ingranaggio intermedio	Intermediate gear pin	Axe engrenage intermédiaire	Zahnradzwischenstift	Perno engranaje intermedio		1
	9	856.1.079.2A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	176.2.002.1A	Assieme ingranaggio sdoppiato	Split gear assembly	Ensemble pignon dédoublé	Doppelzahnradereinheit	Grupo engranaje regulable		1
	11	73500.1440	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	12	771.5.078.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	13	160.1.097.1A	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida		1
	14	863.1.002.1A	Perno di riferimento	Locating pin	Axe de référence	Bezugsbolzen	Perno de referencia		1
	15	882.1.012.1A	Anello di fermo	Check ring	Bague d'arrêt	Sicherungsring	Anillo de bloqueo		1
	16	276.1.038.1A	Volano per accensione	Ignition flywheel	Volant pour allumage	Zündungsschwungrad	Volante para encendido		1
	17	856.1.075.1A	Rosetta rasamento	Shim	Rosette de butée	Distanzscheibe	Arandela de espesoración		1
	18	881.1.034.1A	Anello interno	Inner ring	Bague interne	Innenliegender Ring	Anillo interior		1
	19	702.4.018.1A	Gabbia a rullini	Needle bearing	Boîte à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de rodillos		1
	20	173.1.013.1A	Ingranaggio condotto avviamento elettrico	Electric starter driven gear	Engrenage entraîné démarrage électrique	Angetriebenes Zahnrad für elektrischen Anlaß	Engranaje conducido arranque electrónico		1
	21	701.4.008.1A	Ruota libera	Starter clutch	Roue libre	Freilauf	Rueda libre		1
	22	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	23	700.1.036.1A	Boccola elastica	Flexible bush	Douille élastique	Elastische Buchse	Casquillo elástico		1
	24	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO: 915.1.242.2A CATALOGUE No: 915.1.242.2A Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A KATALOG Nr: 915.1.242.2A N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06 ISSUED: 12 - 06 IMPRIMEE: 12 - 06 HERAUSGEGEBEN: 12 - 06 IMPRIMIDA: 12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNG

TAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

11	9
Registro bilanc. apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanc. chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.185.1AM — 1,8	840.1.186.1AP — 4,15
840.1.185.1AN — 1,85	840.1.186.1AQ — 4,2
840.1.185.1AO — 1,9	840.1.186.1AR — 4,25
840.1.185.1AP — 1,95	840.1.186.1AS — 4,3
840.1.185.1AQ — 2	840.1.186.1AT — 4,35
840.1.185.1AR — 2,05	840.1.186.1AU — 4,4
840.1.185.1AS — 2,1	840.1.186.1AA — 4,45
840.1.185.1AT — 2,15	840.1.186.1AB — 4,5
840.1.185.1AU — 2,2	840.1.186.1AC — 4,55
840.1.185.1AA — 2,25	840.1.186.1AD — 4,6
840.1.185.1AB — 2,3	840.1.186.1AE — 4,65
840.1.185.1AC — 2,35	840.1.186.1AF — 4,7
840.1.185.1AD — 2,4	840.1.186.1AG — 4,75
840.1.185.1AE — 2,45	840.1.186.1AH — 4,8
840.1.185.1AF — 2,5	840.1.186.1AI — 4,85
840.1.185.1AG — 2,55	840.1.186.1AJ — 4,9
840.1.185.1AH — 2,6	840.1.186.1AK — 4,95
840.1.185.1AI — 2,65	840.1.186.1AL — 5
840.1.185.1AJ — 2,7	840.1.186.1AM — 5,05
840.1.185.1AK — 2,75	840.1.186.1AN — 5,1
840.1.185.1AL — 2,8	840.1.186.1AO — 5,15

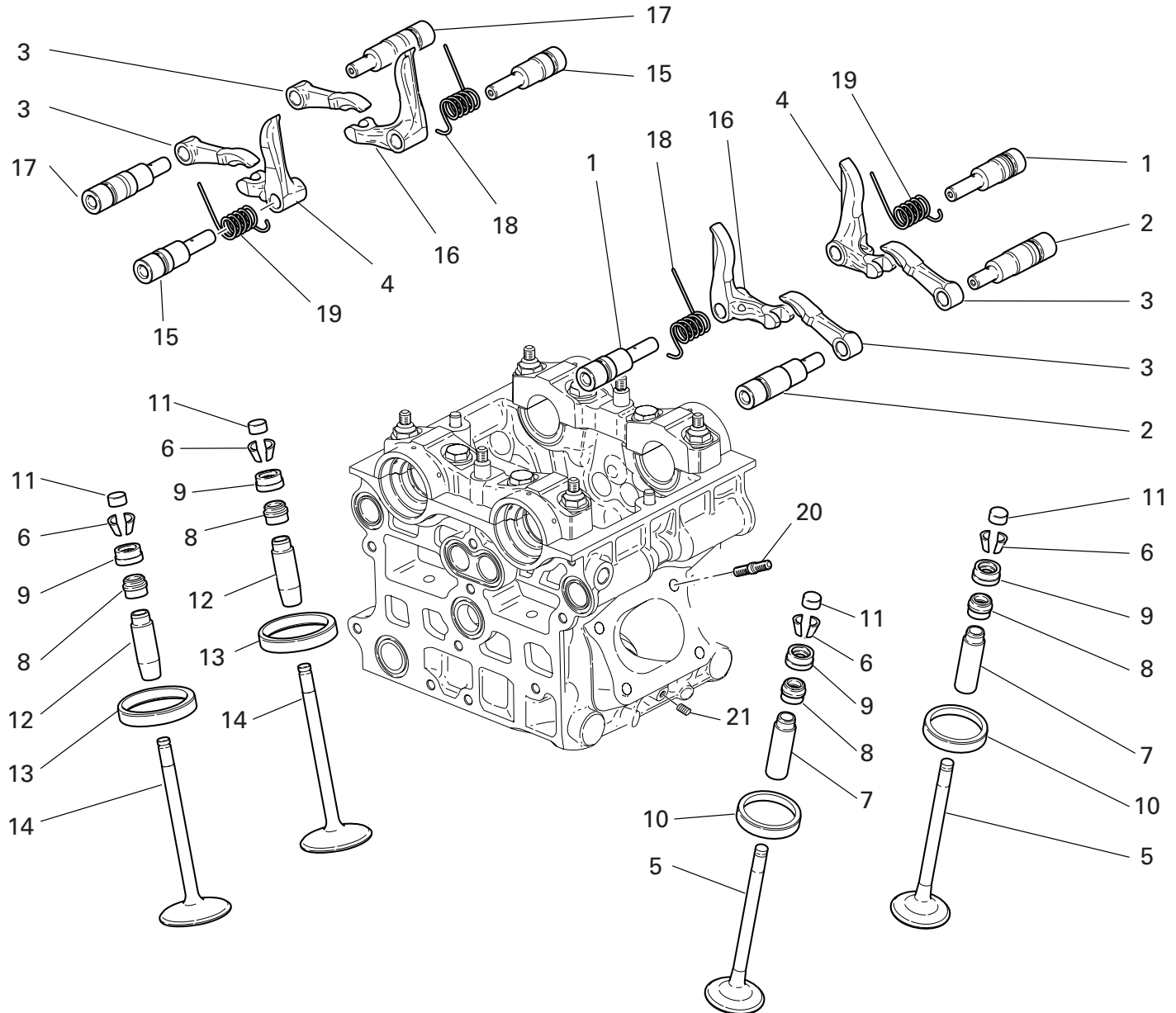


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNGTAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	821.1.216.1A	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		4
	2	821.1.215.1A	Perno bilanciata apertura scarico	Exhaust opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture échappement	Öffnungskipphebel-Federwelle für Auslaß	Eje balancín apertura escape		4
	3	208.1.023.1A	Bilanciata apertura	Opening rocker	Culbuteur ouverture	Öffnungsschlepphebel	Balancín abertura		8
	4	209.1.014.6A	Bilanciata chiusura Sx.	L.H. Closing rocker	Culbuteur Fermeture gauche	Linke Schliesskipphebel	Balancin decierre Izq.		4
	5	211.1.055.1A	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslaßventil	Válvula de escape		4
	6	845.4.005.1B	Coppia di semiconi	Valve collet pair	Jeu demi-cônes	Paar kegelstücke	Par de semi-conos		16
	7	303.1.045.1AA	Guidavalvola scarico magg. 0,03	Exhaust valve guide magg. 0,03	Guide-soupape de décharge magg. 0,03	Auslaßventilführung magg. 0,03	Guía-válvula de escape magg. 0,03		4
	7	303.1.045.1AB	Guidavalvola scarico magg. 0,06	Exhaust valve guide magg. 0,06	Guide-soupape de décharge magg. 0,06	Auslaßventilführung magg. 0,06	Guía-válvula de escape magg. 0,06		4
	7	303.1.045.1AC	Guidavalvola scarico magg. 0,09	Exhaust valve guide magg. 0,09	Guide-soupape de décharge magg. 0,09	Auslaßventilführung magg. 0,09	Guía-válvula de escape magg. 0,09		4
	8	764.4.054.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		8
	9	840.1.186.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	10	304.1.050.1A	Sede valvola scarico	Exhaust valve seat	Siège soupape d'échappement	Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape		4
	10	304.1.050.1AB	Sede valvola scar. magg. 0,03	Oversize exhaust valve seat 0.03	Siège soupape échappement majoré 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,03		4
	10	304.1.050.1AC	Sede valvola scar. magg. 0,06	Oversize exhaust valve seat 0.06	Siège soupape échappement majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Auslaßventils	Asiento válvula escape may. 0,06		4
	11	840.1.185.1A	Vedi tavola	See table	Voir planche	Siehe Tafel	Ver tabla		8
	12	303.1.044.1AA	Guidavalvola aspirazione magg. 0,03	Intake valve guide magg. 0,03	Guide-soupape d'aspiration magg. 0,03	Einlaßventilführung magg. 0,03	Guía-válvula de aspiración magg. 0,03		4
	12	303.1.044.1AB	Guidavalvola aspirazione magg. 0,06	Intake valve guide magg. 0,06	Guide-soupape d'aspiration magg. 0,06	Einlaßventilführung magg. 0,06	Guía-válvula de aspiración magg. 0,06		4
	12	303.1.044.1AC	Guidavalvola aspirazione magg. 0,09	Intake valve guide magg. 0,09	Guide-soupape d'aspiration magg. 0,09	Einlaßventilführung magg. 0,09	Guía-válvula de aspiración magg. 0,09		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNG

TAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

11	9
Registro bilanc. apertura Adjustment Réglage Ventilkäppchen	Registro bilanc. chiusura Adjustment Réglage Ventilkäppchen
840.1.185.1AM — 1,8	840.1.186.1AP — 4,15
840.1.185.1AN — 1,85	840.1.186.1AQ — 4,2
840.1.185.1AO — 1,9	840.1.186.1AR — 4,25
840.1.185.1AP — 1,95	840.1.186.1AS — 4,3
840.1.185.1AQ — 2	840.1.186.1AT — 4,35
840.1.185.1AR — 2,05	840.1.186.1AU — 4,4
840.1.185.1AS — 2,1	840.1.186.1AA — 4,45
840.1.185.1AT — 2,15	840.1.186.1AB — 4,5
840.1.185.1AU — 2,2	840.1.186.1AC — 4,55
840.1.185.1AA — 2,25	840.1.186.1AD — 4,6
840.1.185.1AB — 2,3	840.1.186.1AE — 4,65
840.1.185.1AC — 2,35	840.1.186.1AF — 4,7
840.1.185.1AD — 2,4	840.1.186.1AG — 4,75
840.1.185.1AE — 2,45	840.1.186.1AH — 4,8
840.1.185.1AF — 2,5	840.1.186.1AI — 4,85
840.1.185.1AG — 2,55	840.1.186.1AJ — 4,9
840.1.185.1AH — 2,6	840.1.186.1AK — 4,95
840.1.185.1AI — 2,65	840.1.186.1AL — 5
840.1.185.1AJ — 2,7	840.1.186.1AM — 5,05
840.1.185.1AK — 2,75	840.1.186.1AN — 5,1
840.1.185.1AL — 2,8	840.1.186.1AO — 5,15

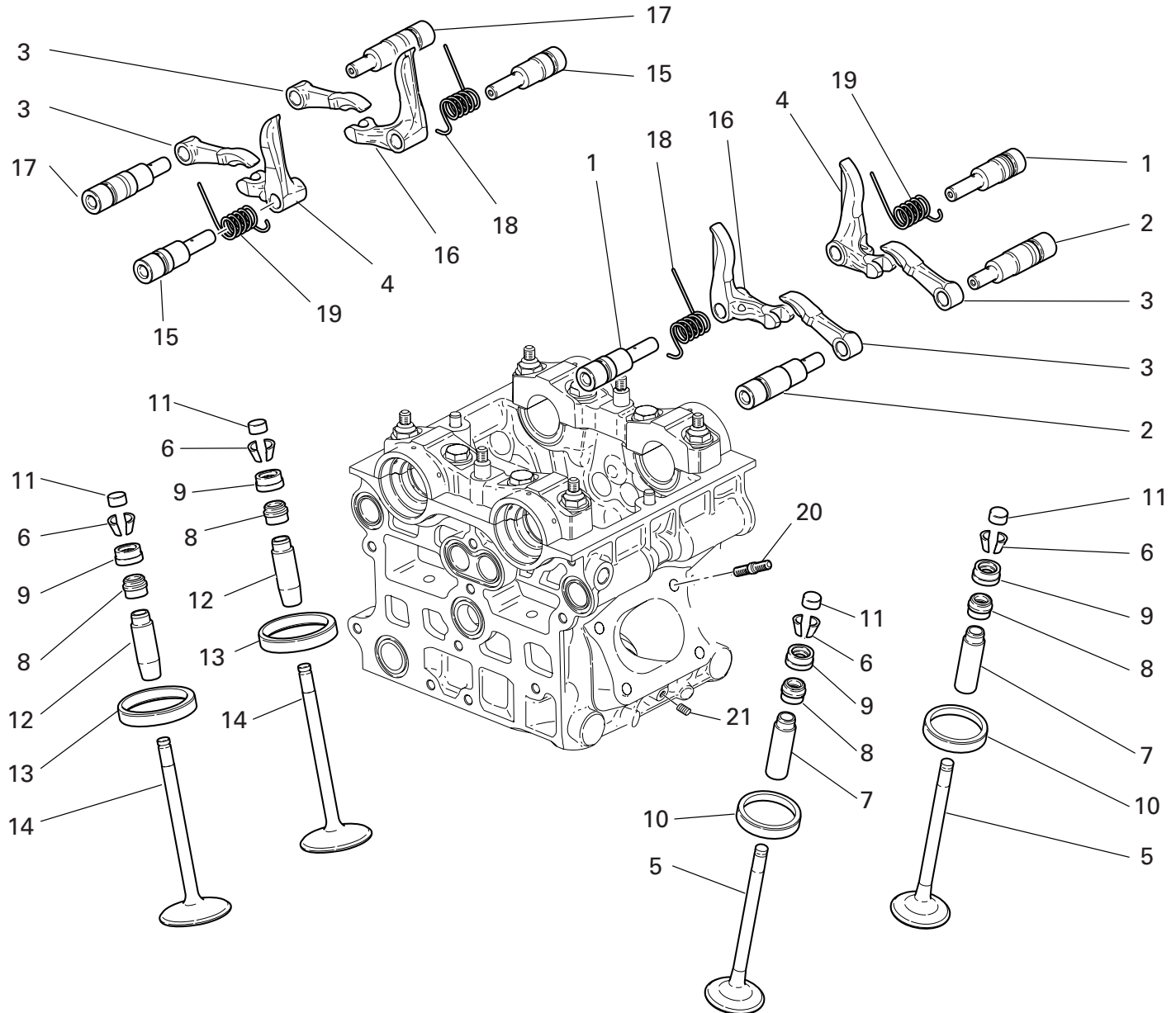


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

013

TESTA : DISTRIBUZIONE

HEAD : TIMING

CULASSE : DISTRIBUTION

ZYLINDERKOPF :
VENTILSTEUERUNGTAPA DE CULATA :
DISTRIBUCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	13	304.1.051.1A	Sede valvola aspirazione	Intake valve seat	Siège soupape admission	Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración		4
	13	304.1.051.1AB	Sede valvola asp. magg. 0,03	Oversize intake valve seat 0.03	Siège soupape admission majorée 0,03	Um 0,03 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,03		4
	13	304.1.051.1AC	Sede valvola asp. magg. 0,06	Oversize intake valve seat 0.06	Siège soupape admission majoré 0,06	Um 0,06 überdimensionierter Sitz des Einlaßventils	Asiento válvula aspiración may. 0,06		4
	14	210.1.060.1A	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'aspiration	Einlaßventil	Válvula de aspiración		4
	15	821.1.214.1A	Perno bilanciata chiusura	Closing rocker shaft	Axe culbuteur fermeture	Schleppkipphebel-Federwelle	Eje balancín cierre		4
	16	209.1.013.6A	Bilanciata chiusura Dx.	R.H. Closing rocker	Culbuteur fermeture droite	Rechte Schliesskipphebel	Balancin decierre Der.		4
	17	821.1.213.1A	Perno bilanciata apertura	Opening rocker shaft	Axe culbuteur ouverture	Öffnungskipphebel-Federwelle	Eje balancín apertura		4
	18	799.1.095.1A	Molla ritorno valvola Dx.	R.H. valve return spring	Ressort retour soupape droite	Rückholfeder für rechtes Ventil	Muelle retorno válvula Der.		4
	19	799.1.096.1A	Molla ritorno valvola Sx.	L.H. valve return spring	Ressort retour soupape gauche	Rückholfeder für linkes Ventil	Muelle retorno válvula lzq.		4
	20	766.4.019.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		8
	21	778.5.012.1A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

COLLETTORI E COPERCHI
TESTE

COLLECTORS AND HEAD
COVERS

COLLECT. ET
COUVERCLES TETES

KOLLEKTOREN UND
KOPFDECKEL

COLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

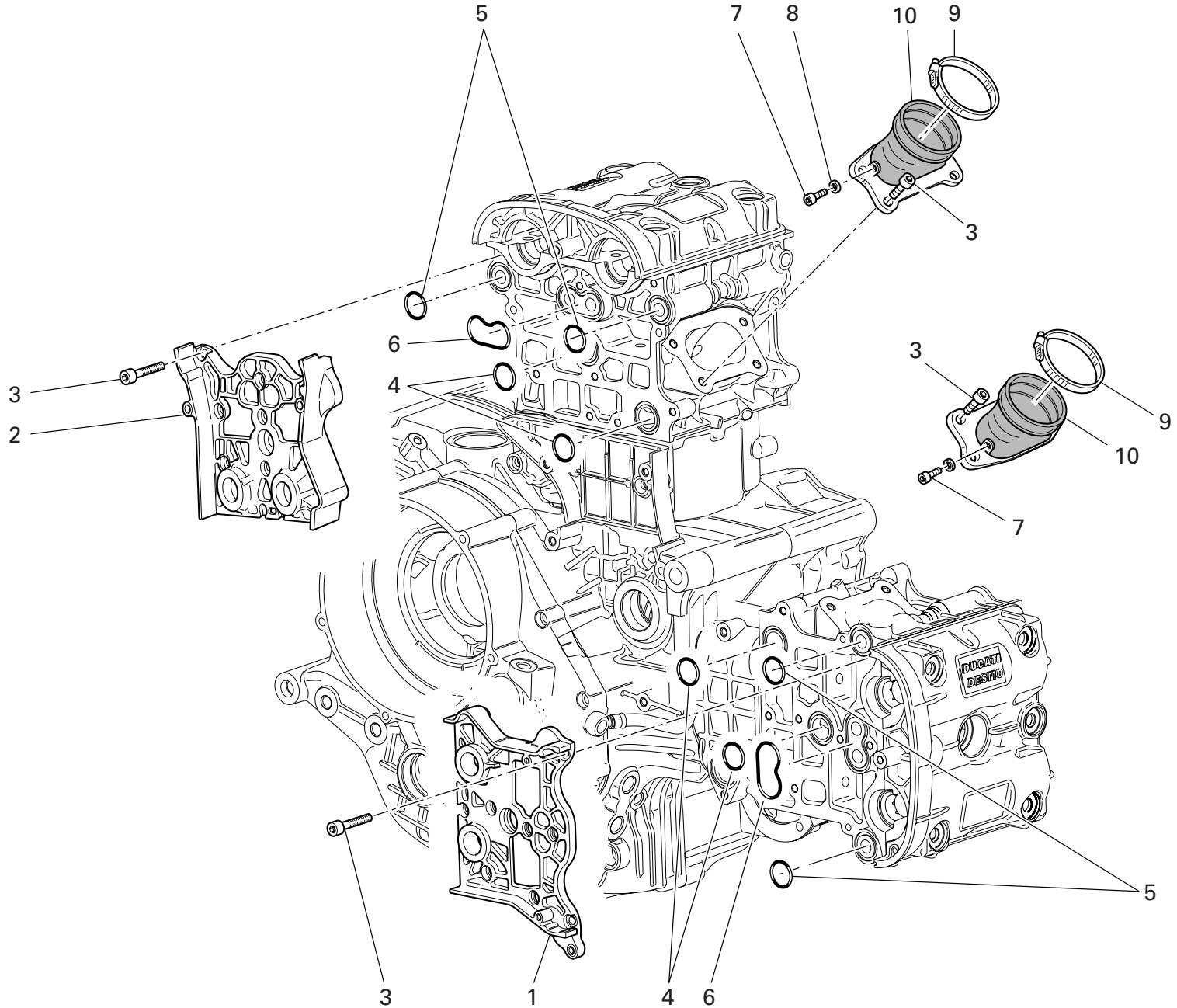


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014

COLLETTORI E COPERCHI
TESTECOLLECTORS AND HEAD
COVERSCOLLECT. ET
COUVERCLES TETESKOLLEKTOREN UND
KOPFDECKELCOLECTORES Y
CUBIERTS CABEZA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	247.1.212.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	2	247.1.211.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	3	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		28
	4	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	5	463.2.050.5A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	6	788.1.064.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	7	773.5.061.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	8	852.5.025.1A	Guarnizione alluminio sp.1	Aluminium gasket th.1	Garniture aluminium ép.1	Aluminium-Dichtung stärke 1	Junta aluminio esp.1		4
	9	741.4.067.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	10	140.2.040.1A	Collettore aspirazione	Intake manifold	Collecteur aspiration	Ansaugkrümmer	Colector aspiración		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014a

COPERCHI TESTE

HEAD COVERS

COUVERCLES TETES

KOPFDECKEL

CUBIERTS CABEZA

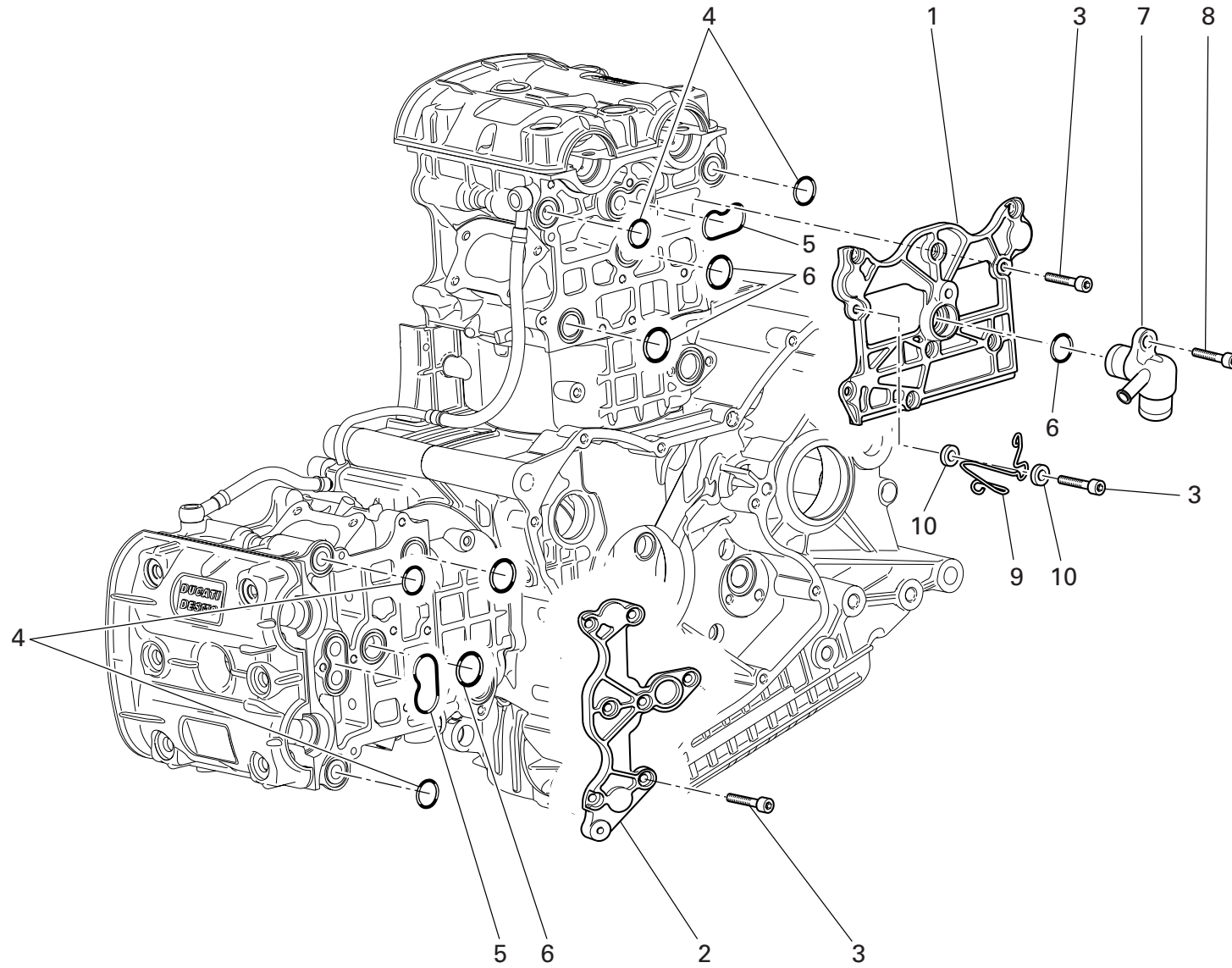


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

014a

COPERCHI TESTE HEAD COVERS COUVERCLES TETES KOPFDECKEL CUBIERTS CABEZA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	247.1.163.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	2	247.1.161.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	3	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		18
	4	463.2.050.5A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	5	788.1.064.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	6	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		4
	7	814.1.117.1A	Raccordo uscita acqua	Water outlet union	Raccord évacuation d'eau	Anschluß für Wasserablauf	Conexión salida agua		1
	8	771.5.071.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	881.1.051.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	10	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

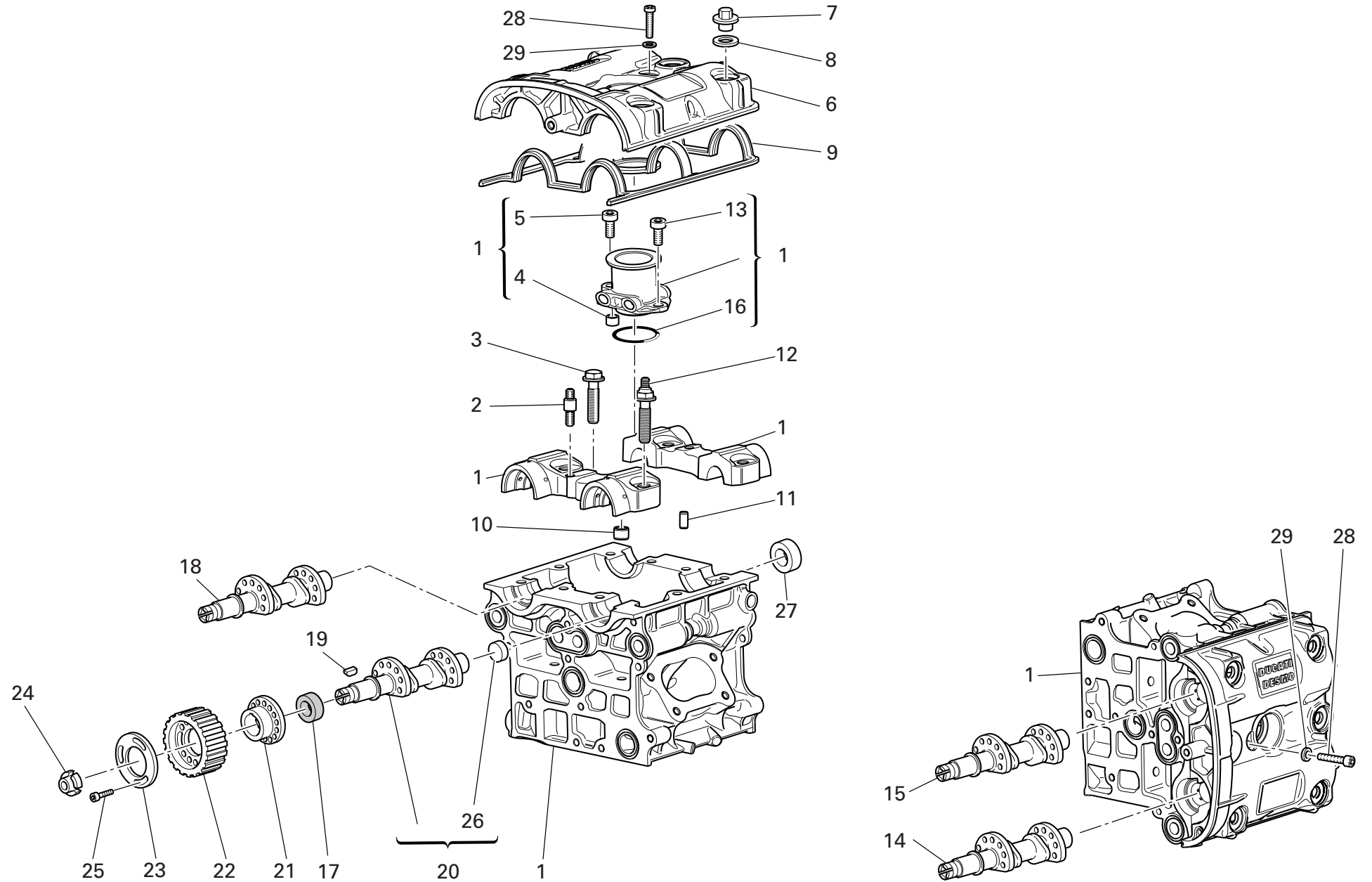


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	301.2.194.1A	Testa (comprende 4,5,13,16)	Head (4,5,13,16 included)	Culasse (4,5,13,16 compris)	Zylinderkopf (einschließlich 4,5,13,16)	Culata (incluye 4,5,13,16)		2
	2	766.1.020.1A	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	Tornillo sin fin		4
	3	779.1.190.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezierschraube	Tornillo especial		8
	4	711.1.092.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	5	771.5.069.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	247.1.261.1B	Coperchio (MAGNESIO)	Cover (MAGNESIUM)	Couvercle (MAGNESIUM)	Deckel (MAGNESIUM)	Tapa (MAGNESIO)		2
	7	750.1.047.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		12
	8	856.1.061.2A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		12
	9	788.1.062.1A	Guarnizione testa	Head gasket	Garniture tête	Dichtung Kopf	Junta culata		2
	10	711.1.091.2A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		8
	11	418.4.052.7A	Spina	Pin	Goupille	Stift	Pasador		4
	12	779.1.189.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezierschraube	Tornillo especial		8
	13	771.5.065.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	14	148.2.224.1A	Albero distribuzione scarico orizzontale	Horizontal exhaust camshaft	Arbre distribution échappement horizontal	Verteilerwelle waagrechter Auslaß	Arbol distribución descarga horizontal		1
	15	148.2.222.1A	Albero distribuzione aspirazione orizzontale	Horizontal intake camshaft	Arbre distribution aspiration horizontale	Verteilerwelle der waagrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración horizontal		1
	16	886.5.007.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	17	930.5.007.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		4
	18	148.2.225.1A	Albero distribuzione scarico verticale	Vertical exhaust camshaft	Arbre distribution échappement vertical	Verteilerwelle senkrechter Auslaß	Arbol distribución descarga vertical		1
	19	680.5.003.1A	Linguetta	Woodruff key	Languette	Federkeil	Chaveta		4
	20	148.2.223.1A	Albero distribuzione aspirazione verticale	Vertical intake camshaft	Arbre distribution aspiration verticale	Verteilerwelle der senkrechten Ansaugung	Arbol distribución aspiración vertical		1
	21	160.1.094.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		4
	22	255.1.019.2A	Puleggia distribuzione	Timing belt roller	Poulie de distribution	Steuerriemenscheibe	Polea distribución		4
	23	856.1.074.2A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		4
	24	703.5.002.2A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

015

TESTA

HEAD

CULASSE

ZYLINDERKOPF

CULATA

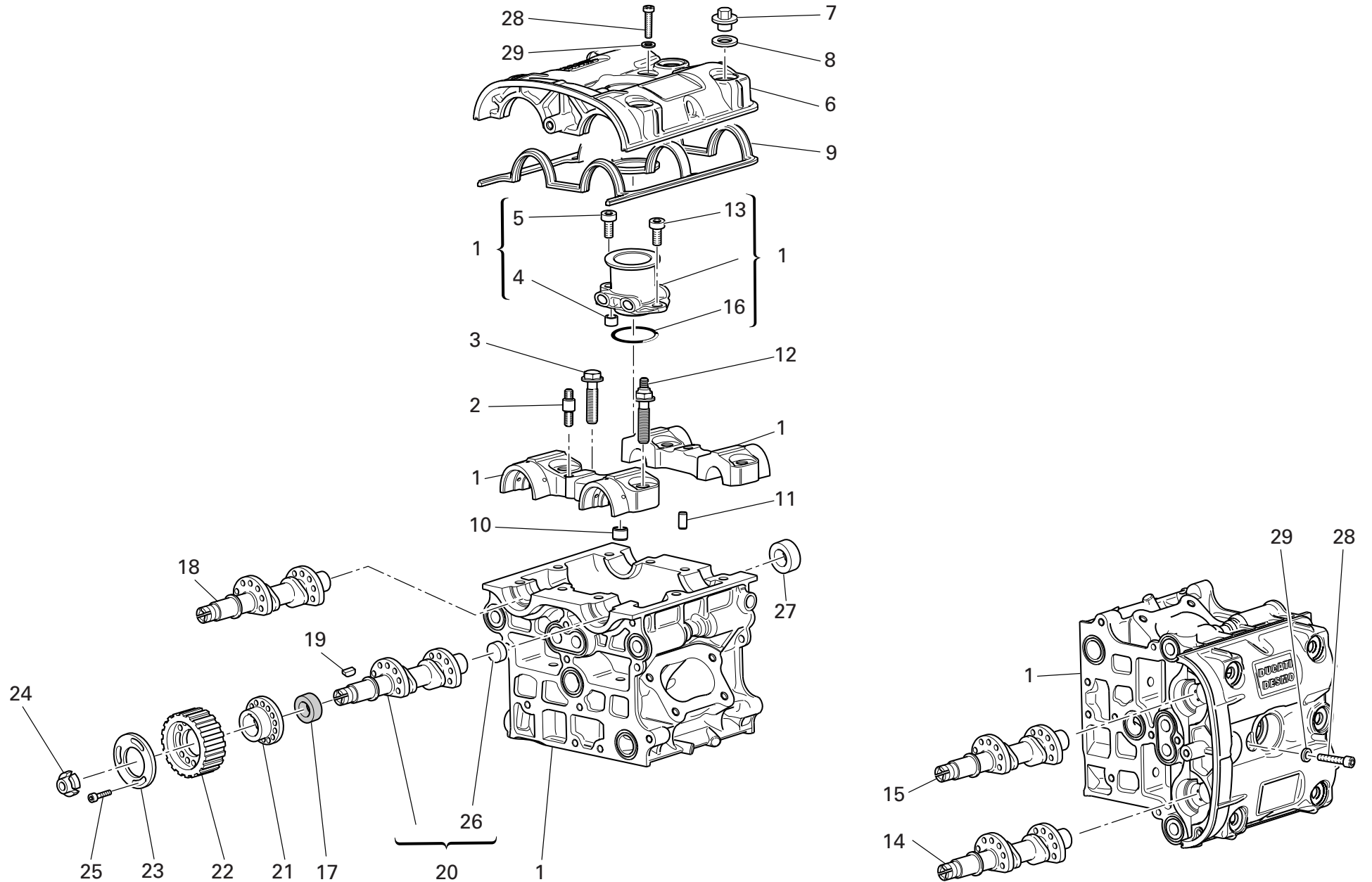


TAVOLA TESTA HEAD CULASSE ZYLINDERKOPF CULATA
 DRAWING 015
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	779.5.030.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	26	873.1.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	27	930.4.020.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		4
	28	771.5.066.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	29	852.1.176.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

RADIATORE OLIO

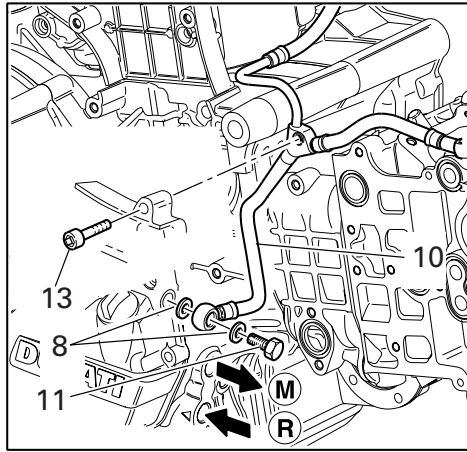
OIL COOLER

RADIATEUR HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

Vista A



Vista A

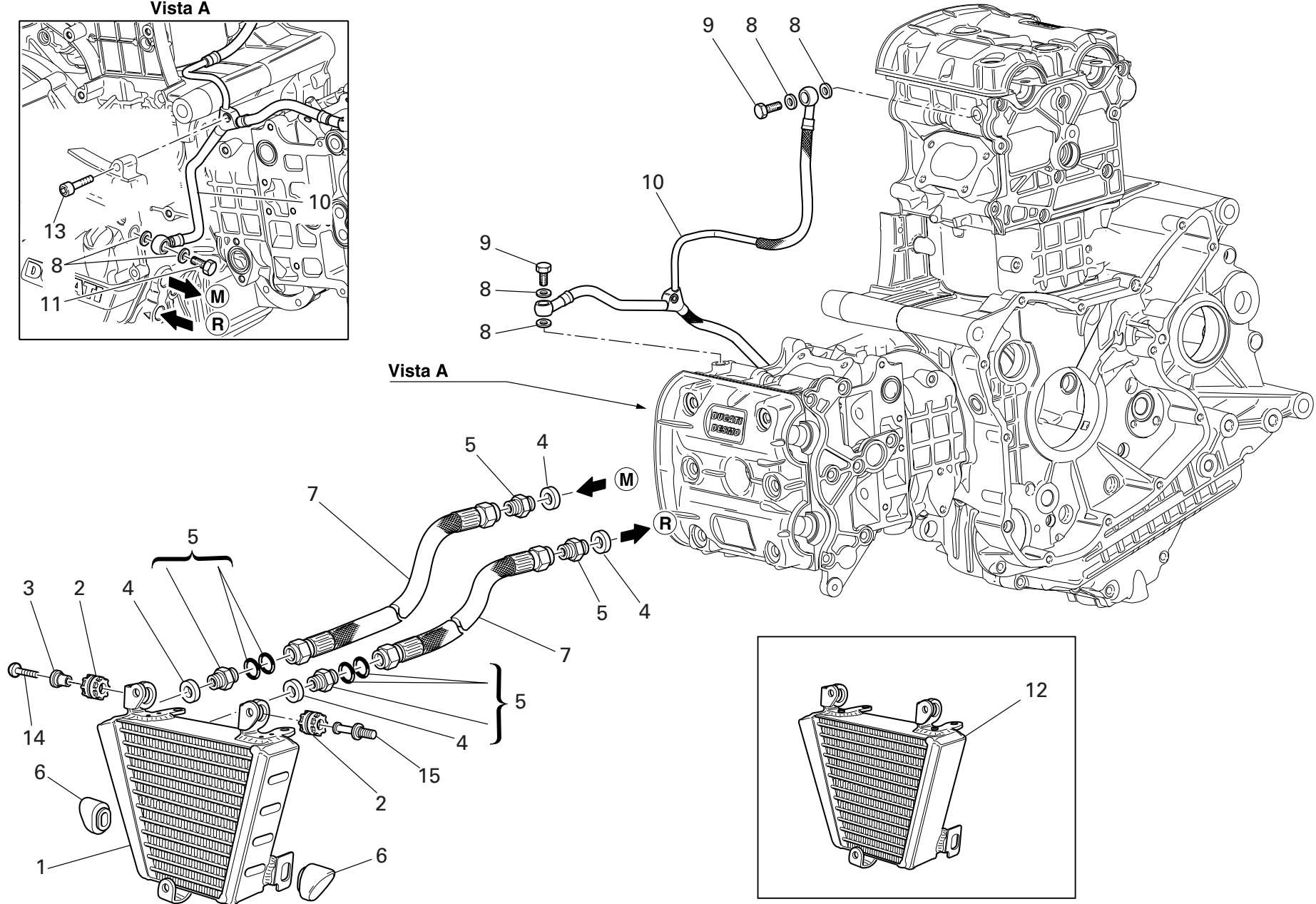


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

016

RADIATORE OLIO

OIL COOLER

RADIATEUR HUILE

ÖLKÜHLER

RADIADOR ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	548.4.043.1A	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	2	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	3	716.1.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	4	787.1.011.1A	Guarnizione alluminio sp.2	Aluminium gasket th.2	Garniture aluminium ép.2	Aluminium-Dichtung stärke 2	Junta aluminio esp.2		4
	5	815.1.022.1A	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Niple		4
	6	866.1.044.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		2
	7	549.1.030.1A	Tubo mandata olio	Oil delivery pipe	Tuyau de refoulement huile	Ölzufuhrleitung	Tubo alimentación aceite		2
	8	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		6
	9	779.1.318.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	10	875.1.048.2A	Tubo lubrificazione teste	Head lubrication pipe	Tuyau de graissage têtes	Zylinderkopfschmierleitung	Tubo lubricación culatas		1
	11	781.1.011.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	12	548.4.042.1A	Radiatore olio	Oil cooler	Radiateur huile	Ölkühler	Radiador aceite		1
	13	771.5.041.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	775.1.022.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	15	821.1.159.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

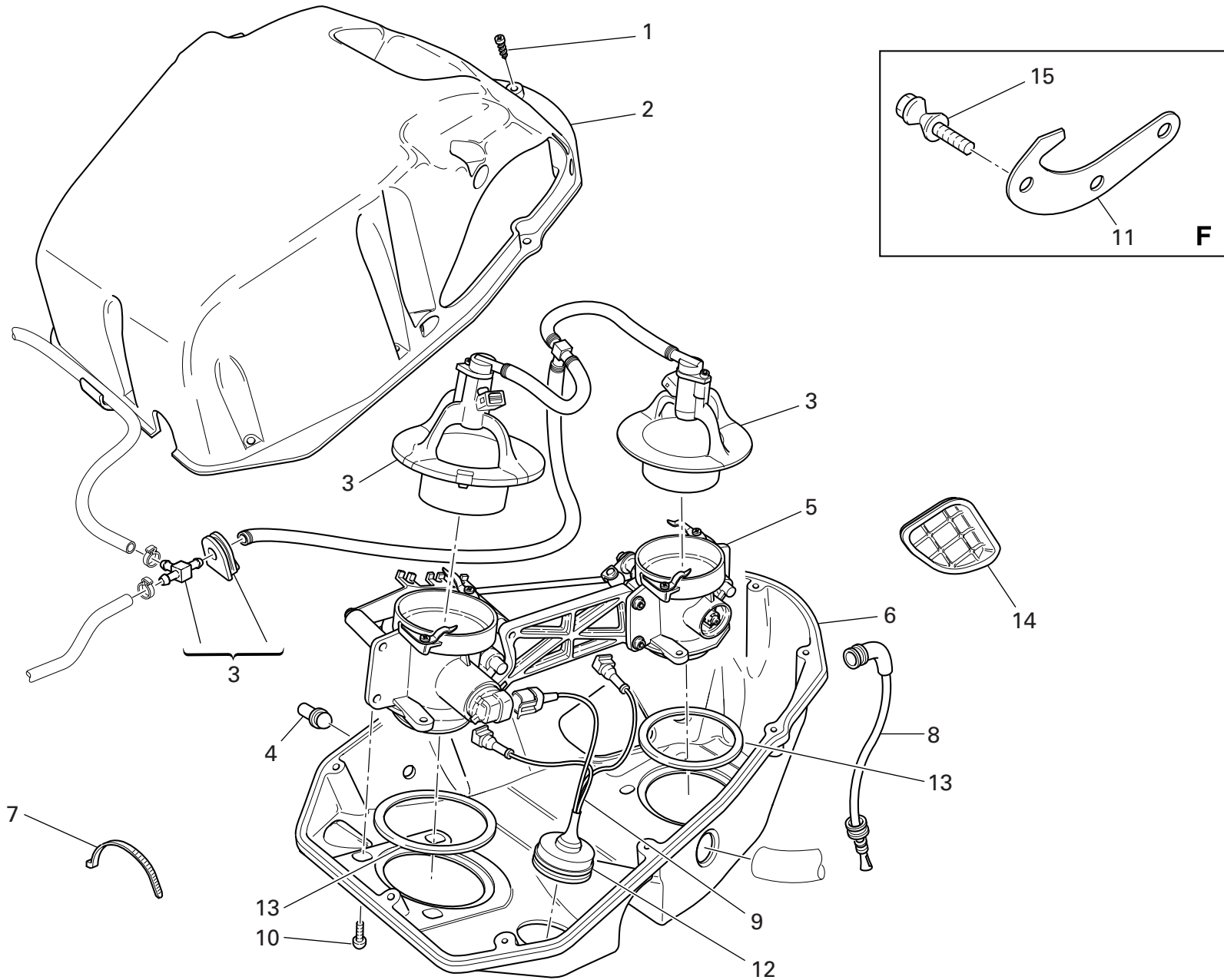


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

017

CORPO FARFALLATO

THROTTLE BODY

CORPS À PAPILLON

DROSSELKÖRPER

CUERPO MARIPOSA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	774.5.002.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	2	246.1.073.1A	Coperchio scatola filtro	Filter case cover	Couvercle boîte filtre	Filtergehäusedeckel	Tapa caja filtro		1
	3	135.2.009.1A	Kit iniettori	Injectors kit	Jeu injecteurs	Kit Einspritzusen	Kit inyectores		1
	4	764.1.046.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	5	282.4.066.1A	Corpo farfallato completo	Complete throttle body	Corps à papillon complet	Drosselkörper ganz	Cuerpo mariposa completo		1
	6	442.1.073.1A	Scatola filtro inferiore	Lower filter box	Boîte à filtre inférieure	Unterer Luftfilterkasten	Caja filtro inferior		1
	7	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	8	876.1.086.1A	Tubo di scarico	Exhaust pipe	Tuyau de décharge	Auspuffrohr	Tubo de escape		1
	9	510.1.241.1A	Cablaggio corpo farfallato	Throttle body wiring	Câblage corps à papillon	Verkabelung des Drosselkörpers	Cableado cuerpo mariposa		1
	10	779.1.274.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	11	827.1.266.3A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	12	764.1.028.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	13	791.1.058.1B	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	14	672.1.030.1A	Cuffia airbox	Air box cowling	Capuchon boîte à air	Airboxhaube	Cabecal airbox		1
	15	779.1.320.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALTERUNG

SOPORTE BATERIA

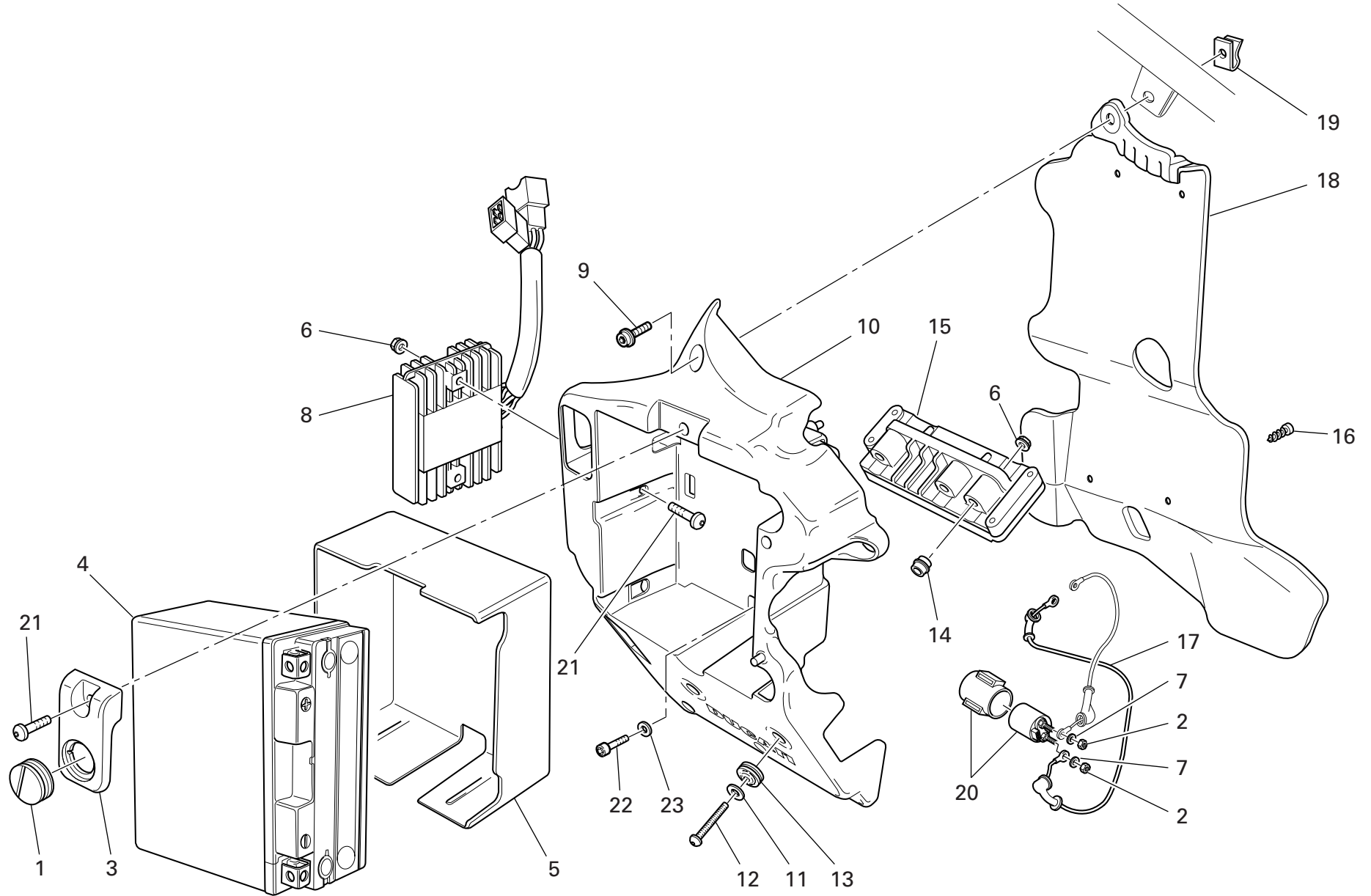


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALETERUNG

SOPORTE BATERIA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	764.1.062.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	2	750.5.005.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	3	247.1.205.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	4	395.4.013.1C	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Batería		1
	5	791.1.060.1A	Tampone appoggio batteria	Battery resting buffer	Tampon support de batterie	Batterieaufgestopfen	Punzón soporte batería		1
	6	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	7	853.5.010.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	8	540.4.019.1A	Regolatore	Regulator	Régulateur	Regler	Regulador		1
	9	771.5.666.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	829.1.419.1A	Supporto batteria	Battery box mount	Support batterie	Batteriehalterung	Soporte batería		1
	11	852.1.160.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	12	775.1.034.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	13	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		3
	14	821.1.171.1A	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		2
	15	286.4.083.1L	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
GB	15	286.4.083.1M	Centralina iniezione	Injection control unit	Centrale injection	Steuergehäuse der Einspritzung	Centralita inyección		1
	16	772.5.034.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	17	514.1.040.1A	Cavo teleruttore - motorino avviamento	Solenoid starter - starter motor cable	Câble télérupteur - démarreur	Kabel für Fernschalter - Anlaßmotor	Cable teleruptor - motor de accionamiento		1
	18	460.1.125.2A	Paracalore supporto batteria	Battery mount heat guard	Pare-chaleur support de batterie	Wärmeschutz für Batteriehalter	Protección calor soporte batería		1
	19	850.4.041.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		1
	20	397.2.001.2A	Teleruttore	Remote switch	Télérupteur	Fernschalter	Telerruptor		1
	21	775.1.022.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	22	771.5.041.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018

SUPPORTO BATTERIA

BATTERY BOX MOUNT

SUPPORT BATTERIE

BATTERIEHALTERUNG

SOPORTE BATERIA

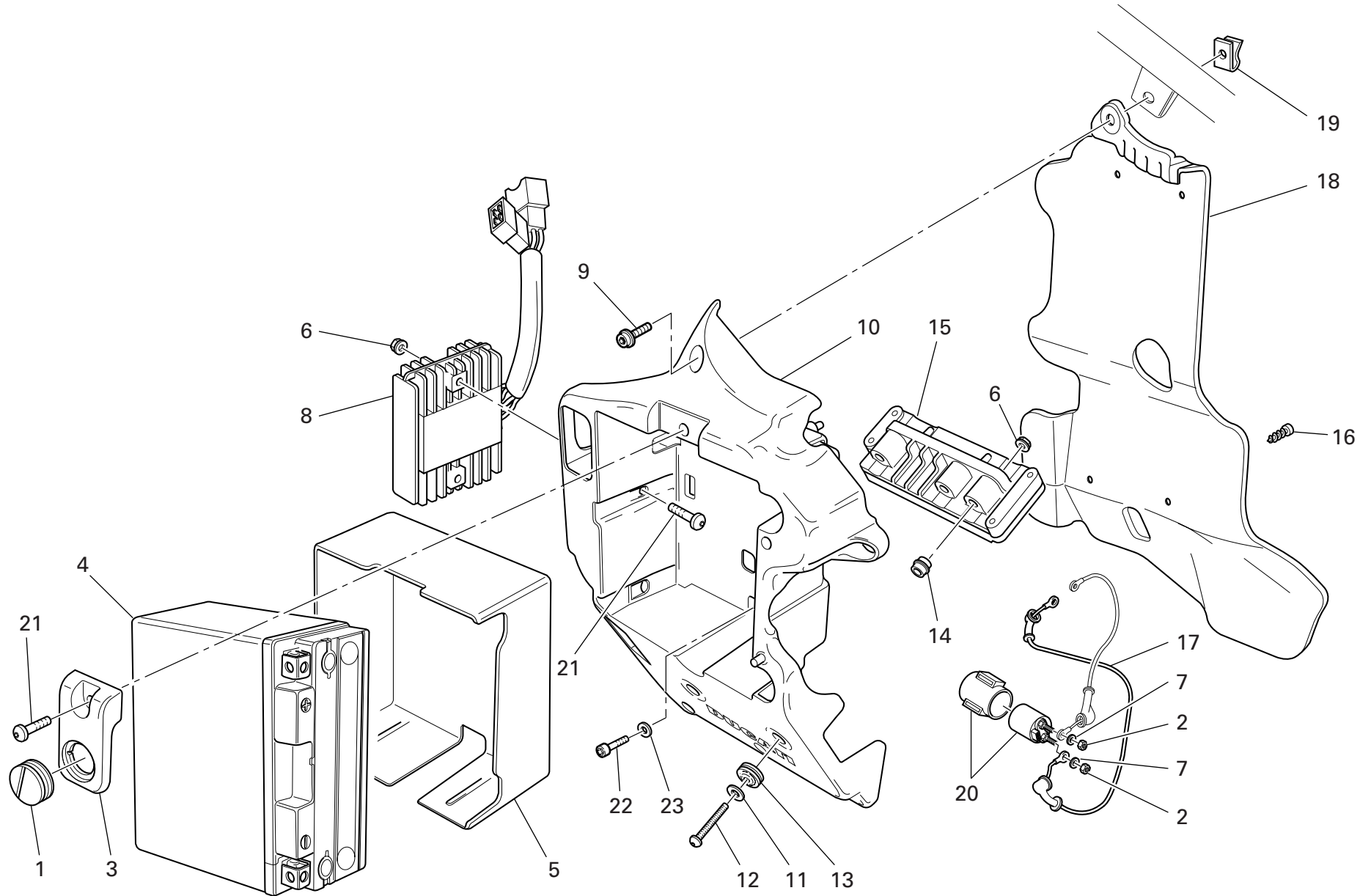


TAVOLA SUPPORTO BATTERIA BATTERY BOX MOUNT SUPPORT BATTERIE BATTERIEHALETERUNG SOPORTE BATERIA
 DRAWING 018
 TABLE
 BILD
 TABLA

NOTE	POS.	N.CODICE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA'	Q.TA'
NOTES	NO.	CODE NO.						VALIDITY	Q.TY
NOTES	N.	Nr. CODE						VALIDITE	Q.TE
MARKE	INDEX	ATRIKEL Nr.						GÜLTIG	M.GE
NOTAS	POS.	CODICO Nr.						VALIDEZ	C.AD
	23	852.5.031.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018a

IMPIANTO INIEZIONE

INJECTION SYSTEM

INSTALLATION
D'INJECTION

INJEKTIONSANLAGE

INSTALACION DE
INYECCION

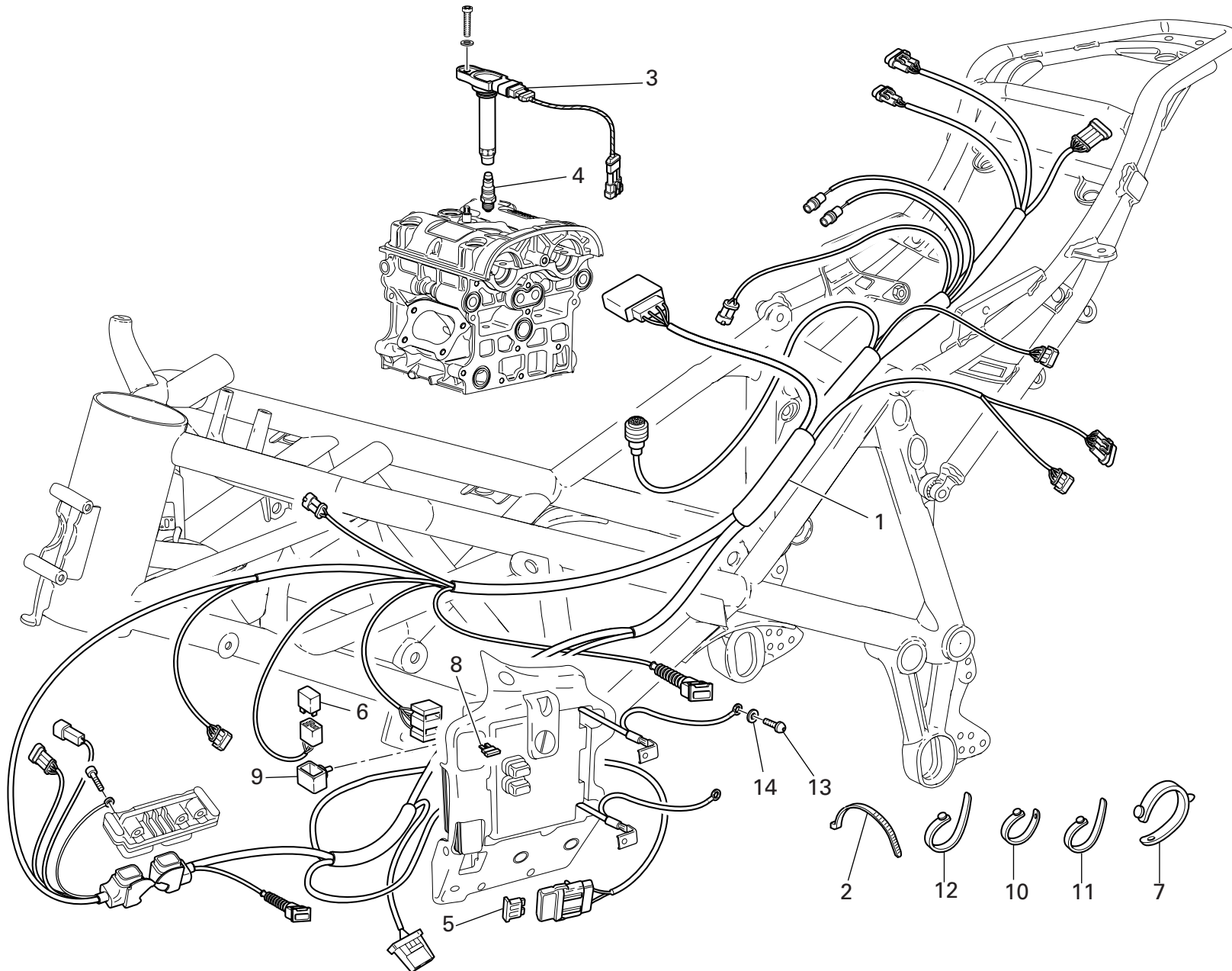


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

018a

IMPIANTO INIEZIONE

INJECTION SYSTEM

INSTALLATION
D'INJECTION

INJEKTIONSANLAGE

INSTALACION DE
INYECCION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	510.1.391.2A	Cablaggio centrale	Main wiring	Câblage central	Kabelbaum	Cableado central		1
	2	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		5
	3	380.1.014.3A	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina		2
	4	670.9.030.1A	Candela	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujia		2
	5	389.4.014.1A	Fusibile 40A	Fuse 40A	Fusible 40A	Sicherung 40A	Fusible 40A		1
	6	541.4.003.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		1
	7	8000.53724	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		8
	8	389.4.006.1A	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A		1
	8	389.4.013.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		1
	9	829.1.190.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		1
	10	741.1.010.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		3
	11	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		7
	12	741.1.013.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		9
	13	779.5.046.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	14	855.5.000.1B	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

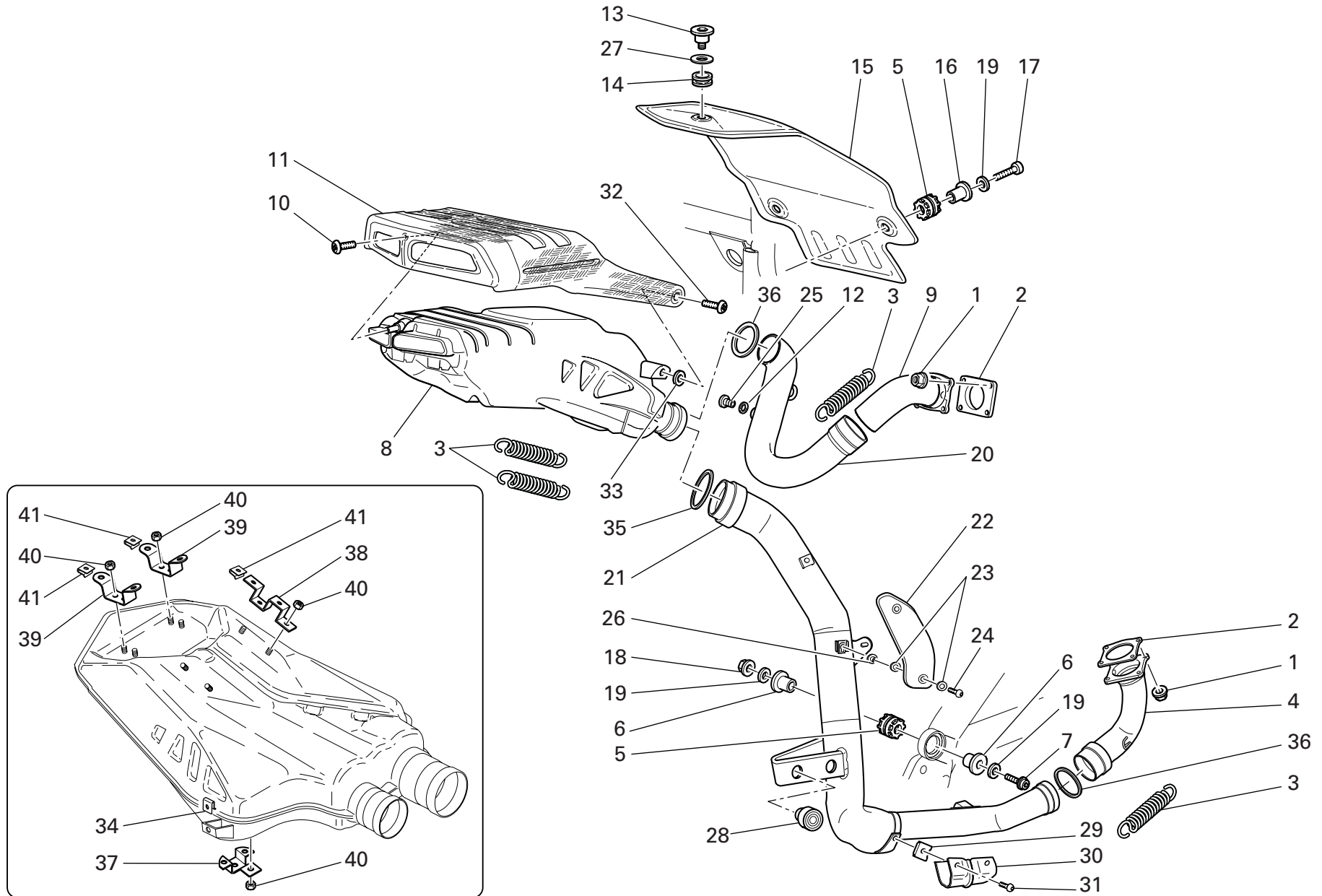


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	GRUPPO SCARICO	EXHAUST SYSTEM	ECHAPPEMENT	AUSPUFFANLAGE	GRUPO ESCAPE
019					

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	748.1.024.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	2	790.1.004.1A	Guarnizione scarico	Exhaust gasket	Joint de décharge	Auspuffdichtung	Junta escape		2
	3	799.1.048.2A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		3
	4	570.1.072.1B	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1
	5	764.1.024.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		3
	6	713.1.082.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	7	772.5.038.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	8	573.1.064.3B	Silenziatore di scarico	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Auspuffschalldämpfer	Silenciador de escape		1
	9	571.1.072.2B	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1
	10	775.1.031.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	11	460.1.160.2A	Protezione termica silenziatore (CARBONIO)	Silencer thermal protection (CARBON)	Protection thermique silencieux (CARBONE)	Wärmeschutz für Schalldämpfer (KOHLENSTOFF)	Protección térmica silenciador (CARBONO)		1
	12	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		2
	13	779.1.260.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	14	764.1.042.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		1
	15	460.1.112.1A	Protezione termica codone	Tail guard thermal protection	Protection thermique fuselage	Wärmeschutz für Heck	Protección térmica cuerpo asiento		1
	16	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	17	771.5.070.2BB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	18	749.4.031.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	19	852.1.191.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	20	571.1.075.2B	Tubo scarico testa verticale	Vertical head exhaust pipe	Tube de décharge tête vertical	Auspuffrohr des senkrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata vertical		1
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.242.2A 12 - 06	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.242.2A 12 - 06	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.242.2A 12 - 06	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.242.2A 12 - 06	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.242.2A 12 - 06



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

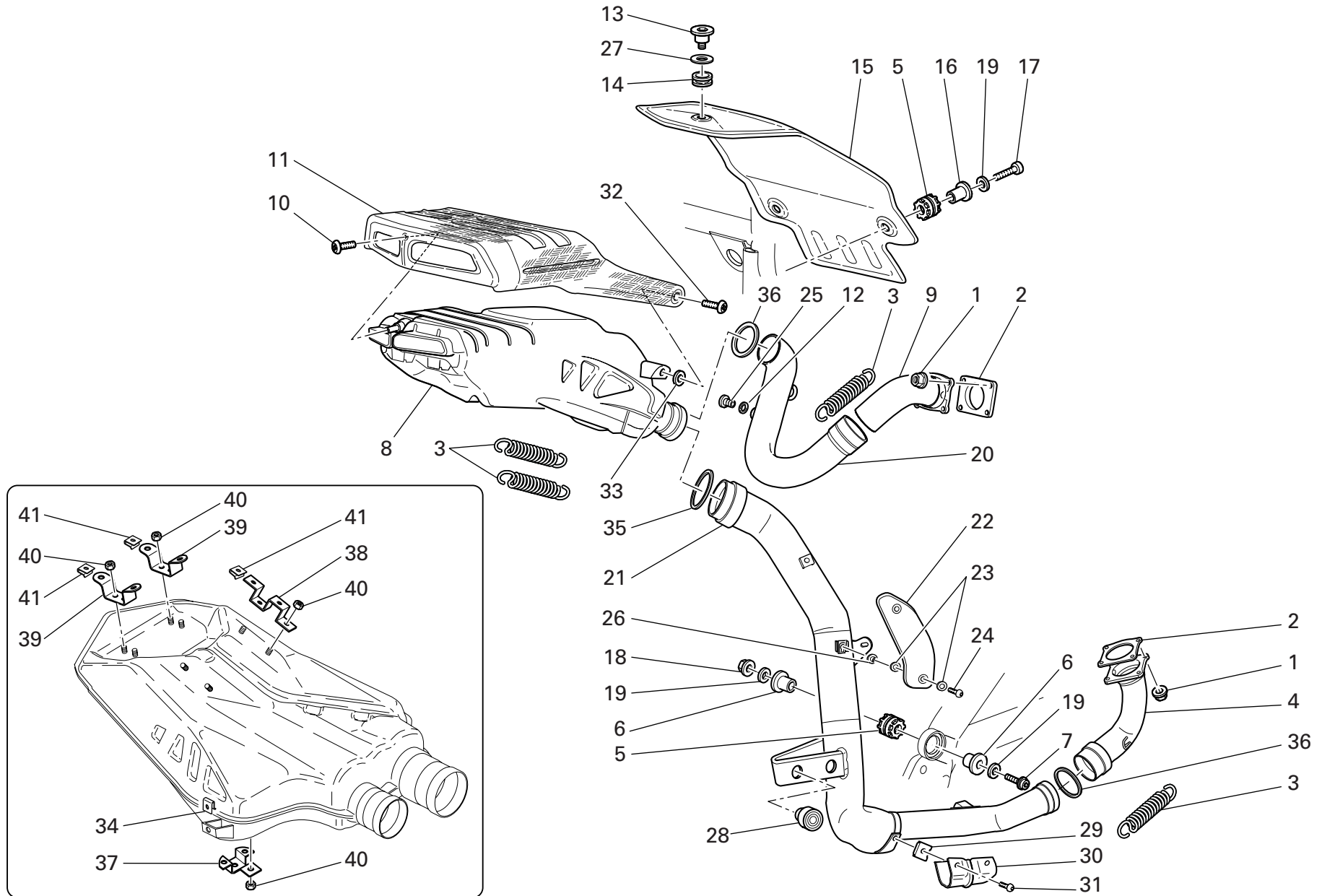


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

019

GRUPPO SCARICO

EXHAUST SYSTEM

ECHAPPEMENT

AUSPUFFANLAGE

GRUPO ESCAPE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	570.1.074.1B	Tubo scarico testa orizzontale	Horizontal head exhaust pipe	Tube de décharge tête horizontal	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes	Tubo de escape culata horiz.		1
	22	247.1.188.1B	Protezione	Protection	Protection	Schutz	Protección		1
	23	852.1.072.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		4
	24	775.1.035.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	25	780.1.007.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	26	716.1.107.1B	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2
	27	852.1.163.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	28	764.1.063.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2
	29	850.4.064.1A	Dado a graffetta	Nut with clip	Ecrou à collier	Klemmutter	Tuerca de grapa		4
	30	460.1.159.1A	Protezione termica	Thermal protection	Protection thermique	Wärmeschutz	Protección térmica		1
	31	779.1.334.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	32	775.1.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	33	856.1.091.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	34	746.4.006.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	35	790.1.010.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		1
	36	790.1.009.1A	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta		2
	37	576.1.046.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	38	576.1.047.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		2
	39	576.1.048.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		2
	40	749.4.009.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		11
	41	746.4.007.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		8

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTO

FRONT HEAD-LIGHT AND
INSTRUMENT PANEL

PHARE AVANT ET
TABLEAU BORD

VORDERSCHENWERFER
UND
INTRUMENTENBRETT

FARO DELANTERO Y
TABLERO DE
INSTRUMENTOS

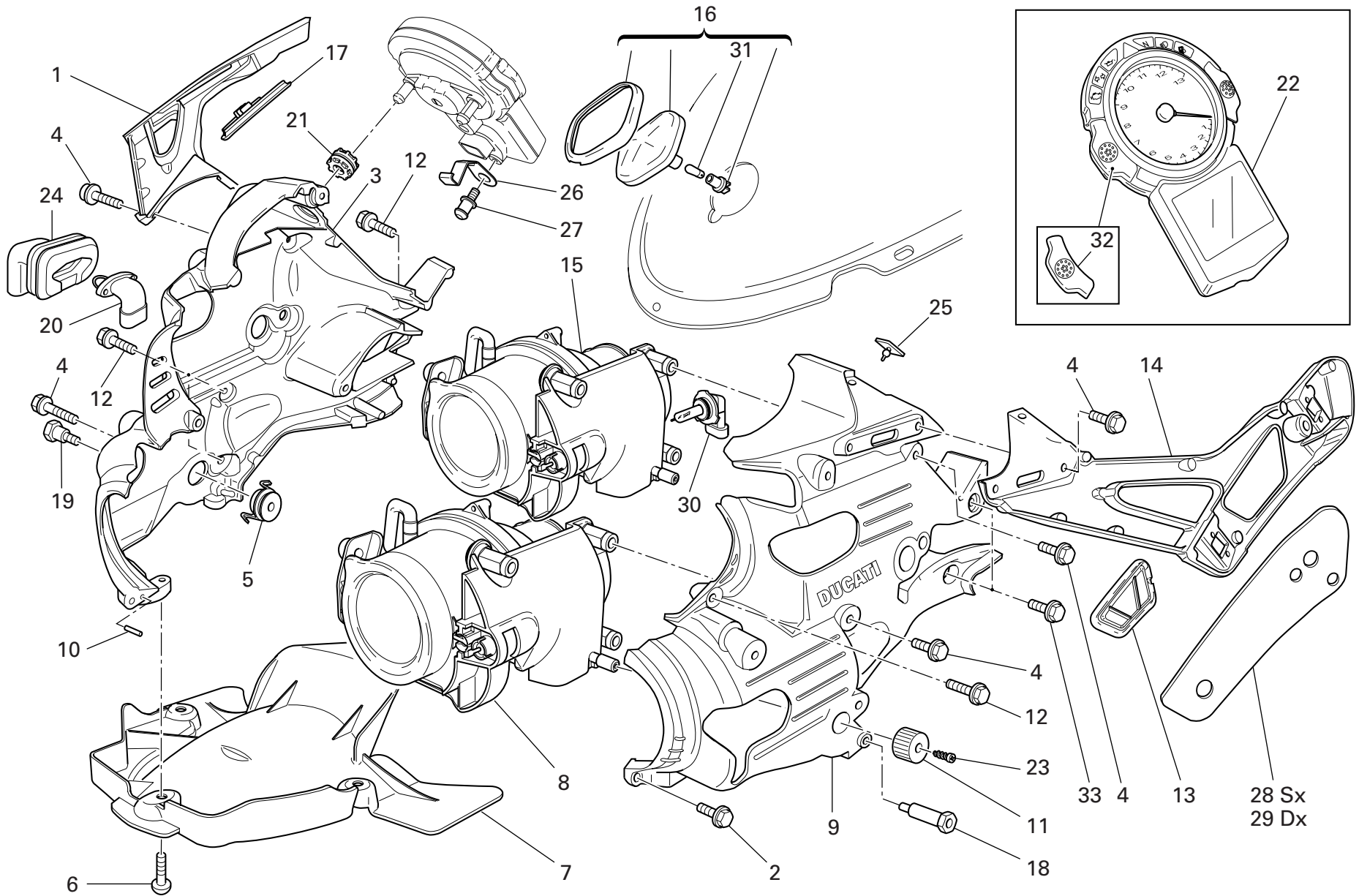


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTOFRONT HEAD-LIGHT AND
INSTRUMENT PANELPHARE AVANT ET
TABLEAU BORDVORDERSCHEINWERFER
UND
INTRUMENTENBRETTFARO DELANTERO Y
TABLERO DE
INSTRUMENTOS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.2.604.1A	Supporto specchio Dx.	R.H. mirror holder	Support rétroviseur droit	Rückspiegelhalter rechts	Soporte espejo Der.		1
	2	772.5.031.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	3	829.1.369.1B	Supporto fanale	Headlight holder	Support phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1
	4	772.5.029.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		12
	5	750.4.010.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	6	775.1.008.3A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	7	460.1.120.2A	Paraspruzzi	Mudflap	Bavette garde-boue	Spritzerschutz	Parasalpicaduras		1
	8	520.4.022.1A	Proiettore anabbagliante	Low beam	Feu de croisement	Abblendlicht	Faro de cruce		1
J	8	520.4.022.1B	Proiettore anabbagliante	Low beam	Feu de croisement	Abblendlicht	Faro de cruce		1
	9	829.1.370.3B	Supporto fanale Sx. (MAGNESIO)	LH headlight support. (MAGNESIUM)	Support feu gauche (MAGNESIUM)	Li Scheinwerferhalter (MAGNESIUM)	Soporte faro lzq. (MAGNESIO)		1
	10	462.9.012.8A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2
	11	835.1.005.1B	Pomello	Knob	Bouton	Knopf	Pomo		2
	12	772.5.038.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	13	872.1.036.2A	Tappo supporto specchi Sx.	LH mirrors support plug	Bouchon support rétroviseur Gauche	Halterverschluss li Rückspiegel	Tapón soporte retrovisores lzq.		1
	14	829.2.605.1A	Supporto specchio Sx.	L.H. mirror holder	Support rétroviseur gauche	Rückspiegelhalter links	Soporte espejo lzq.		1
	15	520.4.023.1A	Proiettore abbagliante	High beam	Feu de route	Fernlicht	Faro de carretera		1
	16	536.2.002.2A	Assieme luce posizione	Parking light assy	Ensemble feu de stationnement	Standlichteinheit	Grupo luces de posición		1
	17	872.1.037.2A	Tappo supporto specchi Dx.	RH mirrors support plug	Bouchon support rétroviseur Droit	Halterverschluss re Rückspiegel	Tapón soporte retrovisores lzq.		1
	18	684.1.056.1B	Colonna Sx.	L.H. stud bolt	Goujon gauche	Linker stiftschraube	Espárrago izq.		1
	19	684.1.057.1B	Colonna Dx.	R.H. Stud bolt	Goujon droit	Rechter stiftschraube	Espárrago der.		1
	20	552.4.012.1A	Sensore temperatura aria	Air temperature sensor	Capteur température air	Lufttemperatursensor	Sensor temperatura aire		1
	21	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		3
	22	406.1.015.1F	Cruscotto completo	Complete instrument panel	Tableau de bord complet	Komplettes Instrumentenbrett	Tablero de instrumentos completo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTO

FRONT HEAD-LIGHT AND
INSTRUMENT PANEL

PHARE AVANT ET
TABLEAU BORD

VORDERSCHENWERFER
UND
INTRUMENTENBRETT

FARO DELANTERO Y
TABLERO DE
INSTRUMENTOS

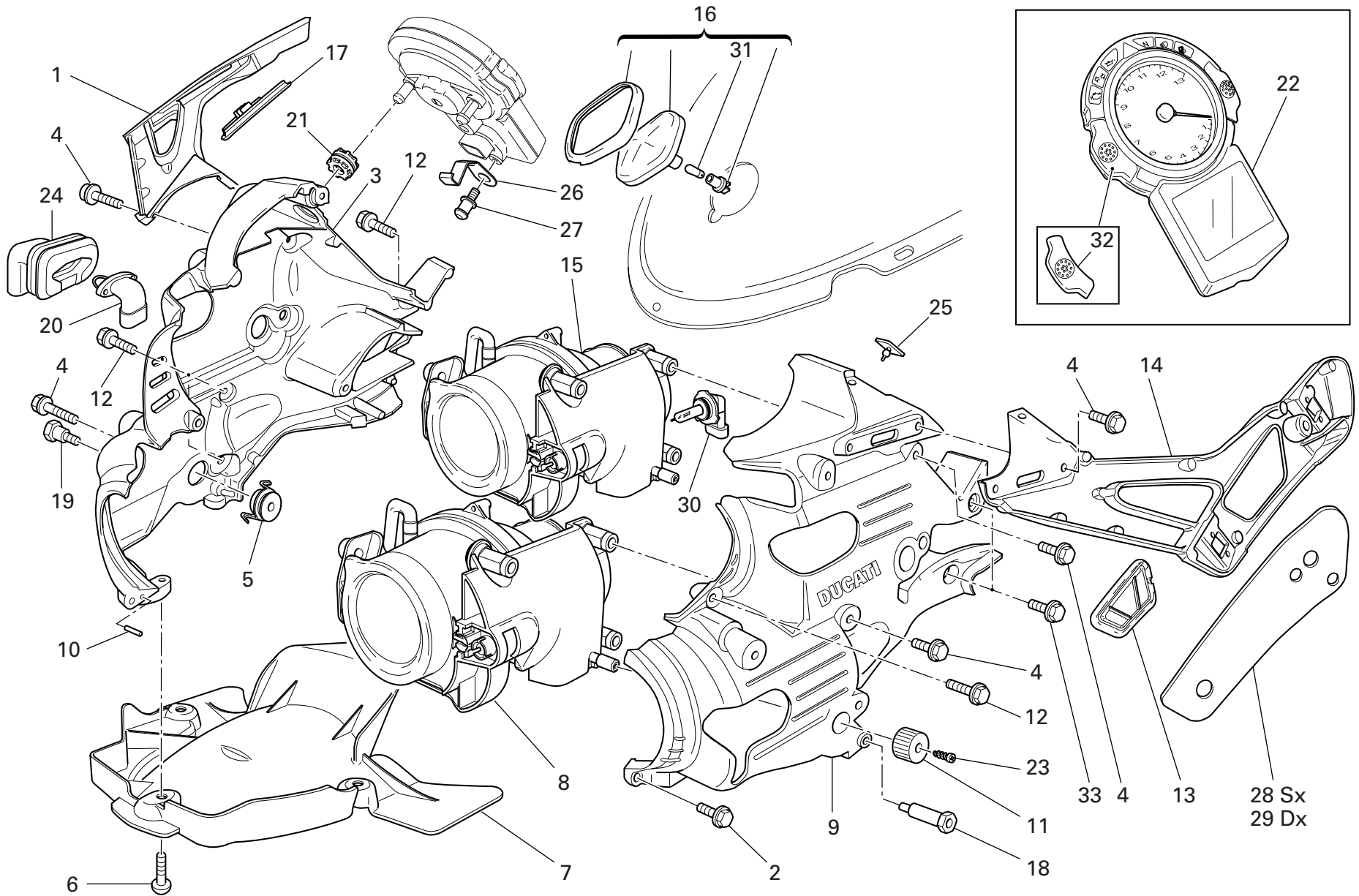


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020

FANALE ANTERIORE E
CRUSCOTTO

FRONT HEAD-LIGHT AND
INSTRUMENT PANEL

PHARE AVANT ET
TABLEAU BORD

VORDERSCHENWERFER
UND
INTRUMENTENBRETT

FARO DELANTERO Y
TABLERO DE
INSTRUMENTOS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	772.5.035.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	24	829.1.401.1A	Supporto sensore	Holder sensor	Support capteur	Sensorhalterung	Soporte sensor		1
	25	866.1.036.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		2
	26	826.1.015.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	27	821.1.184.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	28	764.1.059.1A	Gommino supporto specchio (sinistro)	Rearview mirror support rubber (L.H.)	Elément caoutchouc support rétroviseur (gauche)	Gummielment für Halter des Rückspiegels (link)	Goma soporte espejo retrovisor (izquierdo)		1
	29	764.1.047.1A	Gommino supporto specchio (destro)	Rearview mirror support rubber (R.H.)	Elément caoutchouc support rétroviseur (droit)	Gummielment für Halter des Rückspiegels (recht)	Goma soporte espejo retrovisor (derecho)		1
	30	390.4.009.1A	Lampada 10W	Bulb 10W	Lampe 10W	Birne 10W	Lámpara 10W		2
	31	390.4.017.1A	Lampada 12V-10W	Bulb 12V-10W	Lampe 12V-10W	Birne 12V-10W	Lámpara 12V-10W		1
	32	539.4.041.1A	Pulsante	Push-button	Poussoir	Taste	Pulsador		2
	33	772.1.060.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

020a

CABLAGGIO ANTERIORE

FRONT WIRING

FAISCEAU AVANT

VORDERER KABELBAUM

CABLAJE DELANTERO

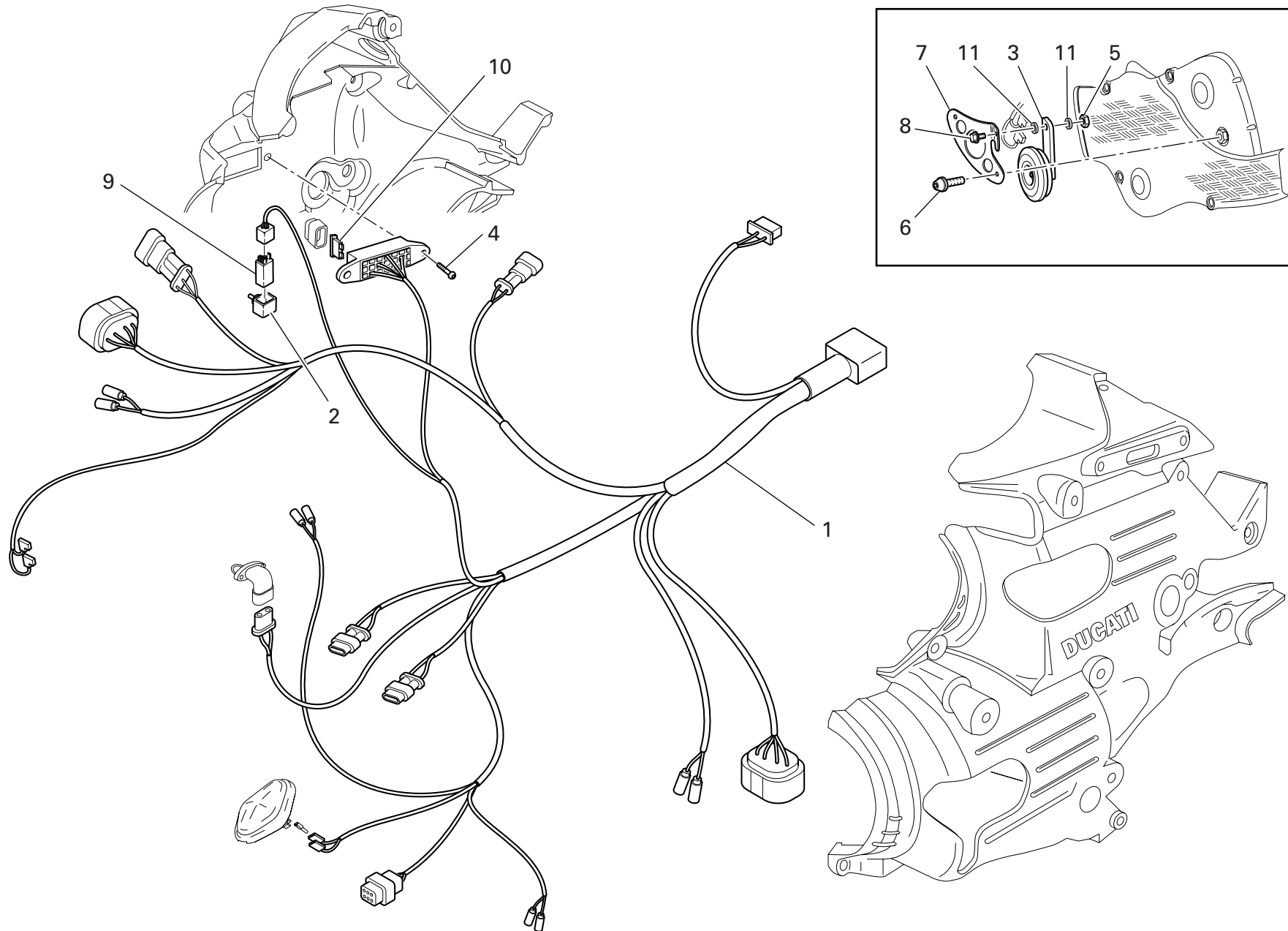


TAVOLA CABLAGGIO ANTERIORE FRONT WIRING FAISCEAU AVANT VODERER KABELBAUM CABLAJE DELANTERO
 DRAWING TABLE 020a
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	510.1.390.1A	Cablaggio anteriore	Front wiring	Faisceau avant	Voderer Kabelbaum	Cablaje delantero		1
	2	829.1.190.1A	Supporto in gomma	Rubber holder	Support en caoutchouc	Halterung aus Gummi	Soporte de goma		1
	3	516.4.003.1B	Claxon (NERO)	Horn (BLACK)	Klaxon (NOIR)	Hupe (SCHWARZ)	Claxon (NEGRO)		1
	4	775.1.035.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	6	772.5.032.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	829.1.386.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	8	772.1.061.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	9	541.4.007.1A	Relais	Relay	Relais	Relais	Relé		1
	10	389.4.006.1A	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A		1
	10	389.4.007.1A	Fusibile 7,5A	Fuse 7.5A	Fusible 7,5A	Sicherung 7,5A	Fusible 7,5A		1
	10	389.4.008.1A	Fusibile 15A	Fuse 15A	Fusible 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A		1
	10	389.4.013.1A	Fusibile 20A	Fuse 20A	Fusible 20A	Sicherung 20A	Fusible 20A		1
	11	716.1.111.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HALF-HANDLEBARS -
SHOCK-ADSORBER

BRACELET GUIDON -
AMMORTISSEUR

HALBLENKER -
STOSSDAMPFER

SEMIMANILLAR -
AMORTIGUADOR

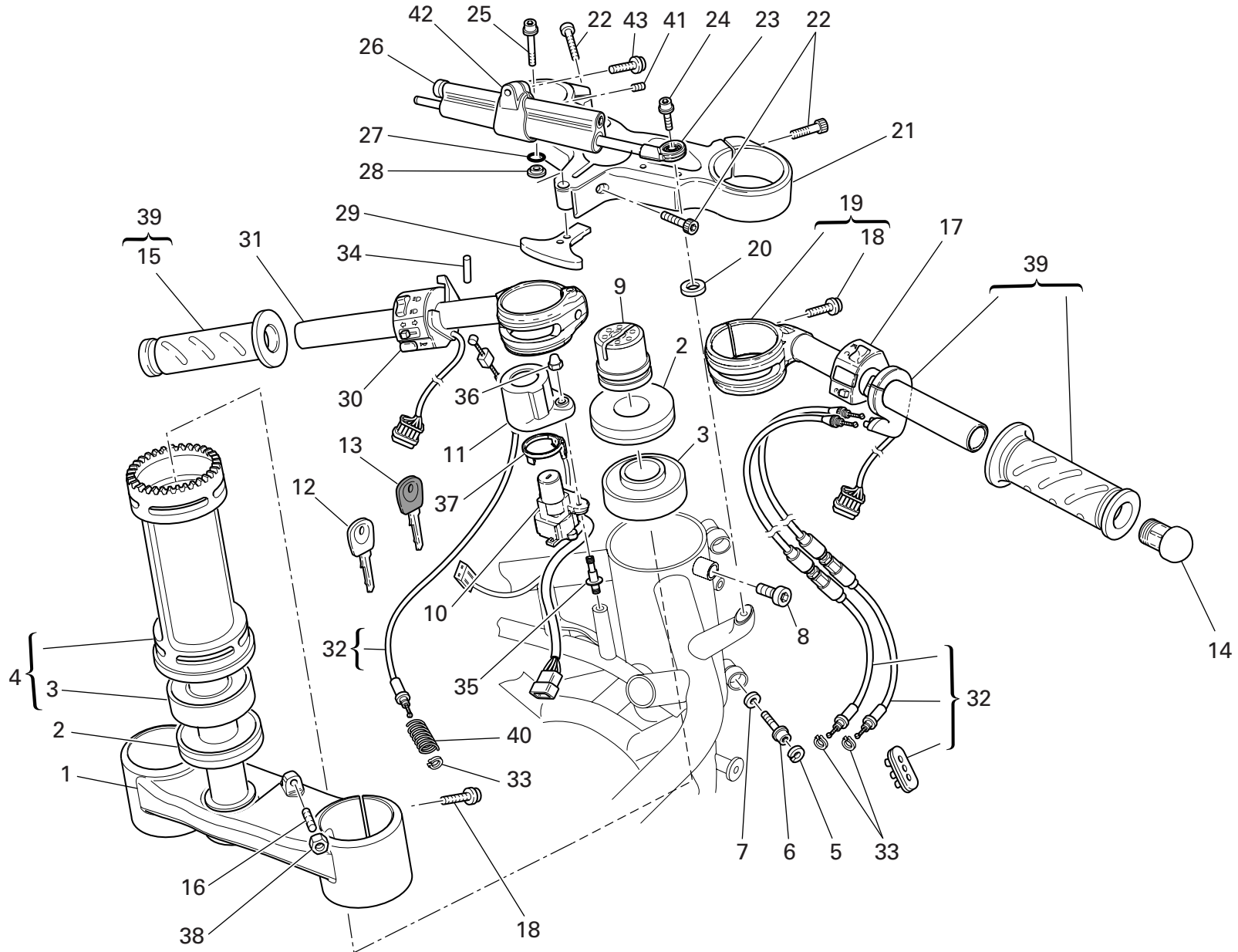


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZOHALF-HANDLEBARS -
SHOCK-ADSORBERBRACELET GUIDON -
AMMORTISSEURHALBLENKER -
STOSSDAMPFERSEMIMANILLAR -
AMORTIGUADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	342.2.033.1A	Gruppo base di sterzo	Steering head base assembly	Groupe base de direction	Gabelkopfgruppe	Grupo de tija inferior		1
	2	930.1.004.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	3	702.4.004.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	4	343.2.005.1A	Cannotto eccentrico	Tube	Fourreau	Rohr	Excentrico		1
	5	884.5.001.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		2
	6	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	7	852.1.071.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	8	779.1.060.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	9	703.1.013.1A	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Tuerca		1
	10	652.4.006.1A	Interruttore a chiave	Key-operated switch	Commutateur à clé	Schlüsselschalter	Interruptor de llave		1
	11	246.1.076.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	12	598.4.016.1A	Chiave con Transponder	Wrench with Transponder	Clè avec Transponder	Schlüssel mit Transponder	Llave con Transponder		1
	13	598.4.018.1A	Chiave senza Transponder	Wrench without Transponder	Clè sans Transponder	Schlüssel ohne Transponder	Llave sin Transponder		1
	14	872.1.015.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	15	361.1.002.1A	Manopola (sinistro)	Grip (L.H.)	Poignée (gauche)	Drehknopf (link)	Puño (izquierdo)		1
	16	779.1.298.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	17	650.4.008.1B	Commutatore Dx.	R.H. switch	Commutateur droit	Rechter Lenkerschalter	Conmutador Der.		1
	18	771.5.725.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	19	360.1.043.1A	Semimanubrio Dx.	R.H. handlebar	Demi-guidon droit	Rechte Lenkerhälfte	Semi-manillar Der.		1
	20	713.1.209.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	21	341.1.041.2A	Testa di sterzo	Steering head	Tête de direction	Gabelkopf	Tija superior		1
	22	771.5.727.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	23	848.2.002.1A	Snodo	Joint	Joint	Handgelenk	Articulación		1
	24	771.5.666.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	25	771.1.045.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	26	364.1.003.1A	Ammortizzatore di sterzo	Steering damper	Amortisseur de direction	Lenkerstoßdämpfer	Amortiguador de dirección		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HALF-HANDLEBARS -
SHOCK-ADSORBER

BRACELET GUIDON -
AMMORTISSEUR

HALBLENKER -
STOSSDAMPFER

SEMIMANILLAR -
AMORTIGUADOR

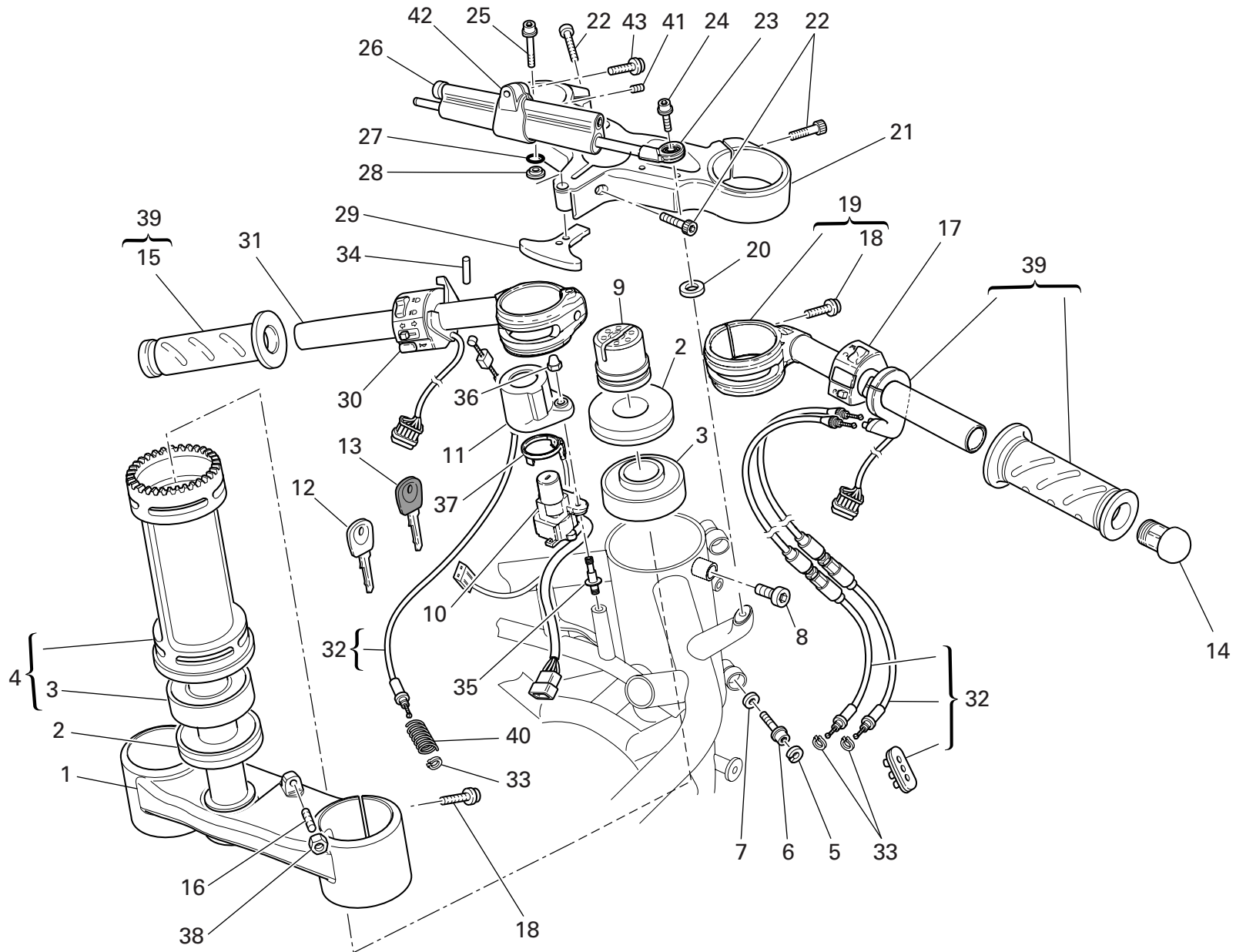


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021

SEMIMANUBRI -
AMMORTIZZATORE DI
STERZO

HALF-HANDLEBARS -
SHOCK-ADSORBER

BRACELET GUIDON -
AMMORTISSEUR

HALBLENKER -
STOSSDAMPFER

SEMIMANILLAR -
AMORTIGUADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	886.5.014.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	28	713.1.210.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	29	341.1.036.1A	Martelletto bloccasterzo	Steering lock arm	Marteau antiviol	Lenkerblockierhebel	Palanca rotatoria seguro de dirección		1
	30	651.4.013.1A	Commutatore Sx.	L.H. switch	Commutateur gauche	Linker Lenkerschalter	Conmutador Izq.		1
	31	360.1.044.1A	Semimanubrio Sx.	L.H. handlebar	Demi-guidon gauche	Linke Lenkerhälfte	Semi-manillar Izq.		1
	32	656.2.001.1A	Assieme cavi e gommino	Cables and rubber unit	Ens. câbles et caoutchouc	Zusam. Kabel und Gummi	Conjunto cables y goma		1
	33	0170.91.730	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		3
	34	861.5.013.1A	Spina elastica	Spring pin	Goupille élastique	Spannstift	Pasador elástico		2
	35	779.1.252.1B	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	36	749.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	37	518.4.004.1C	Antenna	Antenna	Antenne	Antenne	Antena		1
	38	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	39	654.2.016.1A	Comando gas	Throttle control	Contrôle gaz	Gassteuerung	Mando acelerador		1
	40	799.1.171.1A	Molla ritorno trasmissione comando starter	Starter control transmission return spring	Ressort de retour transmission commande starter	Feder für Übertragungsrücklauf der Startersteuerung	Muelle retorno transmisión mando starter		1
	41	778.5.009.1A	Grano filettato	Threaded dowel	Vis sans tête fileté	Gewindestift	Tapón		1
	42	808.2.047.1A	Morsetto	Clamp	Etau	Klemme	Borne		1
	43	771.1.040.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021a

FORCELLA ANTERIORE

FRONT FORK

FOURCHE AVANT

TELEGABEL

HORQUILLA DELANTERA

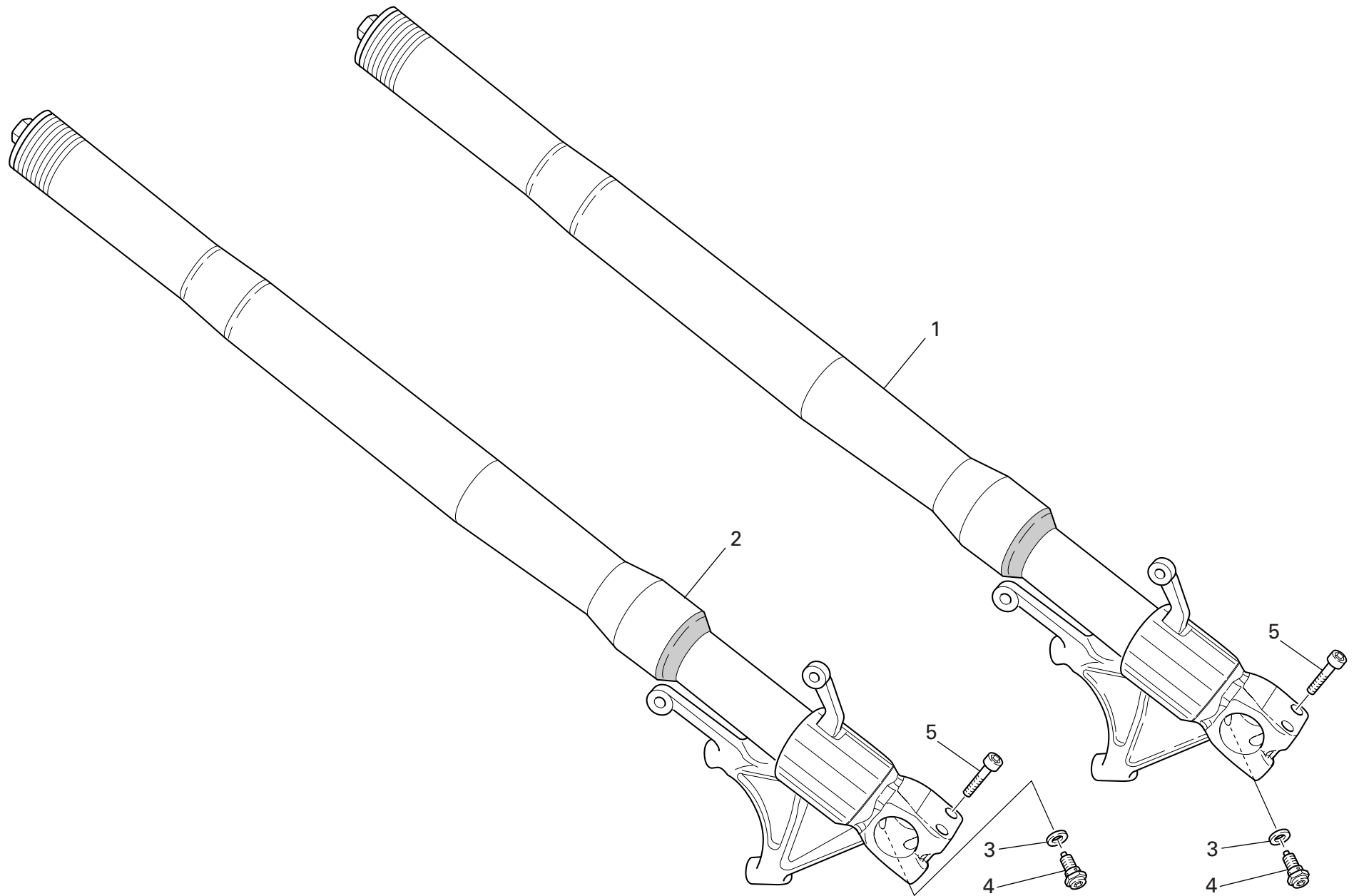


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

021a

FORCELLA ANTERIORE FRONT FORK FOURCHE AVANT TELEGABEL HORQUILLA DELANTERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	340.2.242.1D	Assieme gamba sinistra	L.H. fork leg assembly	Ensemble fourche gauche	Linkes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla izquierda		1
	2	340.2.241.1D	Assieme gamba destra	R.H. fork leg assembly	Ensemble fourche droite	Rechtes Federbein komplett	Grupo tubo horquilla derecha		1
	3	349.1.096.1A	Rondella speciale	Special washer	Rondelle spéciale	Spezial-Unterlegscheibe	Arandela especial		2
	4	349.2.010.1A	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		2
	5	779.1.371.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASSIS

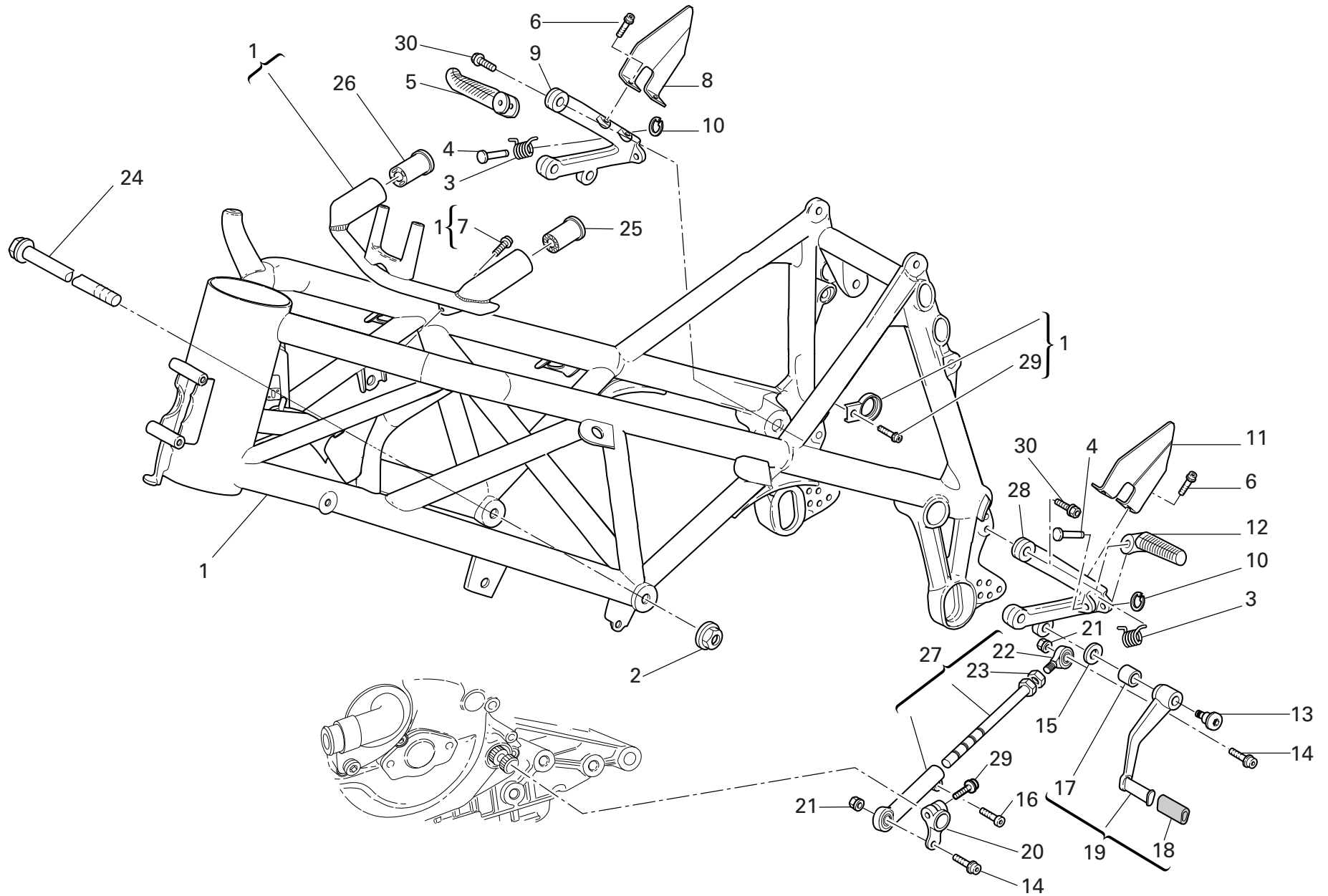


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	470.2.178.3AW	Telaio (ROSSO)	Frame (RED)	Cadre (ROUGE)	Rahmen (ROT)	Chasis (ROJO)		1
	2	748.4.002.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	3	799.1.166.1A	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		2
	4	821.1.051.1AB	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		2
	5	464.1.006.1A	Pedana (anteriore) (destra)	Foot peg (front) (R.H.)	Repose-pied (avant) (droite)	Fussraste (vorderes) (rechter)	Estribera (delantero) (derecha)		1
	6	771.5.637.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	7	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	247.1.191.1B	Protezione Dx	R.H. protection	Protection droite	Rechter Schutr	Protection der		1
	9	824.1.083.1B	Piastra portapedana Dx.	R.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied droite	Platte für Fußrastenhalter rechts	Soporte estribera Der.		1
	10	884.5.003.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		2
	11	247.1.192.1B	Protezione Sx.	L.H. protection	Protection gauche	Link Schutz	Protection izq.		1
	12	464.1.005.1A	Pedana (anteriore) (sinistra)	Foot peg (front) (L.H.)	Repose-pied (avant) (gauche)	Fussraste (vorderes) (linker)	Estribera (delantero) (izquierda)		1
	13	821.1.170.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	14	771.5.667.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	852.1.151.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	16	771.5.665.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	17	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	18	764.1.011.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	19	456.2.033.1C	Leva comando cambio	Gearchange lever	Levier de commande vitesses	Schalthebel	Leva mando cambio		1
	20	456.1.006.2A	Levetta comando cambio	Gearchange control lever	Levier de commande vitesses	Schalthebelchen	Leva mando cambio		1
	21	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	22	848.5.002.1A	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	23	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	24	779.1.213.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO

FRAME

CADRE

RAHMEN

CHASSIS

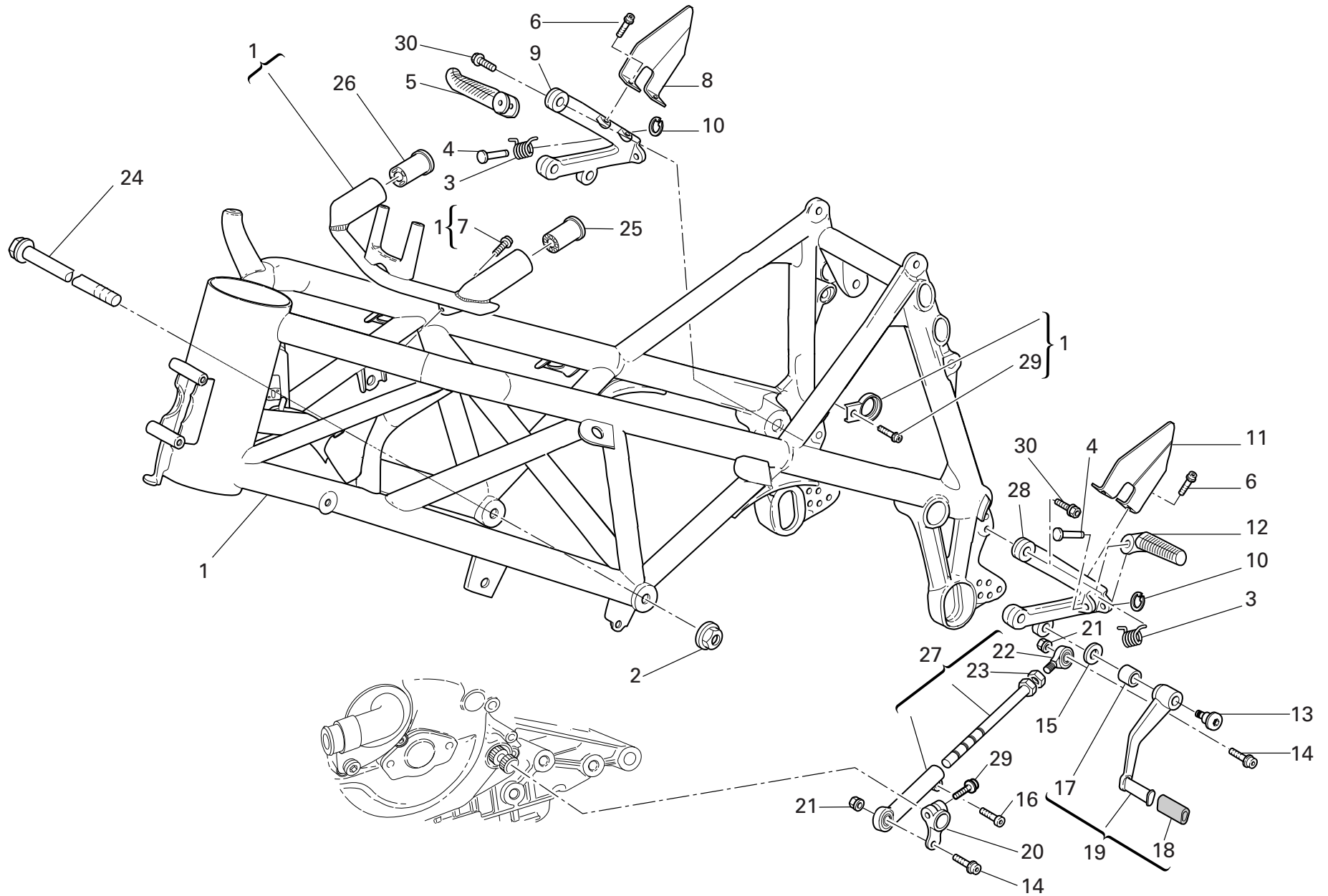


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022

TELAIO FRAME CADRE RAHMEN CHASIS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	764.1.051.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	26	764.1.050.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	27	117.2.034.1B	Assieme astina rinvio cambio	Gearbox transmission rod assembly	Ensemble tige renvoi boîte de vitesses	Gruppe des Wechseltriebbestabs	Grupo varilla reenvio cambio		1
	28	824.1.084.1B	Piastra portapedana Sx.	L.H. foot peg holder plate	Plaque porte-repose-pied G.	Platte für Fußrastenhalter links	Soporte estribera Izq.		1
	29	771.5.666.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	30	771.1.041.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

022a

CAVALLETTO

STAND

BÉQUILLE

BOCK

CABALLETTE

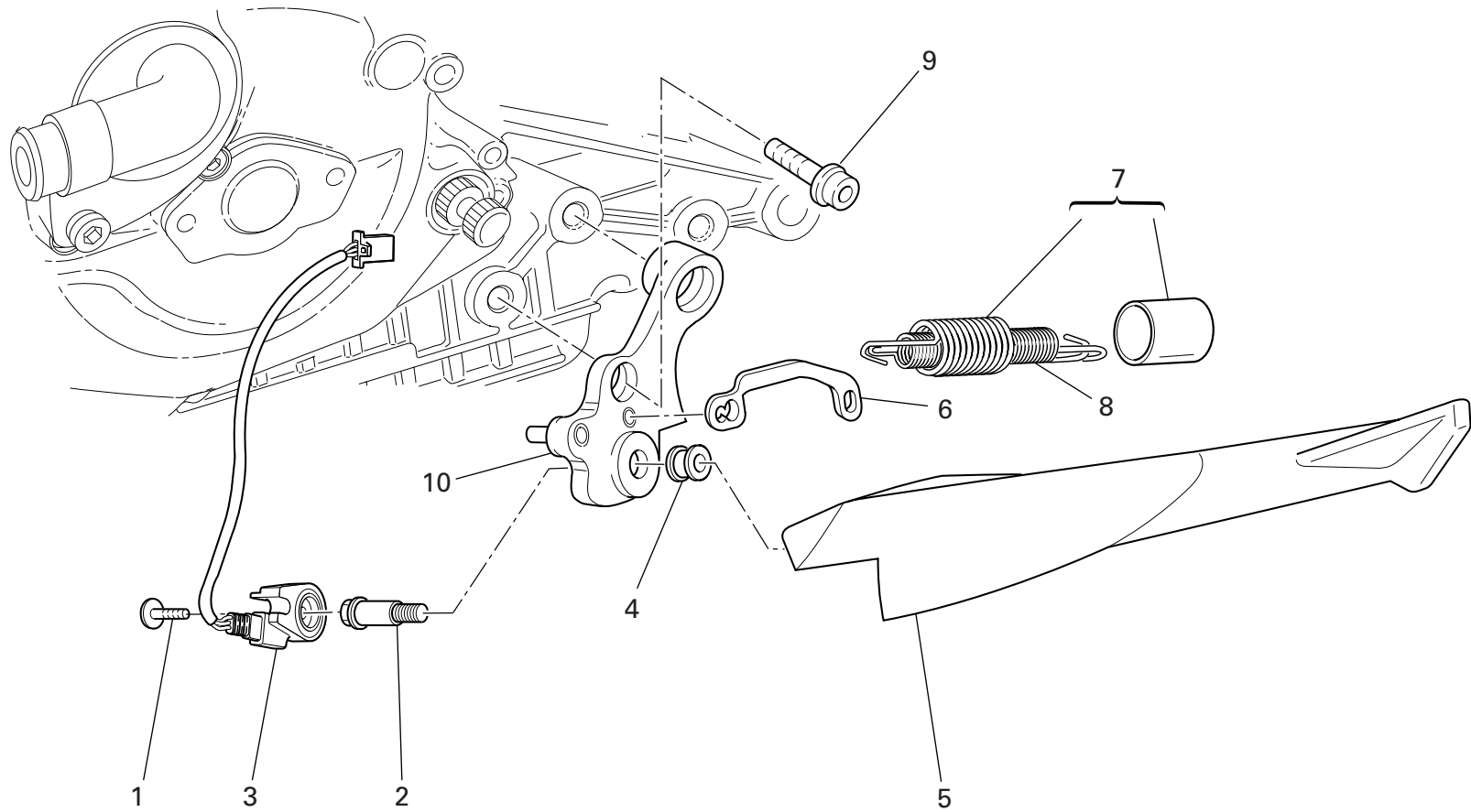


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

CAVALLETTO STAND BÉQUILLE BOCK CABALLETTE

022a

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	779.4.005.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	2	821.1.134.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	3	539.1.022.1A	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	4	711.1.113.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	5	556.1.031.1A	Cavalletto laterale	Side stand	Béquille laterale	Seitenständer	Cabalete lateral		1
	6	829.1.366.1A	Piastrino	Plate	Plaquette	Plättchen	Lámina		1
	7	799.2.159.1A	Molla completa	Complete spring	Ressort complet	Komplette Feder	Muelle completo		1
	8	799.1.158.1A	Molla interna	Inner spring	Ressort interne	Innere Feder	Muelle interior		1
	9	771.5.154.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	10	556.2.032.1B	Piastra	Plate	Plaque	Platte	Soporte		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCIONAMENTO
EMBRAGUE

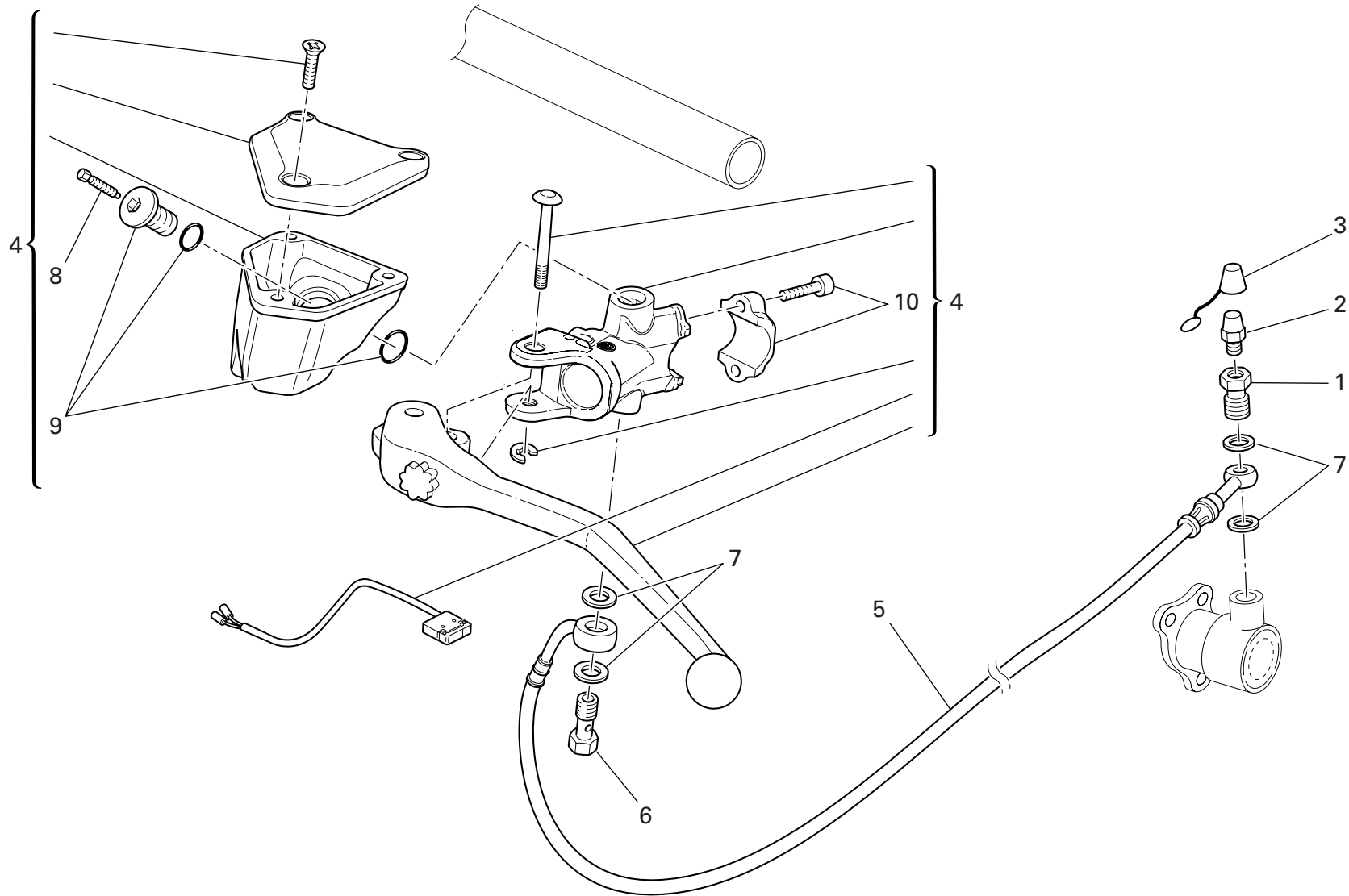


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

023

COMANDO FRIZIONE

CLUTCH CONTROL

COMMANDE EMBRAYAGE

KUPPLUNGSSTEUERUNG

ACCIONAMIENTO
EMBRAGUE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	2	0000.33552	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1
	3	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	4	630.4.026.1A	Pompa comando frizione	Clutch drive pump	Pompe commande embrayage	Kupplungssteuerungspumpe	Bomba mando embrague		1
	5	632.1.028.1A	Tube comando frizione (TRECCIA METALLICA)	Clutch control pipe (METAL PLAITED)	Tube commande embrayage (TRESSE METALLIQUE)	Kupplungssteuerungsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tube mando embrague (TREZA METALICA)		1
	6	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	7	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	8	612.4.023.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1
	9	771.4.014.1A	Bocchettone condotto olio	Oil duct filler	Goulotte conduite d'huile	Stutzen der Ölleitung	Boca tubo aceite		1
	10	626.4.031.1A	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

FRENO IDRAULICO
ANTERIORE

FRONT HYDRAULIC
BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
AVANT

HYDRAULISCHE
VORDERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
DELANTERO

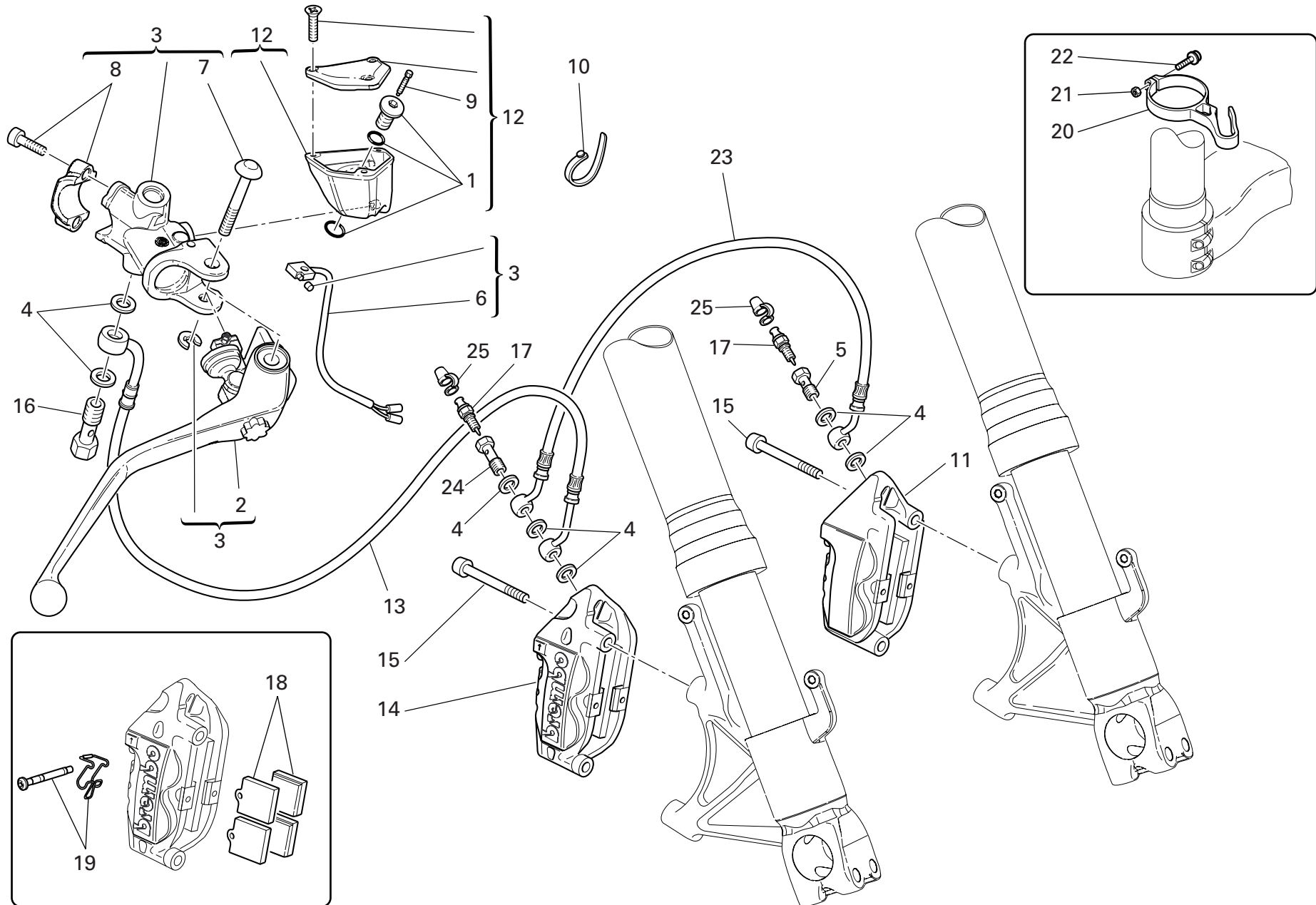


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

024

FRENO IDRAULICO
ANTERIOREFRONT HYDRAULIC
BRAKEFREIN HYDRAULIQUE
AVANTHYDRAULISCHE
VORDERRADBREMSEFRENO HIDRAULICO
DELANTERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	771.4.014.1A	Bocchettone condotto olio	Oil duct filler	Goulotte conduite d'huile	Stutzen der Ölleitung	Boca tubo aceite		1
	2	631.4.019.1A	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	3	624.4.034.1A	Pompa freno anteriore	Front brake pump	Pompe frein AV.	Pumpe für Vorderradbremse	Bomba freno delantero		1
	4	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture èp.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		7
	5	779.1.397.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	6	539.4.035.1A	Microinterruttore	Microswitch	Micro-interrupteur	Mikroschalter	Microinterruptor		1
	7	626.4.032.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	8	626.4.031.1A	Cavallotto	Bracket	Cavalier	Bügelbolzen	Perno de U		1
	9	612.4.023.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1
	10	741.1.012.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	11	610.4.051.1A	Pinza freno sinistra	L.H. brake caliper	Pince frein gauche	Linke Bremszange	Pinza freno izquierda		1
	12	585.4.004.1A	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1
	13	618.4.059.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	14	610.4.052.1A	Pinza freno destra	R.H. brake caliper	Pince frein droit	Rechte Bremszange	Pinza freno derecha		1
	15	779.1.331.1D	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	16	779.1.415.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	17	187.1.002.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		2
	18	613.4.030.1A	Set 4 pastiglie	Set of 4 pads	Jeu de 4 plaquettes	Set mit 4 Bremsbelagen	Juergo de 4 patines		2
	19	612.4.022.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		2
	20	741.1.030.1B	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera		1
	21	747.5.011.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	22	771.1.044.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	23	618.4.057.1A	Tubo freno anteriore	Front brake line	Tube frein AV.	Vordere Bremsleitung	Tubo freno delantero		1
	24	779.1.465.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	25	612.4.005.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIERE

HYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
TRASERO

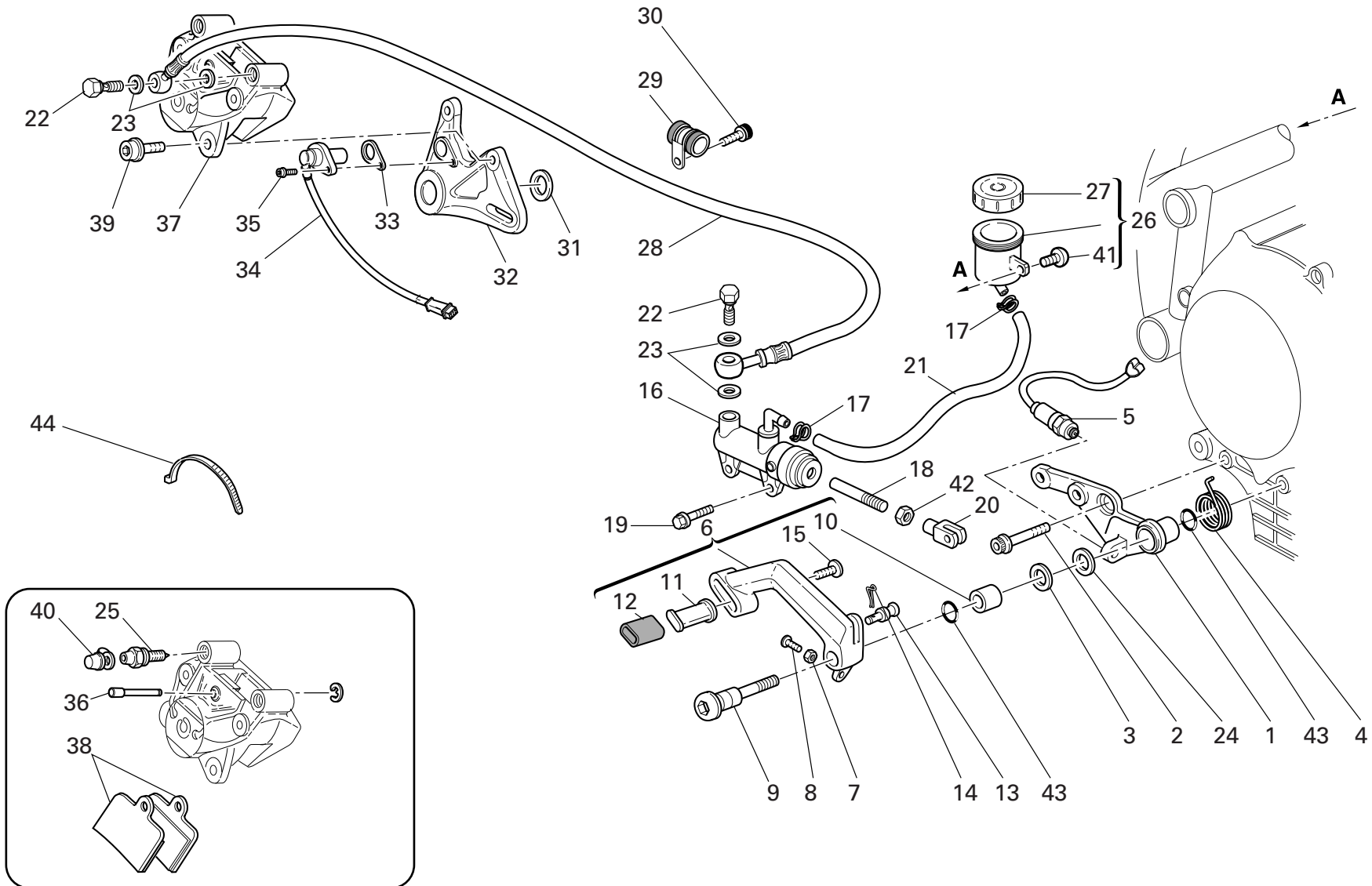


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIEREHYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSEFRENO HIDRAULICO
TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	829.1.078.1A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	2	771.5.754.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	3	852.1.154.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	4	799.1.083.1B	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle		1
	5	539.4.003.1B	Interruttore	Switch	Interrupteur	Schalter	Interruptor		1
	6	457.2.013.1AB	Leva comando freno	Brake control lever	Levier de commande frein	Bremshebel	Leva mando freno		1
	7	747.5.005.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	8	779.1.237.1B	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de regulación		1
	9	821.1.052.1AB	Perno pedale	Pedal pin	Axe pédale	Pedalstift	Perno pedal		1
	10	712.1.034.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	11	455.1.010.1AB	Piolo leva freno	Brake lever pin	Téton levier commande frein	Piole für Bremshebel	Perno palanca freno		1
	12	764.1.011.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	13	821.1.162.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	14	685.5.002.1A	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija		1
	15	779.1.293.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	16	625.4.009.1A	Pompa freno posteriore	Rear brake pump	Pompe frein AR.	Pumpe für Hinterradbremse	Bomba freno trasero		1
	17	741.4.043.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	18	117.1.044.1A	Asta di registro	Adjuster rod	Tige de réglage	Einstellstab	Varilla de regulación		1
	19	772.5.029.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	20	184.1.005.1A	Forcella	Fork	Fourche	Gabel	Horquilla		1
	21	877.1.091.1A	Tube	Tube	Tube	Rohr	Tube		1
	22	779.1.366.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	23	852.5.024.1A	Guarnizione sp.1	Gasket th.1	Garniture ép.1	Dichtung stärke 1	Junta esp.1		4
	24	852.1.158.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	25	631.4.016.1A	Spurgo	Bleed	Vidange	Ablaß	Purga		1
	26	0000.61078	Serbatoio olio completo	Complete oil tank	Réservoir d'huile complet	Kompletter Öltank	Depósito aceite completo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIERE

HYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
TRASERO

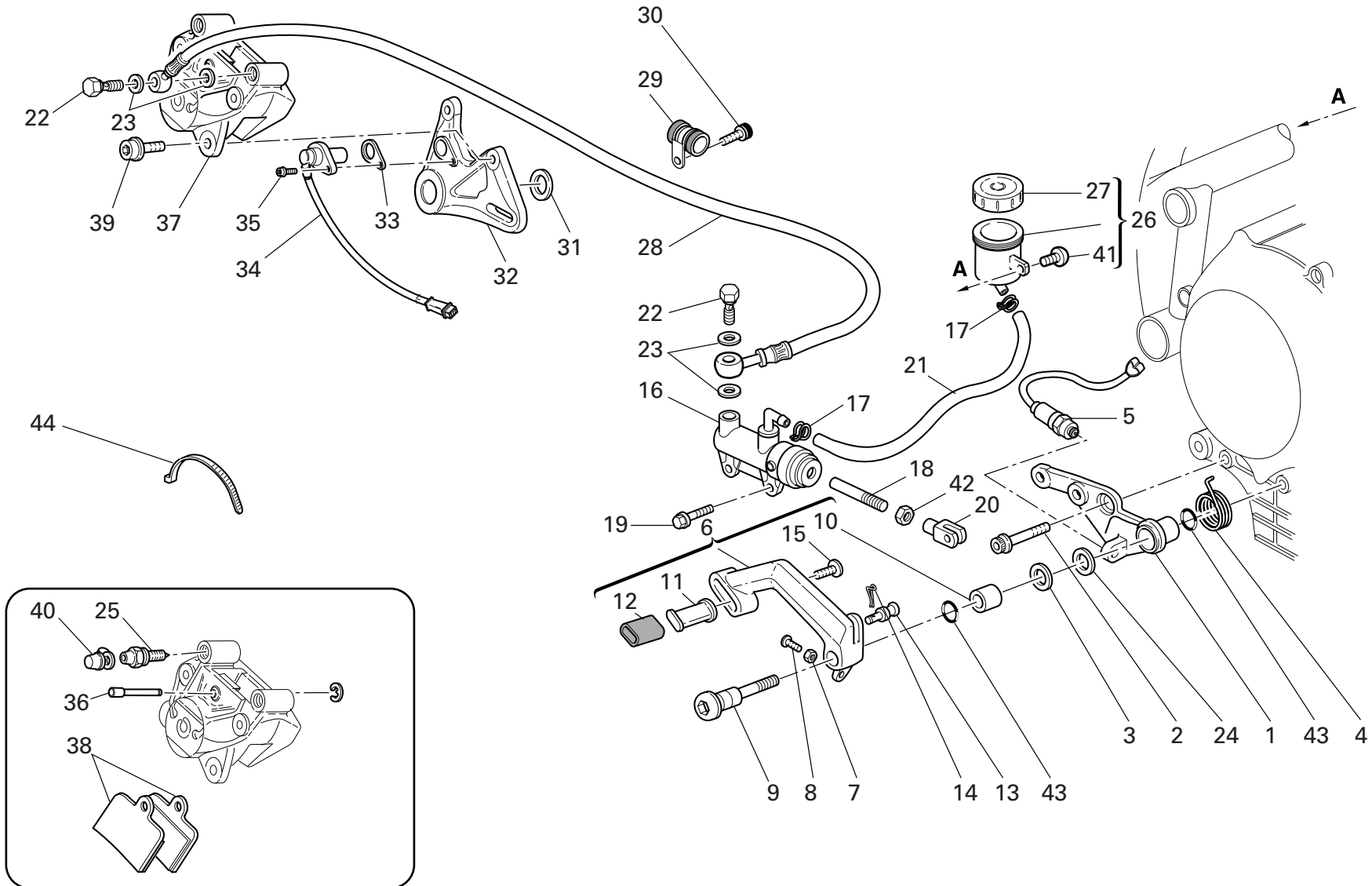


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

025

FRENO IDRAULICO
POSTERIORE

REAR HYDRAULIC BRAKE

FREIN HYDRAULIQUE
ARRIERE

HYDRAULISCHE
HINTERRADBREMSE

FRENO HIDRAULICO
TRASERO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	893.4.005.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	28	619.4.026.1A	Tubo freno posteriore (TRECCIA METALLICA)	Rear brake line (METAL PLAITED)	Tube frein AR. (TRESSE METALLIQUE)	Hintere Bremsleitung (DRAHTGEFLECHT)	Tubo freno trasero (TREZA METALICA)		1
	29	741.4.099.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		3
	30	771.1.226.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	31	713.1.205.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciador interior		1
	32	825.1.028.2A	Piastra portapinza	Caliper holder plate	Plaque porte-pince	Bremszangenplatte	Lámina porta-pinza		1
	33	713.1.192.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	34	552.4.037.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	35	771.5.665.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	36	612.4.016.1A	Ricambio perni e molletta	Spare pins and spring	Kit goujons et ressort	Ersatzteile Bolzen mit Feder	Recambios pernos y resorte		2
	37	611.4.020.1A	Pinza freno posteriore	Rear brake caliper	Pince frein AR.	Hintere Bremszange	Pinza freno trasero		1
	38	613.4.038.1A	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire de plaquettes	Paar Bremsbeläge	Par pastillas		1
	39	771.5.723.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	40	612.4.008.1A	Parapolvere	Dust seal	Protection anti-poussières	Staubschutz	Guardapolvo		1
	41	779.5.056.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	42	747.5.003.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	43	0000.01199	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	44	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTE ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERAS Y
TRASERAS

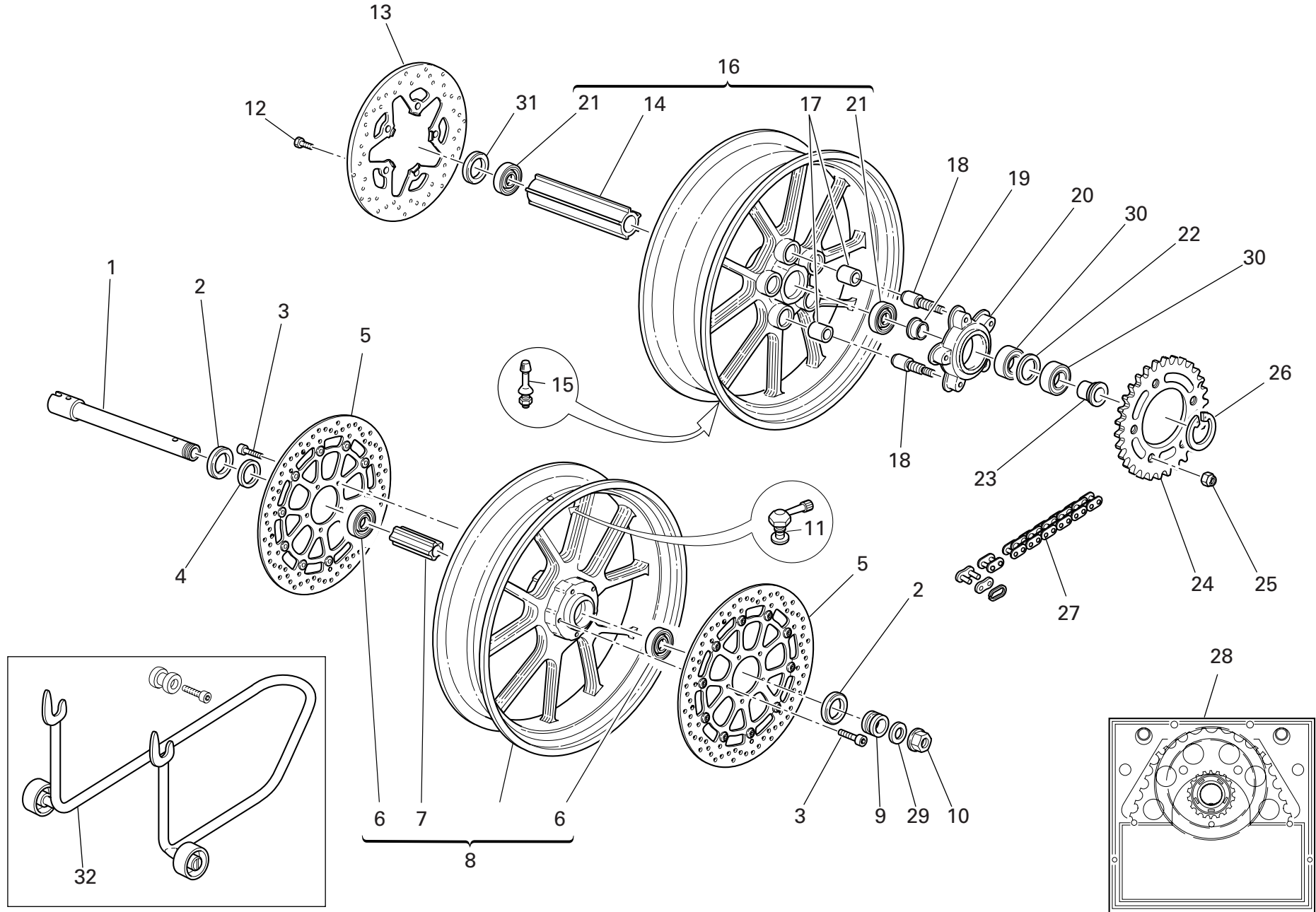


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTE ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERAS Y
TRASERAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	819.1.043.1A	Perno ruota anteriore	Front wheel spindle	Pivot roue AV.	Vorderradzapfen	Perno rueda delantera		1
	2	930.4.052.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	3	779.1.399.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		10
	4	713.1.196.1A	Distanziale Dx.	R.H. spacer	Entretoise droite	Rechtes Distanzstück	Distanciadador Der.		1
	5	492.4.075.1A	Disco freno anteriore ø320	Front brake disc ø320	Disque frein AV. ø320	Vordere Bremsscheibe ø320	Disco freno delantero ø320		2
	6	702.5.045.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	7	714.1.047.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	8	501.2.102.1AB	Cerchio ruota ant. (NERO)	Front wheel rim (BLACK)	Jante roue AV. (NOIR)	Vorderradfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda del. (NEGRO)		1
	9	713.1.197.3A	Distanziale Sx.	L.H. spacer	Entretoise gauche	Linkes Distanzstück	Distanciadador lzq.		1
	10	748.1.014.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	11	497.2.001.2A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	12	779.1.311.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	13	492.4.077.1A	Disco freno posteriore	Rear brake disc	Disque frein AR.	Hintere Bremsscheibe	Disco freno trasero		1
	14	714.1.057.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	15	497.2.003.1A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	16	502.2.102.1AB	Cerchio ruota post. (NERO)	Rear wheel rim (BLACK)	Jante roue AR. (NOIR)	Hinterradfelge (SCHWARZ)	Llanta rueda trasera (NEGRO)		1
	17	700.1.005.1A	Antivibrante	Vibration damper	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibración		5
	18	821.1.009.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		5
	19	710.1.084.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	20	160.1.092.2A	Flangia portacorona	Rear sprocket flange	Bride porte-couronne	Kranzhalteflansch	Brida porta-corona		1
	21	702.5.050.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	22	713.1.184.1A	Distanziale interno	Inner spacer	Entretoise interne	Inneres Distanzstück	Distanciadador interior		1
	23	713.1.186.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	24	494.1.081.1A	Corona z=36	Ring gear z=36	Couronne z=36	Kranz Z=36	Corona z=36		1
	25	748.4.024.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		5

N° CATALOGO: 915.1.242.2A CATALOGUE No: 915.1.242.2A Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A KATALOG Nr: 915.1.242.2A N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06 ISSUED: 12 - 06 IMPRIMEE: 12 - 06 HERAUSGEGEBEN: 12 - 06 IMPRIMIDA: 12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTE ANTERIORE E
POSTERIORE

FRONT AND REAR
WHEELS

ROUES AVANT ET
ARRIERE

VORDERRAD UND
HINTERRAD

RUEDAS DELANTERAS Y
TRASERAS

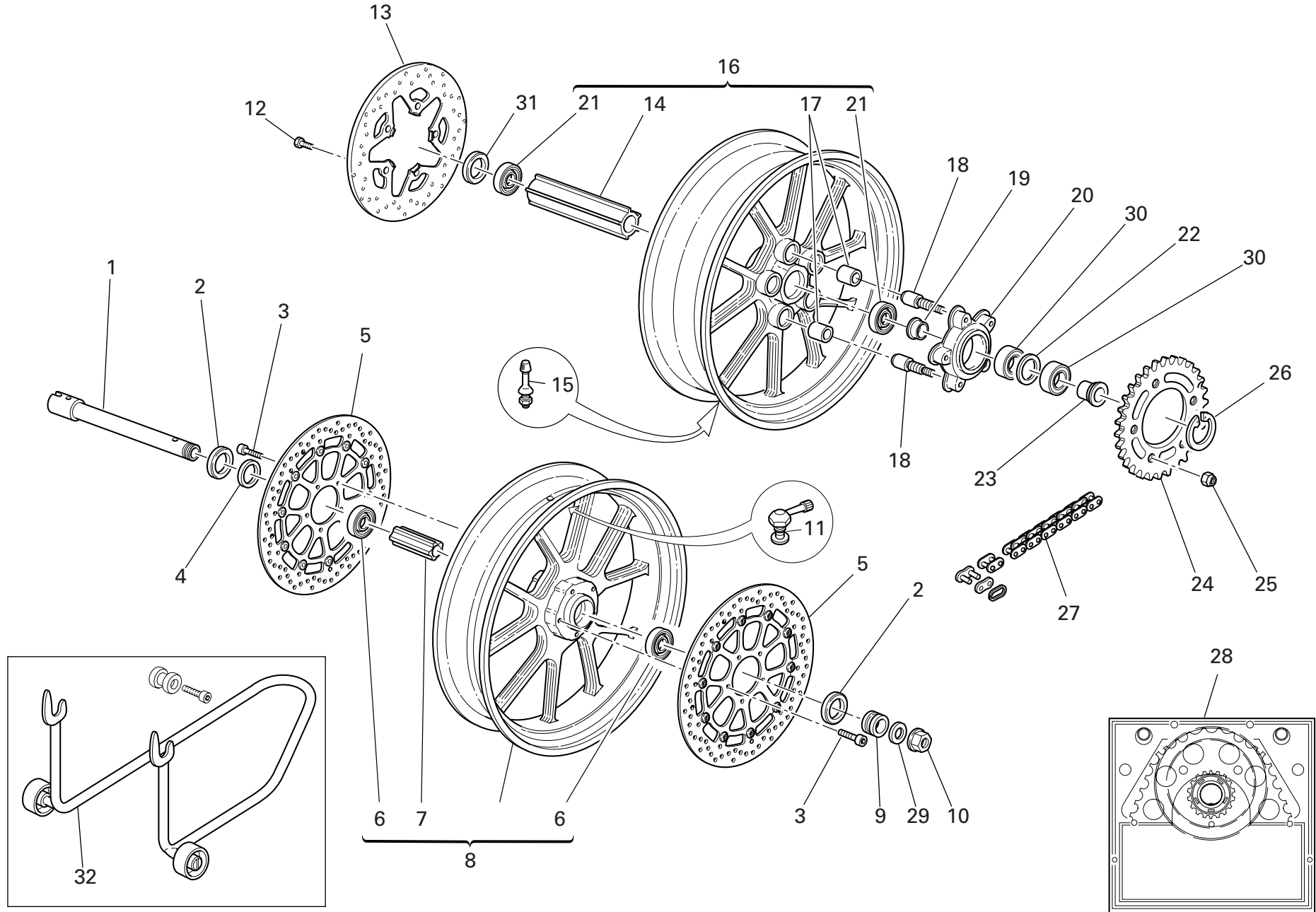


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

026

RUOTE ANTERIORE E
POSTERIOREFRONT AND REAR
WHEELSROUES AVANT ET
ARRIEREVORDERRAD UND
HINTERRADRUEDAS DELANTERAS Y
TRASERAS

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	26	884.4.006.1A	Anello seeger	Circlip	Circlip	Seegerring	Anillo seeger		1
	27	676.4.037.1A	Catena 95+1 aperta	Chain 95+1	Cha"ne 95+1	Kette 95+1	Cadena 95+1		1
	28	676.2.043.1A	Kit trasmissione posteriore	Final drive kit	Kit transmission secondaire	Kit Sekundärtriebs	Kit transmisión secundaria		1
	29	852.1.181.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	30	702.4.038.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	31	930.4.039.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		1
	32	555.2.012.1B	Cavalletto posteriore	Rear stand	Support arrièr	Hinterrer Ständer	Caballete trasero		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027

TELAIETTO POSTERIORE

REAR FRAME

CADRE ARRIERE

HINT. RAHMEN

CHASSIS TRASERO

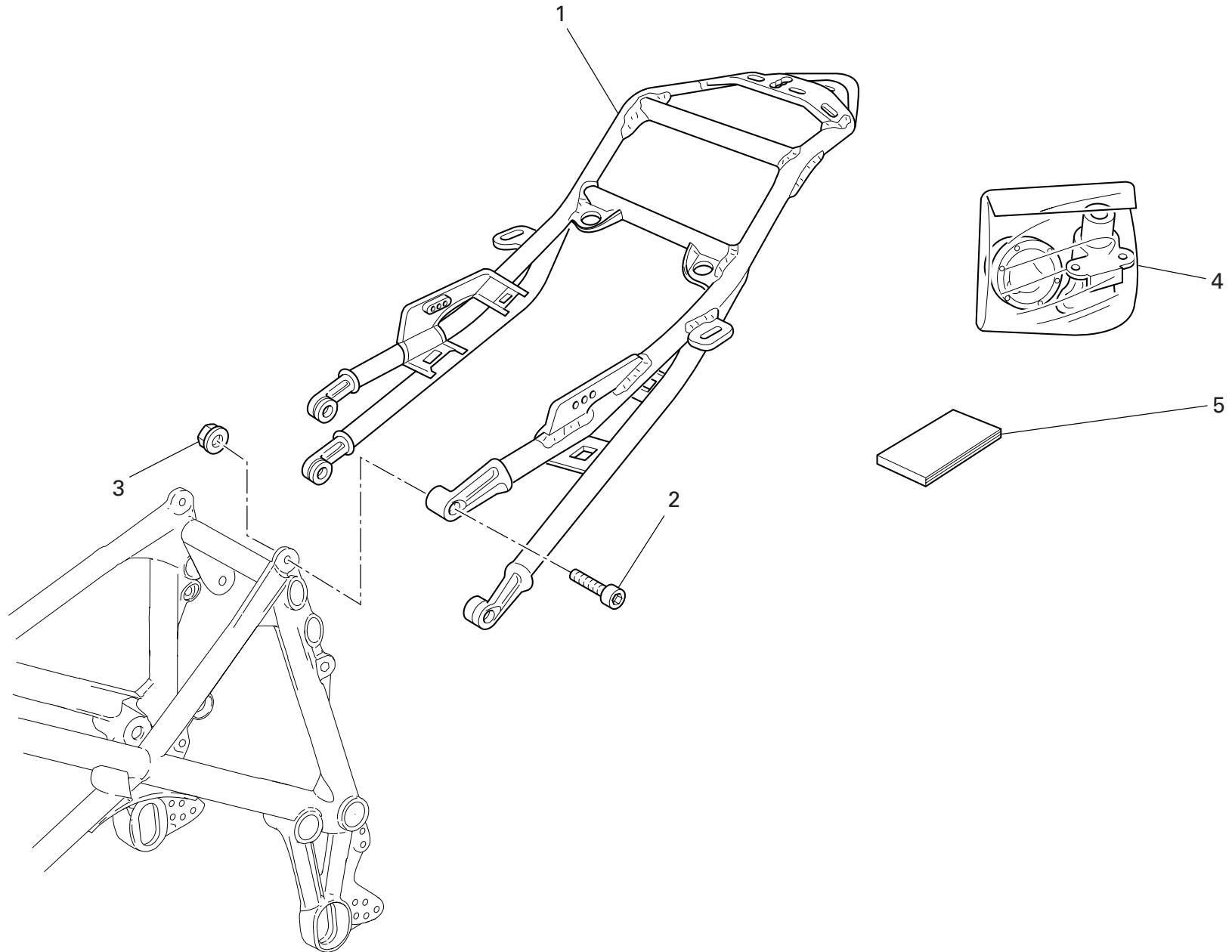


TAVOLA 027 TELAIETTO POSTERIORE REAR FRAME CADRE ARRIERE HINT. RAHMEN CHASSIS TRASERO
 DRAWING TABLE BILD TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	471.1.009.3BW	Telaietto posteriore	Rear frame	Cadre arriere	Hint. rahmen	Chassis trasero		1
	2	771.5.127.8C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	3	748.4.035.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	4	598.2.031.2D	Kit serrature	Locks kit	Gr. serrure	Shlobset	Kit cerraduras		1
	5	913.7.107.1A	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
F	5	913.7.107.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
NL	5	913.7.107.1B	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
E	5	913.7.107.1C	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
P	5	913.7.107.1C	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1
J	5	913.7.107.1D	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Manuel d'utilisation et entretien	Anleitungs- und Wartungsheft	Manual de uso y entretenimiento		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

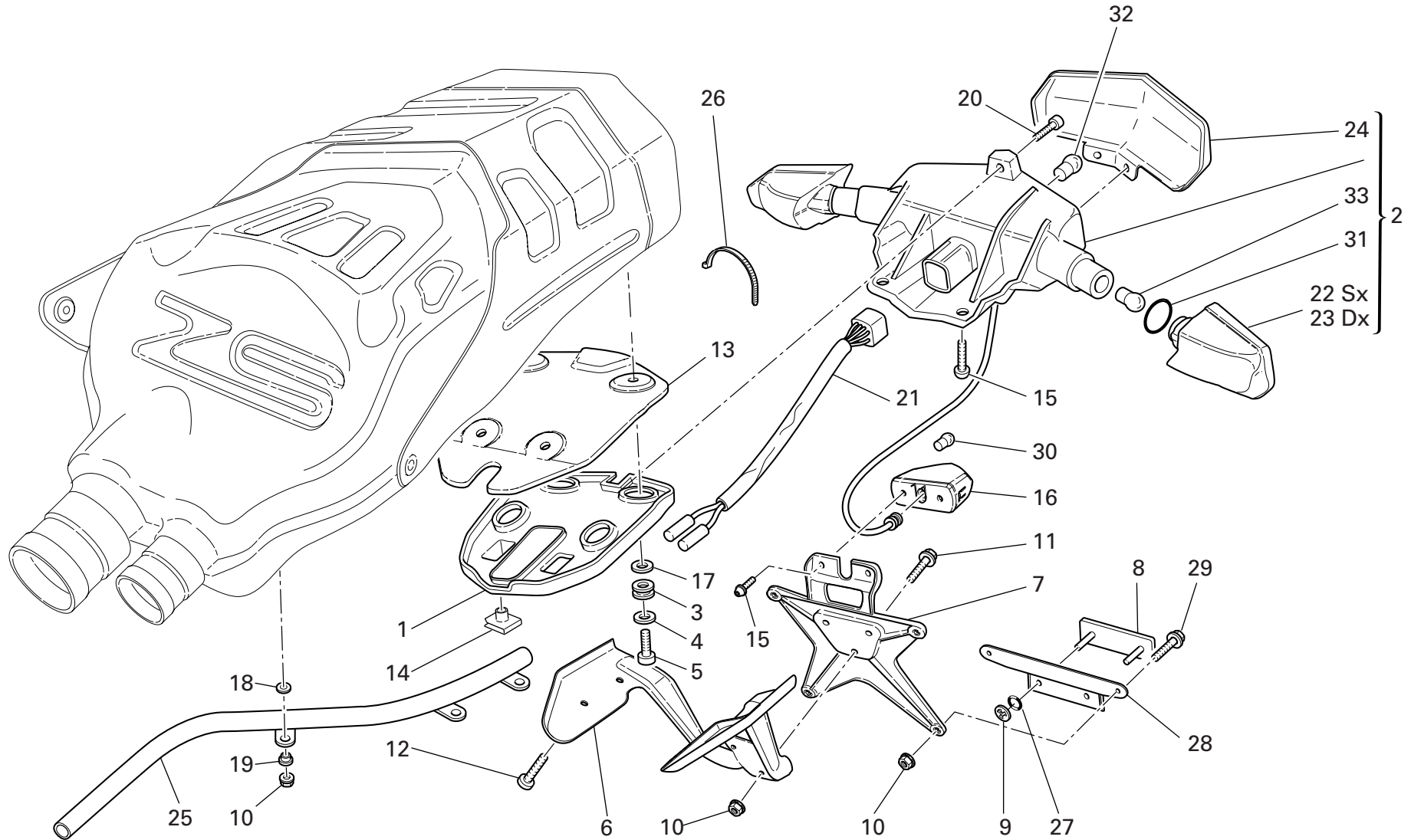


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA NUMBER PLATE HOLDER PORTE PLAQUE NUMMERSCHILDTAFEL PORTA MATRICULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	525.1.013.1A	Supporto fanale	Headlight holder	Supporte phare	Scheinwerferhalterung	Soporte faro		1
	2	525.1.012.1A	Fanale posteriore	Tail light	Feu AR.	Rückscheinwerfer	Faro trasero		1
	3	764.1.064.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		4
	4	852.1.148.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	5	779.1.279.1C	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	6	830.1.263.2A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	7	561.1.023.3A	Supporto	Holder	Support	Halterung	Soporte		1
	8	529.1.010.1A	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler	Catadióptrico		1
	9	850.4.052.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	10	748.1.036.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	11	772.5.032.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	12	775.5.020.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	13	460.1.119.1A	Paracalore fanale posteriore	Taillight heat guard	Pare-chaleur feu arrière	Wärmeschutz für Rücklicht	Protección calor faro trasero		1
	14	850.4.047.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		3
	15	775.1.029.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	16	525.1.019.1A	Fanale illuminazione targa	Number plate light	Feu d'éclairage plaque	Kennzeichenbeleuchtung	Faro iluminación matrícula		1
	17	852.1.162.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		4
	18	856.1.023.1A	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	Arandela		3
	19	716.1.108.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		3
	20	775.1.017.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	21	510.1.242.1A	Cablaggio	Wiring	Câblage	Verkabelung	Cableado		1
	22	531.1.002.1A	Corpo freccia posteriore Sx.	LH rear indicator body	Corps clignotant arrière Gauche	Napf für hinteren Blinker li	Cuerpo indicador trasero lzq.		1
	23	531.1.001.1A	Corpo freccia posteriore Dx.	RH rear indicator body	Corps clignotant arrière Droit	Napf für hinteren Blinker re.	Cuerpo indicador trasero Der.		1
	24	525.1.014.1A	Vetro fanale posteriore	Taillight glass	Partie en verre du feu arrière	Streuglas für Rücklicht	Transparente faro trasero		1

N° CATALOGO: 915.1.242.2A CATALOGUE No: 915.1.242.2A Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A KATALOG Nr: 915.1.242.2A N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06 ISSUED: 12 - 06 IMPRIMEE: 12 - 06 HERAUSGEGEBEN: 12 - 06 IMPRIMIDA: 12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA

NUMBER PLATE HOLDER

PORTE PLAQUE

NUMMERSCHILDTAFEL

PORTA MATRICULA

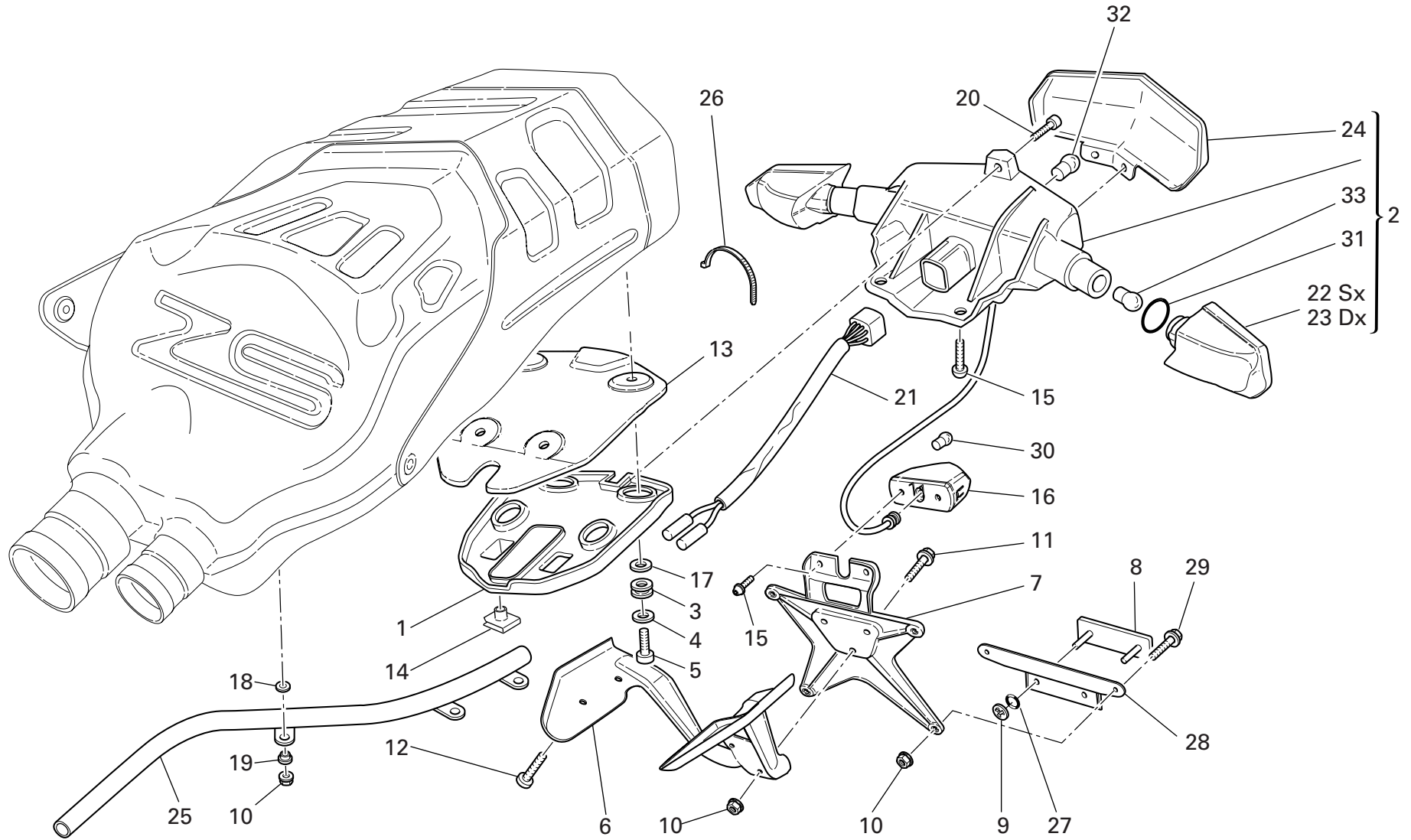


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

027a

PORTATARGA NUMBER PLATE HOLDER PORTE PLAQUE NUMMERSCHILDTAFEL PORTA MATRICULA

NOTE NOTES NOTAS	POS. NO. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	25	877.1.090.1A	Tubo protezione cablaggio	Wiring protection	Tube de protection câblage	Schutzummantelung für Kabel	Tubo de protección cableado		1
	26	0691.91.030	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	27	886.4.064.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	28	827.1.298.1A	Staffa	Bracket	Bride	Bügel	Soporte		1
	29	772.5.029.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	30	8000.36230	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		1
	31	886.5.042.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	32	390.4.003.1A	Lampada biluce 12V 5/21W	Two-light bulb 12V 5/21W	Lampe à deux feux 12V 5/21W	Doppelleuchtenbirne 12V 5/21W	Lámpara de dos luces 12V 5/21W		1
	33	8000.36726	Lampada	Bulb	Lampe	Birne	Lámpara		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERRADFEDERUNG

SUSPENSION TRASERA

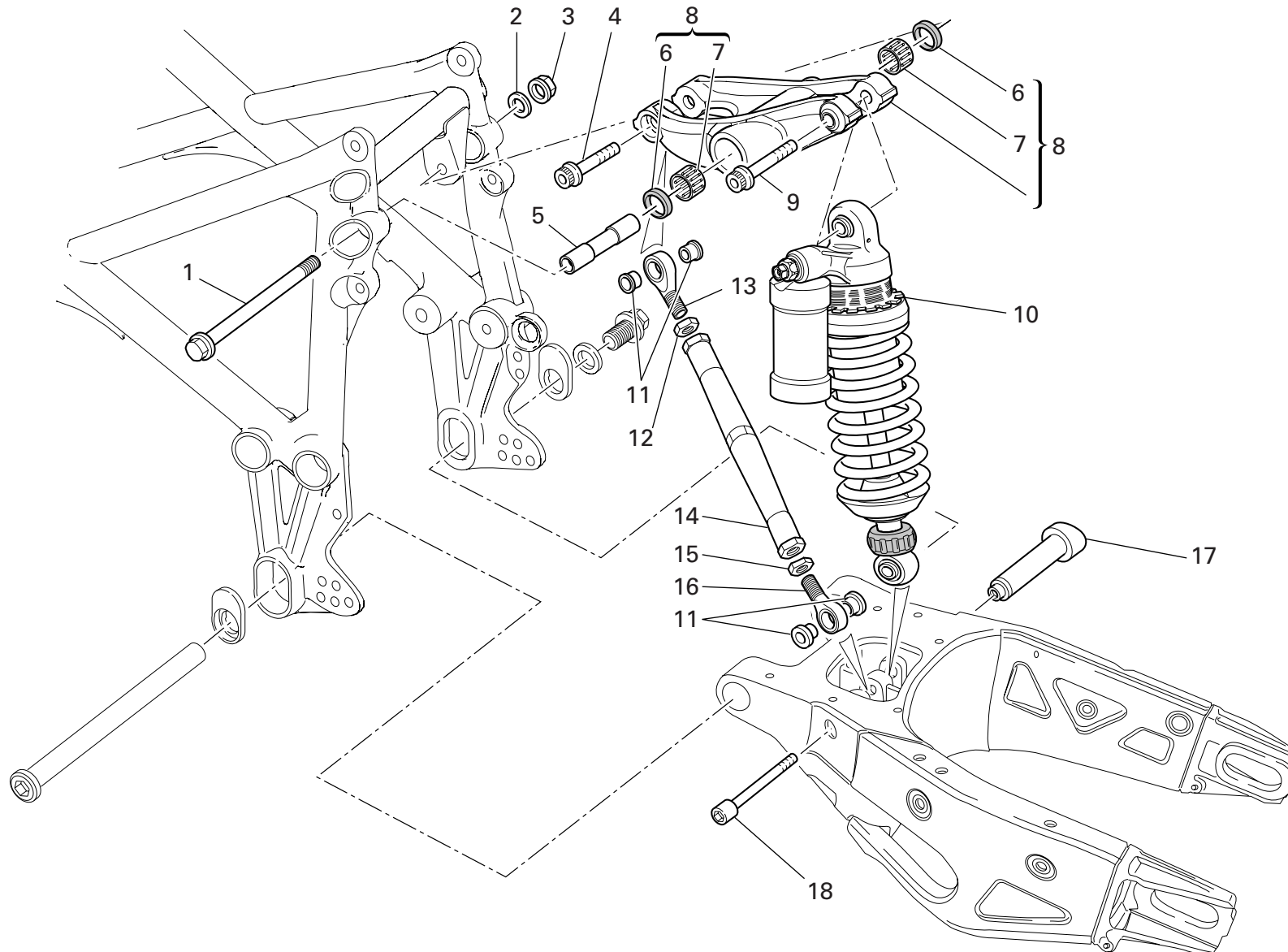


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028

SOSPENSIONE
POSTERIORE

REAR SUSPENSION

SUSPENSION ARRIERE

HINTERRADFEDERUNG

SUSPENSION TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	771.1.031.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	2	713.1.239.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	3	748.4.037.1AB	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	4	771.5.937.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	5	715.1.003.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	6	930.4.011.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	7	701.4.004.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		2
	8	372.2.003.2A	Assieme bilanciata	Rocker assembly	Ensemble culbuteur	Kipphebelgruppe	Grupo balancín		1
	9	771.5.938.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	10	365.2.069.1A	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer	Amortiguador		1
	11	710.1.025.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		4
	12	750.1.021.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	13	76401.0010	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	14	875.1.073.1A	Tirante	Tie rod	Tirant	Spannstange	Renvío		1
	15	750.1.022.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	16	76401.0009	Snodo sferico	Ball joint	joint à rotule	Kugelgelenk	Articulación esférica		1
	17	750.1.112.1B	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	18	771.1.016.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028a

FORCELLONE
POSTERIORE

REAR FORK

FOURCHE ARRIERE

HINTERRADSCHWINGE

HORQUILLA TRASERA

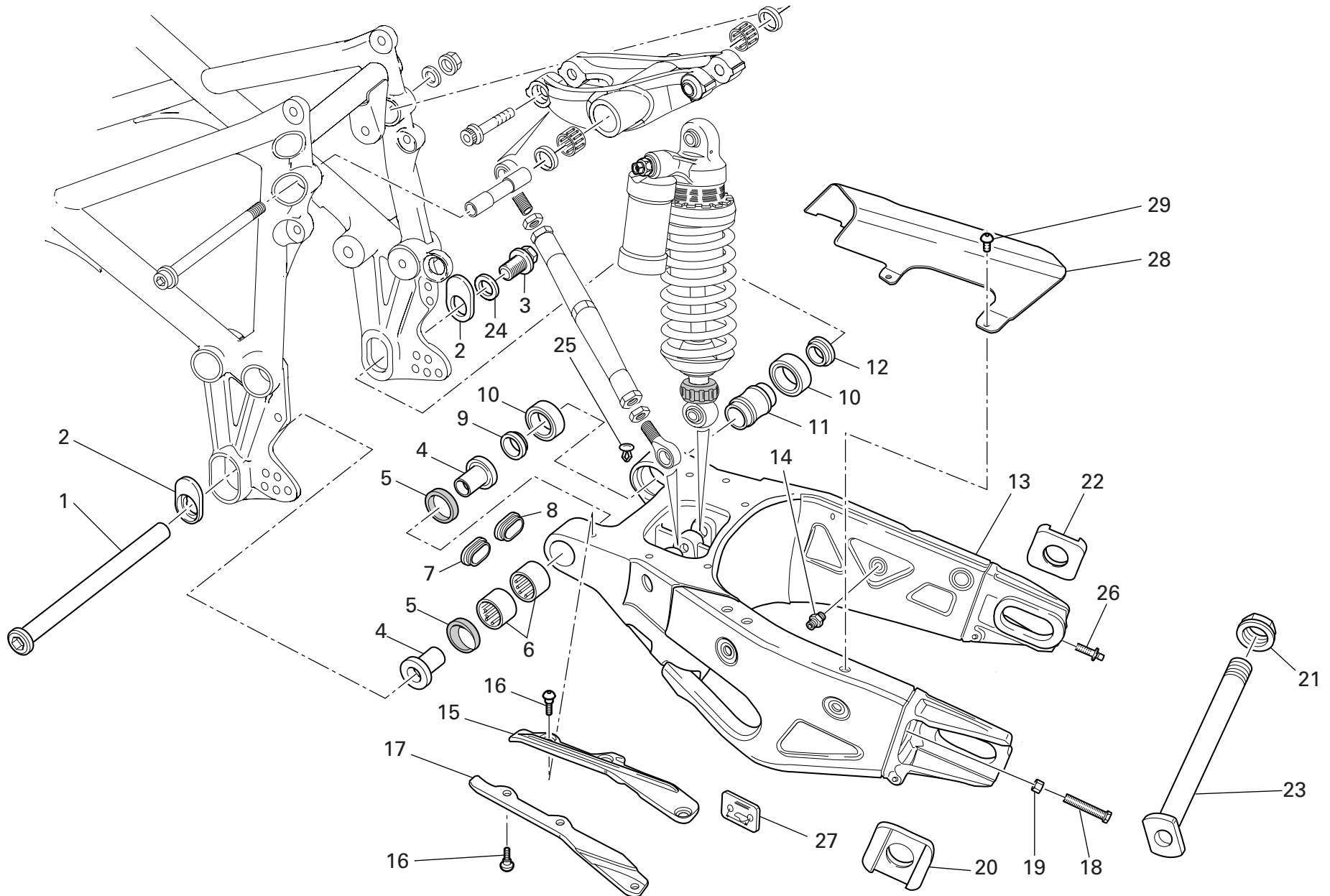


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028a

FORCELLONE
POSTERIORE

REAR FORK

FOURCHE ARRIERE

HINTERRADSCHWINGE

HORQUILLA TRASERA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	369.1.010.1A	Perno forcellone	Swingarm pivot	Axe fourche AR.	Schwingenbolzen	Eje basculante		1
	2	756.1.007.1A	Eccentrico	Eccentric	Excentrique	Exzenter	Excéntrico		2
	3	772.1.028.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	710.1.090.1A	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		2
	5	930.5.012.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		2
	6	701.4.017.1A	Astuccio a rullini	Needle bearing	Roulement à rouleaux	Nadellager	Cojinete de agujas		2
	7	872.1.016.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	8	872.1.042.1A	Tappo sinistro	L.H. cap	Bouchon gauge	Verschluß L.	Tapón izquierdo		1
	9	712.1.029.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	10	702.5.045.1A	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete		2
	11	713.1.187.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	12	712.1.030.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	13	370.1.044.2A	Forcellone posteriore	Swingarm	Fourche AR.	Hintere Schwinge	Basculante		1
	14	832.1.026.1B	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		1
	15	447.1.056.1A	Pattino catena inferiore	Lower chain sliding shoe	Patin chaîne inférieure	Unterer Kettengleitschuh	Patín cadena inferior		1
	16	775.1.008.1B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	17	447.1.055.1A	Pattino catena superiore	Upper chain sliding shoer	Patin chaîne supérieure	Oberer Kettengleitschuh	Patín cadena superior		1
	18	779.1.373.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2
	19	750.1.125.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		2
	20	373.1.045.1A	Cursore catena Sx.	LH chain slider	Curseur chaîne Gauche	Li Kettenläufer	Cursor cadena Izq.		1
	21	750.1.061.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	22	373.1.046.1A	Cursore catena Dx.	RH chain slider	Curseur chaîne Droit	Re Kettenläufer	Cursor cadena Der.		1
	23	819.1.040.1A	Perno ruota posteriore	Rear wheel spindle	Pivot roue AR.	Hinterradzapfen	Perno rueda trasera		1
	24	852.1.068.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	25	872.4.044.1A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		2
	26	779.1.372.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

028a

FORCELLONE
POSTERIORE

REAR FORK

FOURCHE ARRIERE

HINTERRADSWINGE

HORQUILLA TRASERA

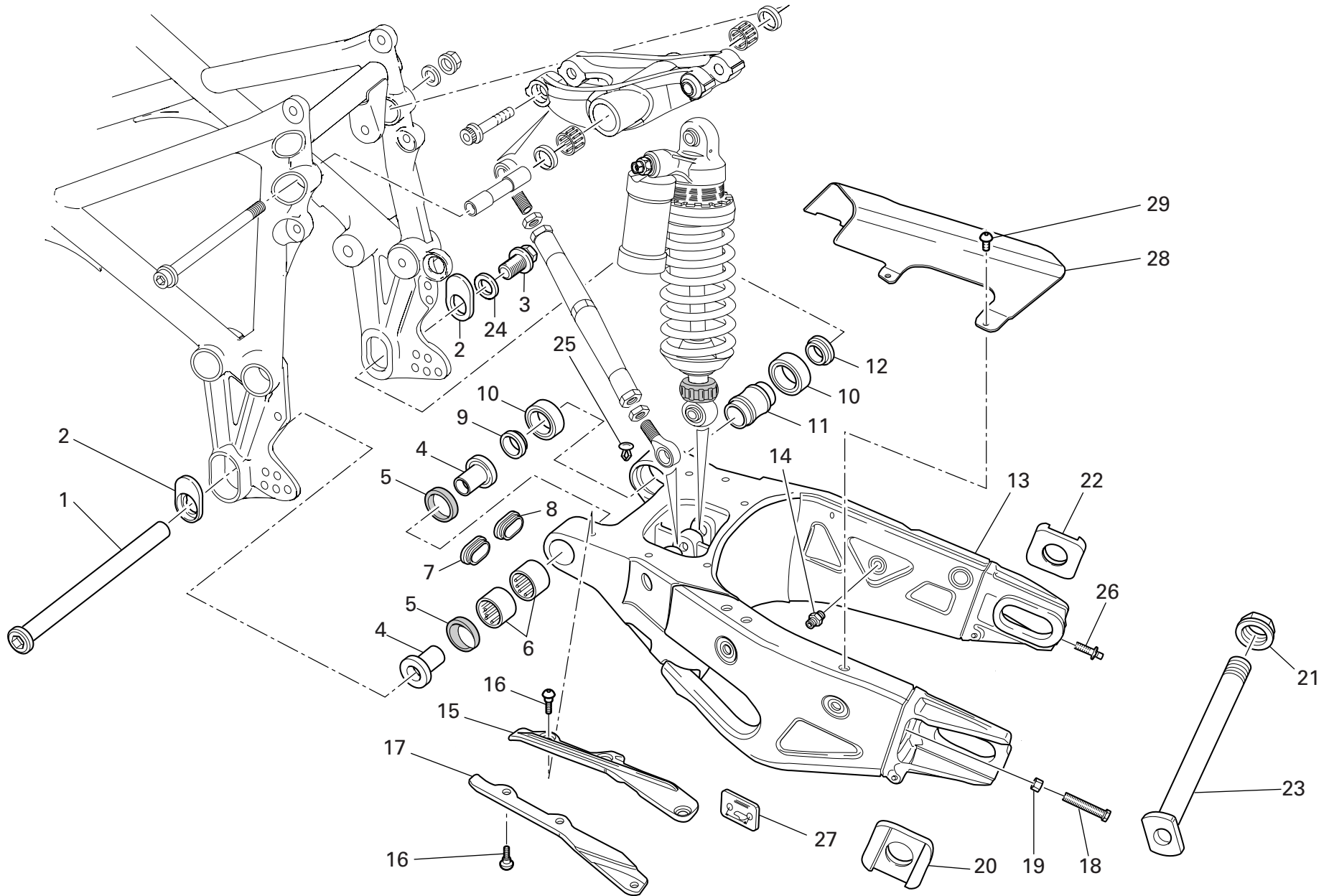


TAVOLA 028a FORCELLONE REAR FORK FOURCHE ARRIERE HINTERRADSWINGE HORQUILLA TRASERA
 DRAWING TABLE BILD TABLA
 POSTERIORE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	27	433.1.316.1A	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
J	27	433.1.316.1B	Decal. regolaz. catena	Chain adjustment sticker	Décalcomanie réglage chaîne	Aufkleber für Kettenregelung	Adhesivo regulación cadena		1
	28	446.1.011.1A	Copricatena (CARBONIO)	Chain guard (CARBON)	Carter de chaîne (CARBONE)	Kettenabdeckung (KOHLENSTOFF)	Cubre-cadena (CARBONO)		1
	29	775.1.020.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INDUCTION - OIL
VENT

ASPIRATION AIR - EVENT
HUILE

LUFTANSAUGUNG -
OELENTLUFTER

ASPIRACION AIRE -
PURGA ACEITE

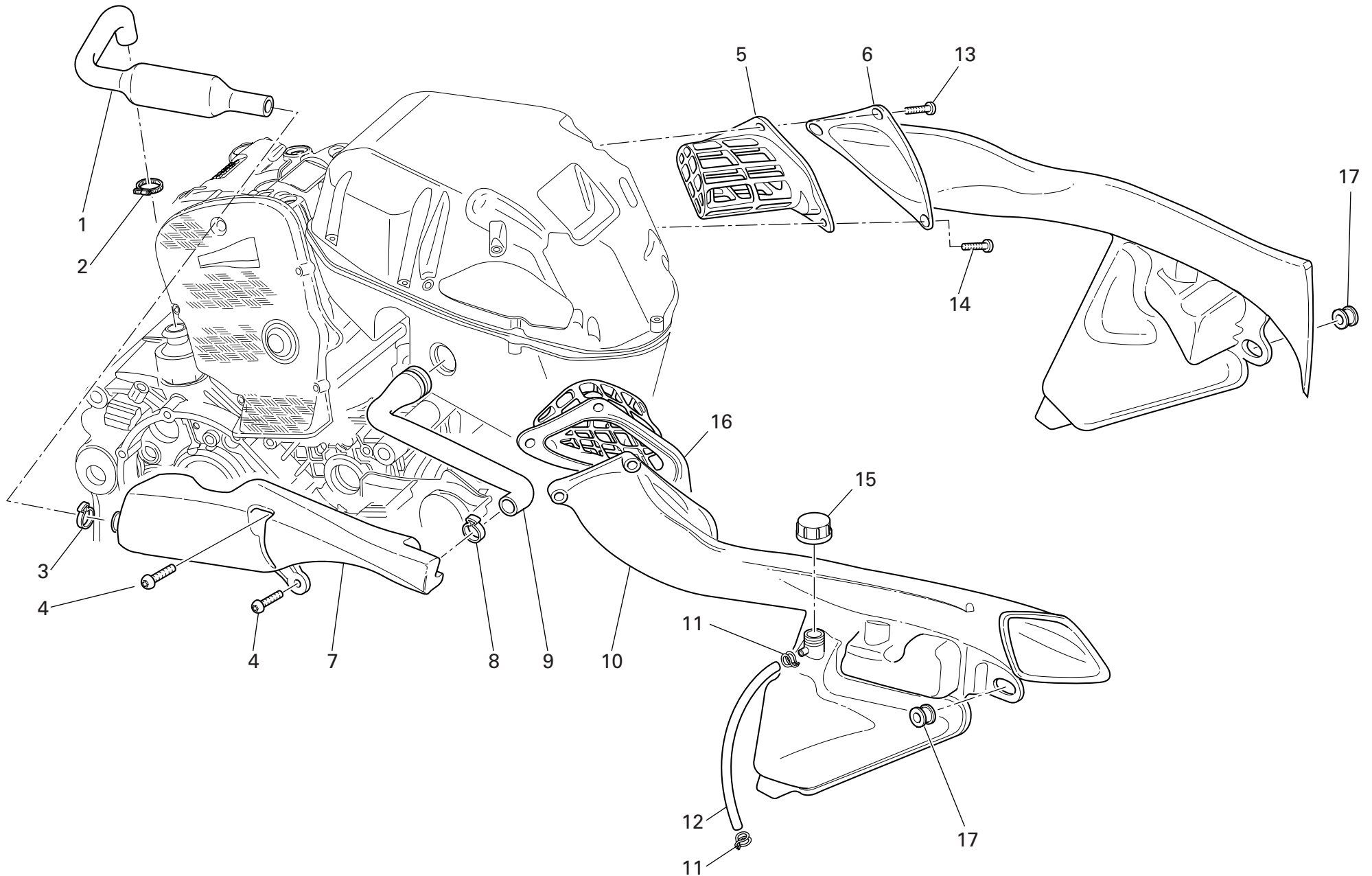


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

029

ASPIRAZIONE ARIA -
SFIATO OLIO

AIR INDUCTION - OIL
VENT

ASPIRATION AIR - EVENT
HUILE

LUFTANSAUGUNG -
OELLENTLUFTER

ASPIRACION AIRE -
PURGA ACEITE

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	876.2.003.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	2	741.5.033.1B	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	3	8000.50454	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	4	775.1.008.3A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	426.2.016.1A	Assieme filtro aria Sx.	LH air filter assembly	Ensemble filtre air gauche	Linke Luftfiltereinheit	Conjunto filtro de aire lzq.		1
	6	484.1.041.1A	Convogliatore aria Sx.	L.H. air manifold	Convoyeur d'air gauche	Luftförderer links	Encanalador aire lzq.		1
	7	585.1.034.1A	Serbatoio sfiato olio	Oil breather tank	Réservoir de purge huile	Ölentlüftungsbehälter	Depósito vapores aceite		1
	8	8000.50450	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	9	876.2.004.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	10	484.1.042.1A	Convogliatore aria Dx.	R.H. air manifold	Convoyeur d'air droit	Luftförderer rechts	Encanalador aire Der.		1
	11	741.1.029.1A	Fascetta elastica	Spring clamp	Collier élastique	Elastische Schelle	Abrazadera elástica		2
	12	934.1.003.2A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	13	772.1.043.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	14	772.1.042.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	15	0000.40427	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluß	Tapón depósito		1
	16	426.2.017.1A	Assieme filtro aria Dx.	RH air filter assembly	Ensemble filtre air droit	Rechte Luftfiltereinheit	Conjunto filtro de aire Der.		1
	17	764.1.056.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

030

RADIATORE ACQUA

WATER RADIATOR ASSY

RADIATEUR D'EAU

WASSERKUEHLER

RADIADOR AGUA

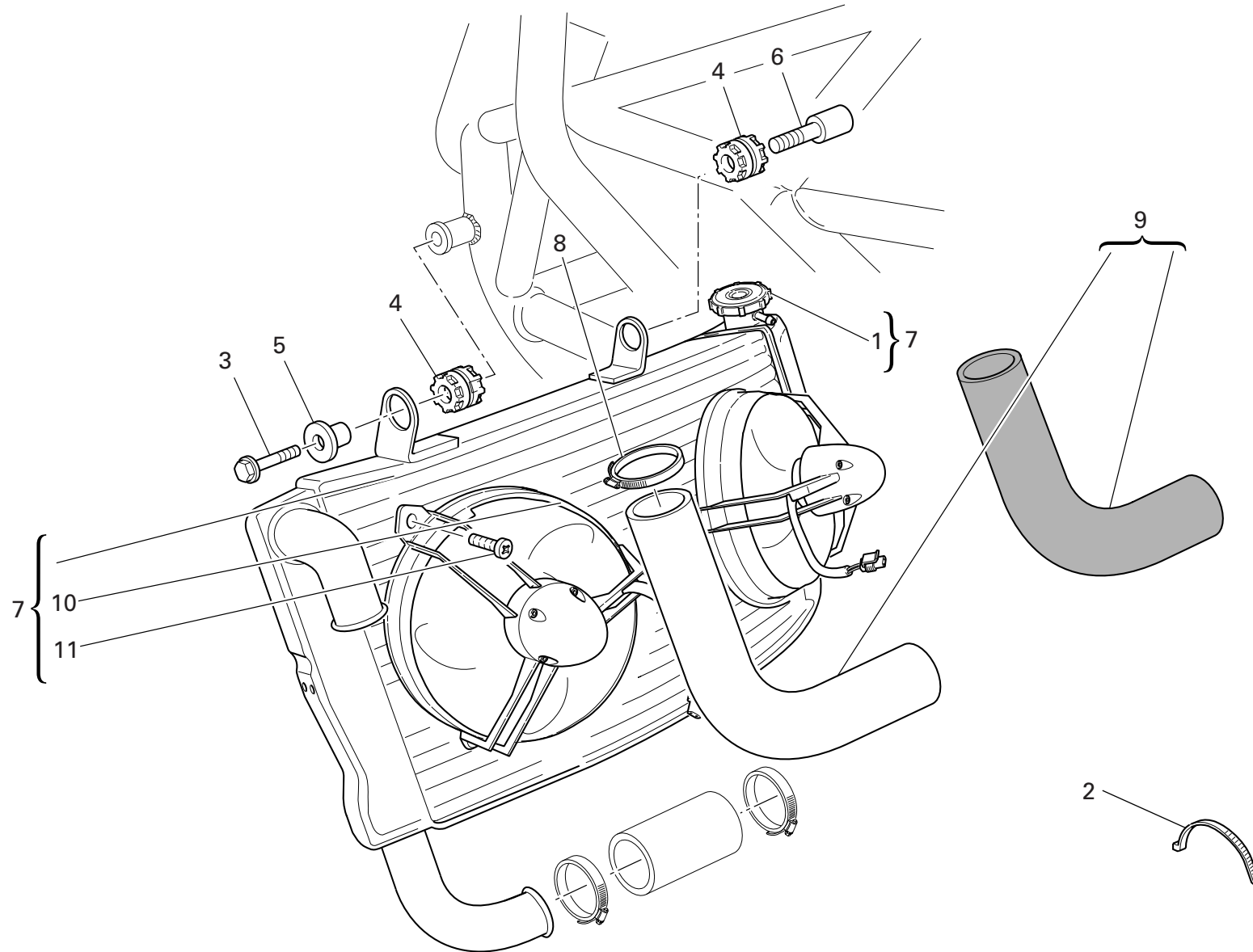


TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA 030 RADIATORE ACQUA WATER RADIATOR ASSY RADIATEUR D'EAU WASSERKUEHLER RADIADOR AGUA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	893.1.003.1A	Tappo radiatore	Radiator cap	Bouchon radiateur	Verschluß für Kühler	Tapón radiador		1
	2	741.4.038.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		4
	3	772.5.033.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	4	764.1.022.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	5	713.1.304.1A	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Distancial		1
	6	779.1.301.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	7	548.4.041.2A	Radiatore acqua	Water radiator	Radiateur d'eau	Wasserkühler	Radiador agua		1
	8	741.4.025.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		1
	9	800.2.121.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	10	550.4.012.1A	Elettroventola	Electric fan	Electro-ventilateur	Elektrolüfterrad	Electroventilador		2
	11	779.4.076.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING CIRCUIT

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLREISLAUF

CIRCUITO
REFRIGERADOR

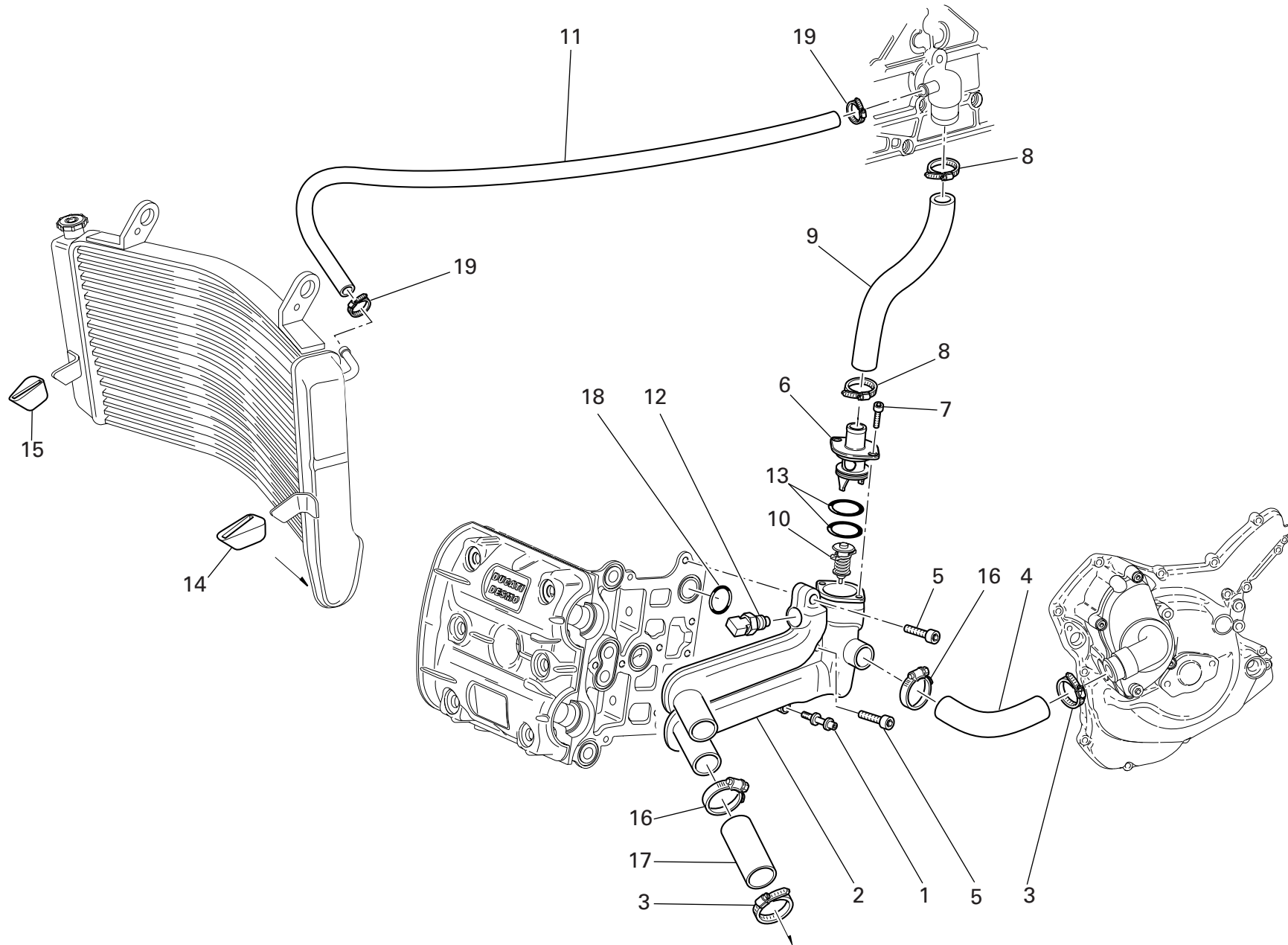


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

031

CIRCUITO DI
RAFFREDDAMENTO

COOLING CIRCUIT

CIRCUIT DE
REFROIDISSEMENT

KÜHLREISLAUF

CIRCUITO
REFRIGERADOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	779.1.261.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	2	616.1.009.2A	Corpo distributore	Distributor body	Corps distributeur	Verteilerkörper	Cuerpo distribuidor		1
	3	741.4.025.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	4	800.1.112.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	5	771.5.072.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	616.1.007.2A	Tappo	Cap	Bouchon	Verschluß	Tapón		1
	7	771.5.064.8B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	741.4.002.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	9	800.1.083.1A	Manicotto termostato/testa	Thermostat/pump hose	Manchon thermostat/tête	Muffe Thermoastat/Zylinderkopf	Mangueta termóstato/culata		1
	10	553.4.005.1A	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Válvula		1
	11	934.1.004.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	12	552.4.013.1A	Sensore	Sensor	Capteur	Sensor	Sensor		1
	13	886.4.048.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		2
	14	764.1.041.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	15	764.1.045.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	16	741.4.101.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	17	800.1.113.1A	Manicotto	Hose	Manchon	Muffe	Mangueta		1
	18	93823.2087	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	19	741.4.019.1A	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSERVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

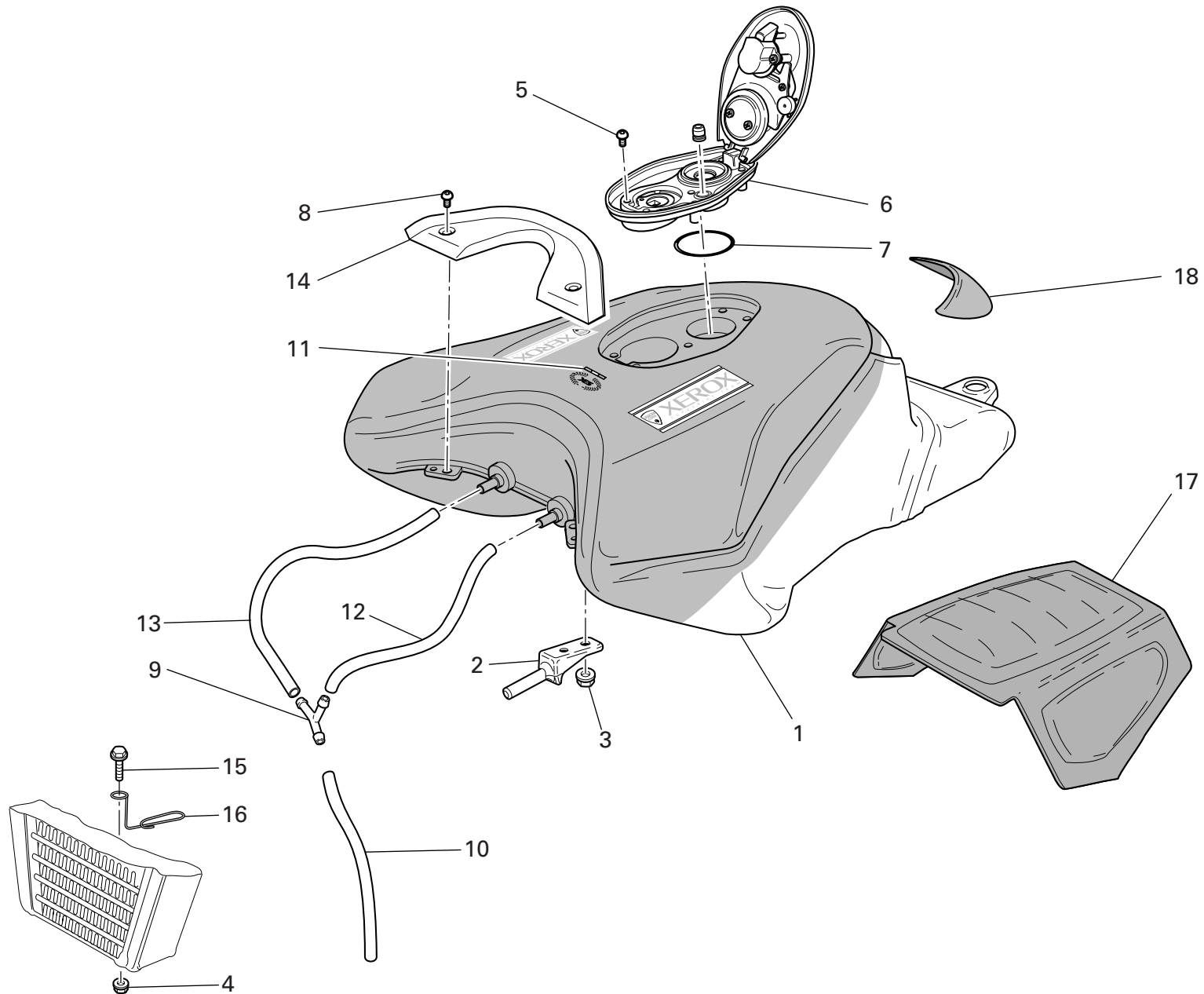


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032

SERBATOIO

FUEL TANK

RÉSEVOIR CARBURANT

KRAFTSTOFFTANK

DEPOSITO GASOLINA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	586.1.053.1AX	Serbatoio (ROSSO)	Fuel tank (RED)	Réservoir (ROUGE)	Kraftstofftank (ROT)	Depósito (ROJO)		1
	2	587.1.049.1A	Attacco anteriore serbatoio	Tank front connection	Fixation avant réservoir	Vorderer Tankanschluss	Toma de sujeción delantera depósito		2
	3	750.5.001.1B	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		4
	4	749.4.004.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		1
	5	775.1.017.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		5
	6	895.2.003.1A	Tappo serbatoio	Tank cap	Bouchon de réservoir	Tankverschluss	Tapón depósito		1
	7	886.4.055.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	8	775.1.033.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	9	616.1.002.1A	Raccordo	Union	Raccord	Anschluß	Empalme		1
	10	590.1.060.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	11	438.1.357.1AB	Decalc. "alloro Ducati" (per ROSSO, GIALLO)	Sticker "alloro Ducati" (for RED, YELLOW)	Décalc. "alloro Ducati" (pour ROUGE, JAUNE)	Aufkleber "alloro Ducati" (für ROT, GELB)	Adhesivo "alloro Ducati" (para ROJO, AMARILLO)		1
	12	590.1.216.1A	Tubo	Tube	Tube	Rohr	Tubo		1
	13	590.1.217.1A	Tubo sfiato	Breather pipe	Tube d'évent	Entlüfterrohr	Tubo respiradero		1
	14	247.1.197.1A	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa		1
	15	772.5.029.1AB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		1
	16	881.1.040.1A	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo		1
	17	486.1.068.2A	Pannello	Panel	Panneau	Tafel	Panel		1
	18	723.1.006.2A	Calotta	Cap	Calotte	Kappe	Casquete		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032a

IMPIANTO
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTACION

VERSORGUNGS-ANLAGE

SISTEMA DE
ALIMENTACION

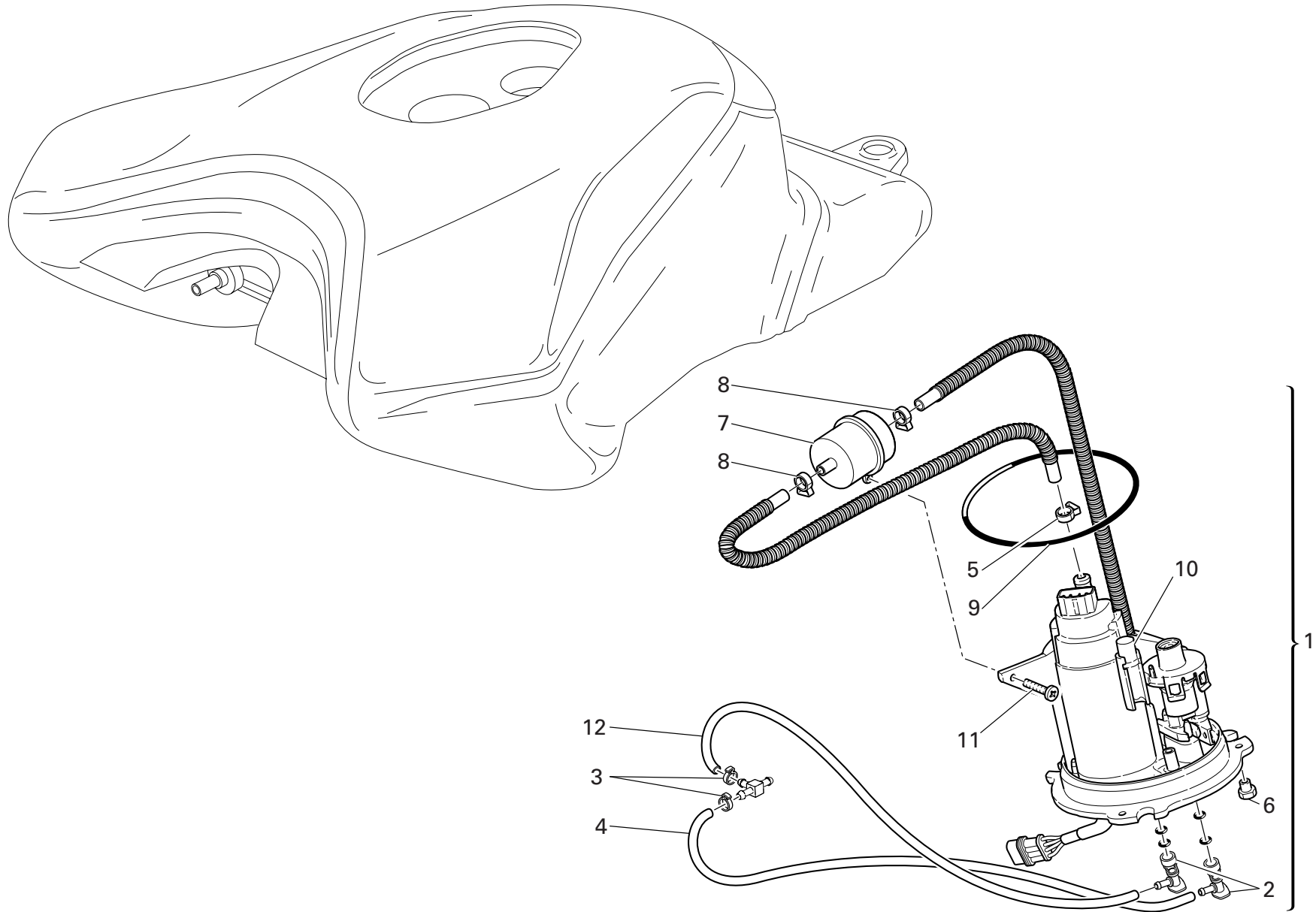


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

032a

IMPIANTO
ALIMENTAZIONE

FUEL SYSTEM

SYSTEME
D'ALIMENTACION

VERSORGUNGS-ANLAGE

SISTEMA DE
ALIMENTACION

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	160.2.362.2A	Flangia completa	Complete flange	Bride complète	Flansch komplett	Brida completa		1
	2	814.4.010.1A	Raccordo rapido	Quick-coupling union	Raccord rapide	Steckanschluß	Conexión rápida		2
	3	287.4.024.1B	Passatubo	Hose guide	Passe-tube	Leitungsführung	Pasatubo		2
	4	590.1.198.1A	Tube benzina (Mandata)	Fuel pipe (Delivery)	Tuyau essence (Refoulement)	Benzinschlauch (Druckleitung)	Tube gasolina (Impulsión)		1
	5	741.4.092.1A	Collare	collar	Collier	Bundring	Collar		1
	6	750.1.115.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		3
	7	425.4.010.1A	Filtro	Filter	Filtre	Filter	Filtro		1
	8	741.4.093.1A	Collare	collar	Collier	Bundring	Collar		3
	9	886.5.033.1A	Guarnizione OR	O-ring	Joint d'étanchéité	Dichtung OR	Junta OR		1
	10	552.4.048.1A	Termistore	Thermistor	Thermistor	Thermistor	Termistor		1
	11	774.5.006.1A	Vite autofilettante	Self-tapping screw	Vis à auto-filetage	Selbstschneidende Schraube	Tornillo auto-fileteante		1
	12	590.1.199.1A	Tube benzina (Ritorno)	Fuel pipe (Return)	Tuyau essence (Retour)	Benzinschlauch (Rücklauf)	Tube gasolina (Retorno)		1

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

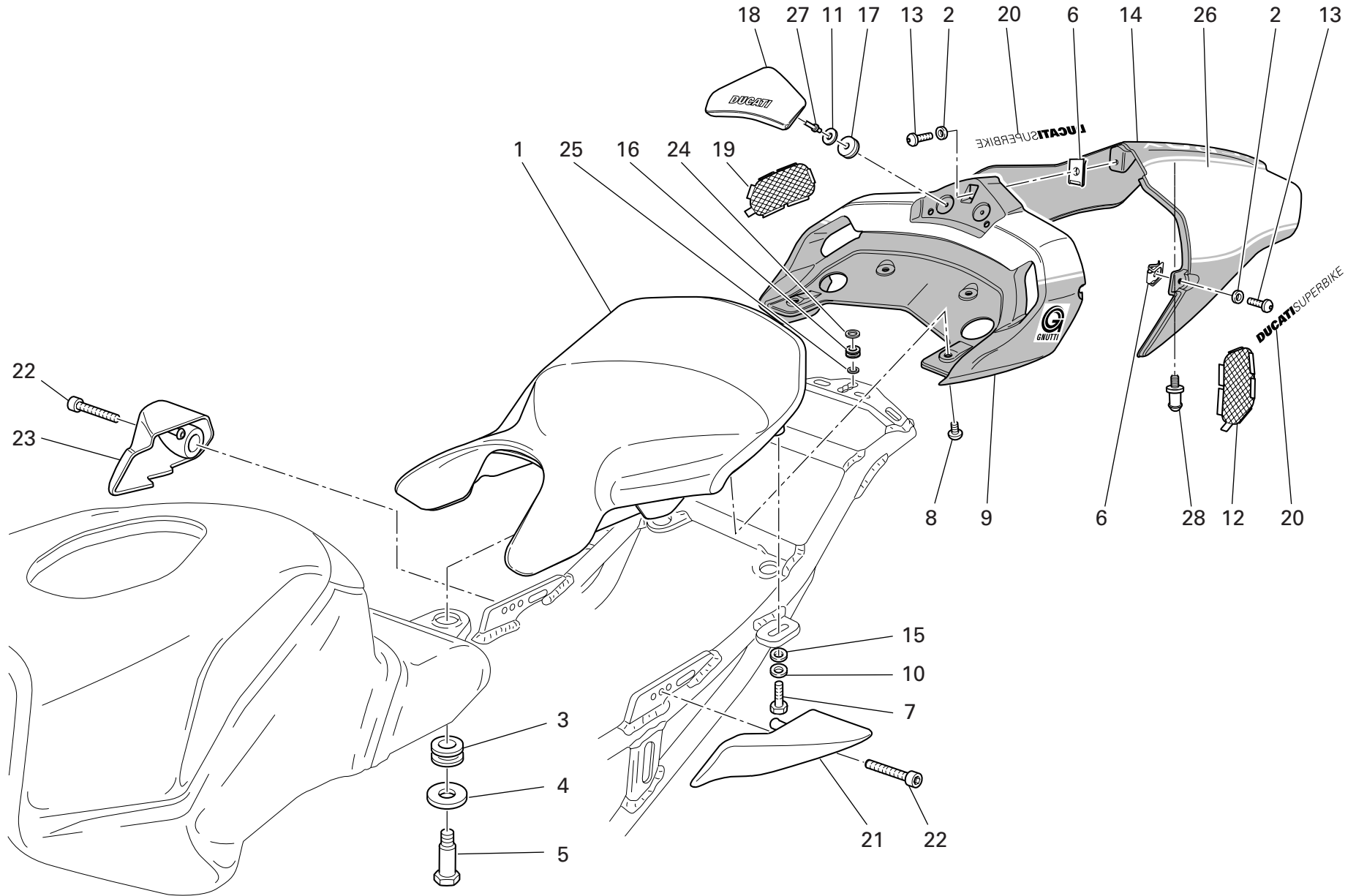


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TE M.GE C.AD
	1	595.1.052.2B	Sella	Seat	Selle	Sattel	Sillín		1
	2	856.4.002.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		3
	3	700.1.041.1A	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo		1
	4	856.1.087.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	5	779.1.282.1A	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		1
	6	850.4.055.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		3
	7	771.5.067.2BB	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	8	775.1.008.3A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	9	483.1.035.2AX	Coda sottosella (ROSSO)	Tail section secured under the seat (RED)	Corps dessous-de-selle (ROUGE)	Heck für Sitzunterteil (ROT)	Cuerpo inferior del asiento (ROJO)		1
	9	483.3.035.2A	Coda sottosella	Tail section secured under the seat	Corps dessous-de-selle	Heck für Sitzunterteil	Cuerpo inferior del asiento		1
	10	852.5.009.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	11	852.1.075.1B	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	12	460.1.124.1A	Rete	Net	Filet	Netz	Red		1
	13	775.1.017.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	14	483.1.047.1AX	Codone monoposto (ROSSO)	Single-seater tail guard (RED)	Corps de selle monoplace (ROUGE)	Heck für Monoposto (ROT)	Cuerpo asiento monoplaza (ROJO)		1
	14	483.3.037.2A	Codone monoposto	Single-seater tail guard	Corps de selle monoplace	Heck für Monoposto	Cuerpo asiento monoplaza		1
	15	853.5.003.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	16	764.1.067.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	17	850.1.014.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	18	595.1.055.1A	Schienalino	Seat back	Dossier	Rücken	Sillin trasero		1
	19	460.1.123.1A	Rete	Net	Filet	Netz	Red		1
	20	438.1.240.1AB	Decalcomania "DUCATI SUPERBIKE"	Sticker "DUCATI SUPERBIKE"	Décalcomanie "DUCATI SUPERBIKE"	Aufklebere "DUCATI SUPERBIKE"	Adhesivo "DUCATI SUPERBIKE"		2
	21	806.1.016.1A	Maniglia sinistra	L.H. handle	Poignée gauche	Linker Handgriff	Manilla izquierda		1
	22	779.1.286.2A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA

SEAT

SIEGE

SATTEL

SILLIN

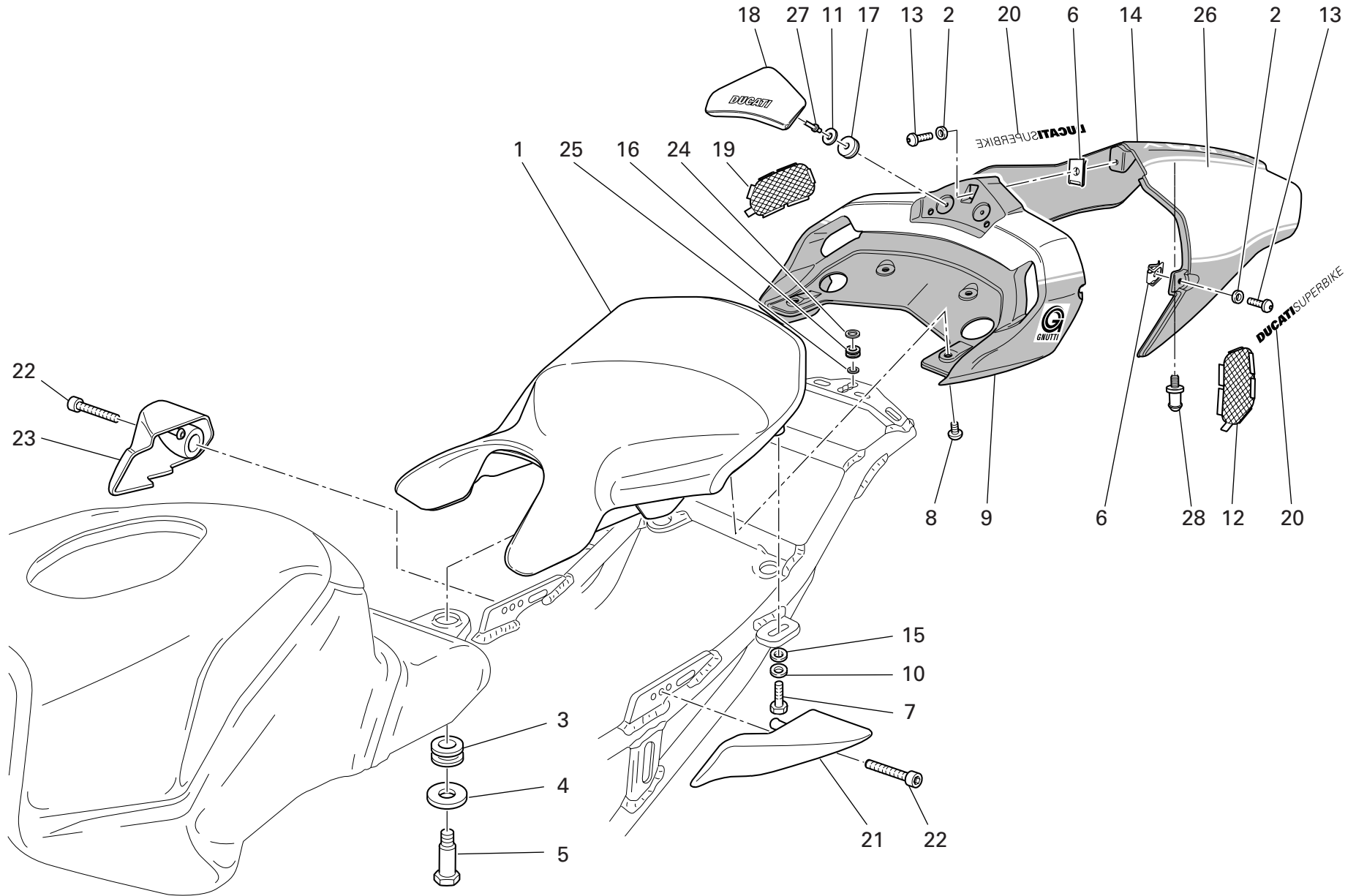


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

033

SELLA SEAT SIEGE SATTEL SILLIN

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	23	806.1.015.1A	Maniglia destra	R.H. handle	Poignée droite	Rechter Handgriff	Manilla derecha		1
	24	852.4.170.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	25	852.1.166.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		1
	26	437.1.132.1AA	Adesivo	Sticker	Décalcomanie	Aufkleber	Adhesivo		2
	27	736.4.012.1A	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		2
	28	832.1.027.1B	Piolo	Pin	Pivot	Stift	Espina		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉPAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

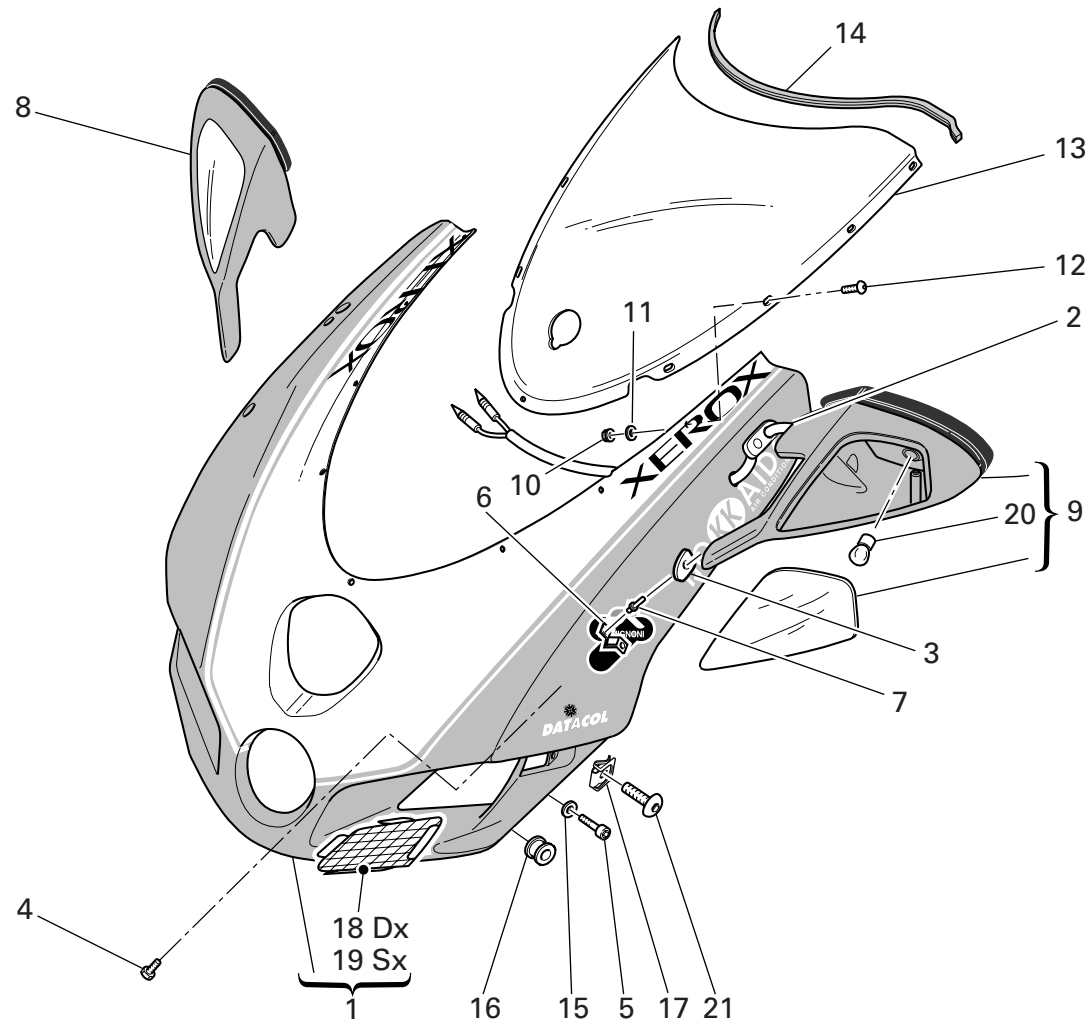


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉNAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	481.2.030.1AX	Cupolino (ROSSO)	Headlight fairing (RED)	Carénage (ROUGE)	Fahrtwindschutz (ROT)	Cúpula (ROJA)		1
	1	481.3.030.1B	Cupolino (CARBONIO)	Headlight fairing (CARBON)	Carénage (CARBONE)	Fahrtwindschutz (KOHLENSTOFF)	Cúpula (CARBONO)		1
	2	764.1.078.1A	Gommino posteriore specchio	Rearview mirror rear rubber	Élément caoutchouc arrière rétroviseur	Hinteres Gummielement für Rückspiegel	Goma trasera espejo retrovisor		1
	3	764.1.077.1A	Gommino anteriore specchio	Rearview mirror front rubber	Élément caoutchouc avant rétroviseur	Vorderer Gummielement für Rückspiegel	Goma delantera espejo retrovisor		1
	4	779.1.283.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	5	772.1.041.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2
	6	799.1.228.1A	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Pasador		4
	7	736.4.012.1A	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		8
	8	523.2.009.1AA	Specchio retrovisore Dx. (ROSSO)	R.H. rear-view mirror (RED)	Rétroviseur droit (ROUGE)	Rechter Rückspiegel (ROT)	Espejo retrovisor Der. (ROJO)		1
	9	523.2.010.1AA	Specchio retrovisore Sx. (ROSSO)	L.H. rear-view mirror (RED)	Rétroviseur gauche (ROUGE)	Linker Rückspiegel (ROT)	Espejo retrovisor Izq. (ROJO)		1
	10	750.1.028.1A	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca		8
	11	852.1.024.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		8
	12	775.1.007.1AB	Vite speciale	Special screw	Vis spéciale	Spezialschraube	Tornillo especial		8
	13	487.2.028.1C	Parabrezza	Windshield	Pare-brise	Windschutzscheibe	Parabrisas		1
	14	764.1.060.1A	Gomma protezione parabrezza	Windscreen protection rubber	Caoutchouc de protection pare-brise	Schutzgummi für Windschutzscheibe	Goma protección parabrisas		1
	15	852.1.156.1A	Rosetta elastica	Spring washer	Rosette élastique	Federscheibe	Arandela de presión		2
	16	764.1.084.1A	Gommino antivibrante	Vibration damper pad	Joint en caoutchouc anti-vibration	Schwingungsdämpfergummi	Junta de goma anti-vibración		2
	17	850.4.049.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijación rápida		2
	18	460.1.148.1A	Protezione Dx. (CARBONIO)	R.H. protection (CARBON)	Protection droite (CARBONE)	Rechter schutz (KOHLENSTOFF)	Protección der (CARBONO)		1
	19	460.1.149.1A	Protezione Sx. (CARBONIO)	L.H. protection (CARBON)	Protection gauche (CARBONE)	Link schutz (KOHLENSTOFF)	Protección izq. (CARBONO)		1
	20	390.4.018.1A	Lampada 10W	Bulb 10W	Lampe 10W	Birne 10W	Lámpara 10W		2

N° CATALOGO: 915.1.242.2A CATALOGUE No: 915.1.242.2A Nr. CATALOGUE: 915.1.242.2A KATALOG Nr: 915.1.242.2A N° CATALOGO: 915.1.242.2A
EMESSO: 12 - 06 ISSUED: 12 - 06 IMPRIMEE: 12 - 06 HERAUSGEGEBEN: 12 - 06 IMPRIMIDA: 12 - 06

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034

CUPOLINO

HEADLIGHT FAIRING

CARÉPAGE

FAHRTWINDSCHUTZ

CUPULA

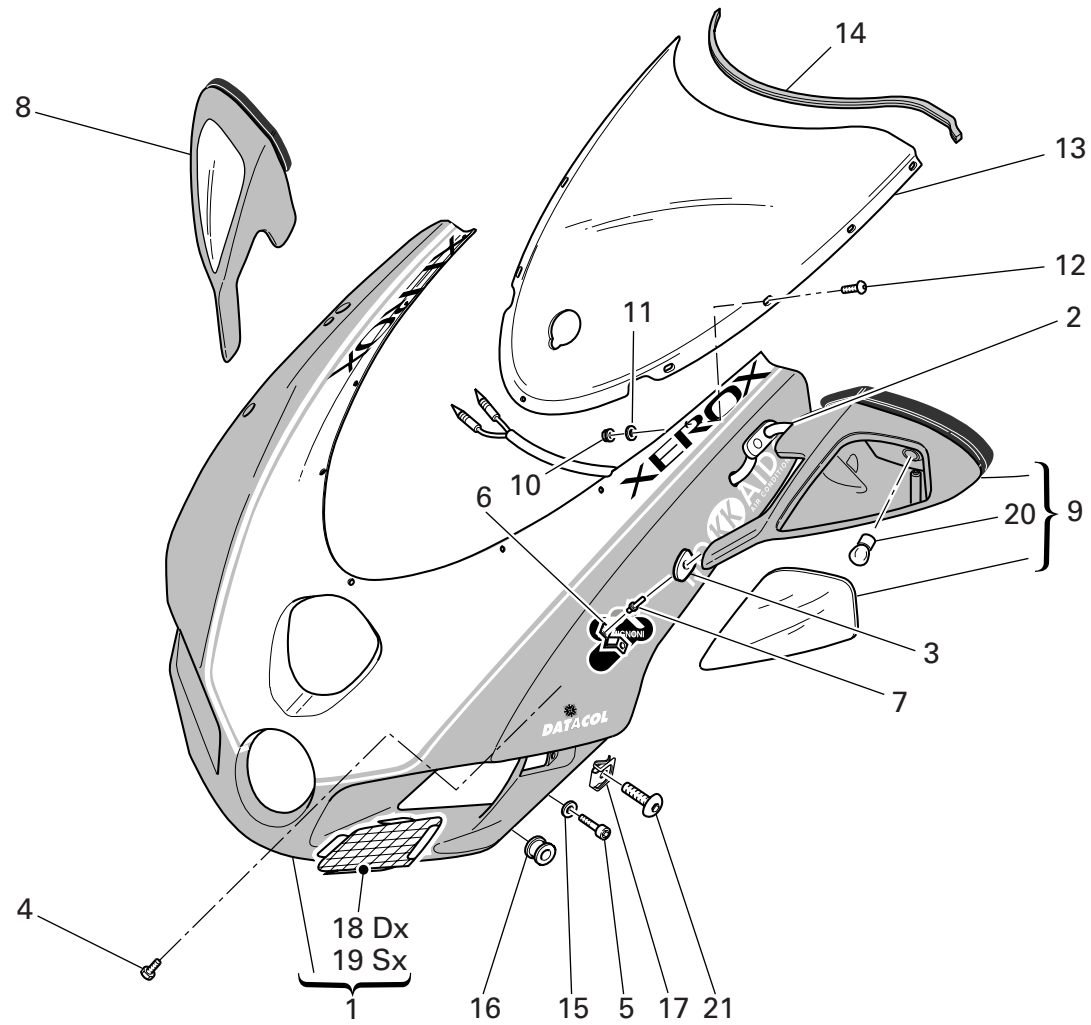


TAVOLA CUPOLINO HEADLIGHT FAIRING CARÉNAGE FAHRTWINDSCHUTZ CUPULA
 DRAWING TABLE 034
 BILD
 TABLA

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	21	779.1.433.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		2



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉPAGE

SCHALE

BASTIDOR

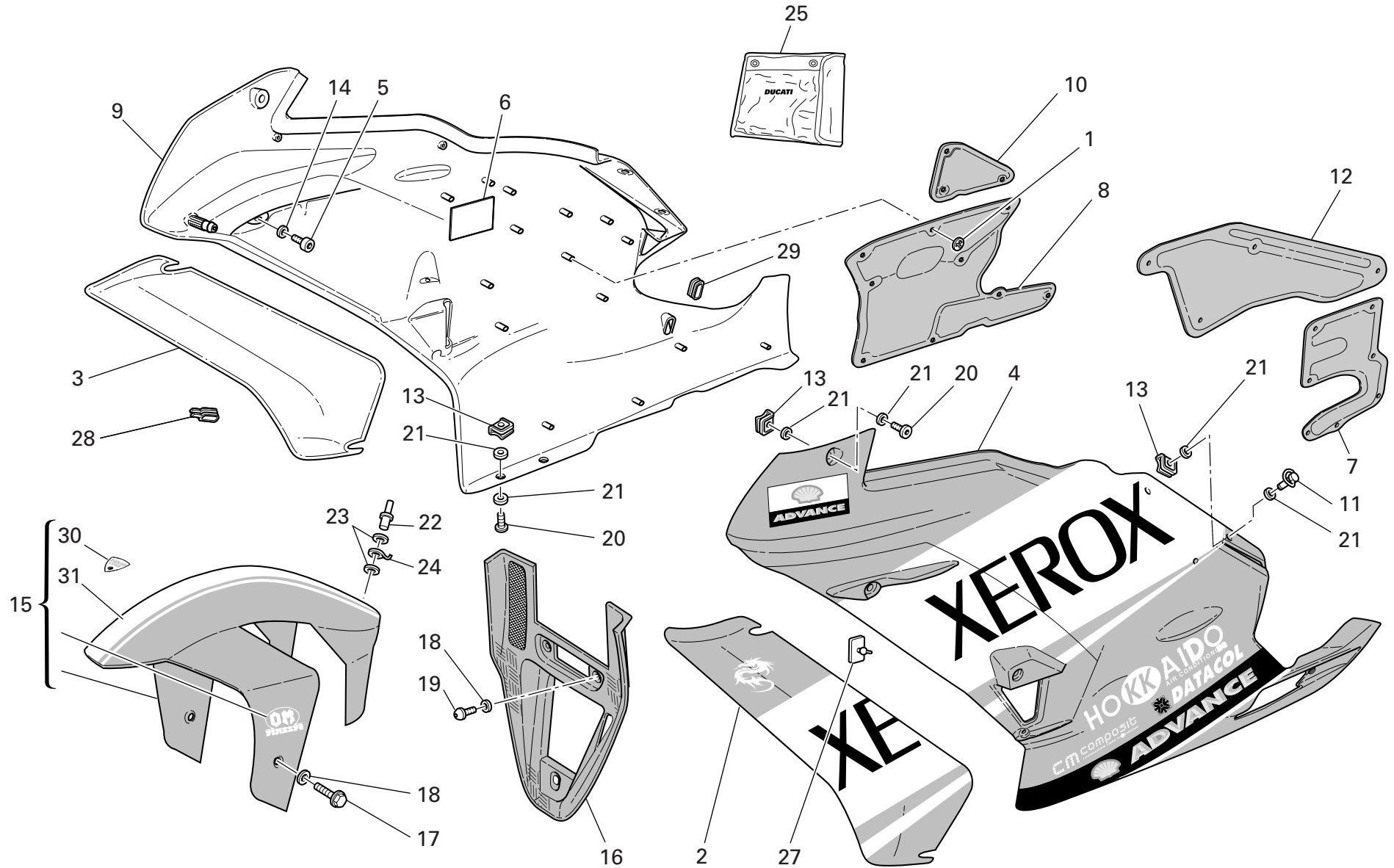


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	850.4.044.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijaciòn ràpida		26
	2	480.1.178.1AX	Deflettore aria Sx. (ROSSO)	L.H. Air deflector (RED)	Deflecteur air gauche (ROUGE)	Linker luftleitblech (ROT)	Deflector aire lzq. (ROJO)		1
	2	480.3.178.2A	Deflettore aria Sx. (CARBONIO)	L.H. Air deflector (CARBON)	Deflecteur air gauche (CARBONE)	Linker luftleitblech (KOHLENSTOFF)	Deflector aire lzq. (CARBONO)		1
	3	480.1.177.1AX	Deflettore aria Dx. (ROSSO)	R.H. air deflector (RED)	Deflecteur air droite (ROUGE)	Rechtes luftleitblech (ROT)	Deflector aire derecha (ROJO)		1
	3	480.3.177.2A	Deflettore aria Dx. (CARBONIO)	R.H. air deflector (CARBON)	Deflecteur air droite (CARBONE)	Rechtes luftleitblech (KOHLENSTOFF)	Deflector aire derecha (CARBONO)		1
	4	480.1.176.1AX	Carena Sx. (ROSSO)	L.H. fairing (RED)	Carène gauche (ROUGE)	Linke Verkleidung (ROT)	Carenado lzq. (ROJO)		1
	4	480.3.176.2B	Carena Sx. (CARBONIO)	L.H. fairing (CARBON)	Carène gauche (CARBONE)	Linke Verkleidung (KOHLENSTOFF)	Carenado lzq. (CARBONO)		1
	5	771.5.040.2B	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		6
	6	926.1.003.1A	Velcro	Velcro	Velcro	Klettband	Velcro		1
	7	486.1.064.2A	Pannello laterale Sx.	L.H. side panel	Panneau latéral gauche	Linke Tafel	Panel lateral lzq.		1
	8	486.1.063.2A	Pannello laterale Dx.	R.H. side panel	Panneau latéral droit	Rechte Tafel	Panel lateral Der.		1
	9	480.1.175.1AX	Carena Dx. (ROSSO)	R.H. fairing (RED)	Carène droite (ROUGE)	Rechte Verkleidung (ROT)	Carenado Der. (ROJO)		1
	9	480.3.175.2B	Carena Dx. (CARBONIO)	R.H. fairing (CARBON)	Carène droite (CARBONE)	Rechte Verkleidung (KOHLENSTOFF)	Carenado Der. (CARBONO)		1
	10	486.1.069.2A	Pannello laterale Dx.	R.H. side panel	Panneau latéral droit	Rechte Tafel	Panel lateral Der.		1
	11	850.4.058.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		4
	12	486.1.062.2A	Pannello laterale Sx.	L.H. side panel	Panneau latéral gauche	Linke Tafel	Panel lateral lzq.		1
	13	850.4.049.1A	Fissaggio rapido	Quik fastening	Fixation rapide	Schnellbefestigung	Fijaciòn ràpida		11
	14	856.4.002.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		6
	15	564.1.048.1BW	Parafango anteriore (CARBONIO)	Front mudguard (CARBON)	Garde-boue AV. (CARBONE)	Vorderes Schutzblech (KOHLENSTOFF)	Guardabarros delantero (CARBONO)		1
	16	484.1.048.2B	Convogliatore (CARBONIO)	Manifold (CARBON)	Convoyeur (CARBONE)	Förderer (KOHLENSTOFF)	Encanalador (CARBONO)		1
	17	772.1.061.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		4
	18	856.1.042.1A	Rosetta nylon	Nylon washer	Rosette en nylon	Nylon-Unterlegscheibe	Arandela nylon		6
N° CATALOGO: EMESSO:	915.1.242.2A 12 - 06	CATALOGUE No: ISSUED:	915.1.242.2A 12 - 06	Nr. CATALOGUE: IMPRIMEE:	915.1.242.2A 12 - 06	KATALOG Nr: HERAUSGEGEBEN:	915.1.242.2A 12 - 06	N° CATALOGO: IMPRIMIDA:	915.1.242.2A 12 - 06



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉPAGE

SCHALE

BASTIDOR

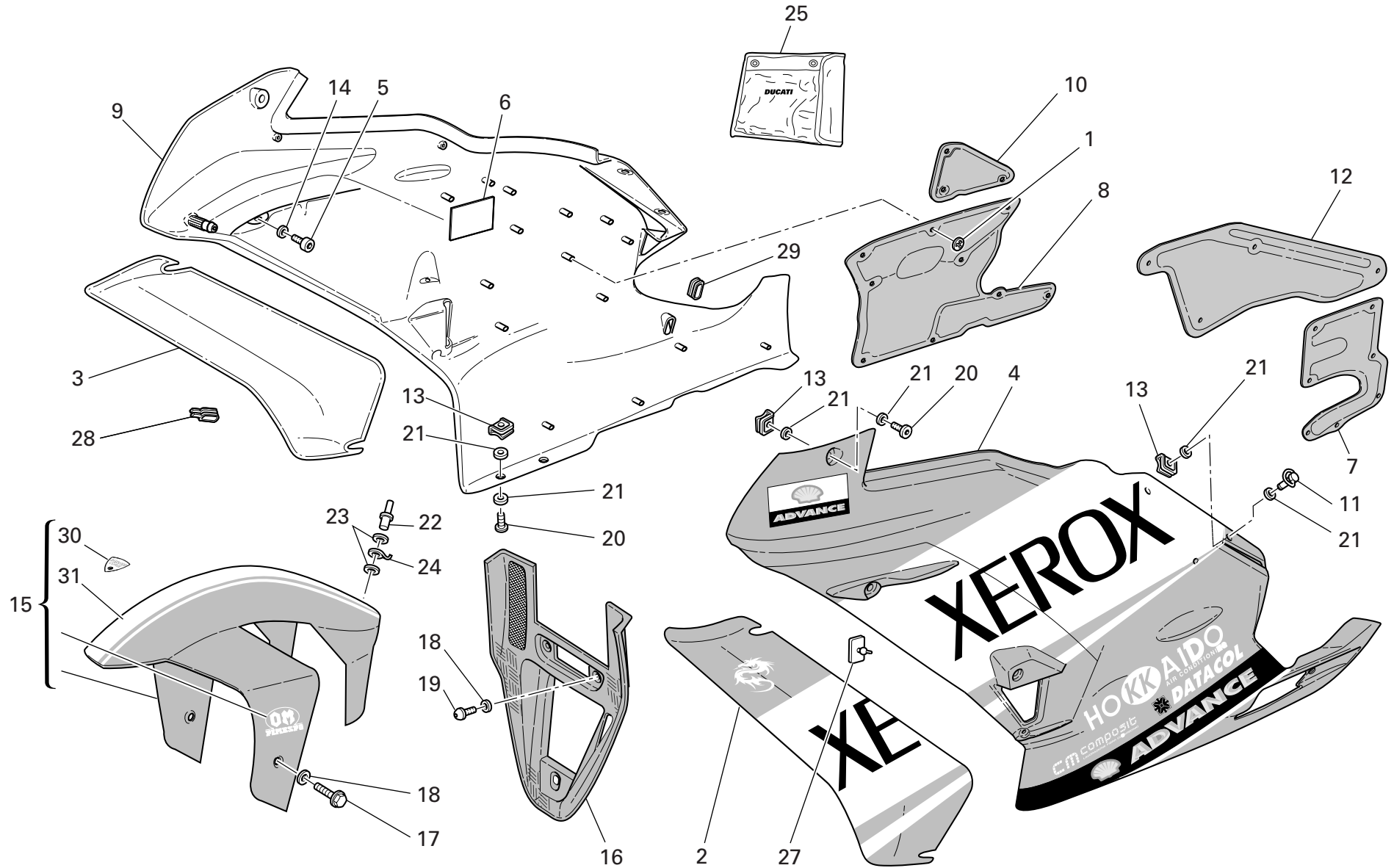


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034a

CARENATURA

FAIRING

CARÉNAGE

SCHALE

BASTIDOR

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	19	775.1.020.1A	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo		3
	20	850.4.050.1A	Perno	Pin	Pivot	Zapfen	Perno		7
	21	850.4.051.1A	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	Anillo de retén		22
	22	736.4.013.1B	Rivetto a strappo	Shear rivet	Rivet d'arrachage	Reißniete	Remache a desgarre		1
	23	852.1.075.1A	Rosetta	Washer	Rosette	Unterlegscheibe	Arandela		2
	24	850.1.003.1A	Graffetta	Clip	Agrafe	Kralle	Grapa		1
	25	697.2.015.1A	Borsa attrezzi	Tool bag	Trousse à outils	Werkzeugtasche	Bolsa herramientas		1
	26	438.1.364.1AD	Decalcomania "DUCATI 999R TESTATRETTA"	Sticker "DUCATI 999R TESTATRETTA"	Décalcomanie "DUCATI 999R TESTATRETTA"	Aufklebere "DUCATI 999R TESTATRETTA"	Adhesivo "DUCATI 999R TESTATRETTA"		2
	27	866.1.036.1A	Tampone in gomma	Rubber pad	Tampon en caoutchouc	Gummistopfen	Apoyo de goma		1
	28	764.1.061.1A	Gommino passatubo	Seal	Caoutchouc passe tube	Leitungsführungsring	Goma pasatubo		1
	29	764.1.055.1A	Gommino	Rubber pad	Joint en caoutchouc	Gummistück	Junta de goma		1
	30	436.1.109.1A	Decalcomania (DUCATI CORSE)	Sticker ((DUCATI CORSE)	Décalcomanie (DUCATI CORSE)	Aufkleber (DUCATI CORSE)	Adhesivo (DUCATI CORSE)		1
	31	438.1.371.1A	Filetto bianco	White strip	Filet blanc	Leiste weiß	Línea blanca		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034b

KIT ADESM

KIT STICKER

KIT DÉCALCOMANIE

SET AUFKLEBER

KIT ADHESIVO

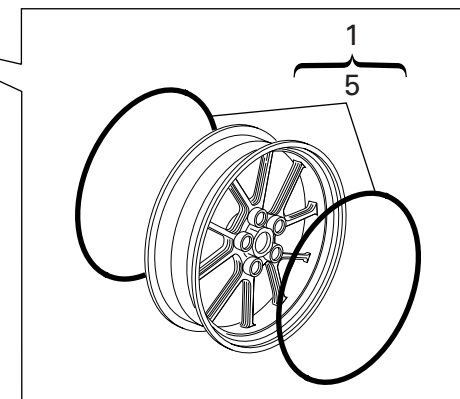
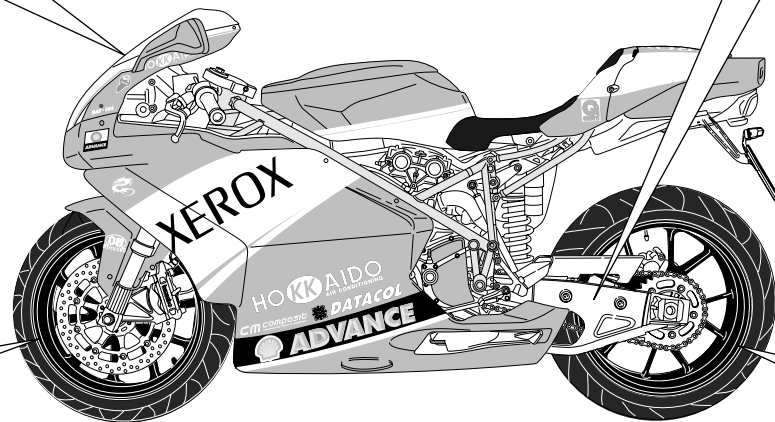
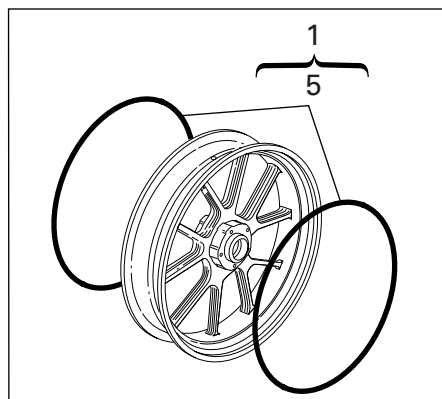
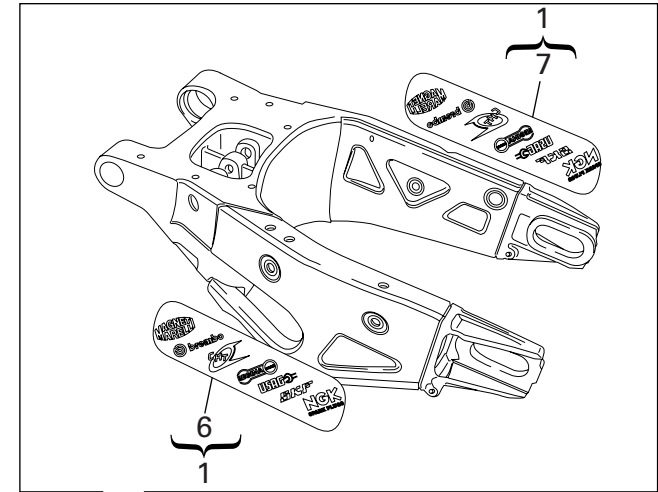
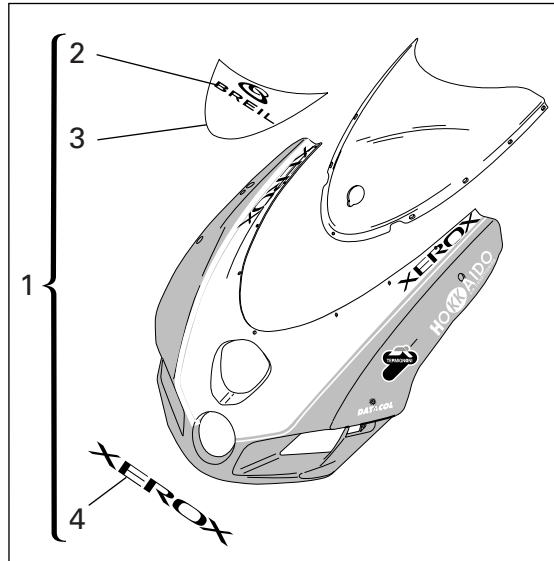


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

034b

KIT ADESIVI KIT STICKER KIT DÉCALCOMANIE SET AUFKLEBER KIT ADHESIVO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	699.2.285.1C	Kit adesivi "999R XEROX"	Kit sticker "999R XEROX"	Kit dècalcomanie "999R XEROX"	Set aufkleber "999R XEROX"	Kit adhesivo "999R XEROX"		1
	2	438.1.434.1A	Decalcomania "BREIL"	"BREIL" Sticker	Dècalcomanie "BREIL"	Aufkleber "BREIL"	Adhesivo "BREIL"		1
	3	438.1.433.1A	Decalcomania bianca	White sticker	Dècalcomanie blanc	Aufkleber weiß	Adhesivo blanco		1
	4	438.1.379.1A	Decalcomania "XEROX"	"XEROX" Sticker	Dècalcomanie "XEROX"	Aufkleber "XEROX"	Adhesivo "XEROX"		1
	5	438.1.408.1B	Filetto rosso	Red strip	Filet rouge	Leiste Rot	Línea rojo		4
	6	438.1.263.1A	Decalcomania sinistra	L.H. sticker	Dècalcomanie gauche	Linker Aufkleber	Adhesivo izquierdo		1
	7	438.1.264.1A	Decalcomania destra	R.H. sticker	Dècalcomanie droite	Rechter Aufkleber	Adhesivo derecho		1



TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

ACCESSORI

ACCESSORY

ACCESSOIRE

EXTRA

ACCESORIO

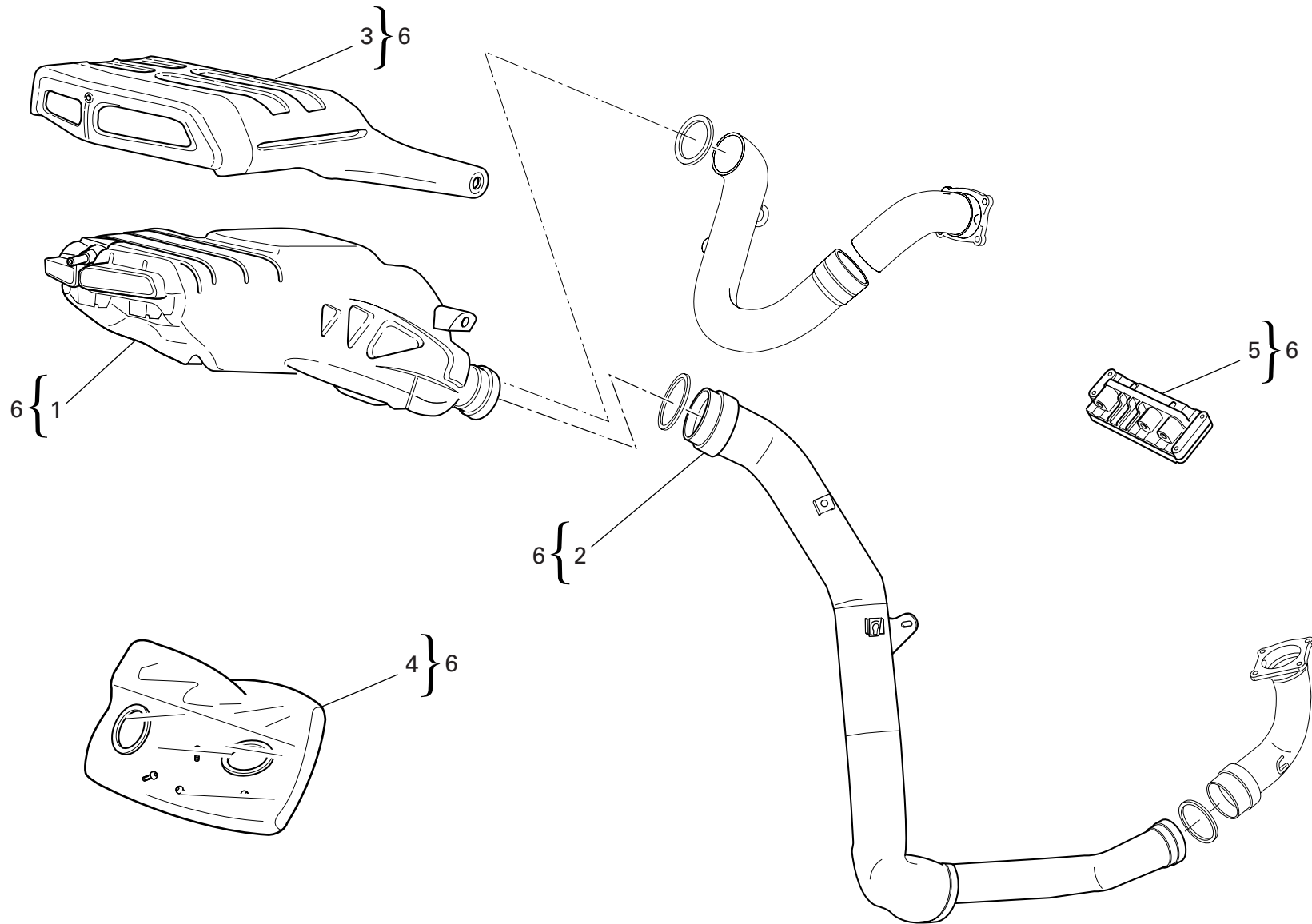


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

035

ACCESSORI ACCESSORY ACCESSOIRE EXTRA ACCESORIO

NOTE NOTES NOTES MARKE NOTAS	POS. NO. N. INDEX POS.	N.CODICE CODE NO. Nr. CODE ATRIKEL Nr. CODICO Nr.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DENOMINACION	VALIDITA' VALIDITY VALIDITE GÜLTIG VALIDEZ	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE C.AD
	1	961.1.240.3B	Silenziatore di scarico	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Auspuffschalldämpfer	Silenciador de escape		1
	2	961.1.270.1C	Tubo scarico testa orizzontale (Termignoni)	Horizontal head exhaust pipe (Termignoni)	Tube de décharge tête horizontal (Termignoni)	Auspuffrohr des waagrechten Zylinderkopfes (Termignoni)	Tubo de escape culata horiz. (Termignoni)		1
	3	969.5.950.3B	Protezione termica silenziatore (CARBONIO)	Silencer thermal protection (CARBON)	Protection thermique silencieux (CARBONE)	Wärmeschutz für Schalldämpfer (KOHLENSTOFF)	Protección térmica silenciador (CARBONO)		1
	4	966.1.441.1A	Kit minuteria	Small parts kit	Kit menus objets	Satz von Kleinteilen	Kit tornillerias		1
	5	286.4.115.1G	Centralina iniezione (Kit 102Db)	Injection control unit (Kit 102Db)	Centrale injection (Kit 102Db)	Steuergehäuse der Einspritzung (Kit 102Db)	Centralita inyección (Kit 102Db)		1
GB	5	286.4.115.1G	Centralina iniezione (Kit 102Db)	Injection control unit (Kit 102Db)	Centrale injection (Kit 102Db)	Steuergehäuse der Einspritzung (Kit 102Db)	Centralita inyección (Kit 102Db)		1
	6	699.2.274.1B	Kit scarichi 102Db	Exhaust 102Db kit	Kit pots d' échappement 102Db	102Db Auspuffskit	Kit escapes 102Db		1



INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
0000.01199	025	43	0670.49.310	009	26	150.2.047.1B	003	27	180.1.008.1A	002	24	247.1.163.1A	014a	1
0000.33552	023	2	0691.91.030	027a	26	150.2.053.2B	003	28	182.2.018.1A	002	18	247.1.188.1B	019	22
0000.40427	029	15	0755.29.025	006	10	156.2.019.1A	006	5	184.1.005.1A	025	20	247.1.191.1B	022	8
0000.61078	025	26	0755.29.025	008	12	160.1.092.2A	026	20	187.1.002.1A	024	17	247.1.192.1B	022	11
0124.40.060	008	15	0759.49.280	009	15	160.1.094.1A	015	21	190.2.011.1A	004	8	247.1.197.1A	032	14
0170.91.730	021	33	0765.92.205	002	21	160.1.097.1A	012	13	194.2.015.1A	004	12	247.1.205.1A	018	3
0251.47.054	003	1	0799.13.110	002	27	160.2.362.2A	032a	1	195.4.003.1A	004	22	247.1.211.1A	014	2
0272.91.090	002	8	112.1.012.1AA	006	8	162.1.001.1B	004	7	196.1.001.2B	004	10	247.1.212.1A	014	1
0370.49.250	010	22	112.1.012.1AB	006	8	170.2.032.1A	004	17	198.1.029.1A	004	13	247.1.255.1A	011a	1
0400.09.050	002	21	117.1.044.1A	025	18	171.2.062.1A	008	13	208.1.023.1A	013	3	247.1.261.1B	015	6
0400.29.125	002	34	117.2.006.1A	004	29	172.1.002.1B	003	10	209.1.013.6A	013	16	247.1.305.1A	011a	6
0400.29.126	002	34	117.2.034.1B	022	27	172.1.003.2C	003	8	209.1.014.6A	013	4	247.2.166.2A	011a	15
0400.49.240	005	13	120.2.113.1A	007	10	172.1.004.2C	003	5	210.1.060.1A	013	14	251.2.008.1A	011	17
0400.49.240	011	14	121.1.078.1B	007	3	172.1.005.2C	003	9	211.1.055.1A	013	5	254.4.001.2A	005	4
041.1.055.1A	001	18	121.1.079.1A	007	2	172.1.006.1B	003	18	225.2.125.1A	010	1	255.1.010.3B	008	18
041.1.191.1A	001	7	121.2.034.2A	007	4	172.1.007.1B	003	24	240.1.025.1A	009	19	255.1.019.2A	015	22
0659.16.555	004	1	122.2.136.1A	007	1	172.1.008.1C	003	22	242.2.054.3A	011	13	264.4.017.1A	011	1
0660.13.060	002	19	135.2.009.1A	017	3	172.1.009.2C	003	21	243.1.025.1AD	005	1	270.4.005.1A	012	1
0660.13.070	002	13	140.2.040.1A	014	10	172.1.010.2C	003	20	243.2.038.3A	005a	6	276.1.038.1A	012	16
0660.13.143	002	9	146.2.119.1A	006	1	172.1.011.2C	003	23	245.1.065.1A	008	3	282.4.066.1A	017	5
0660.13.165	002	25	147.1.014.2A	008	10	173.1.013.1A	012	20	245.1.066.1A	008	1	286.4.083.1L	018	15
0660.16.145	004	21	148.2.222.1A	015	15	174.1.025.2A	009	12	245.1.067.1A	008	2	286.4.083.1M	018	15
0665.49.680	005a	1	148.2.223.1A	015	20	174.2.025.6A	009	1	246.1.073.1A	017	2	286.4.115.1G	035	5
0670.16.145	003	7	148.2.224.1A	015	14	176.1.001.1A	012	6	246.1.076.1A	021	11	286.4.115.1G	035	5
0670.16.150	003	3	148.2.225.1A	015	18	176.2.002.1A	012	10	247.1.120.1A	007	8	287.4.024.1B	032a	3
0670.16.155	003	19	149.1.032.3A	003	25	180.1.001.1A	002	11	247.1.155.2A	007	9	301.2.194.1A	015	1
0670.16.170	003	26	150.2.006.1B	003	2	180.1.002.1A	002	12	247.1.161.1A	014a	2	303.1.044.1AA	013	12

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
303.1.044.1AB	013	12	373.1.045.1A	028a	20	438.1.263.1A	034b	6	460.1.120.2A	020	7	483.1.047.1AX	033	14
303.1.044.1AC	013	12	373.1.046.1A	028a	22	438.1.264.1A	034b	7	460.1.123.1A	033	19	483.3.035.2A	033	9
303.1.045.1AA	013	7	380.1.014.3A	018a	3	438.1.357.1AB	032	11	460.1.124.1A	033	12	483.3.037.2A	033	14
303.1.045.1AB	013	7	389.4.006.1A	018a	8	438.1.364.1AD	034a	26	460.1.125.2A	018	18	484.1.041.1A	029	6
303.1.045.1AC	013	7	389.4.006.1A	020a	10	438.1.371.1A	034a	31	460.1.148.1A	034	18	484.1.042.1A	029	10
304.1.050.1A	013	10	389.4.007.1A	020a	10	438.1.379.1A	034b	4	460.1.149.1A	034	19	484.1.048.2B	034a	16
304.1.050.1AB	013	10	389.4.008.1A	020a	10	438.1.408.1B	034b	5	460.1.159.1A	019	30	486.1.062.2A	034a	12
304.1.050.1AC	013	10	389.4.013.1A	018a	8	438.1.433.1A	034b	3	460.1.160.2A	019	11	486.1.063.2A	034a	8
304.1.051.1A	013	13	389.4.013.1A	020a	10	438.1.434.1A	034b	2	462.9.012.8A	020	10	486.1.064.2A	034a	7
304.1.051.1AB	013	13	389.4.014.1A	018a	5	442.1.073.1A	017	6	463.2.050.5A	014	5	486.1.068.2A	032	17
304.1.051.1AC	013	13	390.4.003.1A	027a	32	444.4.003.4A	009	20	463.2.050.5A	014a	4	486.1.069.2A	034a	10
340.2.241.1D	021a	2	390.4.009.1A	020	30	446.1.011.1A	028a	28	463.2.053.7A	004	15	487.2.028.1C	034	13
340.2.242.1D	021a	1	390.4.017.1A	020	31	447.1.055.1A	028a	17	464.1.005.1A	022	12	492.4.075.1A	026	5
341.1.036.1A	021	29	390.4.018.1A	034	20	447.1.056.1A	028a	15	464.1.006.1A	022	5	492.4.077.1A	026	13
341.1.041.2A	021	21	395.4.013.1C	018	4	449.1.045.1A	003	12	470.2.178.3AW	022	1	494.1.081.1A	026	24
342.2.033.1A	021	1	397.2.001.2A	018	20	451.1.017.1A	008	23	471.1.009.3BW	027	1	497.2.001.2A	026	11
343.2.005.1A	021	4	406.1.015.1F	020	22	451.1.018.2A	008	6	480.1.175.1AX	034a	9	497.2.003.1A	026	15
349.1.096.1A	021a	3	417.6.011.3A	005a	7	451.1.042.1A	008	29	480.1.176.1AX	034a	4	501.2.102.1AB	026	8
349.2.010.1A	021a	4	418.4.052.7A	015	11	451.1.043.1A	008	7	480.1.177.1AX	034a	3	502.2.102.1AB	026	16
360.1.043.1A	021	19	425.4.010.1A	032a	7	451.1.044.1A	008	24	480.1.178.1AX	034a	2	510.1.241.1A	017	9
360.1.044.1A	021	31	426.2.016.1A	029	5	455.1.010.1AB	025	11	480.3.175.2B	034a	9	510.1.242.1A	027a	21
361.1.002.1A	021	15	426.2.017.1A	029	16	455.2.003.1A	002	4	480.3.176.2B	034a	4	510.1.390.1A	020a	1
364.1.003.1A	021	26	433.1.316.1A	028a	27	456.1.006.2A	022	20	480.3.177.2A	034a	3	510.1.391.2A	018a	1
365.2.069.1A	028	10	433.1.316.1B	028a	27	456.2.033.1C	022	19	480.3.178.2A	034a	2	514.1.032.1A	001d	9
369.1.010.1A	028a	1	436.1.109.1A	034a	30	457.2.013.1AB	025	6	481.2.030.1AX	034	1	514.1.033.1A	001d	13
370.1.044.2A	028a	13	437.1.132.1AA	033	26	460.1.112.1A	019	15	481.3.030.1B	034	1	514.1.035.1A	001d	10
372.2.003.2A	028	8	438.1.240.1AB	033	20	460.1.119.1A	027a	13	483.1.035.2AX	033	9	514.1.036.1A	001d	10

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
514.1.037.1A	001d	6	548.4.041.2A	030	7	576.1.048.1A	019	39	612.4.023.1A	023	8	676.2.043.1A	026	28
514.1.038.1A	001d	14	548.4.042.1A	016	12	585.1.034.1A	029	7	612.4.023.1A	024	9	676.4.037.1A	026	27
514.1.040.1A	018	17	548.4.043.1A	016	1	585.4.004.1A	024	12	613.4.030.1A	024	18	677.4.003.1A	001b	3
516.4.003.1B	020a	3	549.1.030.1A	016	7	586.1.053.1AX	032	1	613.4.038.1A	025	38	680.5.003.1A	015	19
518.4.004.1C	021	37	550.4.012.1A	030	10	587.1.049.1A	032	2	616.1.002.1A	032	9	684.1.054.1A	008	27
520.4.022.1A	020	8	552.1.037.1A	001d	4	590.1.060.1A	032	10	616.1.007.2A	031	6	684.1.056.1B	020	18
520.4.022.1B	020	8	552.1.038.1A	001d	5	590.1.189.1A	001d	1	616.1.009.2A	031	2	684.1.057.1B	020	19
520.4.023.1A	020	15	552.1.039.1A	001d	19	590.1.190.1A	001d	2	618.4.057.1A	024	23	685.5.002.1A	025	14
523.2.009.1AA	034	8	552.1.040.1A	001d	11	590.1.198.1A	032a	4	618.4.059.1A	024	13	697.2.015.1A	034a	25
523.2.010.1AA	034	9	552.4.012.1A	020	20	590.1.199.1A	032a	12	619.4.026.1A	025	28	698.1.033.1A	001d	15
525.1.012.1A	027a	2	552.4.013.1A	031	12	590.1.216.1A	032	12	624.4.034.1A	024	3	699.2.274.1B	035	6
525.1.013.1A	027a	1	552.4.020.1A	011a	8	590.1.217.1A	032	13	625.4.009.1A	025	16	699.2.285.1C	034b	1
525.1.014.1A	027a	24	552.4.037.1A	025	34	593.1.003.1B	010	11	626.4.031.1A	023	10	700.1.005.1A	026	17
525.1.019.1A	027a	16	552.4.048.1A	032a	10	593.1.018.1A	009	5	626.4.031.1A	024	8	700.1.036.1A	012	23
529.1.010.1A	027a	8	553.4.005.1A	031	10	595.1.052.2B	033	1	626.4.032.1A	024	7	700.1.041.1A	033	3
531.1.001.1A	027a	23	555.2.012.1B	026	32	595.1.055.1A	033	18	630.4.026.1A	023	4	701.4.004.1A	028	7
531.1.002.1A	027a	22	556.1.031.1A	022a	5	598.2.031.2D	027	4	631.4.016.1A	025	25	701.4.005.1A	003	4
536.2.002.2A	020	16	556.2.032.1B	022a	10	598.4.016.1A	021	12	631.4.019.1A	024	2	701.4.008.1A	012	21
539.1.021.1A	002	6	561.1.023.3A	027a	7	598.4.018.1A	021	13	632.1.028.1A	023	5	701.4.017.1A	028a	6
539.1.022.1A	022a	3	564.1.048.1BW	034a	15	610.4.051.1A	024	11	650.4.008.1B	021	17	702.4.004.1A	021	3
539.4.003.1B	025	5	570.1.072.1B	019	4	610.4.052.1A	024	14	651.4.013.1A	021	30	702.4.009.1A	011	11
539.4.030.1A	005	9	570.1.074.1B	019	21	611.4.020.1A	025	37	652.4.006.1A	021	10	702.4.010.2A	011	9
539.4.035.1A	024	6	571.1.072.2B	019	9	612.4.005.1A	023	3	654.2.016.1A	021	39	702.4.013.1A	010	19
539.4.041.1A	020	32	571.1.075.2B	019	20	612.4.005.1A	024	25	656.2.001.1A	021	32	702.4.017.1A	004	20
540.4.019.1A	018	8	573.1.064.3B	019	8	612.4.008.1A	025	40	668.1.001.3A	011a	14	702.4.018.1A	012	19
541.4.003.1A	018a	6	576.1.046.1A	019	37	612.4.016.1A	025	36	670.9.030.1A	018a	4	702.4.020.1A	010a	11
541.4.007.1A	020a	9	576.1.047.1A	019	38	612.4.022.1A	024	19	672.1.030.1A	017	14	702.4.033.1A	010	21

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
702.4.033.1A	010a	2	711.1.091.2A	015	10	713.1.304.1A	030	5	741.1.013.1A	018a	12	747.5.011.1A	024	21
702.4.038.1A	026	30	711.1.092.2A	007	12	714.1.047.1A	026	7	741.1.029.1A	029	11	748.1.014.1A	026	10
702.4.058.1A	008	25	711.1.092.2A	015	4	714.1.057.1A	026	14	741.1.030.1B	024	20	748.1.024.1A	019	1
702.5.008.1A	010	6	711.1.095.1A	010a	7	715.1.003.1A	028	5	741.4.002.1A	007	15	748.1.036.1A	027a	10
702.5.008.1A	011	4	711.1.113.1A	022a	4	716.1.003.1A	016	3	741.4.002.1A	031	8	748.1.040.1A	002	23
702.5.016.1A	004	14	712.1.029.1A	028a	9	716.1.072.2A	008	20	741.4.019.1A	031	19	748.1.044.1A	008	8
702.5.019.1A	010a	1	712.1.030.1A	028a	12	716.1.073.2A	008	17	741.4.025.1A	030	8	748.1.050.1A	010	14
702.5.044.1A	003	29	712.1.034.1A	022	17	716.1.107.1B	019	26	741.4.025.1A	031	3	748.4.002.1A	022	2
702.5.045.1A	026	6	712.1.034.1A	025	10	716.1.108.1A	027a	19	741.4.038.1A	017	7	748.4.024.1AB	026	25
702.5.045.1A	028a	10	713.1.012.1B	004	31	716.1.111.1A	020a	11	741.4.038.1A	018a	2	748.4.035.1A	027	3
702.5.050.1A	026	21	713.1.014.1E	003	11	72094.1616	010	17	741.4.038.1A	025	44	748.4.037.1AB	028	3
703.1.013.1A	021	9	713.1.082.1A	019	6	72121.2106	006	4	741.4.038.1A	030	2	749.4.002.1A	021	36
703.5.002.2A	015	24	713.1.128.1B	011	12	723.1.006.2A	032	18	741.4.043.1A	025	17	749.4.004.1A	020a	5
703.5.006.2A	008	21	713.1.140.1A	010a	4	73500.1440	012	11	741.4.067.1A	014	9	749.4.004.1A	022	21
70610.8120	004	11	713.1.157.1A	003	13	73500.1542	002	15	741.4.092.1A	032a	5	749.4.004.1A	032	4
710.1.001.1A	009	13	713.1.184.1A	026	22	73500.2054	008	9	741.4.093.1A	032a	8	749.4.009.1A	019	40
710.1.002.1A	004	23	713.1.186.1A	026	23	73503.3380	010	9	741.4.099.1A	025	29	749.4.031.1A	018	6
710.1.025.1A	028	11	713.1.187.1A	028a	11	73503.3380	010a	10	741.4.101.1A	031	16	749.4.031.1A	019	18
710.1.032.1A	010	26	713.1.192.1A	025	33	73503.3380	011	5	741.5.033.1B	029	2	750.1.002.1B	004	25
710.1.032.1A	010a	20	713.1.196.1A	026	4	73503.3804	008	26	74172.1008	008	16	750.1.007.1A	003	32
710.1.061.1A	006	7	713.1.197.3A	026	9	736.4.012.1A	033	27	74224.0570	004	24	750.1.012.2A	006	14
710.1.084.1A	026	19	713.1.205.1A	025	31	736.4.012.1A	034	7	746.4.006.1A	019	34	750.1.021.1A	028	12
710.1.090.1A	028a	4	713.1.209.1A	021	20	736.4.013.1B	034a	22	746.4.007.1A	019	41	750.1.022.1A	028	15
710.1.113.1A	010	4	713.1.210.1A	021	28	737.4.012.4A	008	22	747.5.003.1A	021	38	750.1.028.1A	034	10
710.1.114.1A	010a	12	713.1.239.1A	028	2	741.1.010.1A	018a	10	747.5.003.1A	022	23	750.1.047.1A	015	7
711.1.072.1A	010	27	713.1.266.1A	003	15	741.1.012.1A	018a	11	747.5.003.1A	025	42	750.1.057.1A	006	13
711.1.072.1A	010a	21	713.1.304.1A	019	16	741.1.012.1A	024	10	747.5.005.1B	025	7	750.1.061.1A	028a	21

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
750.1.112.1B	028	17	764.1.056.1A	029	17	771.1.041.1A	022	30	771.5.069.8B	005	5	771.5.666.8B	021	24
750.1.115.1A	032a	6	764.1.059.1A	020	28	771.1.042.1A	010a	23	771.5.069.8B	009	10	771.5.666.8B	022	29
750.1.121.1A	012	3	764.1.060.1A	034	14	771.1.044.1A	024	22	771.5.069.8B	011a	11	771.5.667.8B	022	14
750.1.125.1A	028a	19	764.1.061.1A	034a	28	771.1.045.1A	021	25	771.5.069.8B	012	5	771.5.669.8B	010	28
750.4.010.1A	020	5	764.1.062.1A	018	1	771.1.226.1A	025	30	771.5.069.8B	015	5	771.5.669.8B	010a	22
750.5.001.1B	032	3	764.1.063.1A	019	28	771.4.014.1A	023	9	771.5.070.2BB	019	17	771.5.723.8B	021	6
750.5.005.1A	018	2	764.1.064.1A	027a	3	771.4.014.1A	024	1	771.5.071.8B	011	2	771.5.723.8B	022	7
75113.2566	004	18	764.1.067.1A	033	16	771.5.040.2B	034a	5	771.5.071.8B	011a	12	771.5.723.8B	025	39
75191.3380	010	5	764.1.077.1A	034	3	771.5.041.8B	016	13	771.5.071.8B	012	24	771.5.725.8B	021	18
756.1.007.1A	028a	2	764.1.078.1A	034	2	771.5.041.8B	018	22	771.5.071.8B	014a	8	771.5.727.8B	021	22
75794.1542	010a	9	764.1.084.1A	018	13	771.5.043.8B	004	4	771.5.072.8B	010a	14	771.5.754.8B	025	2
764.1.003.1B	004	6	764.1.084.1A	034	16	771.5.064.8B	011	16	771.5.072.8B	031	5	771.5.937.8B	028	4
764.1.011.1A	022	18	764.4.054.1A	013	8	771.5.064.8B	031	7	771.5.078.8B	005	3	771.5.938.8B	028	9
764.1.011.1A	025	12	76401.0009	028	16	771.5.065.2BB	004	28	771.5.078.8B	012	12	772.1.028.1A	028a	3
764.1.022.1A	016	2	76401.0010	028	13	771.5.065.8B	007	5	771.5.079.8B	005	7	772.1.041.1A	034	5
764.1.022.1A	020	21	76402.0002	003	17	771.5.065.8B	011a	2	771.5.080.8B	010a	15	772.1.042.1A	029	14
764.1.022.1A	030	4	766.1.020.1A	015	2	771.5.065.8B	014	3	771.5.085.9C	010a	13	772.1.043.1A	029	13
764.1.024.1A	019	5	766.1.045.1A	010	16	771.5.065.8B	014a	3	771.5.123.8B	002	30	772.1.060.1A	020	33
764.1.028.1A	017	12	766.4.019.1A	013	20	771.5.065.8B	015	13	771.5.127.8C	027	2	772.1.061.1A	020a	8
764.1.041.1A	031	14	76835.1134	002	10	771.5.066.8B	011a	16	771.5.129.8B	009	8	772.1.061.1A	034a	17
764.1.042.1A	019	14	770.5.250.8B	010a	5	771.5.066.8B	012	22	771.5.136.8B	010	10	772.5.029.1AB	020	4
764.1.045.1A	031	15	770.5.250.8B	011	6	771.5.066.8B	015	28	771.5.136.8B	010a	17	772.5.029.1AB	025	19
764.1.046.1A	017	4	771.1.016.1A	028	18	771.5.067.2BB	011a	21	771.5.154.8B	022a	9	772.5.029.1AB	027a	29
764.1.047.1A	020	29	771.1.026.1A	005	2	771.5.067.2BB	033	7	771.5.637.8B	022	6	772.5.029.1AB	032	15
764.1.050.1A	022	26	771.1.027.1A	005	8	771.5.067.8B	002	28	771.5.665.8B	022	16	772.5.031.1AB	020	2
764.1.051.1A	022	25	771.1.031.1A	028	1	771.5.067.8B	009	16	771.5.665.8B	025	35	772.5.032.1A	020a	6
764.1.055.1A	034a	29	771.1.040.1A	021	43	771.5.067.8B	011a	13	771.5.666.8B	018	9	772.5.032.1A	027a	11

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
772.5.033.1AB	030	3	775.1.035.1B	020a	4	779.1.286.2A	033	22	780.1.007.1A	019	25	799.1.083.1B	025	4
772.5.034.1B	018	16	775.1.062.2A	010	29	779.1.293.1A	025	15	780.1.018.1A	009	2	799.1.095.1A	013	18
772.5.035.1A	020	23	775.5.020.1A	027a	12	779.1.298.1A	021	16	780.5.001.1A	005	15	799.1.096.1A	013	19
772.5.038.1AB	019	7	777.5.049.8B	011a	7	779.1.301.1AB	030	6	780.5.001.1A	011a	18	799.1.158.1A	022a	8
772.5.038.1AB	020	12	778.5.009.1A	021	41	779.1.311.1A	026	12	781.1.011.1A	016	11	799.1.166.1A	022	3
773.5.061.8B	014	7	778.5.012.1A	013	21	779.1.318.1A	016	9	786.1.088.1A	007	13	799.1.171.1A	021	40
773.5.069.8B	008	4	779.1.026.2A	010	3	779.1.320.1A	017	15	787.1.011.1A	016	4	799.1.228.1A	034	6
774.5.002.1B	017	1	779.1.029.2A	010a	16	779.1.331.1D	024	15	788.1.052.1A	005	14	799.2.077.2A	009	14
774.5.006.1A	032a	11	779.1.039.1A	002	3	779.1.334.1A	019	31	788.1.054.2A	012	4	799.2.159.1A	022a	7
775.1.007.1AB	034	12	779.1.060.1A	021	8	779.1.366.1AB	023	6	788.1.062.1A	015	9	800.1.083.1A	031	9
775.1.008.1B	028a	16	779.1.109.1A	006	2	779.1.366.1AB	025	22	788.1.064.1A	014	6	800.1.112.1A	031	4
775.1.008.3A	020	6	779.1.114.1A	006	9	779.1.371.1A	021a	5	788.1.064.1A	014a	5	800.1.113.1A	031	17
775.1.008.3A	029	4	779.1.162.2A	009	27	779.1.372.1A	028a	26	788.1.065.1A	009	17	800.1.122.1A	007	17
775.1.008.3A	033	8	779.1.187.1A	008	5	779.1.373.1A	028a	18	788.1.076.1A	011a	9	800.1.123.1A	007	16
775.1.017.1A	027a	20	779.1.189.1A	015	12	779.1.397.1A	023	1	788.1.076.1AA	011a	9	800.2.121.1A	030	9
775.1.017.1A	032	5	779.1.190.1A	015	3	779.1.397.1A	024	5	788.1.076.1AB	011a	9	8000.36230	027a	30
775.1.017.1A	033	13	779.1.198.2A	011a	3	779.1.399.1A	026	3	790.1.004.1A	019	2	8000.36726	027a	33
775.1.020.1A	028a	29	779.1.203.3A	002	7	779.1.415.1A	024	16	790.1.009.1A	019	36	8000.50450	029	8
775.1.020.1A	034a	19	779.1.213.1A	022	24	779.1.433.1A	034	21	790.1.010.1A	019	35	8000.50454	029	3
775.1.022.1A	016	14	779.1.237.1B	025	8	779.1.465.1A	024	24	791.1.058.1B	017	13	8000.53724	018a	7
775.1.022.1A	018	21	779.1.252.1B	021	35	779.4.005.2A	022a	1	791.1.060.1A	018	5	8000.70139	001b	8
775.1.029.1A	027a	15	779.1.260.1A	019	13	779.4.075.1A	011	3	791.2.040.1A	007	18	806.1.015.1A	033	23
775.1.031.1B	019	10	779.1.261.1A	031	1	779.4.076.1A	030	11	799.1.025.1A	002	20	806.1.016.1A	033	21
775.1.033.1A	019	32	779.1.274.1C	017	10	779.5.030.2A	015	25	799.1.048.2A	019	3	808.2.047.1A	021	42
775.1.033.1A	032	8	779.1.279.1C	027a	5	779.5.046.1C	018a	13	799.1.049.1A	002	1	814.1.081.1A	007	14
775.1.034.1AB	018	12	779.1.282.1A	033	5	779.5.056.8B	025	41	799.1.051.2A	006	3	814.1.114.1A	001d	8
775.1.035.1B	019	24	779.1.283.1A	034	4	780.1.005.1A	010a	6	799.1.055.1A	009	3	814.1.117.1A	014a	7

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.242.2A
12 - 06

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.242.2A
12 - 06

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.242.2A
12 - 06

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.242.2A
12 - 06

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
814.4.010.1A	032a	2	826.1.015.1A	020	26	840.1.185.1AE	13	11	840.1.186.1AJ	13	9	850.4.058.1A	034a	11
815.1.022.1A	016	5	827.1.266.3A	017	11	840.1.185.1AF	13	11	840.1.186.1AK	13	9	850.4.064.1A	019	29
815.1.028.1A	009	21	827.1.298.1A	027a	28	840.1.185.1AG	13	11	840.1.186.1AL	13	9	851.1.001.1B	004	9
818.2.009.1A	004	3	829.1.078.1A	025	1	840.1.185.1AH	13	11	840.1.186.1AM	13	9	851.1.004.1A	003	31
819.1.040.1A	028a	23	829.1.190.1A	018a	9	840.1.185.1AI	13	11	840.1.186.1AN	13	9	851.1.010.1A	006	12
819.1.043.1A	026	1	829.1.190.1A	020a	2	840.1.185.1AJ	13	11	840.1.186.1AO	13	9	851.1.013.1A	008	14
821.1.001.1A	002	26	829.1.366.1A	022a	6	840.1.185.1AK	13	11	840.1.186.1AP	13	9	851.4.001.1A	004	5
821.1.009.1B	026	18	829.1.369.1B	020	3	840.1.185.1AL	13	11	840.1.186.1AQ	13	9	852.1.005.1A	002	14
821.1.051.1AB	022	4	829.1.370.3B	020	9	840.1.185.1AM	13	11	840.1.186.1AR	13	9	852.1.024.1A	034	11
821.1.052.1AB	025	9	829.1.386.1A	020a	7	840.1.185.1AN	13	11	840.1.186.1AS	13	9	852.1.053.2A	002	2
821.1.070.1A	002	17	829.1.401.1A	020	24	840.1.185.1AO	13	11	840.1.186.1AT	13	9	852.1.068.1B	028a	24
821.1.134.1A	022a	2	829.1.419.1A	018	10	840.1.185.1AP	13	11	840.1.186.1AU	13	9	852.1.071.1A	021	7
821.1.159.1A	016	15	829.1.439.1A	010	30	840.1.185.1AQ	13	11	841.1.002.2A	004	2	852.1.072.1A	019	23
821.1.162.1A	025	13	829.2.604.1A	020	1	840.1.185.1AR	13	11	845.4.005.1B	013	6	852.1.075.1A	034a	23
821.1.170.1A	022	13	829.2.605.1A	020	14	840.1.185.1AS	13	11	848.2.002.1A	021	23	852.1.075.1B	033	11
821.1.171.1A	018	14	830.1.235.1A	011	15	840.1.185.1AT	13	11	848.5.002.1A	022	22	852.1.094.1A	002	19
821.1.184.1A	020	27	830.1.261.1A	010	24	840.1.185.1AU	13	11	850.1.003.1A	034a	24	852.1.104.1A	006	11
821.1.192.1A	012	8	830.1.262.1A	010a	18	840.1.186.1A	013	9	850.1.014.1A	033	17	852.1.104.1B	006	11
821.1.213.1A	013	17	830.1.263.2A	027a	6	840.1.186.1AA	13	9	850.4.041.1A	018	19	852.1.104.1C	006	11
821.1.214.1A	013	15	832.1.026.1B	028a	14	840.1.186.1AB	13	9	850.4.044.1A	034a	1	852.1.104.1D	006	11
821.1.215.1A	013	2	832.1.027.1B	033	28	840.1.186.1AC	13	9	850.4.047.1A	027a	14	852.1.104.1E	006	11
821.1.216.1A	013	1	835.1.005.1B	020	11	840.1.186.1AD	13	9	850.4.049.1A	034	17	852.1.104.1F	006	11
824.1.083.1B	022	9	840.1.185.1A	013	11	840.1.186.1AE	13	9	850.4.049.1A	034a	13	852.1.104.1G	006	11
824.1.084.1B	022	28	840.1.185.1AA	13	11	840.1.186.1AF	13	9	850.4.050.1A	034a	20	852.1.104.1H	006	11
825.1.028.2A	025	32	840.1.185.1AB	13	11	840.1.186.1AG	13	9	850.4.051.1A	034a	21	852.1.104.1I	006	11
826.1.009.1A	002	33	840.1.185.1AC	13	11	840.1.186.1AH	13	9	850.4.052.1A	027a	9	852.1.104.1J	006	11
826.1.012.1A	010	18	840.1.185.1AD	13	11	840.1.186.1AI	13	9	850.4.055.1A	033	6	852.1.104.1K	006	11

N° CATALOGO:
EMESSO: 915.1.242.2A
12 - 06

CATALOGUE No:
ISSUED: 915.1.242.2A
12 - 06

Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE: 915.1.242.2A
12 - 06

KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN: 915.1.242.2A
12 - 06

N° CATALOGO:
IMPRIMIDA: 915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
852.1.104.1L	006	11	852.4.008.1A	010a	19	856.1.061.2A	015	8	876.1.086.1A	017	8	886.4.037.1A	009	6
852.1.104.1M	006	11	852.4.170.1A	033	24	856.1.062.2A	008	19	876.2.003.1A	029	1	886.4.043.1A	004	27
852.1.104.1N	006	11	852.5.009.1A	033	10	856.1.064.2A	010	15	876.2.004.1A	029	9	886.4.048.1A	031	13
852.1.114.1A	011	10	852.5.023.1A	011a	17	856.1.074.2A	015	23	877.1.090.1A	027a	25	886.4.055.1A	032	7
852.1.120.1A	011a	22	852.5.024.1A	002	5	856.1.075.1A	012	17	877.1.091.1A	025	21	886.4.064.1A	027a	27
852.1.135.1A	005a	3	852.5.024.1A	005	16	856.1.079.2A	012	9	881.1.012.1A	002	32	886.4.112.1A	007	19
852.1.148.1B	027a	4	852.5.024.1A	011a	19	856.1.087.1A	033	4	881.1.034.1A	012	18	886.4.118.1A	004	26
852.1.151.1A	022	15	852.5.024.1A	016	8	856.1.091.1A	019	33	881.1.040.1A	032	16	886.4.118.1A	010	13
852.1.154.1A	025	3	852.5.024.1A	019	12	856.4.002.1A	033	2	881.1.051.1A	011	22	886.5.007.1A	015	16
852.1.156.1A	034	15	852.5.024.1A	023	7	856.4.002.1A	034a	14	881.1.051.1A	014a	9	886.5.011.1A	007	7
852.1.158.1A	025	24	852.5.024.1A	024	4	860.1.004.1A	010	23	881.2.001.1A	004	19	886.5.014.1A	021	27
852.1.160.1B	018	11	852.5.024.1A	025	23	860.1.004.1A	011a	20	882.1.003.1A	008	11	886.5.033.1A	032a	9
852.1.162.1A	027a	17	852.5.025.1A	014	8	861.5.013.1A	021	34	882.1.006.1A	002	16	886.5.042.1A	027a	31
852.1.163.1A	019	27	852.5.026.1A	010	2	863.1.002.1A	012	14	882.1.012.1A	012	15	88700.5665	001	10
852.1.166.1A	033	25	852.5.028.1A	010a	24	866.1.036.1A	020	25	884.4.006.1A	026	26	88700.5749	001	14
852.1.172.1A	002	29	852.5.028.1A	011	21	866.1.036.1A	034a	27	884.4.042.1A	009	24	88713.0123	001	4
852.1.172.1A	009	11	852.5.031.1A	018	23	866.1.044.1A	016	6	884.5.001.1A	021	5	88713.0869	001	15
852.1.172.1A	011	7	853.1.002.1A	009	9	872.1.015.1A	021	14	884.5.003.1A	022	10	88713.0870	001	16
852.1.174.1A	002	31	853.1.003.1A	012	2	872.1.016.1A	028a	7	884.5.011.1A	011	8	88713.1010	001a	20
852.1.174.1A	008	28	853.5.003.1A	033	15	872.1.036.2A	020	13	884.5.013.1A	005a	4	88713.1037	001b	6
852.1.176.1A	014a	10	853.5.009.1A	011a	23	872.1.037.2A	020	17	884.5.034.1A	002	22	88713.1057	001b	11
852.1.176.1A	015	29	853.5.010.1A	018	7	872.1.042.1A	028a	8	884.5.036.1A	009	25	88713.1058	001b	7
852.1.181.1A	026	29	855.5.000.1B	018a	14	872.4.044.1A	028a	25	884.5.036.1A	012	7	88713.1062	001b	10
852.1.191.1A	019	19	856.1.001.1A	003	6	873.1.005.1A	015	26	886.1.095.1A	011a	5	88713.1068	001b	2
852.1.195.1A	005	10	856.1.023.1A	027a	18	875.1.048.2A	016	10	886.4.003.1A	011a	10	88713.1071	001b	9
852.1.195.1A	009	7	856.1.031.1A	003	16	875.1.065.1A	001d	3	886.4.033.1A	009	4	88713.1072	001b	1
852.4.008.1A	010	25	856.1.042.1A	034a	18	875.1.073.1A	028	14	886.4.034.1A	009	18	88713.1074	001b	4

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06

INDICE GENERALE

INDEX

CONTENTS

VERZEICHNIS

INDICE

N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.	N. CODICE CODE No. Nr. CODE ARTIKEL Nr. CODIGO Nr.	Tav. Drwg. Table Bild Tabla	POS. N.
88713.1077	001b	5	88713.2669	001	19	930.1.004.1A	021	2	93827.0114	005	12	97900.0228	001d	12
88713.1091	001	11	88713.2676	001	1	930.4.011.1A	028	6	93827.0114	009	22	97900.0229	001c	13
88713.1344	001b	13	88765.0999	001	6	930.4.020.1A	015	27	93827.0114	010	8	97900.0230	001d	20
88713.1429	001	2	88765.1000	001	5	930.4.021.1A	005a	2	94247.0014	005a	5	97900.0231	001d	17
88713.1749	001a	13	88765.1005	001	5	930.4.022.1A	010	20	94247.0014	010a	3	97900.0232	001c	16
88713.1791	001a	14	88765.1006	001	5	930.4.023.1A	003	14	94247.0014	011	18	98112.0002	001	4
88713.1805	001a	3	88765.1126C	001d	24	930.4.030.1A	007	6	94460.1829	006	6			
88713.1806	001a	6	88765.1126T	001d	16	930.4.034.1A	005	6	961.1.240.3B	035	1			
88713.1821	001a	9	88765.1126V	001c	14	930.4.035.1A	004	16	961.1.270.1C	035	2			
88713.1832	001	9	88765.1181	001a	5	930.4.039.1A	026	31	966.1.441.1A	035	4			
88713.1886	001	13	88765.1188	001a	12	930.4.049.1A	003	30	969.5.950.3B	035	3			
88713.1904	001a	15	88765.1298	001	3	930.4.052.1A	026	2	97900.0002	001c	2			
88713.1906	001a	19	88765.1371	001c	3	930.5.005.1A	011	19	97900.0003	001d	23			
88713.1914	001a	18	88765.1374	001c	4	930.5.006.2B	011	20	97900.0211	001c	7			
88713.1920	001a	8	893.1.003.1A	030	1	930.5.007.1A	015	17	97900.0215	001c	1			
88713.1980	001a	16	893.2.006.2A	010	7	930.5.012.1A	028a	5	97900.0216	001c	5			
88713.1994	001a	10	893.2.013.1A	005	11	934.1.003.2A	029	12	97900.0217	001c	15			
88713.2011	001a	7	893.4.005.1A	025	27	934.1.004.1A	031	11	97900.0218	001d	18			
88713.2036	001	8	894.1.014.1A	009	23	93783.1524	011a	4	97900.0219	001c	10			
88713.2060	001a	11	895.2.003.1A	032	6	93785.1830	010a	8	97900.0220	001d	21			
88713.2066	001a	17	913.7.107.1A	027	5	93823.0128	004	32	97900.0221	001d	22			
88713.2068	001a	1	913.7.107.1B	027	5	93823.2018	004	30	97900.0222	001c	9			
88713.2069	001a	2	913.7.107.1B	027	5	93823.2050	007	11	97900.0223	001c	11			
88713.2102	001a	4	913.7.107.1C	027	5	93823.2087	014	4	97900.0224	001c	6			
88713.2133	001	12	913.7.107.1C	027	5	93823.2087	014a	6	97900.0225	001c	8			
88713.2346	001	17	913.7.107.1D	027	5	93823.2087	031	18	97900.0226	001c	12			
88713.2409	001b	12	926.1.003.1A	034a	6	93823.3156	010	12	97900.0227	001d	7			

N° CATALOGO:
EMESSO:915.1.242.2A
12 - 06CATALOGUE No:
ISSUED:915.1.242.2A
12 - 06Nr. CATALOGUE:
IMPRIMEE:915.1.242.2A
12 - 06KATALOG Nr:
HERAUSGEGEBEN:915.1.242.2A
12 - 06N° CATALOGO:
IMPRIMIDA:915.1.242.2A
12 - 06